# LA PRENSA

Año LIII — Núm. 19.139

BUENOS AIRES, DOMINGO 2 DE JULIO DE 1922

Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575


## EDICION DE 26 PAGINAS

## DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

### TARIFA DE SUSCRIPCION

| | Capital | Interior | Exterior |
|---|---|---|---|
| | $ % | $ % | $ oro |
| Un mes.... | 2.30 | — | — |
| Tres meses.... | 6.90 | 7.50 | 7.50 |
| Seis meses.... | 13.80 | 15.— | 15.— |
| Un año.... | 27.60 | 30.— | 30.— |

ESPAÑA, HONDURAS, SAN SALVADOR Y CUBA

| | |
|---|---|
| Tres meses..... | $ oro 3.30 |
| Seis meses..... | » » 6.60 |
| Un año..... | » » 13.20 |

SUD AMERICA

| | |
|---|---|
| Tres meses..... | $ % 11.— |
| Seis meses..... | » » 22.— |
| Un año..... | » » 44.— |

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano y desde las 9 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del radio de nuestros repartos en el municipio de la capital, ni que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado, de acuerdo con la tarifa del interior. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o trasportes y por medio de casas bancarias y de comercio.

### SUCURSALES EN LA CAPITAL

**NORTE**

**Calle Cabildo 2217.—U. T. 2101, Belgrano**

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende el barrio de Belgrano y villas circunvecinas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

**SUR**

**Almirante Brown 838 (Boca).—U. T. 411, E. Orden**

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende los barrios de Boca y Barracas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

**OESTE**

**Rivadavia 5281.—U. T. 1318, Flores**

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende los barrios de Caballito y Flores. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

En estas sucursales se reciben avisos para todas las secciones del diario en igual tarifa y condiciones que las establecidas en la casa central. Se hace también la venta de diarios a los revendedores locales sin recargo en el precio y se admiten suscripciones.

### EN EL INTERIOR

**EN AVELLANEDA—**

Alsina 48, U. T. 1131, Barracas.—Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende el barrio de Avellaneda y villas circunvecinas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

**EN LA PLATA—**

Calle 53, núm. 726, entre 9 y 10, U. T. 174.—Director: Manuel M. Eligabe.

**EN SANTA FE—**

Calle San Martín 695.—Para avisos, suscripciones e informes en general.

**EN PARANA—**

Calle 25 de Mayo núm. 55.—Recibe avisos y suscripciones y proporciona toda clase de informes.

**EN CORDOBA—**

Calle Buenos Aires núm. 57.—Director: Eduardo S. Martín. Informes, noticias y se reciben avisos. La suscripción mensual a cargo de la Agencia General de Publicaciones, calle Rivera Indarte 109.

**EN ROSARIO—**

Calle Santa Fe, 1838.—Director: Carlos G. Zenón. Informes, noticias y se reciben avisos. La suscripción mensual a cargo de la Agencia General de Publicaciones, calle San Lorenzo 1250.

## SERVICIOS GRATUITOS ANEXOS

### CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

Doctor Julio Darnet, director

**HORARIO**

**Clínica médica:**

Doctor Julio Darnet, lunes, miércoles y viernes, de 15 a 23.

Doctor Floro Lavalle, miércoles, de 9 a 10.

**SERVICIO ANEXO:**

**Vacunas:**

Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 19.

**Clínica quirúrgica y enfermedades de las mujeres:**

Doctor Salvador A. Marino, martes, de 17 a 19.

**Clínica quirúrgica:**

Doctor Carlos Robertson Lavalle.

Doctor Ricardo Sarmiento Laspiur, jueves, de 17 a 19.

**Enfermedades del estómago:**

Doctor Juan B. Señorans.

**Urología:**

Doctor Angel F. Ortiz, sábados, de 9 a 10.

**Enfermedades de los niños:**

Doctor Manuel M. Raverot, lunes y viernes, de 11 a 12.

**Bacteriología aplicada a la clínica:**

Doctor Julio Méndez.

Doctor José Badía.

**Química aplicada a la clínica:**

Doctor Francisco P. Lavalle.

Doctor Manuel I. Nelson.

**Enfermedades de la boca y especialmente odontología:**

Doctor León Pereyra, jueves, de 9 a 10.

Dirigirse las comunicaciones relativas al Consultorio a su director, el doctor Julio Darnet, Rivadavia 576.

### CONSULTORIO JURIDICO

Abogados: Dres. Enrique Calot, Gerardo Fernández Basualdo y Francisco A. Ayerza.

El Consultorio Jurídico admite diariamente consultas verbales, en su local, calle Rivadavia número 564, con el siguiente horario:

Lunes y jueves, de 14 a 18, Dr. Fernández Basualdo; martes, miércoles, viernes y sábados, Dr. Romay, de 14 a 16, y Dr. Calot, de 16 a 18.

Se recomienda a las personas que concurran al Consultorio se dirijan siempre al abogado que haya intervenido en el asunto.

Son admitidas a las consultas todas las personas, sin distinción ni restricción de ninguna especie, sean abonadas a LA PRENSA o no.

Para que los beneficios del Consultorio se extiendan a las personas de la campaña y del exterior, les será permitido a ellas dirigirse por carta, que contendrá la exposición clara de una cuestión jurídica, el importe en estampillas del franqueo de retorno.

Nunca cartas se dirigirán al director de LA PRENSA.

El Consultorio Jurídico gratuito publicará, en la sección Informaciones Utiles, informes de interés y provecho públicos en forma general; pero en manera alguna contestará en esta sección las preguntas de interés privado, por las que se deberá ocurrir "personalmente" a su oficina.

El Consultorio no mantiene correspondencia por escrito con personas que le dirijan cartas desde la Capital Federal.

El requisito necesario para que el Consultorio redacte escritos, la presentación y declaratoria de pobreza.

### SALONES DE ACTOS PUBLICOS

**CONFERENCIAS Y ASAMBLEAS**

LA PRENSA ha destinado dos salones a la celebración de actos públicos: uno en el segundo piso, para asambleas populares, no muy numerosas; reuniones de comisiones y conferencias; y el gran salón de fiestas, situado en el primer piso, para concurrencias; veladas o conciertos, cedidos por este diario con fines de cultura, caridad o beneficencia.

### ESCUELA GRATUITA DE MUSICA DE "LA PRENSA"

Directora: señora María Rosa Farey de Montal.

Clases elementales y superiores de solfeo, canto, piano, violín y viola.

Enseñanza de la música, considerada como el lenguaje del sentimiento. Ténicas del ritmo, estudio mental de los sonidos sucesivos y simultáneos.

Entonación sin piano, de los sonidos, su duración, con ella, de todas las combinaciones rítmicas y cromáticas. Lectura a primera vista y trasposición. Armonía, contrapunto, composición, acompañamiento.

### POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas, previo justificativo, de 12 a 18:

Eugenia Rodrigues, Eugenio Castro, Mario Martínez Gutiérrez, Guido Vicente Giulino, Victoria Hayon, Juan Iglesias Fernández, Baranda Icasa, Simeón Moreno, Domingo Torres y Acamuso, Manuel Rodríguez, Carl Reidecker, Eladio Carrera, Fermín Astaro, Luis Lizaga, Damiana Melenda, Concepción Monserrat, Chiadra, Cipriano Anglada, Miguel Martín, Guevara, José M. Torres Tristán, Herminio Valero, Vicente Alvarez Feijóo, José García Pérez.

Nota: Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que lleguen del exterior; las que procedan de esta capital o del interior de la República no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes, se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

### DIVERSIONES PUBLICAS

**TEATROS**

COLON — Empresa: Faustino Da Rosa y Walter Mocchi. — Temporada lírica oficial de 1922.—Hoy domingo 2 de julio, a las 15, 9.° mitinée de abono: Las Doctores, bajo la dirección del maestro Bellezas, con Ofelia Nieto, Lázaro, Persichetti, Cirino, Asselini. Noche, a las 20.30, 178 función de abono a viernes y domingo: Sigfrido, bajo la dirección del maestro Weingartner, con el cuadro de artistas alemanes.

Lunes, 5ª función popularísima: Tosca. Platea, $ 5.

Martes, abono: El tríptico de Puccini; El tabarro, con Lotte Lehman, Fleta, Rossi Morelli; Suor Angélica, con Gilda Dalla Rizza, Alice Mertens, Rubaldi; Gianni Schicchi, con Taurino Parvis, Dalla Rizza, Lauri Volpi, dirigiendo el maestro Bellezas.

COLISEO — Walter Mocchi y Cía.—Compañía italiana de operetas La Rinascente.—Hoy, tarde a las 16 y noche a las 21: 11.re de ches Maxim. Nana de la Cambotte: Steff Cailler. Carlo Lacasa: Irene Ruis. Platea con entrada, $ 5.

OLIMPO — Compañía nacional Ortiz Rico Pinto.—Hoy, a las 15: ¡Aquí mando yo!. Platea, $ 2.50. A las 17.30: Mamá Clara. Platea, $ 3.50. Noche, a las 21: El suplicio de Tántalo. ¡Aquí mando yo!. Platea, $ 3.50.

ARGENTINO — Compañía argentina de comedias: Roberto Casaux.—Hoy, matinée a las 15 y noche, a las 21:15: Primer amor, Mr. Ferdinand; Pobre, Platea, tarde, $ 2.50; noche, $ 3.

SMART PALACE — Corrientes 1283. — Compañía argentina de dramas y comedias Parano-Pinasso.—Hoy, a las 15: El príncipe azul. Platea, $ 2.50. A las 17.15: Montmartre. Platea, $ 1.50. Noche, a las 21: ¡Y Dios dispone. Cartas de amor. Platea, $ 2.50.

BUENOS AIRES — Compañía de sainetes y revistas Muiño-Alippi.—Hoy, a las 14.45: La vuelta de Marcelo o Ya llegó el dulce de leche. El Lirio, (periódico satírico); El zonzo el cristiano mocho cuando el amor lo domina. Platea, $ 2.50. A las 18.15, a las 21 y a las 23: El zonzo el cristiano mocho cuando el amor lo domina; a las 22: El Látigo, (periódico satírico).

COMEDIA — Gran compañía cómica española Lamas-León.—Hoy, a las 14.45: Marina, El cuarto de Gallina; a las 17: Las corsarias; a las 18: En Sevilla está el amor. A las 20.45: Las corsarias, El de la suerte, Marina.

MAYO — Compañía Rivera-De Rosas.—Hoy, a las 15.15: El ciudadano Perrin, El brujo, Frente a la muerte, El hombre del frac. Noche, a las 21: El brujo, Frente a la muerte, El hombre del frac.

NACIONAL — Compañía nacional P. E. Carcavallo.—Hoy, a las 14.45: El tiro a la muñeca, Cédulas de San Juan, Por la virgen de Retiro, Platea, $ 2.50. A las 16.15, a las 21 y a las 23.15: Por la virgen de Retiro, a las 22: Cédulas de San Juan, (la campanera). Platea, $ 2 por sección.

POLITEAMA — Compañía nacional Victorino-Pomar.—Hoy, a las 14.30: La trabajar, cabalieresi, Piel de cebo, El gran premio Nacional. Platea, $ 2.50. A las 18, a las 21 y a las 23.15: El gran premio Nacional. A las 23.15: La gran revista.

AVENIDA — Compañía de alta comedia —Director: Jacinto Benavente.—Primera: Sra: Lola Membrives.—Hoy, a las 15, matinée especial: La fuerza bruta, La losa de los difuntos. A las 17, vermouth selecto: La comida de las fieras y Lola Membrives en sus canciones. Noche, a las 21.15: El segundo amor. Platea, $ 4.

Mañana lunes, a las 17.15, 4.° concierto por Eduardo Risler.

VICTORIA — Compañía española de comedias de aventuras y de gran espectáculo Rambal.—Hoy, a las 14.45: La venganza del alfiletazo. Platea, $ 3. A las 17.45: El guante rojo. Platea, $ 3.50. Noche, a las 21.15: La venganza del alfiletazo. Platea, $ 3.

LIDO — Compañía nacional Ortiz Rico Pinto.—Hoy, a las 15: ¡Aquí mando yo!. Platea, $ 2.50. A las 17.30: Mamá Clara. Platea, $ 3.50. Noche, a las 21: El suplicio de Tántalo. ¡Aquí mando yo!. Platea, $ 3.

PORTEÑO — Empresa: Rey y Cía.—Compañía española en la que figura Narcisito. Hoy, a las 14.30: La marcha de Cádiz. A las 16.45 y a las 19 y a las 23: Ranitas; a las 16.45 y a las 22: Mariénella; a las 21: Cuando un chico se divierte.

VARIEDADES — Compañía argentina de Marcela Wallas.—Hoy, a las 15: La virgen roja, El arroyo Maldonado, Postales porteñas, Con las alas rotas. Noche, a las 21: El arroyo Maldonado. La virgen roja, Postales porteñas.

EXCELSIOR — Corrientes 1284.—Compañía nacional de F. Pasquasi.—Hoy, a las 15: El alma de las flores; 16: El arroyo Maldonado; 17: La pebeta del bar Copetín. A las 18, estreno: La madrecita. A las 21: El arroyo Maldonado, La pebeta del Bar Copetín, La madrecita.

ROYAL THEATRE — Compañía nacional —Hoy, a las 15: Landrú en los infiernos, La paja en el ojo ajeno; a las 18.3 y a las 21: Milonguita, de conocerla; a las 21 y a las 23: Landrú en los infiernos.

BOEDO — Hoy, a las 15: Los millones de D. Leonardo; a las 16 y a las 23: El viejo Hichigui; a las 17 y a las 21: El arroyo Maldonado; a las 18 y a las 22: Delirio de grandezas.

**VARIEDADES**

CASINO — Gran compañía de atracciones mundiales.—Hoy, a las 15, matinée para familias. Gran éxito de Robert Borgs, Los Lomitos, The Roberts Brothers, Trío Dirick, Paul Gordon, Nathan Bros y toda la compañía. Entrada $ 1. A las 20.45, gran éxito de toda la nueva compañía.

CINE MAJESTIC THEATRE — Lavalle 852.—Hoy: Piel del diablo, La casa del talento, Irene, la cocina al cabaret, The 4 Movvoys, troupe excéntricos acrobáticos.

ESMERALDA — Esmeralda 645.—Hoy, gran matinée a las 15: Cuarteto musical, Enrique Delino, De Vega Díaz, Hnas Delpont, Palermo and Lisy, Carmela Espada.

SOLEIL — Corrientes 2150. — Exito La Argentina y Mirko. Estreno: Siguiendo la huella; Yvet por Ivette. El justiciero ario roja, El millonario, por Maxillon, Su amiga nueva, Un Zar y Mary Linder entre dos fuegos, Mañana: Rosita la cantaora, Mary Pickford.

### DIVERSIONES PUBLICAS

**VARIEDADES**

TEATRO FLORIDA — Galería Güemes.—Hoy, a las 15.30 y a las 21, estreno: El casamentero, Exito Buenavoglia, Los Borges, Las Brasileritas, Completa. $ 1.50.

HIPODROME — Corrientes y C. Pellegrini.—Hoy, tarde y noche, grandes funciones por el Edén Circus. Exito de los números ecuestres: caballos en libertad. Presentación. Pistes, $ 2; grades, 1 $.

**CINEMATOGRAFOS**

PALACE THEATRE — Corrientes 757.—U. T. 5282. Avenida.—Dirección: Max Glücksmann.—El cinematógrafo de moda.—Hoy, a las 14 y 14.20: Secciones cómicas especiales para niños; 16.30: El trueno, por Mary Carr; 15.20 y 21: Demasiada velocidad, Paramount, por Wallace Reid; 17.20 y 23: Demostrando su arte, por la bella Mildred Harris; 18.20 y 33: Un ladrón en casa, programa Rex, por la elegante Vola Vale. Mañana, gran matinée de moda.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú U. T. 204 Avda.—A pedido de distinguidas familias exhibiremos nuevamente, en 4 domingos, la monumental obra. Los tres mosqueteros (producción francesa). Hoy a las 15.20, 18, 20 y 22, capítulos. Extraordinario éxito de Pierrette Flori y Gardel-Razzano. A las 14, sección cómica. A las 14.30, estreno Gold, Sobrina Fingida, por Corinne Griffith. A las 15.20, Los tres mosqueteros, 16., 17., y 18., capítulos. A las 17.20, estreno, Vitagraph, Barrilito, diversión, comedia, y Pierrette Flori. A las 18.20, sección, sobrina, estreno superproducción Goldwyn. Cegada por la nieve y Gardel-Razzano. Noche, a las 21, sección cómica. A las 21.30, Sobrina fingida. A las 22.20, Cegada por la nieve y Pierrette Flori. A las 23.20, Cegada por la nieve y Gardel-Razzano.

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860.—Dirección: Max Glücksmann. —La sala de moda.—Hoy domingo, a las 14: Dos secciones comiquísimas; a las 15, el estupendo film El trueno, por Mary Carr. Fox; a las 16.10: Demasiada velocidad, Paramount, por Wallace Reid, Agnes Ayres y T. Roberts; a las 17.10 y 22: Demostrando su arte, por la bella Mildred Harris; a las 18.20, (sección selecta) y 23, el hilarante film: Clyde Cook alpinista y el estupendo estreno: Un ladrón en casa, de Indole policial, por Viola Vale. Metro Classic. A las 21: El arte de gastar, por Bert Lytell. A la noche: brillante reunión social. Para dar mayor realce a la velada, la afamada orquesta amenizará los clásicos entreactos con bonitos tangos y será incluída para las piezas americanas y los fox-trot el jazz-band.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1548.—Dirección: Max Glücksmann.—Hoy, a las 14.45, un programa espléndido: Sirenas de playa, Algarete, por Chupitegui; Agua y arena, por Al St. John; Es un niño, Paramount; Pintores Clyde Cook alpinista. A las 17.30: Beco, sup., estreno notable: Carlas y castañazos, y antes de hilaridad, de Mac Sennett; a las 18.30: Beco, selecta, gran estreno: Un ladrón en casa, por Viola Vale; a las 21: El novio de la cirvienta; a las 22, estreno notable: Carlos y castañazos, 6 actos, de Mac Sennett; a las 23, gran estreno: Un ladrón en casa, por Viola Vale. Mañana lunes: La peste en Florencia o La ciudad del amor y de la muerte.

CALLAO THEATRE — Callao 27. — Hoy: Asaputo en la secreta, A mitin, por minuto, ¿Quién la mató?, Amor e hipoteca, Cegada por la nieve.

TEATRO GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165. — Dirección: Max Glücksmann.—Hoy, a las 15: Cómicas; 15.40 y 20.45: Los misterios de Nueva York, por Douglas Fairbanks; 16.30 y 22.20: El fantasma de los mares, por Conway Tearle; 17.20 y 21.35: La edad de las tonterías, por Doris May; 18.20 y 23.50: La mujer que Dios cambió, por Seena Owen, Paramount.

SELECT — Sulpacha 682. — Dirección: Max Glücksmann.—Hoy, a las 14 y 20.20: Cómicas; 16 y 21: El país de los bochinches, por Douglas Fairbanks; 17 y 22: Qué rara es la vida; 18 y 23: La mujer que Dios cambió, Paramount.

SELECT LAVALLE — Lavalle 821.—Hoy: La revoltosa, Chispas de pedernal, Sección cómica, 4 estrenos: Temple de acero, El endemoniado, ¿Quién la mató?

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635 —Hoy: A pillo, pillo y medio; El asesino, Amor e hipoteca, ¡Siga la danza!

CINE TEATRO URQUIZA — Caseros 3832 —Hoy: Madame de Lavallière, Agudezas, Las delicias del hogar, Cómicas.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Dirección: Max Glücksmann.—Hoy, al fin del mundo, Paramount, por Mary Carr. Fox; a las 16.10: Demasiada velocidad, Paramount, por Wallace Reid, Agnes Ayres y T. Roberts; a las 17.10 y 22: Demostrando su arte, por la bella Mildred Harris; a las 18.20, (sección selecta) y 23, el hilarante film: Clyde Cook alpinista y el estupendo estreno: Un ladrón en casa, de Indole policial, por Viola Vale. Metro Classic. A las 21: El arte de gastar, por Bert Lytell. A la noche: brillante reunión social. Para dar mayor realce a la velada, la afamada orquesta amenizará los clásicos entreactos con bonitos tangos y será incluída para las piezas americanas y los fox-trot el jazz-band.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1548.—Dirección: Max Glücksmann.—Hoy, a las 14.45, un programa espléndido: Sirenas de playa, Algarete, por Chupitegui; Agua y arena, por Al St. John; Es un niño, Paramount; Pintores Clyde Cook alpinista. A las 17.30: Beco, sup., estreno notable: Carlas y castañazos, 6 actos, de Mac Sennett; a las 18.30: Beco, selecta, gran estreno: Un ladrón en casa, por Viola Vale; a las 21: El novio de la cirvienta; a las 22, estreno notable: Carlas

## ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

A GRAN comedor y pieza, a mayores, casa moderna, San Lorenzo 363. v2

ALQUILO SALA, A MATRIMONIO solo. Sarandí 109.

ALQUILO DOS PIEZAS JUNTAS, Méjico 814.

ALQUILO DOS HABITACIONES a personas mayores, Paraguay 840.

ALQUILO SALA y salita a mayores o matr. sin hijos, $ 75; Gorriti 6040.

LQ. PIEZA a hombre solo, casa tranq., hay telef.; Rincón 1082. v3

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, $ 20; Esmeralda 952.

ALQUILO una pieza a la calle para hombre solo; Avda. Alvear 3760. v3

LQ. piecita para hombre, en 18 pesos. Directorio 1141, depto. 4o.

ALQUILASE pieza a hombres o matrimonio solo, 25 de Mayo 59, 3do. piso.

ALQUILO sala a mayores, o taller, Méjico 1308.

LQ. PIEZA MATRIM, SOLO o p. m., comodidades; Guise 1976, Palermo. v3

ALQUILO SALA A MAYORES, sin cocina; Lima 1618.

ALQUILO PIEZA $ 30, CORRIENTES 3125, Fotografía.

ALQUILO SALA Y DOS PIEZAS, ALSINA 3022.

LQ. PIEZA AMUEB., persona sola, referencias, Perú 869, depto. 29. v3

LQ. PIEZA vacía, con pensión, matrim. Cnacabuco 13.

ALQUILO pieza, para hombres solos, calle México 1603.

ALQUILO dos piezas, cocina, 25 $; Santa Fe 4030, Lanús Oeste.

ALQUILASE PIEZA, A PERSONA SOLA, Alvarez 2424.

ALQUILASE UN COMEDOR, PARA PERSONAS mayores, Alvarez 2666.

ALQUILO PIEZA, CALLE SAPALERI número 1621.

LQ. LINDA PIEZA indep., c. o s. pens., Paraguay 398, 2o., asc., p. 10, izq.

ALQUILANSE espléndidas piezas con muebles; México 1410. v4

ALQUILASE pieza a mayores solamente, casa seria; Lavalle 1582.

ALQ. sala y antesala a p. mayores, corta familia. Pozos 979.

ALQ. pieza a señora sola, con referencias, único inquilino, Suipacha 752, dep. 7.

ALQUILASE PIEZA A LA CALLE, A hombre solo, Berutti 3416. v3

LQ. ANTESALA, sin muebl., a cab., c. o sin pens., Callao 2231. v3

ALQ. sala con cocina a caballeros con o sin pensión; B. Irigoyen 254, 2° p. v3

ALQUILO dos piezas, con pensión, único inq., Victoria 2576, dto. 22. v2

LQ. SALA para matrimonio o caballero, casa seria, Ayacucho 428, 1o. v2

ALQUILO SALA Y ANTESALA, BAÑO independiente, Baunes 2810. v2

ALQUILASE pieza a hombres solos, Flores 960. v3

ALQUILO pieza a caballeros; Estados Unidos 984. v2

LQ. pieza a uno o dos caballeros, con pensión, Estados Unidos 984. v2

LQ. pieza barato, para dos, con buena pensión; Paraguay 344. v2

ALQUILASE hermosa pieza, hombre solo, Humberto 1o. 1757. v2

ALQUILASE pieza para hombre solo, $ 20, Castelli 341. v2

ALQUILANSE a caballero solo, linda pieza, con luz, Corrientes 2101. v3

LQ. comedor y pieza para matrimonio o solo, casa moderna; Anchorena 384. v2

ALQUILO pieza a hombres solos, Lima 1169, 2o. piso, D. v2

LQ. PIEZA para 2 y piecita para uno, con o sin muebles, pensión primera, Pueyrredón 859. v2

ALQUILANSE 2 piezas a familia distinguida, único inquilino, Fonseca 168, Palma cuadra Rivadavia 8100. v2

LQ. hermosa pieza sin cocina, a matrimonio o hombres solos, Sarmiento 971 bis, 1er. 18. v3

LQ. linda sala a mayores, luz y comodidades, y piecita, a hombre solo; Junquen 2564. v2

LQ. HERMOSA sala y antesala, mucho sol y aire, sin coc., ún. inq., Manuela 2778, 2 c. Santa Fe y Pueyrredón.

CABALLEROS ALQ. PIEZA O ANtesala, con o sin pensión, en casa de familia, Méjico 1422.

LQ. A UNO O DOS caballeros una gran pieza bien ventilada en casa de familia; Independencia 342. v4

ALQUILO SALA Y ANTESALA, CON cuarto de baño y vestíbulo, para matrimonio sin hijos; Pozos 696. v3

ALQUILO: Amplio comedor y conocidl., dos personas mayores. Informes: Mercedes 2546, casi esquina Pueyrredón. v4

ALQUILASE pieza para señora sola, sepa en casa de matrimonio, Darregueira 2465, depto. 4.

LQ. SALA, COMEDOR Y ANTESALA a personas mayores o matrimonio sin hijos; Patagones 1074.

LQ. 3 PIEZAS GRANDES a personas mayores, único inq., referencias mutuas; Constitución 2260, dto. 18. v3

ALQUILASE LINDA PIEZA A CABAlleros o matrimonio que no cocine; casa seria, tranquila; Chile 1573.

ALQUILASE pieza grande con ventana y luz eléctrica para matrimonio solo, o dos hombres, San Juan 2538, Dep. 4o. p. 2

ALQUILASE pieza s. coc., a mayores, casa matr. alemán, tranquilo, 1 c. estación Núñez, M. Pedraza 2145.

ALQUILO dos piezas y cocina, juntas, a matrimonio de corta familia; Federico Lacroze 1756. v3

LQ. SALITA reg. en c. de matr. solo a señ. o srta., en 50 $, único inq., se podría dar m. pens. o mueb., Colombres 859.

LQ. hermosa hab., con pensión, a señoras o matr., solo, ún. pens. ref., Güemes 4062.

LQ. 2 PRECIOSAS PIEZAS Y PIECITA a recién pintadas, vent., corta familia, amp. ref. mutuas, San Nicolás 357, Vélez Sársfield. v3

ALQUILA, UNICO DUEÑO SALA, ANTEsala, cocina, cuarto de baño, todo con luz, a personas mayores, referencias rectoras; Yatay 473.

LQ. ANTESALA, pieza y cocina, matr. sin hijos, único inquilino, a 3 c. de Rivadavia y plaza Flores, Convención número 2284 (hoy José Bonifacio).

ALQUILASE a hombres solos, una pieza sin muebles, en casa de familia. No presuntar portero. Sarmiento 1628, 3ro. derecha, Departamento G.

ALQUILO, EN CASA DE MATRIMONIO, pieza, cocina, baño, con luz eléctrica y gas, todo independiente, a matrimonio, Alsina 2352 (V. Urquiza).

BONITA pieza alq., 1 o 2 Stas. distinguida, sin muebles, c. nueva, luz, sol, baño, etc., 2 cuadras 1243.

COMEDOR alquilo a personas mayores, único inquilino, Cangallo 2856.

COMPAÑERA de pieza necesito, Bernardo de Irigoyen 955, pieza 17.

COMPAÑERO DE PIEZA, $ 12.50, preciso; Tucumán 1059, pza. C.

COMEDOR para matrimonio solo sin hijos, alquilo, Avellaneda 2934.

COMEDOR, pieza y comodidades, alquilo a mayores sin chicos, único inquilino, referencias mutuas, México 1734.

COMPAÑERA de pieza necesito, pieza chiche, se dan y piden referencias, Bdo. de Irigoyen 1643. v3

COMEDOR ALQ., a matrimonio decente, sin chicos, doy y pido referencias; Piedras 973, esq. Caballito. v2

DORMITORIO indep., caballero solo, 30 pesos; San Martín 378, dpto. 6. v3

DIAZ VELEZ 3815, alquílase salita a hombre solo, casa familia mayores. v3

EN CASA MODERNA, se alquilan 3 piezas, único inq.; Cochabamba 1847, 1o.

EN PALERMO alq. sala c. pens. ún. inq. 100 $; Billinghurst 1111, U. T. 566 P. v2

EN FLIA. alq. hermosa pieza a matrim. o señor, con pensión; Rivadavia 1960.

EN CASA DE FAMILIA a personas mayores, se alquilan dos habitaciones independientes, Mármol 755.

EN CASA flia. se alq. sala sin mueb., con pens., matr. o señores, confort, baño cal. y teléfono; Malvinas 56.

EN CASA DE FAMILIA, se alquilan, 3 piezas a la calle, con uso de cocina. Se dan y piden referencias; Montes de Oca número 796.

EN CASA FLIA., matrim. bien, alq. sala, antesala y dorm., para consultorio o matrim distinguido, vestíbulo, baño cal., luz, opción cocina, muy central; Pozos 1847.

EN BANFIELD, ALQ. 8 matrim. o señoras sin hijos, amplia sala con balcón y habitación corrida, en buena casa, hab. por matr. solo, único inq., 1 c. tranv. 102 y 103, prác. est., ádoq., se dan y se exigen referencias, calle Independencia 237. No hay papel.

FLORES, FLIA. honor., alq. pieza con pensión; Conato Alvarez 192.

FAMILIA respetable alquila amplia sala mucho sol, otra pieza, con pensión; Estados Unidos 1878.

HABITACION PARA MATRIMONIO SOlo, se alquila, Artigas 744.

HERMOSA pieza se alquila a soltero; Bartolomé Mitre 2438.

HERMOSA pieza alquílase, todas comodidades; Piamonte 2956.

HERMOSO COMEDOR y amplia pieza se alquilan, junt. o sep., a matr. o personas mayores, sin muebles; Charcas 2822.

INDEP. alq. a caballero serio, linda sala y ant., 4ta 55 $, Victoria 779.

MATRIMONIO alquila pieza a señora o señorita o matrim. que trabaje afuera; Matheu 1619, 1er. piso, izq. v2

PIEZA ALQUILO, A SEÑOR SOLO, 30 $, Rivadavia 6728.

PIEZA A HOMBRE SOLO, 25 $, Suipacha 845, depto. 21. v2

PIEZA ALQUILO, MATRIMONIO SOLO, Malabia 855.

PIEZAS con pensión, se alquilan, casa de familia; Córdoba 2914.

PIECITA para hombre solo, casa familia; Alsina 1158.

PIEZA ALQUILASE EN DEPARTAMENTO, recién pintado, a matrimonio solo o persona sola, Tucumán 1444, dep. 15.

## ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

PIEZA CON PENSION, 75 y 80, a empleado, en familia, Salta 151.

PIEZA y pensión, señora o señoritas, casa de señoras; Lavalle 1242.

PENSION con pza. a matrim. o cab., en flia., Paraguay 399, dto. 3.

PIECITA para hombre solo, se alquila; Victoria 1155.

PIEZA MUY linda, a señor solo, alquilo, ún. inq., Montevideo 218. v3

PIEZA A HOMBRES SOLOS, alquilo, Paraguay 4177. v3

PIEZA ALQ., a caballero, telef., $ 50, Av. de Mayo 1855, 4o. piso. v3

PIEZA PARA HOMBRE SOLO, ESMEralda, núm. 960. v2

PIECITA amu., h. solo, 15 $, Valle 1355, dep. 3, alt. Rivadavia 5900, 2 c. subte. v2

PIECITA con luz, persona sola, se alquila; Gascón 975, una cuadra Córdoba. v3

PIEZA PARA HOMBRE SOLO SE ALquila. Se piden y se dan referencias; Bolívar 1112. v4

PIEZA con ventana a la calle, caballero o matrimonio, sin cocina, Venezuela 670, 3er. piso.

SE ALQUILA PIEZA CON PENSION, Carlos Pellegrini 45.

SE ALQUILA UNA SALA para señores o matr., con o sin pens., Ayacucho 1066. v3

SE ALQUILA UNA PIEZA A LA CAlle; Av. de Mayo 890. v2

SE ALQUILA SALA SIN COCINA; Suipacha número 831.

SE ALQUILA una casita, Pujol 647. Tratar en la misma.

SE ALQUILA SALITA S. M. A PERSONA sola, Paraguay 3132. v3

SE ALQUILA PIECITA, A HOMBRE solo, Tolosa 899, (C. Calvo al 4000).

SALITA independiente o pieza con o sin pensión, Bolívar 1546.

SE ALQUILA PIEZA A CABALLERO, Patagones 738. v2

SE ALQ. 2 piezas juntas para mayores, en casa de familia; Pozos 1742.

SE ALQUILA pieza a hombre solo, Buenos Ayres 989.

SE ALQUILA un comedor; se piden referencias; Yatay 422.

SALA espléndida, se alquila, a matrimonio solo; Neuquén 793.

SE ALQUILA linda pieza para dos hombres, en Montevideo 80. v3

SE ALQUILA LINDA SALA, CON PENsión, Rivadavia 115. v3

SE ALQUILA SALA y pieza a dos cuadras del subterráneo, Bertres 860.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS JUNTAS, Piedras 2834, Flores.

SALA con cocina indep. Alquílo a matrimonio sin chicos, Victoria 2056.

SE ALQUILA gran comedor a mayores; Santiago del Estero 1055.

SALA ALQ. MATRIM. SOLO, UNICO inquilino; Incián 2676.

SE ALQUILA ANTESALA, A HOMBRES solos, Tacuarí 1420. v2

SE ALQUILA PIEZA, hombres o matrimonio, calle San Martín 1020.

SE ALQUILA PIEZA, para hombre solo, en 30 $, con luz, Alsina 1441.

SE ALQUILAN DOS piezas, con comodidades, Canalejas 3161.

SALA independiente, alquilo, persona sola, casa familia, Gral. Paz 1629.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS JUNTAS Y cocina, Perú 1162.

SE ALQUILAN sala y pieza, Santiago del Estero 392. v2

SE ALQUILAN 2 piezas seguidas, con cocina; Anchorena 1768. v3

SE ALQUILA habitación para persona sola, en casa flia. seria; Oro 2581. v2

SE ALQUILA SALA, PARA MATRIMOnio Amenabar 2822. v3

SALITA sin muebles, alquilo en $ 60, Tolhuano 124, 1er. piso. v2

SE ALQUILA PIEZA, para hombre solo, casa de flia.; Viamonte 1674. v3

SE ALQUILA SALA O ESCRITORIO A matrimonio solo, Lima 860.

SALA SE ALQ. a pers. mayores, único inq., Sáenz Peña 1089. v3

SE ALQUILA UNA PIEZA, calle Conde 1024, Belgrano.

SE ALQUILA PIEZA CON LUZ, Tandil 3955, al fondo. v3

SALITA ALQUILASE, hombre solo, único inquilino; Boedo 984.

SALAS A LA CALLE, CON PENSION; Av. Quintana 510. v4

SE ALQUILA pieza a mayores, Alvarez 2621.

SE ALQUILA una pieza para persona sola; Cabildo 3518. v4

SE ALQUILA linda pieza para hombre solo, 25 $, Venezuela 1308.

SE ALQUILA PIEZA para hombres solos, Paraná 791. v3

SE ALQUILAN PIEZAS CON PENSION, Cerrito 241. v3

SE ALQUILA pieza con pensión, p. hombre solo, Chacabuco 1055, Dpto. 5.

SE ALQUILA PIEZA CHICA A HOMbre solo; Victoria 2316. v3

SE ALQUILA pieza para hombre solo, S. Juan 2834, departamento B.

SE ALQUILA PIEZA A señor SOLO, LIbertad 518, piso 2o.

SE ALQUILA UN COMEDOR, MARIANO Acosta 788.

SE ALQUILA PIEZA Y PIECITA, a matrimonio solo, ún. inq., Caballito 83.

SALA SE ALQUILA, A MATRIMONIO O 2 personas mayores, Loria 857.

SE ALQ. linda sala para matrimonio solo o caball.; casa flia., Bolívar 590.

SE ALQ. piezas para matr. o dos cab., mueb., pens., mód. Av. Mayo 1077.

SE ALQUILAN dos piezas juntas a personas mayores, Moreno 2229. v3

SE ALQUILA una pieza de altos para hombre solo; Triunvirato 1143.

SE ALQUILAN dos piezas a la calle, tratar Cabildo 1910, 1er. piso. v3

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA hombre serio; Rawson 561. v3

SE ALQUILA pieza con mucho aire y luz, para uno o dos caballeros, familia distinguida; Ayacucho 1411.

SE ALQUILA PIECITA, SRA. O SRTA., o una pieza a matrimonio sin hijos, 25 pesos, Monte 1123, depto. 4.

SE ALQUILA pieza y pensión en Instituto femenino a señorita recomendada, $ 70, Sarmiento 1116. v3

SE ALQUILA HERMOSA SALITA A hombres solos o matrimonio, sin cocina; Defensa 594.

SE ALQUILA pieza y cocina, calle 9 de Julio entre Gaona y Güemes, Ciudadela, F. C. O. v3

SALITA amuebles, indep. en casa nueva de profesional, alq. a caballero serio; Chacabuco 870, 1er. piso. v3

SE ALQUILA sala a personas mayores o matrimonio, Guatemala 5534, tratar, Lavalle 1046.

SE ALQUILAN UN COMEDOR y pieza, para personas mayores, único inquilino; Misiones 185. v3

SE ALQUILA una pieza en casa de familia para matrimonio solo o personas mayores; General Hornos 1467. v3

SALA, dos piezas corridas y demás comodidades, alquilo; Lambaré 1060, Corrientes y Humahuaca, único inquilino. v3

SE ALQUILAN 2 piezas en un departamento, para una sola familia, único inquilino, Carabobo 1655, 4 cuadras del 49 combinación subterráneo.

SE ALQUILA EN FLORES, PIECITA chica para hombre solo o señora sola, que trabaje afuera, a media cuadra de la plaza de Flores y del subterráneo, Zelaia 15. v3

TRES REGIAS PIEZAS JUNTAS, BAÑO y todas comodidades, independientes; alquilo a matrimonio sin hijos, o personas mayores en casa tranquila, Belgrano 2328. Pido informes. v3

## CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

CASA DE CAMPO, criadero, deseo alquilar, J. Alvarez; Uruguay 1119.

CASA grande con patios o jardín se precisa para colegio de señoritas, datos por carta a D. A., Rivadavia 4950. v3

CASA o departamento central, con sol, se desea, con o sin muebles, carta a A. D., Rivadavia 4950. v3

DOS SEÑORAS con nena 3 años, desean alquilar un dormitorio amueblado y otro sin muebles, con opción a cocina, ofertas con precio a Señora Almonte, calle Malpú 450.

EN BELGRANO, sobre Cabildo o transversales, a una cuadra, radio desde Pampa a Mendoza, necesito pequeño local, para reg. For o. a C. B. Amenábar 3563 v3

HOMBRE solo desea alquilar pieza amu., con media pensión, en familia distinguida, centro o pueblo urbano; oferta, con precio, T. A. S., Monroe 5224.

JOVEN serio necesita pieza o piecita amueblada, en c. centro; dirigirse a Humberto Frías, Sarmiento 855.

JOVEN extranjero necesita para el 15 de julio una habitación cómodamente amueblada, con ventana, luz eléctr., baño cal. y con media pensión, en casa de corta familia (único inquil.), donde pueda perfeccionar el idioma, prefiere plaza Vicente López o estaciones del F. C. C. A., ofertas con precio a Poste Restante Central, No. W. T. 25656.

MATRIMONIO sin hijos busca pieza con cocina, Barracas hasta Lanús.

MATRIMONIO sin hijos precisa pieza, único inquilino, F. F. Holguera 51, v3

MATRIMONIO sin hijos desea departamento de 3 a 4 piezas; rad. cent.; B. de Irigoyen 848.

MATRIMONIO solo desea pieza con cocina en casa de familia; por carta R. Tota, Rivadavia 2186, Pasaje Noorg, departamento 4. v2

MATRIMONIO sin hijos, con 3 perritos limpios, busca pieza sola, sin ninguno, en Caballito o cerca; oferta con precio, Becke, Rincón 171. v3

NECESITO pieza y pensión central, insistiendo precio, Carranza, Cerrito 166.

NECESITO casa chica o dep. para poca familia, Tucumán 1444, dep. 15.

## CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

PIEZA matrimonio solo, casa decente deseo, personalmente o por carta Av. de Mayo 1024. v3

PARA COLEGIO, se desea alquilar casa sin altos, Chacabuco, C. Calvo, E. Ríos, Moreno, dirig. Pedernera 116.

SEÑORA desearía pieza con pensión, precio 70 $; C. L. Correo Central.

SEÑORA respetable busca pieza amueb., c. pens. y telef., dir. A. B. S., c. central.

SE DESEA ALQUILAR CASA CHICA, cerca plaza Constitución, dirigirse J. Marcos, San José 1627. v3

SE DESEA ALQUILAR DEPARTAMENto amueblado, de 3 o 4 piezas; por carta únicamente: Mariel, Paraguay 1561.

SE NECESITA una casa o departamento amueblado, 7 a 9 piezas, situación central, con dos entradas. Dirigirse Victoria 1696, depto. VI. v2

SEÑORA con hija empleada, busca 2 piezas cerca Entre Ríos o Callao, se dan y piden referencias, dirigirse B. B.; Suipacha 2770, 2o. piso. v4

SE DESEAN UNA O DOS habitaciones con baño, en buena casa central, sin muebles, contestar F. V., Poste Restante. v2

SEÑORA y señorita solas, desean departamento de 2 o 3 hab., o 2 o 3 hab., en casa matr. o corta flia. Dirigirse a señora F. L. de O.; Liniers 550.

SE DESEAN 2 habitaciones sin muebles, con pensión de 1ra., para 2 señoras, un joven, casa de familia, único inquilino. Referencias mutuas; Güemes 3216, U. T. 1058, Palermo.

SE DESEAN 2 piezas y cocina para matrimonio solo decente, en casa de familia, solo radio S. Fe y Las Heras, Pueyrredón a Billinghurst. Dirigirse por carta a M. M., Lima 1202, ciudad.

## HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

ALQUILASE pieza amueblada, con pens., a señs. solas, todas comodidades, Junín 547, v2

1 o 2 CABALLEROS, alq. pieza amueb. Rivadavia 1041.

LQ. espl. pieza amueb. a 1 o 2 cab., en flia., frente.; Ombú 641. v3

CABALLERO alq. pieza amueb. c. o s. pensión; Moreno 1284, 1o. izq.

LQUILASE pieza amueblada para 1 o 2 caballeros, casa de flia.; Urquiza 250.

LQ. a Sr. sala amueb., ent. indp., único inq., Victoria 1643, 3o. piso, No. 4 v4

LQ. pieza, grande y una chica, amuebladas, c. pens. Corrientes 1376. v3

LQ. hermosa sala ind., amueb., todo confort., b., tel., Av. Mayo 1190, 3o. v3

LQUILO pieza chiche, amueb., con pensión, homb. solo, Esmeralda 517, 2o iz.

LQ. antesala amueblada, con o sin p., Paraná 388, 2o. p., C. v3

LQUILO COMEDOR CON MUEBLES, Bartolomé Mitre 1145.

LQ. dormit. bien amueb. a caball., entrad. indep., telef., Lavalle 1431.

LQUILO PIEZA AMUEBLADA PARA hombre solo; Charcas 429, dto. 2.

LQ. PZA. con mueb. único inq., en flia. a 1 ó 2 señores; Rivadavia 1619. v4

LQ. PIEZA bien amueb., a dos caballeros solos; Piedras 180, 2° piso izq. v4

LQ. SALA o PIEZA amueblada, con pensión; Suipacha 463. v4

LQ. PIEZA amuebl., en familia, a caballero solo; Defensa 336, 2o derecha C.

LQ. pieza con pensión, muebles, telefono, Corrientes 1887, 1o., izquierda. v2

LQ. SEÑOR serio, pieza amueblada, $ 40, casa corta familia, Rivadavia 8384 v2

LQ. 60 $ PENSION Y PIEZA, ECUADOR 484, esq. Corrientes. v2

LQ. SALA, saliita, dorm., balc., amuebl., cocina, baño; Libertad 747. v2

LQUILO a caballeros, habit., amueb., para 2, baño, tel. Lavalle 1069, 3o. v2

LQUILO PIEZA amueblada, a dos caballeros, Cangallo 1252, p. 3o., d. 12. v2

LQ. PIEZA bien amueblada a hombres solos, Córdoba 3268, dto. 2. v2

LQUILO linda pieza amueblada, Lavalle 3700, 4o. piso. v2

LQUILASE sala amueblada con pensión, Cangallo 1252, piso 2.°, dpto. 8. v2

LQ. pieza amueb., en flia., c. o s. pensión, baño, ad., Esmeralda 912. v2

LQUILO sala y dorm. amueblados a caballero, Paraguay 1871, entr. indep. v3

LQUILO PIEZA bien amueb., para 1 o dos caballeros; Ombú 539. v3

LQ. pieza amueb., persona sola seria, casa flia. Santa Fe 2846, dpto. 1. v3

LQ. sala amueb., con pensión a matr. o pers. mayores; Cerrito 536, 2.° piso. v2

LQ. linda pieza amueb., matr., caball., c. pensión italiana, Sarmiento 944. v2

LQ. sala bien amueb., telef. y pensión familia; Pozos 126, piso 2.°, derecha. v2

LQUILO sala bien amueb., a matrimonio o caball., Charcas 1586, 1er p. v2

MATR. o compañeros, alq. sala o pieza, b. amueb., c. pens. flia., Callao 714 v2

LQUILO pieza a la calle, amueblada, a personas mayores, Azcuénaga 162. v3

2 PERSONAS alquilo pieza amueblada, Moreno 1958. v3

LQ. sala, reg. amueb., ind., telef., a señor, 130 $; p., 50 y 60; Moreno 1160 v3

LQ. PIEZA amueb., a hombre solo, único inq., Belgrano 3342, depto. 1o. v2

LQUILO pieza bien amueb., con pensión teléfono; Lavalle 1761. v3

LQ. A CABALLERO espléndida pieza bien amuebl., Paraná 460. v2

CABALLERO empleado alquilo pieza amueblada Ayacucho 1038, dep. A. v2

LQUILO LINDA pieza con muebles; calle Córdoba 2210. v3

LQ. PIEZA amueb., 1 o 2 personas, con pensión; Uruguay 1055, depto. 1. v2

LQUILO PIEZA amueb. a caballero, casa flia., telef.; Río Bamba 58, 1o. v2

LQUILO pieza amueblada y pensión, a dos caballeros, Victoria 1021, 1o p v2

LQ. pieza amueb. a 1 ó 2 señores, c. o s. pensión; Lima 767, 1er. piso. v2

LQUILO sala y piezas bien amueb., a may.; casa flia., Charcas 4244 v3

LQ. SALA amuebl., b. cte., confort; Talcahuano 78, 4o. p., der v2

LQ. PIEZA amueb. a uno o dos caballeros, Piedras 338, 1o. p'so, der v2

LQ. PIEZA gr., bien amueb., para matrimonio, con pens., Sarmiento 325. v2

LQ. piezas amueb., pensión, baño, tel., $ 70 a 80, Pueyrredón 804. v2

LQ. pieza a la calle, con o sin muebles a persona seria, Salguero 2091. v2

LQUILO pieza bien amueblada, todo confort, corta familia, Córdoba 3360 v3

LQUILASE sala amueb., baño, sol, familia argentina; Junín 442. v2

LQ. HAB. con muebles, a h. s., B. de Irigoyen 1642, d. 26, único inq. v3

LQUILO PIEZA AMUEBLADA, único inquil., teléfono, Montevideo 1275. v3

LQ. linda sala amueb., balcones a E. Ríos, y comodidad, Venezuela 1811 v3

LQUILASE pieza amueblada, con o sin pensión, hay teléfono, Arenales 1613.

LQUILO PIEZA AMUEBLADA, A SEñor solo, con pensión, C. Calvo 662.

LQUILO dorm. y salita amuebl., balc., vestíb., cocina, Libertad 747, derecha. v4

LQUILO pieza amueblada, casa flia., confort; Mansilla 2427, y Larrea. v3

LQ. matrim., hab. reg. amu., pensión, baño, Corrientes 1387, 2do. derecha. v2

LQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA, Bmé. Mitre 1914. v4

LQ. pieza am., c. pens., a matr. o dos cab., o. flia., Corrientes 982.

LQUILO sala amueblada y pensión, flia. argentina, Corrientes 2066. v3

LQ. PIECITAS con o sin muebles, a hombre solo o matr. solo, B. Mitre 1119

LQ. SALA amueb., con pensión, Lavalle 1378; no preguntar, p. 3o. v3

LQ. sala amueb., pens., para 1 ó 2 cab., Santiago del Estero 596. v3

LQUILO sala amueblada con pensión a matrimonio, México 990, 2o. derecha. v3

LQUILO piecita amueblada a hombre solo Avda. de Mayo 1413, 3o.

LQUILO pieza amueblada con o sin pensión, Moreno 624, 1er. piso, izq.

LQUILO pieza amueb. con pensión, baño, cal., telef., Sarmiento 1738. v3

LQ. SALITA bien amueb., balcón, entr. indep., telef., Venezuela 1679.

LQ. 65 $ PIEZA AMUEBL., BALCON, 2 para 2 caballeros; Suipacha 853. v3

LQ. PIEZA amuebl., a caballero, con o sin pens., flia.; Gaviln 841, Flores. v3

LQ. salita indep., b. amueb., baño c. cal., Chile 910, 1er. piso, izq. Ascensor. 4

LQUILO PIEZA amuebl., 112 c. del subte, a señor solo, Yapeyú 96.

LQ. sala amueb., c. pens., a matr. o caball.; c. flia. Humberto I 1135, tel.

LQUILO sala y pieza separadas, o. o s. pens., c. o s. mueb., Esmeralda 529, p. 3o

LQ. sala amuebl., indep., telef., (Corrientes 1963, piso 1o. B. v3

LQ. PIEZA amuebl. y pensión, p. 1 a 80 y 100 $; B. Mitre 764, 2o. der.

LQUILO pieza amueb., caballero solo, teléfono, Tucumán 650, piso 3o. v3

LQUILO pieza amueblada, hombre solo, Sarmiento 1376, Dpto. 4. v3

LQUILO PIEZA amueb., 25 de Mayo 811, piso 4o., departamento 1.

LQUILO SALA O PIEZA REGIAMENte amuebladas; Callao 826. v4

LQ. pieza amuebl. a caballero solo, Piedras 824.

LQ. PIEZA, con o sin mueb., 45 $, no preguntar, Juncal 820, dto. 11, p. 1o. v3

LQ. LINDA PIEZA amuebl., ind., Av. de Mayo 776, 5.o piso derecha.

LQ. HERMOSA sala amuebl., matr. o caball., Av. de Mayo 776, 5.o piso D.

LQ. BUENA pza. con mueb. y pens., familia, B. Mitre 1869. v3

LQ. SALITA amuebl., excel. pensión, a dos caballeros, Bmé. Mitre 2416. v3

MATR. hon. o. joven, serio, alq. antesala amueb. b. pens., J. E. Uriburu 243

LQUILO sala y pieza amuebladas, con pensión; Lavalle 218. v3

LQ. pieza amueblada, 1 ó 2 personas, Alsina 1112, 1er. piso, izquierda.

LQUILO salita b. amueb., vestíbulo, a pers. solas, $ 30, Brasil 885.

## HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

ALQUILO pieza amueblada, 2 camas, casa familia, Independencia 2822.

ALQUILO PIEZA AMUEBL., A HOMbre solo, Victoria 2326, depto. 19. v2

LQUILASE pieza amueblada; Libertad número 1417.

LQ. REGIA SALA y piecita amuebl., c. pens., matr. o cab.; R. Peña 147. v2

LQ. sala y piezas amuebl., con pensión, personas mayores, Pellegrini 674.

ESPLENDIDA sala amueblada, pieza, comedor, todo nuevo; Belgrano 412. v2

EN PIEZA amuebl., necesitamos compañero, o. flia.; Talcahuano 461, 2o. p. izq.

EN FAMILIA SOLA se alquila pieza amueblada, para una o dos personas, con o sin pensión, Moreno 2464, 2o. piso, izq. v2

EN LINDA CASA SE ALQUILA UNA hermosa sala bien amueblada, igual otra pieza a uno o dos caballeros o matrimonio; Río Janeiro 1179.

FAMILIA ALQ. SALA amueblada, baño y telef.; Cangallo 1223, 2 p. v2

FAMILIA respet. alq. pieza amuebl. a caballero; Viamonte 1378. v2

FAMILIA francesa alquila a señor serio, pieza amueblada, con pensión, teléfono, baño, Libertad 278, depto. 2. v2

HABITACION amueblada 40 $, alquilo a señor solo, Victoria 1355, 2o., izq.

HABITACION CON MUEBLES EN FAmilia honorable; Alberti 847. v2

LAVALLE 930, primer piso, alquílanse piezas, con o sin muebles. v2

LINDA pieza amueblada, alquilo, casitas de bajos, Lavalle 2652. v2

LINDA sala y pzas. bien amueb., alq. Corrientes 1264, 1. D., 2o., asc. y tel. v4

LAVALLE 1346 DEP. 5, ALQ. P. AM., h. solo, pr. arreg.

MORENO 483, familia alquila sala amueblada, con pensión.

PIEZA y piecita bien amuebladas, alquilo a hombres solos, Victoria 1856. v4

PIEZA GRANDE, AMUEBLADA SE alquila; Piedras 711.

PIEZA a hombre solo alquilo, $ 30, Ayacucho 537.

PIEZA amueblada y pensión a caballero, $ 55, (familia). Chile 414.

PIEZA amuebladas, pensión a caballeros; Bdo. de Irigoyen 1328. v3

PIEZA con muebles, se alquila a caballero solo, $ 40; Tacuarí 545.

PIEZA AMUEBLADA alquílase, pensión $ 45; Sarmiento 1282, 1o.

PIEZA, lindos muebles, a caballero solo. Independencia 2270, dept. 4. v4

POR SOLO 50 $ cdu., p. ám. y pens. confort, p. 2 p., tel. b. cal. gr., Paso 260 v4

PIEZA amueblada a señor solo, se alquila; Venezuela 445. v2

PIEZA am. y pens. en flia., Valentín Gómez 4542, entre Rawson y Pringles. v3

PROFESORA ofrece sala con muebles para lecciones; Uruguay 887. v2

PIEZA amueblada, indep., alquílase a señor, Callao 681, piso 1o. v3

PIEZA bien am. y muchas limpiezas, se alquila, Corrientes 1456, depto. 4. v3

PIEZA chiche, amueblada, indep., único inquilino, México 1714, p. 4o., de 3, v4

PIECITA amuebl. con pensión, alquilo, a señor solo, Perú 548.

PIECITA amueblada, se alquila, $ 35; Moreno 321, familia.

PIEZA, pensión y cama, de flia., a 2 personas, 75 c/u., U. 6627, L., Rivadavia 1875.

PIEZA 2 compañeros, matrimonio, sala amuebl., baño, tel., Corrientes 1242, 6o., derecha. v3

PIEZA amuebl., independiente, a personas mayores se alquila, Corrientes 1268 depto. 24, 2o. v2

PIEZA CHICA AMUEB. A PERSONA sola, que trabaje afuera, se alquila, C. Pellegrini 708, piso bajo.

PIEZA a la calle, amueblada, alquílase a señor respetable, corta familia, único inquilino; Viamonte 2007. v3

PIEZA GRANDE, con o sin muebles, alquilo a caballero decente, casa tranquila y saludable; Díaz Vélez 4275.

PENSION SE ALQUILA, ESPLENDIDO comedor, con o sin muebles, baño cerca, en fam., Rivadavia 1932, piso 2o.

SALA Y PIEZA bien amuebladas, alquilo, Paraná 388, 4.o piso H, teléfono. v3

SALA AMUEBLADA, con pensión, alquilo, México 963. v3

SALITA AMUEBLADA ALQUILASE A señor solo, Pozos 742.

SE ALQUILA piecita, con o sin muebles, hombre solo, San Juan 2616.

SE ALQUILAN LINDAS piezas con muebles; Lavalle 1869. v2

SALA INDEP., amuebl. y pieza, matr. o pers. sola, alq., Paraná 128, 2.o piso. v3

SUIPACHA 782, 1er. piso, alquilo pieza amueblada, pensión, baño y teléfono.

SE ALQUILA pieza amueb. y c. pensión a caball., en flia., Piedras 620.

SE ALQUILA habit. amuebladas, con pensión, Rodríguez Peña 1217.

SE ALQ. pieza amueblada a matrimonio o hombres solos; Deán Funes 868.

SALITA indep. y amueblada, persona sola; Rodríguez Peña 367, depto. 5. v2

SE ALQ. linda pieza, amueblada, con o sin pensión, B. Mitre 855.

SE BUSCAN COMPAÑEROS para pieza amueblada, Belgrano 1460. v2

SALA bien amueblada alquilo a personas mayores, Solís 287, piso 1o. v3

SALA AM. balc. calle, 1-2 pers. may., 85 $; Garay 325, dep. 4, 2o. piso. v2

SALA AMUEBLADA, INDEPENDIENTE, hombre solo, Sarmiento 2026. v3

SE ALQUILA pieza amueblada, persona sola; Garay 767. v2

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA persona caballero Talcahuano 443, 4.o p. v2

SALITA amueb. con pensión familiar, baño, teléf., maximo, Sarmiento 971, 1o. A

SE ALQUILA pieza bien amuebl., p. 1 o 2, tel., Libertad 442, 3er. piso. v4

SEÑORITA seria, alq. piecita am., pens. a caball., Rivadavia 1916, dto. A.

SALITA elegant. amueb., pensión, teléf., baño; Talcahuano 461, 3o. derecha. v3

SALA con o sin muebles, con pensión, en familia, Cangallo 1183, 3er. piso.

SE ALQUILA pieza con muebles, Río Bamba 9, esquina Rivadavia.

SALA amueb. alq. a caball., balcón, luz eléctr., 65 $; casa familia; Alsina 630.

SE ALQUILA S

# Colaboración

## De Juan Agustín García

## CHICHE Y SU TIEMPO

### LA FILOSOFIA DE CHICHE: RESUMEN Y CONCLUSIONES

(Especial para LA PRENSA)

Tu aurais peut-etre pu te dispenser d'ecrire cette petite comedie...

R. DE FLERS.

... de regarder la vie, d'en gouter avec bonne humeur jusqu' aux amertumes, et de la transporter dans le domaine de la fantaisie...

R. DE FLERS.

La historia de Chiche no puede tener desenlace, porque está constituída por una serie de pequeños hechos, sin importancia, que se repiten con ligeras variaciones innumerables veces. Por otra parte, salvo en las novelas, todas las vidas son así, y el rosario de sucesos se corta, con mayor o menor brusquedad, por la muerte. Matar a Chiche habría sido cruel, un crimen inútil y ocioso, porque Chiche es eterna e inmortal como la sociedad, y además puede decir con el poeta:

Pour moi Paléa encore a des asiles [verts
Les amours des baisers, les muses des [concerts:
Je ne veux pas mourir encore.

Y era todo un caso difícil encontrar la muerte apropiada a la elegancia del personaje, y describirla con un color en el que se mezclaran los matices sombríos y funerarios con una línea de distinción, algo amable en la tragedia. Porque frente a esa silueta de amor y gracia, de agilidad nerviosa, la muerte pierde su carácter grave, su aspecto imponente, para tomar un suave tinte de episodio mundano, como si en el instante angustioso de partir, el espíritu dejara algo así como un murmullo de sedas, de sentimientos dulces y risueños... Podría morir de resultas de un régimen estricto para adelgazarse; pero Chiche es muy inteligente, y sus poetas cantan los cuerpos sanos y rosados, que dejan una impresión de primavera, de vida feliz y armoniosa.

Comment oublier le pli lourd
Des tes belles hanches sereines
L'ivoire de ta chair ou court
Un frémissement bleu de veines?

dice uno de sus poetas favoritos, Mme. Vivien, en un entusiasmo lírico de su pleno cuerpo. Ese "marfil" de la carne, los "estremecimientos" de las venas azuladas, las caderas "serenas", vienen de un equilibrio físico lleno de armonía, o en un lenguaje más realista, de la nutrición sana y rica, combinada con los deportes al aire libre. La Chiche norteamericana es la Venus clásica, con su cuerpo fuerte y elástico, capaz de dominar todos los obstáculos; y deja una impresión de salud, de una vida que rebasa, de la juventud que corre entre risas por un universo de flores. Es la antítesis de la enfermedad, de la tristeza y de la miseria. Cuando aparece en los jardines o en los bosques es como uno de sus elementos, como los árboles y las plantas, y se diría con el poeta latino al ver sus formas llenas de riqueza vital, su cara expresiva y de inteligencia:

Alma, Venus!
... hominum divunque voluptas

Y debemos confesar, de acuerdo con monseñor de los Santos, que Chiche no está preparada para morir. No; la vida le sonríe, la detiene con todas sus fuerzas, y el momento fugaz que pasa trae cosas muy divertidas, y a veces emociones intensas. Toda esa decoración fúnebre siniestra: el médico, el sacerdote, las enfermeras, los remedios, la cirugía, el dolor!... ¡sobre todo el dolor...!, el dolor en Chiche sería un contrasentido, un flogismo absurdo, porque Chiche no nació para sufrir. Por eso sus nervios son finos, su sensibilidad muy viva, de una extraordinaria agudeza de percepción. Al construir esa muñequita de arte, la naturaleza sabia y bondadosa la puso sobre una tierra suave, de plumas y sedas, de flores, de cosas sonrientes y amables... Tal vez la providencia no tuvo en cuenta mayor a los compañeros de Chiche, y moralmente la dejó aislada, como una manzana perdida entre ramas rústicas y comunes. Y eso explicaría alguno de sus pecados mortales.

El lector bondadoso y paciente que siguió esta serie de artículos sobre Chiche, sabe ya la filosofía de nuestra heroína; porque es innegable que tiene un concepto del Universo y una línea de conducta, bien sistematizada. Podrá la metafísica de Chiche darnos la línea de algo así como un mundo minúsculo de cartón, una esfera de juguete en la mabecita de una muñeca, pero no por eso es menos entretenida.

En tesis general, Chiche pertenece a la secta "snob". Vive en un mundo ficticio donde imperan unas cuantas reglas estéticas, sociales y morales absolutas, de un despotismo terrible: y que se caracterizan por un rasgo común; son extrañas, fuera de las normas ordinarias. Así, en pintura, Chiche desprecia el Renacimiento en su entusiasmo por los cubistas e impresionistas; en literatura será partidaria de los estilos raros, ahí donde se juntan las palabras por una aleación de sonidos, de los conceptos audaces y de paradoja, de la música de acordes disonantes. Todo eso que nos sorprende a nosotros, gentes de espíritus simples, habituados a buscar el dibujo en un cuadro y la armonía en la música. El espíritu de Chiche nace en el mundo romántico, pero pasa con rapidez a través de Musset y Hugo, para caer en Mallarmée, en Mme. Vivien, Regnier... Como puntual "snob". Chiche desprecia al resto del universo. Entra, de todos los puntos de vista, en la definición de Thackeray: "el que admira mezquinamente las cosas mezquinas, es un "snob." "El "snob", agrega el mismo autor, no tiene corazón, se da aires de magnífico y hospitalario... desprecia al hombre que cumple noblemente su tarea". ¿Usted desprecia a su prójimo, dice Herman, tiene vergüenza de su medicoridad, se ruboriza de su nombre plebeyo, o se envanece de su apellido aristocrático? "Snob", "snob", tres veces "snob".

También cabe Chiche en la teoría del bovarysmo de Jules de Gaultier, porque se esfuerza por aparecer lo que no es, por representar un papel extraño a su verdadera naturaleza; y en rigor es una simuladora. Su fondo natural y propio, todo el empuje de las fuerzas ancestrales, la llevarían junto a la cuna de la Moujita, y a los quehaceres domésticos. Un buen día leyó un libro perverso, o al conversar con el barón Zervik y otras personas en contacto con los Ritz y Astorias, un universo nuevo, de juguetería, pintoresco y bonito, con un aspecto y una atmósfera de licores excitantes y piedras preciosas, de perfumes raros, como de flores artificiales, se ofrece a su espíritu vivaz y muy meridional. Y Chiche, con su carácter algo pueril y ligero, se acomoda dentro del nuevo traje de prestigio. Ahora es intelectual y artista, convencida de su superioridad sobre los demás que, más o menos, carecen de paladar para comprender las bellezas misteriosas de la literatura y el arte. No es la "preciosa" de Molière, pero pertenece a la familia. Y como tiene encanto, como repito los conceptos que pesca, aquí y allá, entre dos fiestas, con gracia; como al comentar un libro o una música muestra unos dientes blancos y jugosos, y sus ideas y su estilo vienen en un murmullo acariciador, nos convence con mucha facilidad de su talento. Al verla sonreír se le regalaría el genio; ¿acaso la belleza no es la sublime encarnación del espíritu?

Algunos hombres "rojos" creen que Chiche es un producto de la era capitalista. Es un error grave. Chiche resurgiría entre los soviets, aun en los grupos más radicales, como renació bajo el Terror y en plena dictadura jacobina. Chiche es un símbolo y encarna una fase deliciosa y cruel del eterno femenino.

Se podría describir la Chiche de las diferentes épocas históricas: la Chiche colonial, del virreinato, de mantilla, peineta y zapatos con lazos. Tocaba el clavicordio y a veces la guitarra, con gracia y picardía, y era el escándalo de sus parientas, profesas en las monjas capuchinas. Más de una vez la madre superiora, ahí, junto al altar de la virgen de los Dolores, que corría por cuenta de la familia, la sermoneó con dureza: y casi a diario, iban los recados sobre las travesuras de Chiche, junto con la fuente de manjar del cielo, o de merengues coloreados con grajeas.

La Chiche del año diez tiene otra mentalidad, es más individualista. Ella y su mamá acrecientan su influencia, porque la guerra se lleva los esposos y los novios, y la mujer debe tomar la dirección de la familia, por la fuerza de los hechos. Es uno de los momentos más curiosos de nuestra historia íntima, de las trasformaciones del hogar porteño. La madre y la hija conspiraban desde tiempo atrás contra esa autoridad severa y majestuosa del padre castellano. Era una trama secreta, muy fina, tejida con mucha astucia, y a base de cariño, de encanto y seducción. La férrea disciplina del viejo hogar español se desmenuza entre los abrazos y las sonrisas de la mujer y de los hijos. Y el solemne padre de las Leyes de Partida se siente dominado por esa atmósfera de gracia feliz, por el clima suave, la luz alegre y centelleante de nuestros cielos azules, claros y cristalinos, que incitan a las expansiones afectuosas...

Terminamos con pesar la agradable tarea (porque Chiche es tan entretenida, tan curiosa y pintoresca, con sus rápidos movimientos de una nerviosidad felina, sus gestos de importancia, despectivos, imponentes, su sonrisa que recorría la gama de las expresiones más contrarias con una técnica perfecta!... Y el Ocean Club, el mar, los bailes, la ruleta, el barón Zervik, la deliciosa Manón, las señoritas Ni-Ni, Be-Be y Le Blanc, el hotelito de la calle de Bompland... todo ese mundo se había concretado en nuestro espíritu en una forma plástica; y ellos fueron, durante varios meses, unos amigos de fantasía muy divertidos.

Juan Agustín García

## De Fulgencio R. Moreno

## EL GOBERNADOR MENDIOLA Y LOS HECHICEROS DE ATYRA

(Especial para LA PRENSA)

A fines del año 1691 se recibió del gobierno del Paraguay don Sebastián Félix de Mendiola, caballero vascongado de noble cuna que, según la fama que dejó, era tan adusto y orgulloso como agresivo y mordaz en sus expresiones y maneras.

Esas cualidades, que se destacaban aún más con el recuerdo de su bondadoso antecesor, no tenían ciertamente motivos para atenuarse en aquella provincia. El gobierno del Paraguay no era entonces (ni parece que llegó a serlo nunca) una apacible canonjía, donde pudiera un noble de antaño desfogar tranquilamente su mal humor. El viejo espíritu asunceno, con su amor irreductible al terruño, su cándido orgullo por su estirpe conquistadora y su inquebrantable solidaridad—suma de preocupaciones y virtudes que constituyeron los factores silenciosos del sentimiento nacional—no transigía con el menoscabo de la dignidad local ni los avances del poder, cualquiera fuese su carácter, si no mediaba voluntario consentimiento. Este espíritu, que no llegaron a doblegar los gobernadores ni los obispos, tenía su expresión vigorosa en el Cabildo, centro de las grandes influencias de la provincia, que guardaba con celo su antigua tradición, oponiendo a veces su veto a las mismas decisiones gubernativas.

En tales condiciones, el gobierno del Paraguay, a la usanza de la época, era escabrosa tarea, tan erizada de dificultades como de peligros; y que no ofrecía tampoco, por otro lado, como otras gobernaciones de abundante granjería, las perspectivas de alguna compensación a tan duros afanes. En la época a que nos referimos, aquel centro lejano y aislado presentaba todavía las señales de la profunda decadencia que abatió sus energías económicas desde las postrimerías del siglo XVI. A la acción de los hombres habíanse unido para ello la inclemencia de los tiempos y la imposibilidad de conjurarla: la industria vinícola, una de sus incipientes riquezas, acabó por desaparecer a mediados del siglo XVII; la penuria de armas y el creciente peligro de indios y portugueses exigían un oneroso servicio militar, ruinoso para los cultivos; y la escasez de productos aminoró el comercio, que languidecía ya por la absoluta falta de monedas.

Tal se encontraba la provincia de cuyo gobierno se hizo cargo en 1691 don Sebastián Félix de Mendiola, seguramente en la ignorancia de que su antecesor, fallecido poco antes, había pasado tres años sin poder cobrar un céntimo de su sueldo. Y menos informado aún de que la estrechez del medio no había mermado en un ápice la quisquillosa altivez de su población.

Las relaciones del gobernador con la aristocracia criolla y las autoridades de la ciudad no acostumaron, sin embargo, al principio, mayores incidentes, y así corrieron los primeros meses, en cuyo trascurso se fué aproximando el día del patrono San Blas, que los asuncenos acostumbraban celebrar con el esplendor posible. El Cabildo, fiel a su tradición, tomó la iniciativa, disponiendo que se adoptasen con suficiente anticipación los preparativos correspondientes; y al efecto fueron diputados para organizar las fiestas el capitán don Diego de Yegros, procurador general de la ciudad, y el regidor y alférez real don Francisco Venegas.

No está muy bien claro lo ocurrido a raíz de estas designaciones. Los viejos papeles aparecen en este pasaje bastante borrosos. Pero parece ser que los diputados iniciaron sus gestiones con grandes dificultades, y que en estas dificultades despuntó la acción de don Sebastián. Que hubiera o no hubiera sermón acaso no provocara mayores discusiones, pero que del sermón no se encargara el candidato del Cabildo, era ya punto de honor inadmisible. Y el sermón quedó descartado del programa. Poco después don Pedro de Asunsa, mayordomo de la ciudad, volvía de las estancias vecinas con una novedad estupenda: no había un bicho aceptable; los toros se habían tornado mañosos, no embestían de firme, resultando peligrosísimos de puro mansos. Y del programa se eliminó asimismo la tradicional corrida de toros.

Pero estos contratiempos no amilanaron a los diputados del Cabildo, cuya irritación contra Mendiola avivaba su actividad. Y al fin quedó resuelto que las fiestas consistirían en una función religiosa en la iglesia, una recepción en las Casas Capitulares y una corrida de cañas, por la tarde, en la plaza de la ciudad.

—

Mientras en la Asunción se apresuraban a celebrar las fiestas de su patrono, en el pueblecito cercano de Atyrá ocurrían algunos hechos que conmovieron bastante la tranquilidad de su población.

Era corregidor del pueblo un vecino llamado Francisco Queri, quien ejercía sus funciones con estricta asiduidad, pues nunca había sentido un dolor de cabeza. Pero desde hacía poco había empezado a sufrir una extraña indisposición, y un día que asistía a una función en la iglesia, sintió tal desvanecimiento que su malestar se hizo visible a todos los concurrentes. Entre éstos encontrábase una india médica de Mbuyapey, la cual, a poco de mirar al corregidor, le dijo a una amiga, que estaba al lado, en voz muy queda y reservadamente: "Queri está bien enfermo, y no de enfermedad natural, sino de hechizos."

No bien se había retirado la concurrencia cuando lo dicho por la india llegó a oídos del corregidor, quien la hizo llamar en seguida, preguntándole cómo podía saber que estaba "enfermo de maleficio". "Tengo la vista certera—dijole la india—y no sólo sé que estáis hechizado, sino que conoceré al hechicero a la primera mirada."

Esa misma tarde mandó reunir Queri a toda la población y la hizo desfilar por el frente de su casa, desde cuya ventana la observaba la médica para indicar al culpable. Pero la tarea fué vana: el hechicero no aparecía. Procedióse luego a una rigurosa pesquisa, al cabo de la cual vino a darse con los indios Marcelo Tacuatí y Andrés Sepé, que habían logrado esquivar el bulto, y que, reconocidos por la india, resultaron, en efecto, dos hechiceros de marca mayor.

Previas las azotainas de ordenanza, Marcelo Tacuatí confesó haber dado el maleficio al capataz del cura y a la mujer del sacristán. Y Andrés Sepé declaró que, entre otros, había hechizado al corregidor, dándole a tomar, reducido a polvo, el hueso del dedo pulgar de un ajusticiado.

Tal era el contenido de un minucioso proceso que el gobernador Mendiola leía con curiosa atención la tarde del 2 de febrero, mientras bebía a grandes sorbos una refrescante albeja que su sirviente Peruí acababa de servirle en un enorme recipiente de arcilla cocida. El gobernador prosiguió enterándose de algunos pormenores de aquel caso de hechicería, no muy común entonces, de los que sé desprendía que el hechicero Andrés Sepé, de extendida parentela, procedía de una antigua estirpe de embrujadores, entre los que se contaba al "gran mago Guará", abuelo de larga historia en los fastos jesuíticos. Y se agregaba, asimismo, que aquel indio principal, vendido a menos, pertenecía a la parcialidad de Arecayá, que provocara, años antes, una gran sublevación contra el gobernador Sarmiento de Sotomayor y Figueroa.

La lectura del proceso no dejó de impresionar a Mendiola, novicio como era en los asuntos del país, y se acostó esa noche un tanto preocupado con las particularidades relativas al indio hechicero.

El siguiente día, 3 de febrero, era el día de San Blas. La ciudad estaba de fiesta. Y desde muy temprano afluía la gente a los alrededores de la plaza de Armas, donde se alzaba el cimbrante tablado destinado a los espectadores de la corrida de cañas. El gobernador asistió a la función religiosa, pasó de la iglesia a las Casas Capitulares, donde la profusión de dulces y golosinas bien podía compensar las abstinencias de un año, y regresó después a su casa, sin las apariencias de la menor preocupación. Pero en sus adentros, la que le motivara el proceso de Atyrá había cobrado cuerpo. Tenía el gobernador, desde hacía poco, al sirviente Peruí, indio ladino, cuya procedencia y nombre no recordaba muy bien, pero cuya abnegada impasibilidad ante sus frecuentes arranques estaba entonces bien presente en su memoria. Y ahondando sus cavilaciones dávosele en el magín una insistente sospecha. "¿Quién me asegura, se decía, recordando lo ocurrido en Atyrá, que este bellaco no sea de la misma camada? Estos condenados son capaces de cualquier diablura en mis propias barbas". Todo esto lo tenía de tan mal humor que ni pudo hacer su acostumbrada siesta; y a poco hizo llamar al sirviente, resuelto a aclarar el punto en el acto.

—Vamos, Peruí, díjole don Sebastián, ¿Cómo era tu nombre?

—Pedro, mi señor, contestó el indio.

—El demonio cargue contigo. Tu nombre completo es lo que pregunto; tu nombre y apellido.

—Pedro Sepé, mi señor.

—¿Pedro Sepé? Serías entonces pariente de un Andrés, de Atyrá.

—Es mi hermano, mi señor.

—¡Jo! ¡Jo!, exclamó don Sebastián clavando sus iracundos ojos en el indio. Conque tu hermano. Y no me dijiste una palabra. A la hoguera irás tu también, grandísimo pícaro.

Peruí, desolado, escuchaba con asombro y temor las airadas palabras de su amo. Pero en esto interrumpió el diálogo la llegada de los cabildantes que debían acompañar a la plaza al gobernador. Y el indio, que si bien no atinaba a explicarse lo que pasaba, veía clarísimo que su cuello corría inminente peligro, aprovechó la coyuntura para escurrirse hasta el patio, emprendiendo de allí precipitada fuga.

—

Las cuatro habrían dado ya cuando el gobernador apareció en uno de los extremos de la plaza en medio de numerosa comitiva, en la que se destacaban el maestre de campo don Pedro Vallejo Villasanti; el alcalde, don Manuel Servín, y el regidor, don Gabriel de Guzmán, que, juntamente con él, apadrinaban los distintos bandos que iban a tomar parte en el juego. Los cuatro padrinos se separaron en la entrada del redondel, y seguido cada cual de sus pajes y lacayos y gran número de acémilas "cubiertas de reposteros", que ostentaban sus respectivas armas, penetraron en la plaza, recorriéndola en toda su extensión, "a guisa de reconocimiento", Y yendo después a colocarse en sus respectivos sitios, agitaron sus pañuelos, indicando que el campo estaba seguro y listo, con lo cual invadieron la plaza los jinetes, montados en ligeros caballos, luciendo sus anchas mangas "sarracenas" esmeradamente bordadas y llevando cada cual en el brazo izquierdo una adarga, con la divisa y lema de su bando.

El gobernador, que presidía la fiesta, dió entonces la señal, y los caballeros, agrupándose en cuatro cuadrillas, de a ocho cada una, dieron comienzo al juego en medio de las aclamaciones de sus partidarios. La concurrencia entusiasmada seguía las peripecias de la corrida con apasionados comentarios a favor de sus respectivos bandos. Y nadie se daba cuenta de que el gobernador, inquieto en su asiento, con el rostro más adusto que nunca, no veía nada de lo que miraba, abstraído en muy distintos pensamientos. Sus anteriores sospechas habían crecido con obsesionante tenacidad, y recordando el refresco que le sirviera Peruí, no podía apartar de su espíritu aquellos horribles polvos con que Sepé atosigara al corregidor de su pueblo. Monologando en sus adentros, pronunciaba sin advertir entrecortadas frases.

—El demonio le tueste al indio maldito, murmuró de pronto. Me ha hecho tragar su inmundo brebaje hasta la última gota.

—¿Qué dice V. S.?, musitó a sus espaldas, acercándosele el alcalde Servín.

—Lo que digo es que me voy, contestó Mendiola. Y sin agregar palabra, se levantó y se retiró de la plaza, ante la estupefacción de los cabildantes por tan inexplicable desaire en presencia de todo el pueblo.

La corrida continuó, no obstante, aunque con visible desanimación, bajo la presidencia del maestre de campo Vallejo Villasanti, en tanto que don Sebastián, resuelto a un tremendo escarmiento, buscaba en vano a Peruí en todos los rincones de su casa. Del indio no se llegó a encontrar el menor rastro. Pero no sucedió lo mismo con los hechiceros de Atyrá, contra quienes procedió no muy legalmente Mendiola, haciéndolos ahorcar, según parece, en el mismo pueblo.

Pero los incidentes no terminaron con esa arbitrariedad. Las propensiones del gobernador, avivadas por la oposición del Cabildo, le llevaron a excesos todavía más graves, pretendiendo imponer su voluntad con las mayores violencias. La ciudad, ya hondamente afectada por su conducta, no estaba para consentir tales desmanes. Y una mañana despertóse la población con la novedad de que Mendiola, preso en su domicilio, ya no ejercía el gobierno de la provincia. Al gobernador depuesto se le formó el proceso correspondiente, y bien asegurado con grillos y una buena guardia, se le remitió poco después, en un barquichuelo, al fuerte de Buenos Aires.

Fulgencio R. Moreno

## De Enrique Ruiz Guiñazú

## LAS TEORIAS POLITICAS DE LOS REVOLUCIONARIOS DE MAYO

(Especial para LA PRENSA)

Hase insistido frecuentemente en la sugestión de los textos de los filósofos y enciclopedistas del siglo XVIII, para explicar la evolución llamada liberal de nuestros prohombres de la Revolución de Mayo. A través de Filangieri, Rousseau, Raynal y Montesquieu, aparecen aquéllos, imbuídos de las teorías sobre la soberanía popular, la separación de los poderes, el significado de las constituciones escritas, y la aplicabilidad de los denominados derechos del hombre.

Sin desconocer su influencia inmediata y verdadera, es sin embargo conveniente rememorar, siquiera a grandes rasgos, el proceso formal de la ciencia política indiana, cuyos antecedentes se remontan a fuentes más lejanas y en gran parte concordantes con los sentimientos políticos españolistas de centurias atrás.

El siglo XVI fué, como dice Janet, "un siglo político", durante el cual, la reforma luterana y sus derivaciones en varias escuelas protestantes, echaron las bases de la teoría contractual, oponiéndoseles los conceptos teórico-políticos de la filosofía católica, una de cuyos representantes, Bodin, nos habla de soberanía y tolerancia, como recalcando la necesidad de una ponderación en la actividad del Estado. La obra "De Legibus" del padre Suárez, encierra a este respecto toda la política de la edad media, en cuanto al orden moral y al derecho natural.

Empero, es la política del siguiente siglo, la de caracteres más acentuados en el ya macizo volumen de sus leyes de Indias, dictadas diríamos sobre los principios más concretos y, por ende, más firmes, de la prédica científica, originada en Inglaterra por la obra de Hobbes, a la que se contrapone la de Locke; pues mientras éste mantenía el enunciado de la soberanía popular, aquél defendía acérrimamente el absolutismo de los Estuardos, vale decir, el absolutismo de los reyes. Bajo la expresión conceptual de Hobbes, el príncipe lo podía todo, "porque su poder se funda en la delegación total de los derechos de sus súbditos, que, también individualmente considerados, pueden hacerlo todo."

Sin embargo del auge de esta tesis, en España y Francia hubo de predominar a la postre la tendencia de Locke, preparándose así la obra política del siglo décimooctavo, con la declaración de que "existen derechos anteriores a toda sociedad política que el Estado no puede anular, y que, por el contrario, debe defender a todo trance: la vida, la propiedad, la libertad y la igualdad". Tal base criteriológica hizo de Locke el precursor de la soberanía inalienable de Rousseau y de la división formal de los gobiernos de Montesquieu. Acaso podría cerrarse el ciclo de esta ideología apostillando el hecho de la revolución, que fluyó natural y espontáneamente en el ánimo popular.

Mas, antes de señalar la consecuencia del sistema imperante, advirtamos el empeño de muchos tratadistas dedicados a distinguir el estudio de los principios en el derecho político — de lo variable de la legislación. En una mirada de conjunto, parece ser más lógico apreciar el "contenido" del derecho, abarcando el examen de la sociedad y de la autoridad, las relaciones jurídicas entre ésta y aquélla. Espaciados los horizontes, descúbrense la vida y forma de esas sociedades, espiritual y materialmente consideradas, la actividad funcional y su valor representativo. Finalmente, las reglas constitucionales de los pueblos, los problemas de patología y terapéutica políticas. La labor de sedimentación con ser extraordinaria, apenas alcanzaríamos a bosquejarla.

Tuvieron desde luego los estadistas y jurisconsultos españoles una idea clara de la misión impuesta por el destino, al estimar pequeña la hazaña de haber creado el imperio hispánico, si no hubiérase procurado establecerle y conservarle con leyes pías y justas — como dice el ilustre Solórzano — con saludables costumbres y enseñamientos. Tanto para él como para los señores del supremo consejo, era más prevenir los fines que hablar los principios, requiriéndose mayor recato en conservar los reinos que en adquirirlos y defenderlos con la prudencia de los soberanos nacidos para regirlos.

No escapaba a su penetración — no obstante sus manifestaciones puramente éticas—el incumplimiento de los mandatos de la corona, que encarecía el cuidado y vigilancia de la salud, amparo y defensa temporal de los indios; el despacho y promulgación de leyes con penas graves contra los trasgresores, igualando los castigos con los excesos; reconociendo textualmente los males emergentes de las órdenes tardías, vanas o flojas en ocasiones; no ocultándoseles tampoco el abuso de los gobernantes coloniales, que — como lo afirma dicho autor — juzgaban y tenían por lícito todo lo que les pide o persuade su antojo.

A mediados del mil seiscientos el gobierno se manifestaba ya ejerciendo suprema jurisdicción en tierra y mar, en los negocios de paz y de guerra, políticos y militares, civiles y criminales, sobre once audiencias, amén de la Casa de Contratación de Sevilla. A usanza de la época, recordaremos que consultaba en lo temporal la provisión de todos sus ministros, virreyes, presidentes, gobernadores, corregidores y otros cargos importantes. Y en lo espiritual, un patriarcado, seis arzobispados, treinta y dos obispados, doscientas dignidades, infinidad de canonicatos y mil otros beneficios que huelga enumerar.

Debía ser necesariamente piedra angular de esa actividad estatal, el derecho indiscutido a la conquista y ocupación de estas tierras por los castellanos. Subrayábase así la primera resultante de la obra del descubrimiento, mediante la consolidación del supremo dominio de los monarcas sobre los pueblos indígenas, generalmente bárbaros y agrestes. En la conclusión derivada de la bula del pontífice Alejandro VI, según la cual, "general" y "absoluto" como "dueños" de las provincias y personas que convirtiesen y redujesen a la obediencia de la Iglesia, con cargo de mantener esa conversión y propagación de la fe.

En consecuencia estatuía: "que ese dominio eminente sea de todos los señoríos de las dichas tierras, ciudades, fortalezas, villas, derechos, jurisdicciones y de todas sus pertenencias con libre, lleno y absoluto poder, autoridad y jurisdicción." Ante declaraciones tan rotundas y amplias, quedó legitimado el título hispánico, y apuntaladas las conquistas guerrera y evangélica.

No deja de ser interesante y entretenido en cierto modo, repasar y anotar las lecciones del padre Ciriaco Morelli, catedrático en nuestra Universidad de Córdoba, quien, ocupándose de las doctrinas de los filósofos y publicistas, en sus "Elementos de Derecho Natural y de Gentes", escritos en 1791, al tratar del "Poder supremo y de los modos de adquirirlo", rechaza "el dogma erróneo de los monarcómacos que enseña que el pueblo es superior al rey, por tener el primero la majestad real y el segundo solamente la majestad personal." Ocúpase de este "pestilencioso error" difundido en los "desordenados párrafos de la Enciclopedia" bajo el epígrafe: "El rey es el primero entre iguales". A su juicio, los gobernantes no pueden ser juzgados por nadie y menos castigados por el pueblo, si bien admite la posibilidad de que al mal magistrado se le pueda resistir como a un tirano. Abomina, por otra parte del "crimen de rebelión", y considera debe hablarse al pueblo únicamente "de obediencia, sumisión y paciencia".

Fácil es suponer la reserva mental con que muchos de los oyentes escucharían lecciones de conceptos tan inflexibles, de tendencia tan extremadamente unilateral. Todavía invocando a un "autor anónimo", agregaba que "la felicidad de una nación depende de su constante e inviolable fidelidad hacia sus amos legítimos, de cualquier modo que la gobiernen"; preciso era, por consiguiente, acatar como principio fundamental la subordinación: "un silencio eterno con los pueblos—dice—es para ellos más provechoso". ¡Grande contraste, en verdad, presenta Morelli, con la prédica coetánea de los letrados de Charcas! ¡Interpretaba el padre Morelli la enseñanza de los canonistas, la filosofía de las universidades católicas, la gran tradición de la edad media?

En su "Tractatus de legibus ac de Deo legislatore", (1619), el sabio jesuíta Suárez, relevante por su ciencia en el profundo dominio de toda la moral, el derecho natural y la política medioeval, expone claramente y penetra no sin audacia la esencia del derecho político. Para él, "la soberanía" no reside en ningún hombre en particular, sino en el conjunto de todos los hombres, es decir, en la sociedad, en el pueblo. Apoya su opinión en Santo Tomás de Aquino, en Castro y en Domingo Soto, demostrando de tal manera que la revolucionaria teoría se había forjado en el ambiente de las escuelas, al calor de las disputas de los juristas y canonistas, lejos de las turbulentas luchas civiles. El Estado, en suma, proviene del consentimiento mutuo de muchas familias agrupadas en colectividad. La soberanía, en definitiva, existe y se resume en la universalidad de los hombres, no siendo anterior a la formación del cuerpo político. El poder nació por la sola fuerza de la razón y como una propiedad resultante de la naturaleza de aquel cuerpo.

Este análisis del principio de la soberanía, a juicio de Janet, es, sin duda, el más acertado y profundo hallado en la historia de la ciencia, la cual auscultaba la ley natural a la par que la ley positiva, pero sin hermanarlas ni refundirlas. Con este razonamiento, Suárez sostuvo contra el rey Jacobo de Inglaterra la doctrina de que los príncipes reciben el poder inmediatamente del pueblo, y mediatamente de Dios. Anatematizó, pues, el exclusivo fundamento del "derecho divino" con que el inglés pretendía sustraerse a contrador popular.

Si de Suárez pasamos al docto Mariana, en su teoría del gobierno, expuesta en su estudio "De Rege et Regis institutione", (1598), encontramos doctrinas de grande significación política. De los tres libros en que está dividida la obra, nos interesa el primero, que trata del rey y de la autoridad real; y el tercero, como un corolario del primero, acerca de la manera de gobernar a los pueblos. Esta obra es considerada como de las más interesantes del siglo décimosexto; fué quemada en París por mano del verdugo.

Si la traducción de la biblioteca Ribadeneyra no es desleal, diríamos que el padre Mariana subordina la monarquía al poder del pueblo, no obstante el grande respeto con que la contempla. Resúltanos un demócrata, en tanto reconoce al Estado, a la nación o a la sociedad dominando al monarca. Es más, la república, en su dictamen, debe contener y castigar al príncipe perverso, porque el tirano es una bestia feroz que ejecuta a hierro y fuego. En capítulo aparte, pregunta si es lícito envenenar al tirano. En síntesis cree que el pueblo puede destronarlo y hacerle desaparecer.

Si, finalmente, nos detenemos en el francés Juan Bodin—el autor de derecho público más notable de su tiempo—con su célebre "República" (año 1579), sólo parangonable con la "Política" de Aristóteles y "El Espíritu de las leyes", de Montesquieu, encontramos el nexo de la política con el derecho, para defender con Platón la justicia—él mejor sostén de las repúblicas—y repudiar simultáneamente de las corruptas máximas de Maquiavelo, en el orden analítico de sus apreciaciones sobre el móvil de las acciones humanas.

Revelaba Bodin, en efecto, las relaciones que deben existir entre la forma de gobierno y la naturaleza de la sociedad y el gobierno, y la del progreso, que con candidez impresionante más de un sociólogo se ha apropiado para darnos una explicación de la marcha ascensional de las naciones. Para Bodin lo práctico era armonizar los diversos principios del gobierno: la unidad, esencia de la monarquía; la proporcionalidad, principio de la aristocracia y la libertad, exponente supremo de la democracia.

Fuera de los errores inevitables, señálase a Bodin asimismo como el primer publicista que refutó con limpidez la opinión aristotélica sobre la esclavitud. El descubrimiento de América dió a su juicio la ocasión para reavivar la servidumbre por todo el mundo. "Yo confesaría, dice, que la servidumbre es un estado natural cuando viese que el hombre fuerte, duro, rico e ignorante, obedeciera al sabio, discreto y débil, aunque fuera pobre..." No sucediendo eso, apura sus críticas al sistema, entendiendo que "no hay nada que trasmude y bastardee el corazón noble y generoso como la servidumbre". Igualmente, nada destruye la majestad de mandar a otros como el haber sido esclavo.

Entre los signos de la soberanía establece: "dar la ley a todos en general y a cada uno en particular, sin el consentimiento del más grande ni del más pequeño". Así "la ley puede anular la costumbre, y ésta no puede derogar a aquélla". Nada existe tampoco superior a la justicia y a las leyes divinas, están sujetos a ellas todos los príncipes de la tierra, sin que su poder alcance a contravenirlas.

Muchas de sus conclusiones, las cuales por cierto abarcan infinidad de problemas aun sin solución, sirven al menos para erigirle en un precursor del movimiento social y político de fines del siglo XVIII. Con él, con Suárez, Mariana, y muchos más, se forma la pléyade entusiasta y de austeras convicciones con que el siglo XVI tijó nuevos rumbos a la democracia. Afirma el reputado autor de la "Historia de la Ciencia Política" ya citado, que en esa centuria se halla en primer término la resurrección de las doctrinas democráticas. "La democracia—agrega—aparece allí por doquiera: en la erudición, en la teología, en la utopía. Católicos y protestantes rivalizan en temeridad democrática. La idea de la superioridad del pueblo sobre el rey vino a ser un lugar común hasta entre los partidarios de la realeza."

Además, la consagración de la libertad de conciencia traducida en el derecho de practicar las creencias más diversas dentro de un mismo Estado, fué un derecho nuevo entonces, exclama Janet; desconocido en la edad media, y honor de las modernas sociedades.

Este ligero esquema al que damos fin, nos induciría a verificar un vasto encadenamiento de principios y de consecuencias, muy útil sin duda si aspiráramos a correlacionar la filiación de las ideas, no del todo concordantes con los grandes hechos. Pero, es evidente, teóricamente al menos, que la indicación de su procedencia es como palpar los fundamentos que sustentan el orden político actual en el mundo civilizado.

El derecho de representación, primordial en la vida del estado moderno, es uno de los atributos de la soberanía, que la vieja filosofía tomista reducía en síntesis al poder de hacer e imponer las leyes. Acaso por esta razón, en pugna con la arbitrariedad y el despotismo, adosaba al buen gobierno la necesidad de que todos los ciudadanos participen en la administración: "ut omnes aliquam partem habeant in principatu".

En derredor de estos apotegmas se hacía entre nosotros, a principios del siglo XIX, la propaganda revolucionaria.

Enrique Ruiz Guiñazú

## De Ricardo Sáenz Hayes

## A TRAVES DE LA ESPAÑA LITERARIA

### RAMON PEREZ DE AYALA

(Especial para LA PRENSA)

Terminada la lectura de sus libros, cuando pensábamos en Ramón Pérez de Ayala, le veíamos a través de un retrato del pintor Vladrich. Ocurríasenos un personaje chapeado a la antigua, grave, meditativo y un tanto hosco. Amante de la filosofía, cultor de las humanidades, erudito, experto en artes plásticas, realizaba, en nuestro sentir, el tipo de hombre del Renacimiento. Tuvimos luego la satisfacción de tratarlo en su casa de Madrid, sita en las proximidades del Prado, del Jardín Botánico y a un paso del Buen Retiro; el lugar no puede ser más delicioso. Nos acogió con ponderable llaneza en un grato ambiente de recogimiento. Libros y telas valiosas cubren los muros. Vemos el antes recordado cuadro de Viladrich en donde aparece el escritor, mayor y en pocos en estos tiempos en que todo

RAMON PEREZ DE AYALA (Retrato del pintor Viladrich)

pero en algo que puede ser severa toga de magistrado o sotana fraileña. Esta sensación de arcaísmo se complementa hasta con los apellidos del escritor, que no sólo nos traen a la mente reminiscencias del honrado caballero Pero López de Ayala, que en estando preso compusiera el "Rimado de Palacio", sino también de don Martín Pérez de Ayala, obispo de Segorbe, que mostrara sus luces nada menos que en el Concilio de Trento con otros teólogos enjundiosos.

Mas el Pérez de Ayala que nosotros visitamos es más feliz que el caballero. Pero en punto al disfrute de sus libertades e infinitamente superior a su cuasi homónimo el obispo de Segorbe, porque no conoce las ligaduras del dogma que limitaba la acción del otro. Enhorabuena, pues de esta suerte tenemos un hombre libre, lo que no ideal que nos forjáramos al azar de las lecturas y la persona real, humana, para fortuna nuestra, no hay mayor diferencia. Antes al contrario, en tratándole, la simpatía va en aumento, a medida que se destacan los atractivos de su persona íntima, moral. No es un personaje grave, ni hosco,

# Colaboración

miento de la moneda y por los impuestos sobre los cupones y sobre el capital. Lo que no vemos es la necesidad de prorrumpir en aplausos cuando se propone al mundo una amputación de su riqueza o de sus esperanzas de riqueza. Todavía si nubiera hablado el señor Cambó antes de que contase el mundo con la experiencia rusa, se podría saludar la profecía o la amenaza del señor Cambó como la aurora de un nuevo régimen. Pero hoy sabemos demasiado acerca de la importancia y necesidad del capital para que nos entusiasme, y mucho menos en un político de ideas conservadoras, esa perspectiva de liquidación universal.

Es muy posible, casi seguro, que Europa, en efecto, sea demasiado pobre para poder honrar sus deudas de guerra y es claro que si no las puede pagar íntegras, no hay el menor peligro de que las pague, porque al que no tiene, dice un viejo proverbio, el rey le hace libre. Pero tampoco han de ponerse las cosas en tal punto que sea preciso o sacrificar al rentista, despojándole de lo que es suyo, o sacrificar el trabajo, retribuyéndole de un modo insuficiente para su sustento. El rentista no es, como parece creer el señor Cambó: "un estímulo a la pereza". Es, por el contrario, el mayor estímulo al trabajo que la humanidad ha descubierto. El aliciente que anima al trabajador en su trabajo, además del hambre, es la esperanza de convertirse algún día en rentista. Suprímanse los rentistas, por una confiscación como la que pide el señor Cambó. El trabajador se conformará entonces con producir lo preciso para satisfacer sus necesidades más estrictas, con lo que faltará a la sociedad aquel "surplus" de trabajo que rendía cuando le animaba la esperanza de llegar a rentista, y esa falta se traducirá en una atonía y miseria generales; o bien gastará todo lo que produzca, con lo que dejará de crearse el capital necesario para nuevas empresas, para perfeccionar las empresas antiguas y para que las nuevas generaciones puedan abrirse su camino en la vida.

Esto es, en efecto, lo acontecido en Rusia. Esto es lo que acontecería en todo el mundo si se procediese a una confiscación como la que el señor Cambó propone. Lo probable es que, al día siguiente de esa liquidación universal de deudas públicas, se sentiría en todo el mundo un gran desmayo, porque no valdría la pena de trabajar mucho y porque no sería ya prudente hacer ahorros, que desaparecerían como los anteriores en un corte de cuentas. A pesar de todo, es muy verosímil que se imponga, por la imposibilidad de pagarlas, el corte de cuentas. La necesidad obligará, quizá, antes de mucho tiempo a los gobiernos de Europa a plantearse el dilema de dejar de remunerar a los trabajadores con lo necesario para su subsistencia, lo cual redundaría también en detrimento de la producción, o dejar de remunerar a los rentistas, como aconseja el señor Cambó. Pero no creo que sea honrado el procedimiento de envilecer la moneda, y confesar, por lo tanto, lo mismo al poderoso que al pequeño rentista. No es moralmente lo mismo el capital acumulado directamente con ahorros, que el que se acumula con productos de la especulación o de rentas. No es moral que se haga lo mismo con el gran industrial, que ha invertido en valores del Estado centenares de millones ganados con aprovisionamientos del ejército, que con el trabajador que se ha pasado ahorrando cuarenta años con objeto de poder atender en su vejez a su propia subsistencia y a la crianza de sus hijos. La solución del señor Cambó es demasiado sencilla. El partido laborista inglés, que cree en la necesidad de un corte de cuentas, propone que éste se haga por medio de una leva sobre el capital, en la que quedarían exentas las fortunas mínimas, pero en que las grandes fortunas contribuirían a amortizar la deuda pública de un modo progresivo, es decir, en proporción que aumentase geométricamente respecto de la totalidad de las fortunas. Hay que salvar el principio de propiedad, sobre todo en la pequeña propiedad. Pero el señor Cambó ha hecho bien en plantear el problema. Porque la hora de la liquidación tiene que ser la de los sacrificios. Hace falta que se sacrifiquen los beligerantes y que renuncien los neutrales a parte de sus beneficios, que los obreros trabajen más y ganen menos y que también los patronos ganen menos y trabajen más.

Aun después de estos sacrificios, sólo Dios sabe si será posible que Europa se salve.

Ramiro de Maeztu

## De Ettore Bravetta

# LOS PRINCIPALES PUERTOS ITALIANOS

## GENOVA

(Especial para LA PRENSA)

Roma, 1922.

Primero de los puertos italianos, según del Mediterráneo, después de Marsella, con el cual rivaliza, el puerto de Génova tuvo en todo tiempo, como hemos demostrado, gran importancia en la economía italiana y fué fuente de opíparas ganancias para los tenaces y perspicaces ligures que supieron hacer del comercio marítimo y de la explotación del puerto, un arte propio vedado a la mayoría de los italianos. Ese criterio práctico y audaz a un tiempo, comprensible en los tiempos pretéritos y fundamento indiscutible de una sólida economía y de una empresa segura, dió origen a una tradición de reserva y de misoneísmo, que, por cuanto se refiere a las cosas de mayor importancia, disipó el tiempo poco a poco, mientras que el comercio marítimo se tornó en empresa cada vez más compleja y al mismo tiempo conocida en más amplia esfera, y mientras las fuerzas que antes convergían a los fines de una política local fueron reclamadas en proporción notable para contribuir a la prosperidad nacional, así como para proveer a las necesidades del desarrollo material del gran centro marítimo, llegó a ser menester recurrir a las finanzas del Estado.

En las costumbres secundarias y privadas, tal tradición de conservación y de resistencia a la penetración exterior ha conservado, con diversos aspectos, un valor cada vez más escaso, aunque no anulado, retardando así, como lo hicieron los obstáculos creados por las circunstancias modernas, la actividad y el progreso de este emporio marítimo histórico, y determinando, en detrimento suyo, el reproche, bastante más justificado por las apariencias que por la realidad, de exclusivismo y de empobrecimiento con respecto a la economía general.

El fuerte carácter ligur y la brevedad del tiempo trascurrido desde la constitución de la unidad nacional explican tal sobrevivencia; pero justifican la confianza en un seguro florecimiento de nuevo esplendor marítimo en cuanto se restablezca sobre bases modernas la orientación de la población que, tal vez más que ninguna otra de Italia, aprecia la riqueza y el tal bajo.

Por lo demás, la actividad del mayor puerto de Italia queda para lo sucesivo alimentada por gente procedente de todas las partes de Italia, y también, desgraciadamente, por no pocos extranjeros, cuyo éxito constituye hasta ahora la nota menos brillante, el solo aspecto de decadencia de la gente mercantil ligur. Es muy de esperar que ésta reivindique enérgicamente su fama en las próximas circunstancias, cuando el "accidioso fumo" que supieron difundir por toda nuestra actividad nacional las lisonjas de comodidad y de conveniencia que emplearon los invasores de nuestra economía, haya sido enteramente disipado por la necesidad.

### EL CONSORCIO AUTONOMO

Como ya indiqué en un artículo anterior, el puerto de Génova disfruta de un régimen local autónomo, mediante un órgano centralizador y armonizador de las funciones que en otros puertos obedecen a la acción distinta de diversas autoridades, locales y centrales, capitanía, aduana, ingeniería civil, municipio, cámara de comercio y ministerios varios.

Este organismo que se llama "Consorcio autónomo del puerto de Génova", fué constituído por la ley del 22 de febrero de 1903, n. 50, por la cual se proveyó, con patrimonio separado de los fondos generales del Estado, a las obras de ampliación, de equipo, de conservación del puerto, y se procuró la coordinación de sus servicios, con la dirección directa de algunos, y en general con los medios de acción directamente inmediata y constante.

La nueva entidad tuvo por objeto reglamentar la mano de obra del puerto, la misión de facilitar y fomentar el tráfico, haciendo frente, hora por hora, a las más variadas exigencias de la vida portuaria, con obras permanentes y provisionales, con disposiciones administrativas y reglamentos, y apoyando, refrenando, dirigiendo, según el caso, las manifestaciones de todos los intereses comerciales y sociales, de carácter general y de carácter más particularmente local, que se hallan en contacto con su esfera de acción y dentro del orden de su competencia.

Constituyen el consorcio las diversas entidades que las leyes de Obras Públicas llaman a contribuir a los trabajos del puerto, además de algunas entidades, asociaciones y categorías de personas a las cuales la ley constitutiva del consorcio mismo reconoció legítimo interés de representación, y cuya colaboración consideró oportuna.

### EL PRESUPUESTO DEL CONSORCIO

El presupuesto del consorcio es alimentado sustancialmente por una contribución fija del Estado, establecida proporcionalmente al tonelaje de las mercaderías desembarcadas o embarcadas cada año en el puerto, con un mínimo de un millón de liras; por las sumas que prescribe la ley del 2 de agosto de 1897, n. 349, para las obras marítimas y ferroviarias de Génova, cuya ejecución definitiva y la responsabilidad financiera de las mismas han sido trasferidas al consorcio; por las entradas por concesiones y por el ejercicio de los servicios públicos, ya ejercidos por el Estado en el puerto, o creados por el consorcio mismo; por las contribuciones de las entidades antes mencionadas para los gastos de las obras marítimas, y por otras entradas menores y casuales.

En vista de que la suma necesaria para la realización de las grandes obras exigidas por el puerto no habría podido ser reunida con las fuentes de entrada indicadas exclusivamente, la ley previó también la eventualidad de empréstitos, y autorizó a la administración del consorcio a contraerlos, con la garantía del Estado y bajo determinadas cautelas. Dió además al consorcio la facultad de imponer tasas especiales sobre las mercaderías embarcadas y desembarcadas, pero no se ha valido de este medio, por haber excluído siempre, como canon fundamental de la acción debida, la aplicación de cualquiera nueva tasa, mientras que en cambio contrajo efectivamente un empréstito por la suma de 45.000.000 de liras con las cajas de ahorros de Génova y de las provincias lombardas.

Son grandes las ventajas que para el erario del Estado representa esta administración autónoma, merced a la cual se ha obtenido que el consorcio provea por sí mismo a sus necesidades sin exigir del erario nacional los sacrificios que otros puertos menos importantes requieren, mientras el erario nacional, solamente por las entradas de aduana recaudada en el puerto de Génova anualmente una suma superior a las que procuran los puertos de Venecia, Ancona, Liorna y Palermo reunidos, y contribuye al presupuesto del consorcio más que en la proporción ya indicada, cobrando hasta por su parte la tasa de anclaje entera.

### LAS FUNCIONES DEL CONSORCIO

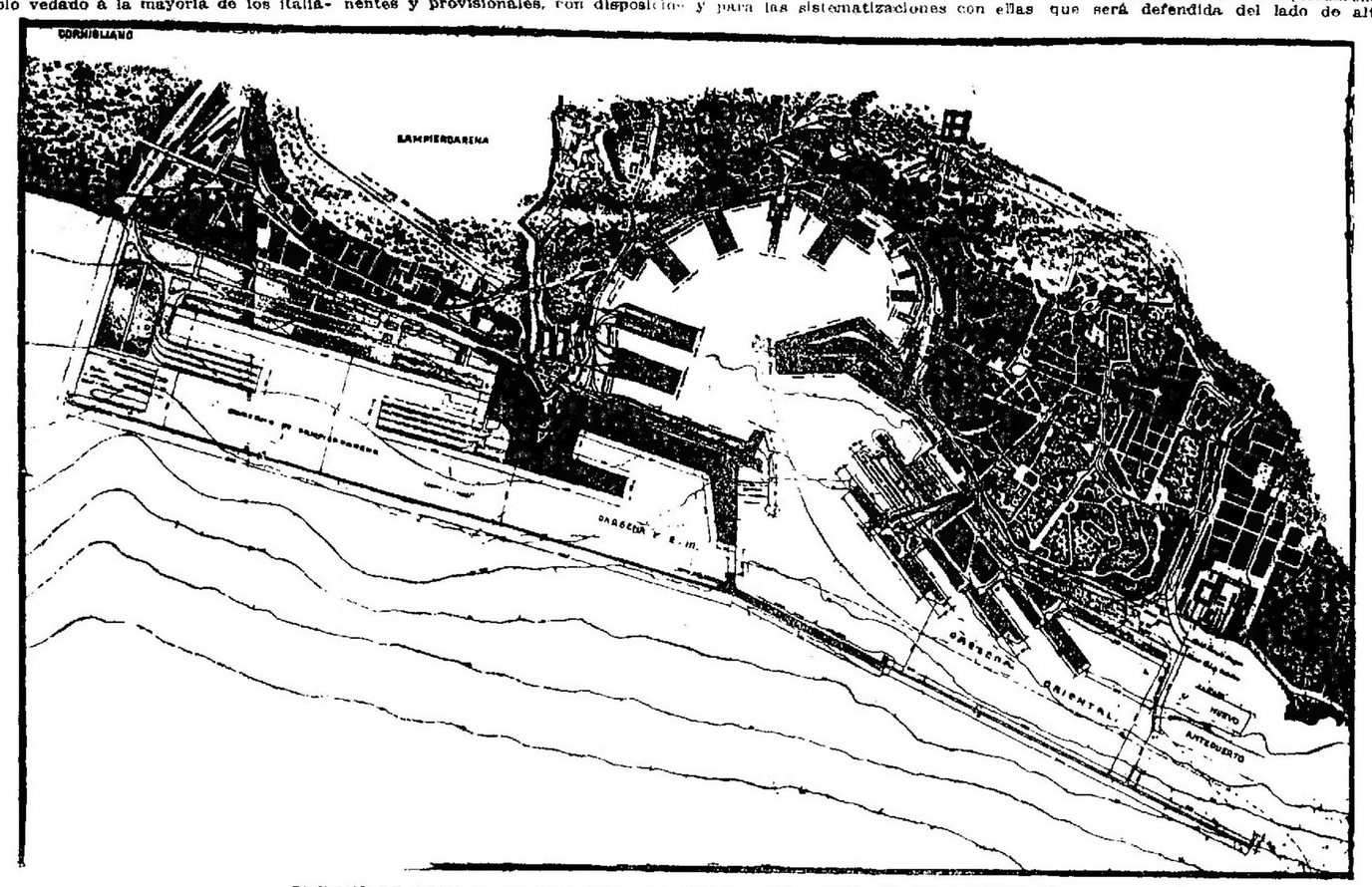
La administración del consorcio, que se renueva cada tres años, está constituída: por un presidente nombrado por el rey, por una asamblea general de los delegados de las entidades del consorcio, algunos de los cuales, por derecho, otros por designación y otros por elección.

La acción directiva es ejercitada por el presidente, que es actualmente el senador, gran oficial, profesor Nino Ronco, con el concurso de un comité ejecutivo compuesto por miembros de la asamblea, jefes de los principales servicios del puerto y representantes de las entidades más estrechamente representadas.

Los funcionarios por medio de los cuales se realiza la acción práctica, están constituídos en parte por el personal que la nueva entidad ha designado directamente, y en parte por miembros de las administraciones locales del Estado.

Con los segundos se ha provisto a los servicios técnicos, creando una oficina técnica del consorcio, una oficina marítima y una inspección ferroviaria.

Con los primeros se ha formado la administración central, subdividida en dependencia administrativa y dependencia de estudios, bajo la dirección de un secretario en jefe [illegible]




PUERTO DE GENOVA.—PLANO QUE MANIFIESTA LOS TRABAJOS DE ENSANCHE

### LAS OBRAS REALIZADAS Y EN CURSO

De estas, basta designar las principales, es decir:

a) — Las notables obras ferroviarias, mediante las cuales fué acrecentada en más de 20 kilómetros la red de vías del puerto.

b) — La galería carretera entre los desembarcaderos del puerto y Sampierdarena, el dique de la Chiappella y la planta central eléctrica y de los elevadores de carbón.

c) — La gran dársena Víctor Manuel III, de 30 hectáreas, con 12 metros de profundidad, iniciada en 1906. El dique exterior será de 1.700 metros, y se trabaja con la mayor actividad para el rápido cumplimiento de este importantísimo trabajo, que, provisto de murallones a los cuales podrán atracar los buques, y provistos de redes de vías ferroviarias, traerá ayuda al movimiento general del puerto.

### LAS OBRAS EN PROYECTO

Indiquémoslas sumariamente:

a) — Dársena de Sampierdarena, que será defendida del lado de alta mar por la prolongación en otros 1.700 metros del muelle actualmente en construcción de la dársena Víctor Manuel III, y en la misma dirección, la cual se aparta poco de la del trecho de playa comprendido entre la punta de la Linterna y la desembocadura del Polcevera. Esta nueva zona portuaria quedará cerrada con un dique que, desprendiéndose de la playa en la margen izquierda de la desembocadura del torrente Polcevera, asumirá dirección normal al muelle indicado, y permanecerá apartada de él en su extremidad meridional, en un breve trecho, que permitirá la formación de un canal de 40 metros de ancho, con desembocadura de 60 metros, destinado especialmente a facilitar la renovación del agua en el interior de dicha dársena.

b) — Sistematización de la península del muelle viejo, según el programa de trabajos compendiado en un proyecto presentado en julio de 1913.

Tiene por objeto a la vez que reformar y desarrollar la planta ferroviaria que sirve para la parte oriental del puerto, dar mayor utilidad a los desembarcaderos del antepuerto, facilitando además las maniobras de entrada y de salida de los buques.

c) Reforma y complemento de las plantas y equipo de los desembarcaderos existentes o en curso de construcción.

Para este grupo de trabajos existe un proyecto del 31 de diciembre de 1916, que comprende las propuestas hechas por los ferrocarriles del Estado para la electrización parcial de las plantas ferroviarias del puerto, la construcción de depósitos de cemento armado sobre los diques Colombo y Parodi, y sobre los desembarcaderos San Lazzaro y Boccardo, la transformación de los desembarcaderos de los puentes Assereto y Caracciolo, destinados ahora a descargar carbón, en desembarcaderos para el movimiento de mercaderías diversas; la instalación de nuevos guinches y montacargas para el servicio de los nuevos depósitos y almacenes del puerto viejo. Para los nuevos desembarcaderos se prevén: 18 kilómetros de vías, 7 trasbordadores; el traslado a los mismos de los elevadores eléctricos de los muelles Assereto y Caracciolo, además de otros 15 elevadores y 18 guinches eléctricos. Completan estas previsiones una planta central eléctrica, dos oficinas de reparaciones, grúas eléctricas y equipo accesorio.

d) Sistematización oriental del puerto. La disposición de los nuevos diques ha sido objeto de muchos estudios, en relación con los programas que uno tras otro se proyectaban, ya sea en relación con el desarrollo urbano de la zona contigua, ya sea para el modo de utilizar los nuevos espacios que se conseguirán.

La disposición indicada en el plano corresponde a la fase más reciente de la cuestión, concretada con objeto de constituir en esa localidad un conjunto de atracaderos múltiples adaptados a las operaciones de las grandes líneas de navegación, porque a un desembarcadero continuo en la orilla, se sustituyó luego una serie de muelles oblicuos salientes, a fin de llevar el desarrollo total de los nuevos atracaderos a más de cinco mil metros. La defensa de este grupo de desembarcaderos quedaría confiada a la prolongación del muelle Galliera en una longitud de dos kilómetros desde su cabecera actual en la dirección misma de su segundo brazo, y a un pequeño muelle interno que partiría de la playa cerca de la actual desembocadura del Bisagno, muelle cuya cabecera llegaría hasta unos doscientos metros de un muelle trasversal desprendido del muelle Galliera, y situado a unos setecientos metros de su nueva cabecera.

En conexión con la sistematización de la parte oriental del puerto, se hace necesaria la prolongación, con una leve desviación hacia el Este, del último trecho del torrente Bisagno, y la prolongación del canal colector que actualmente desemboca en el punto de donde arranca el muelle Giano, mediante un canal cubierto y una estación elevadora intermediaria.

Las plantas ferroviarias, de conformidad con lo que se había previsto en un plano regulador precedente ya aprobado, estarán vinculadas con el parque del muelle viejo, por un lado, y por el otro, mediante una vía subterránea, con la galería de las Grazias en construcción. Un amplio parque de cerca de 60.000 metros cuadrados proveerá al movimiento de trenes locales y al servicio de los desembarcaderos orientales.

### CONCLUSIONES

Con la ejecución completa de este plano regulador, el desarrollo total de los desembarcaderos y diques a los cuales podrán atracar los buques será llevado de los 7.900 metros actuales a un poco menos de 1 kilómetros. De un modo correspondiente, las superficies de aguas internas llegarán a un total de 400 hectáreas; la superficie portuaria de 70 hectáreas que actualmente tien alcanzará a 200. Las plantas ferroviarias portuarias medirán un desarrollo total de 160 kilómetros. Se considera que esta ampliación del puerto hará llegar su potencialidad efectiva para el embarco y desembarco a cerca de 18 millones de toneladas.

Los gastos que las obras del plan regulador importarán — fuera de lo que se refiere a las que ya están contratadas — estaban calculados, en 1919, en 300 millones de liras. Todos conocen las amplias oscilaciones que desde aquella fecha han experimentado todos los valores, de modo que aun ahora sería difícil fijar una cifra con aproximación suficiente para valuar el costo. Pero, sin embargo, para dar una idea de la actual valuación de esas obras, aunque en 1919 se había agregado a los precios corrientes anteriores a la guerra cierto aumento que más tarde fué superado en amplia proporción por el costo efectivo que más tarde resultó, se puede — "grosso modo" — prever que la realización del programa indicado más arriba y resumido esquemáticamente exigirá la erogación, en los 15 años previstos para su realización, de no menos de "mil millones de liras".

Este es el esfuerzo a que se resuelve Italia, confiada en el propio porvenir. Ya no tiene, harto lo sé, al "aere veneto", pero no le falta el "ausu romano".

Ettore Bravetta

## De AZORIN

# LA VIDA ESPAÑOLA

## CONFERENCIANTES

(Especial para LA PRENSA)

Madrid, mayo de 1922.

Un transeunte va divagando por las calles; está acometido de la más terrible haronía; adolece de profunda acidia; no sabe lo que hacer; no tiene plan, ni ideas de nada. Quisiera desechar su pigricia; pero no puede. Desearía salir de su engurrio; pero no tiene arbitrio para ello. Se encuentra con un amigo. Le confiesa el estado lamentable de su espíritu.

—¿Ha probado usted la caza? — le pregunta el amigo.

—Sí — responde mohíno y lacio el transeunte.

—¿La pesca? ¿Ha probado usted a estar tres horas seguidas junto al mar o cabe un río?

—Sí. He pescado.

—¿El billar? ¿Ha dedicado usted su organismo al noble juego del billar?

—Sí; he jugado al billar.

—¿Y a la ruleta? La voltaira, inconstante, rápida ruleta, llena de sorpresas y de emociones...

—He jugado también a la ruleta.

—¿Los viajes? ¿Ha viajado usted? ¿Conoce usted los Palace, los Ritz, los Cecil, los Carlton, de toda Europa?

—Conozco todos esos grandes hoteles de París, Roma, Madrid, Bruselas, Londres y Berlín.

—Querido amigo: el mal de usted es incurable. Está usted condenado a tedio perpetuo. Sólo hay para usted un remedio, un remedio heroico...

—Le ruego que me lo diga. ¡Venga ese remedio maravilloso?

—Querido amigo: dé usted un ciclo de conferencias.

(Estupefacción del transeunte. Protestas, preguntas, etcétera, etcétera. Poco a poco va comprendiendo y a los quince días sale en un vapor para Buenos Aires).

Y perdonen los lectores argentinos, para quienes tengo toda clase de respetos; perdonen que en el primer vapor yo les mande este conferenciante del anterior diálogo. ¡Todo el mundo en España da conferencias! Contamos ya con un exceso de producción. El dar conferencias es ya en España un pasatiempo. Se dan en todas partes: en el Ateneo, en la Academia de Jurisprudencia, en el Centro de Estudios Históricos, en la Residencia de Estudiantes, en los museos, en las calles... No se necesita nada para dar una conferencia. Los oyentes tampoco exigen nada. Cuando la conferencia ha terminado, dos o tres espectadores estrechan la mano del conferenciante y los demás se marchan satisfechos. Algunas veces, ni siquiera hay oyentes en la sala; el conferenciante se limita a decir: "Señoras y señores"; luego, tras una pausa larga añade: "He dicho". Y al día siguiente, los periódicos publican un extracto de la conferencia. (Esta clase de conferencias es de las que se pagan por el ministerio de Instrucción Pública. Como ve el lector, son muy sencillas).

¿A qué obedece esta magnífica floración de conferenciantes en España? ¿Por qué todos los españoles damos conferencias? Cuestión muy importante es ésta. Escribir es un poco difícil; pero hablar vaga y amenamente durante una hora, es cosa más fácil. En el Ateneo de Madrid se dan todos los días tres o cuatro conferencias. Y como el problema del acercamiento espiritual de América y España se impone a todos, todos pensamos en ir a América para dar conferencias.

—En América — me decía un amigo—es mucho más fácil dar conferencias que en España.

—¡Hombre! ¿Por qué? — pregunté extrañado.

La contestación que me dió mi amigo no quiero exponerla a los lectores de LA PRENSA. Se tiene una idea vaga de lo que son los países americanos. No se puede llegar al concepto de que América es la equivalencia de Europa. "¿Entienden la letra los tipógrafos de América? — me preguntaba un compañero.— ¿Saben allí corregir las erratas?" Estas interrogaciones de un hombre culto dan la norma del estado cultural de muchas gentes españolas. "¡Esto aquello tan lejos!" explican los otros disculpando, al mismo tiempo, el desconocimiento de las erratas. Y esto es la más absurda y paradójica de todas las que América es [illegible]

[illegible] de pruebas, escritores eruditos, lectores que se dan cuenta de todo, teléfonos, grandes hoteles, expresos, oradores parlamentarios, etcétera, etcétera). Pero sin poderlo remediar — me confesaba él—en el fondo de su conciencia, como algo estrafalario, estaba la idea de que los tipógrafos de América (Argentina, Colombia, Uruguay, etcétera) no entendían la letra como la entienden en las imprentas de Madrid.

Y si esto pensaba un hombre culto, ¡qué no pensará la nube de conferenciantes que está proyectando el ir a América! El que en Madrid se den conferencias vagas e incongruentes sobre toda clase de temas, hasta cierto punto no redunda en bien de nadie. Todos estamos ya en el secreto. Todos vamos a una conferencia dispuestos a no oír nada. Pero el problema varía de aspecto cuando se trata de exportar a la Argentina, a Colombia o a México el exceso de producción conferencística de España. Deberíamos poner cuidado en el género que exportamos. Y sin embargo, es todo lo contrario.

—¡Está tan lejos aquéllo! — exclaman esos conferenciantes.

—Pero bien — contesta uno escandalizado, indignado. ¿De que usted cree que por estar lejos América no saben allí lo que se hacen?

En el fondo, querido lector argentino; en el fondo lo que quieren decir todos estos que invocan la lejanía de América es que estando lejos Buenos Aires, Montevideo o México, por muchas extravagancias y dislates que se digan en esas capitales, no se enteran de ellos en Madrid. Y lo que importa no es ser o no ser un zoquete en Buenos Aires, sino no serlo en Madrid. No serlo en Madrid donde hemos de vivir constantemente. Y he aquí cómo la lejanía es causa — por distintos motivos — de que en unos y en otros esté falseada la idea de América. Unos creen que por estar lejos Buenos Aires, no entienden allí la letra los tipógrafos; a otros, la lejanía les exime de realizar su empresa (la de dar buenas conferencias) con escrupulosidad y tacto.

Claro está que todo esto que queda dicho no va contra aquellas personalidades distinguidas, cultas, que en España dan excelentes conferencias y que las han dado también en América. Hablo de la tropa ingrávida y volandera de conferenciantes que aquí en Madrid nos marea todos los días con sus charlas y que amenaza con marchar a América. Sepan de una vez para siempre los americanos, que aquí a estos conferenciantes no los tomamos en serio. Si los americanos los aceptan, allá ellos. En España, como en todos los países de Europa y América, existen escritores y conferenciantes celebrados, ensalzados por los periódicos; la crítica corriente les ha llenado de elogios: pueden ostentar, muchos de ellos, honores y representaciones oficiales. A los postres de un banquete, en el paraninfo de una universidad, en un corro de grandes periodistas y de elementos parlamentarios, tales escritores y tales conferenciantes pueden hacer un papel brillante y decorativo. Pero en todos los países de Europa y América hay un pequeño grupo de quinientas personas que no se deja seducir por esas brillanteces; esas pocas personas son las que realmente contrastan el mérito de un escritor: ese grupo reducido y selecto es el que, en verdad, constituye la esencia intelectual de un país. Y lo que importa es que cuando se trate del acercamiento espiritual de dos países, sean esas minorías selectas las que se pongan en contacto. Lo demás es fárrago y bambalinas. Lo demás son banquetes, recepciones y discursos agradables — añadiré: necesarios — pero, sin trascendencia.

¡Qué difícil, queridos amigos de América, queridos amigos de la Argentina: qué difícil es el escribir y el hablar bien! Para escribir bien un artículo o para hablar durante una hora, se necesita haber trabajado días y días. No sirven las reglas de la retórica para hablar o escribir bien. Se necesita amor a lo que se hace. Sin amor, sin fervor, no se puede escribir ni hablar bien. ¿Cómo podrán escribir bien en América, ni hablar bien en América, gentes que no tienen ningún amor a su arte? Uno de los más grandes escritores y oradores que ha tenido España ha sido fray Luis de Granada. "La retórica eclesiástica" de fray Luis de Granada es uno de los libros que [illegible]

los capítulos VII y VIII del libro I, fray Luis expone su concepto fundamental del orador y el escritor. Páginas profundas y modernísimas son éstas. Sin emoción, no es nada la obra literaria ni la obra oratoria. Este es el pensamiento de fray Luis de Granada. "De suerte—dice el autor—que los que sin esta interior emoción de espíritu divino quieren conseguir la fuerza y acrimonia en el decir, que hasta aquí describimos, pensando que con el arte y una fingida y aparente energía alcanzarán este verdadero afecto, son muchas veces ridículos, y de muchas maneras se engañan a sí mismos". Ridículos en 1576, cuando escribía fray Luis, y ridículos en 1922, año de la gran floración de conferenciantes. Y el mismo autor, en su "Vida de Juan de Avila" (capítulo II), insiste con un alto ejemplo en su teoría. La emoción, el fervor, el amor, es lo esencial en el artista de la palabra y de la pluma. Y poca emoción, poco fervor, poco amor podrán tener quienes al hablar a una multitud están pensando en el éxito propio... o en el dinero.

Azorín

## De Georges Claretie

# EL CENTENARIO DE ERCKMANN

(Especial para LA PRENSA)

París, mayo 1922.

La ciudad alsaciana de Falsburg celebrará este mes el centenario de un literato, que, si bien no fué tal vez un gran escritor, ocupa sin embargo un puesto considerable en la historia literaria de fines del siglo pasado: el centenario de Erckmann. Sé muy bien que no suele decirse "Erckmann" a secas. Su nombre está íntima, indisolublemente vinculado con el de Chatrian, que fué su colaborador. Erckmann-Chatrian, los dos autores de la obra maestra "L'ami Fritz" que dió la vuelta al mundo, llegó a tornarse uno de esos nombres compuestos en que se han fusionado absolutamente las personalidades de ambos autores, una especie de razón social literaria. Los dos escritores ocuparon un puesto destacado en la historia de la novela popular, militar y patriótica a un tiempo del siglo pasado. Y para los franceses de los días que siguieron a la guerra de 1870-71 fueron la antítesis de [illegible]

ERCKMANN

sacia arrancada y sangrienta, pues eran ambos alsacianos.

Erckmann nació en Falsburg, ciudad de la cual decía Napoleón que era un "vivero de valientes", por haber nacido en ella tantos arrojados soldados. Erckmann fué criado en una librería, en casa de su padre Chatrian, también alsaciano, nació en el pueblito que lleva el nombre sonoro de Soldatenthal. Estaba llamado a ser fabricante de vidrio, oficio al cual le destinaban sus padres; pero antes fué ayudante de maestro en el colegio de Falsburg, y allí fué donde conoció a un alumno, el joven Erckmann, que había de ser su futuro colaborador. Asociaron sus primeras ideas y el joven maestro y el discípulo enseñaron sus primeros ensayos al profesor de retórica del colegio. Esos ensayos eran cuentos, que enviaron a un diario, "Le Démocrate du Rhin", cuentos fantásticos y relatos legendarios de la vieja Alsacia, cuyos títulos recordaban los de Edgard Poe, como ser: "La araña roja". Presa de la vocación literaria [illegible]

queños y extraños periódicos, desaparecidos ya, y visitaban las oficinas de redacción que recibían su material, a condición de no pagarlo. Publicaron una novela titulada "Los bandidos de los Vosgos", en un diario de nombre raro que se llamaba "Le Journal des Faits". Y esto es da como una vislumbre de las curiosas costumbres de aquel periodismo de antaño que conocieron los jóvenes periodistas que escasamente alcanzaban a vivir con su pluma. "Le Journal des Faits" por lo menos pagaba el material; pero en forma muy curiosa: les retribuía bajo la forma de acciones del diario, y como el precio de la novela de Erckmann-Chatrian no había, según los cálculos de una administración "sui géneris", alcanzado el valor de una acción, a la cual se habían visto obligados a suscribirse los autores al traer el manuscrito, éstos quedaban debiendo a la caja del diario cierta suma necesaria para completar el precio de la acción. Raras costumbres de un periodismo practicado a la manera de Giboyer, y tal como el que fustigaba Balzac. Es en miniatura todo un cuadro de una época.

Para hacerse conocer, Erckmann y Chatrian tuvieron entonces una idea genial; hicieron lo que antes hiciera Merimée al publicar el "Teatro de Clara Gazul", "Cómica española" o la "Guzla", que el futuro autor de "Carmen" atribuía a un valaco de Spalato, autor pretendido de poemas ilíricos. Recurrieron a una superchería literaria. Escribieron entre ambos un cuento que dirigieron al diario "L'Artiste", dándolo como traducción de un relato fantástico de allende el Rhin, leyenda alemana de un autor hasta entonces desconocido en Francia, acerca del cual escribieron una nota biográfica, muy elogiosa, [illegible]

Para hacerse conocer, Erckmann y Chatrian tuvieron entonces una idea genial; hicieron lo que antes hiciera Merimée al publicar el "Teatro de Clara Gazul", "Cómica española" o la "Guzla", que el futuro autor de "Carmen" atribuía a un valaco de Spalato, autor pretendido de poemas ilíricos. Recurrieron a una superchería literaria. Escribieron entre ambos un cuento que dirigieron al diario "L'Artiste", dándolo como traducción de un relato fantástico de allende el Rhin, leyenda alemana de un autor hasta entonces desconocido en Francia, acerca del cual escribieron una nota biográfica, muy elogiosa, [illegible]

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR -- SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA

# SITUACION POLITICO-SOCIAL EN ITALIA

## ADQUIERE ESTABILIDAD EL GABINETE FACTA

## UN ACUERDO ENTRE LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS

## LA CONFEDERACION DEL TRABAJO Y EL COLABORACIONISMO

ROMA, julio 1.º (Especial) — Se desvanecieron todos los temores de crisis ministerial a raíz de una reunión que tuvieron anoche los jefes de las tres agrupaciones parlamentarias de la derecha.

En dicha reunión se trató ampliamente de la situación parlamentaria. La resolución adoptada dice que "una vez establecido que los acontecimientos que se han producido en estos últimos días no alteran la situación político-parlamentaria en cuanto se refiere a la derecha, se desautoriza en absoluto la información que circuló en Montecitorio acerca de la renuncia de nuestros representantes en el gabinete."

ROMA, julio 1.º (Especial) — Los ministros, en el acuerdo que celebraron anoche y que terminó después de las 24, oídas las declaraciones del señor Riccio, que disipan todo peligro de divergencias, aprobó la exposición financiera que el ministro del Tesoro, señor Peano, hará en una de las próximas sesiones de la Cámara de Diputados.

ROMA, julio 1.º (Especial) — A partir de hoy, la Cámara de Diputados contará con 15 agrupaciones, cuya nómina es la siguiente:

Agrupación socialista mixta; Social-reformista; Social-maximalista; Reformistas; Demócratas; Demócratas italianos; Demo-sociales; Demo-liberales; Demócratas eslogenas; Populares católicos; Agrarios; Liberales de la Derecha; Nacionalistas; Fascistas; Mixtos.

Anteriormente la Cámara contaba con 11 agrupaciones.

### ECOS DE LA ANULACION DE UN ACTA

ROMA, julio 1.º (Especial)—Después de un debate acaloradísimo que se prolongó durante dos sesiones, la Cámara de Diputados aprobó el informe de la comisión de poderes acerca de la anulación del acta del señor Ottorino Piccinato que había sido elegido en la circunscripción de Padua-Rovigo, teniente de artillería, durante la guerra. La votación nominal dió 177 votos en favor de la anulación y 15 en contra. Treinta y nueve diputados se abstuvieron de votar.

Se aprobaron, en cambio, las actas de Hugo Cañaliccio y Aldo Finzi, diputados por la misma circunscripción de Padua-Rovigo. Este último perteneció a la escuadrilla de voladores la "Serenísima", organizada por D'Annunzio. Es, además, el señor Finzi, uno de los fundadores del fascismo.

Debido a los acalorados debates que se produjeron durante las dos sesiones citadas, los diputados Grassi, Giuriati y Banelli, presidente, el primero, y miembros los demás, de la comisión de poderes, renunciaron al cargo.

Los demás miembros de la comisión, en la sesión que celebraron anoche aprobaron una resolución en la que declaran, que la renuncia del presidente significa una protesta contra toda tentativa de aminorar la libertad e independencia y, por consiguiente, rechazan la renuncia, reiterando al presidente Grassi toda su confianza y solidaridad.

ROMA, julio 1.º (United)—El presidente Grassi ha insistido en su renuncia, de presidente de la comisión de poderes.

ROMA, julio 1º (United)—Se anuncia que Finzi y Casaliccio piensan presentar sus renuncias en señal de protesta por haberse anulado la elección de Piccinato.

La decisión final se tomará en Rovigo el martes próximo en ocasión de la reunión del comité electoral.

### DEBATES PARLAMENTARIOS

ROMA, julio 1º (United)—La Cámara, en la sesión de esta mañana, trató el presupuesto de Agricultura.

De parte de varios diputados se hicieron urgentes recomendaciones al gobierno para que se preocupe de apresurar la colonización de las regiones no cultivadas y mejorar los planteles de ganado.

En la sesión de la tarde discutió la Cámara de diputados un proyecto por el cual se destinan 100 millones de liras para contrucciones ferroviarias.

El diputado Pietravalle dijo que el gobierno debiera presentar un proyecto reglamentando las construcciones de nuevas vías en proporción a las necesidades del país, especialmente en el Sur de Italia.

Contestó el ministro Riccio que el programa de nuevas construcciones, ya votado, contempla el destinar 2368 millones de liras para gastos en diez años. En eso van incluídas varias líneas nuevas para el Sur de Italia y Sicilia.

La Cámara reanudó, después, el debate sobre propiedades rurales. Los diputados Giuffrida, Cunevari, Valentini y Giavazzi presentaron enmiendas al proyecto.

### TRABAJOS DE LAS COMISIONES

ROMA, julio 1º (United) — En su informe sobre los presupuestos de correo, telégrafo y teléfonos, el diputado Faranda demuestra que el déficit acumulado desde el comienzo de la guerra hasta la fecha pasará de 500 millones de liras.

Dice también el miembro informante de la comisión que, debido a la alta tarifa, el tráfico postal ha disminuído considerablemente.

Agrega que todos estos servicios son efectuados con pérdidas y que, a fin de reducir los gastos, es necesario que se clausuren todas las oficinas superfluas. También añade que el Estado debe entregar a industriales particulares el servicio telefónico, limitándose a fiscalizar las líneas principales de comunicación entre las grandes ciudades.

El diputado Faranda culpa al ex ministro Chimienti porque, debido a sus reformas, ha introducido la indisciplina en el personal administrativo de correos, telégrafos y teléfonos.

ROMA, julio 1º (United) — La comisión investigadora de la administración de las tierras liberadas celebró hoy sesión plenaria, aprobando un informe que será en breve sometido a la Cámara.

Dice dicho informe que hasta la fecha se han gastado 8 millones de liras para subsidios a los refugiados durante la ocupación; 3.000 millones para reconstrucción; 3.176 millones en concepto de daños y perjuicios, y 670 millones en gastos varios.

Añade el informe que la reconstrucción costará aún algunos miles de millones.

### CONFERENCIAS POLITICAS

ROMA, julio 1.º (United) — El jefe del gabinete, señor Facta, recibió al presbítero Sturzo, secretario político del partido Popular, discutiendo durante la reunión la situación política.

Luego los diputados Bocconi y Zanardi le sometieron su informe sobre la situación en la región de Emilia, llena de peligros, debido a las nuevas controversias entre los campesinos y los fascitas, pues ambos reclaman la prioridad para el empeño en las cosechas.

### EN EL SENADO

ROMA, julio 1.º (Especial)—El Senado, en la sesión de hoy, comenzó a discutir el presupuesto de Relaciones Exteriores.

### LAS CONTROVERSIAS SOCIALISTAS

GENOVA, julio 1.º (Especial)—Apareció hoy en Milán el primer número del órgano socialista-colaboracionista "La Giustizia", dirigido por Treves, Turati y Prampolini.

Trascribe el citado diario el manifiesto de la agrupación parlamentaria socialista que votó la conocida orden del día respecto a la necesidad, de parte del partido, de colaborar en el gobierno, y cuyo contenido fué oportunamente trasmitido a LA PRENSA.

A raíz de la aparición del órgano colaboracionista, la dirección del partido Socialista, que, como es sabido, sostiene la tesis contraria, resolvió hacer más intensa la acción de su diario "Avanti", suprimiendo la edición romana, cuyo personal entrará a formar parte de la redacción de la edición milanesa.

ROMA, julio 1.º (Especial)—Comunican de Reggio Emilia que la sección local del partido Socialista se pronunció en favor de la tesis colaboracionista.

Prampolini, que presidió las reuniones, fué objeto de entusiastas manifestaciones de simpatía por parte de sus numerosos amigos.

ROMA, julio 1.º (Especial) — El referéndum organizado por las agrupaciones socialistas de Florencia acerca de la tesis colaboracionista, dió una notable mayoría a favor de la misma. Del éxito del escrutinio se desprende que los comunistas y maximalistas en estas últimas semanas, perdieron mucho terreno.

ROMA, julio 1.º (United) — El congreso de la Confederación General del Trabajo, que mañana se inicia en Génova, ha sido objeto de variados comentarios en los centros de las Cámaras del trabajo.

Los colaboracionistas confían mucho en que el congreso citado votará por la colaboración, pero los comunistas y maximalistas siguen esperando que dicho congreso rechace la colaboración, debido a la circunstancia de que hasta la fecha los populares, los reformistas, los socialistas y los demócratas han rechazado toda alianza con los socialistas disidentes.

### LAS HUELGAS

ROMA, julio 1.º (United) — Dicen de Milán que a pedido del prefecto Lusignoli, se reanudaron las negociaciones entre obreros metalúrgicos y los industriales.

Los optimistas creen que se llegará a un acuerdo.

Mientras tanto los manufactureros de acero y los obreros han llegado a un acuerdo sobre la huelga, aceptando los obreros una reducción de dos libras diarias, por cuatro meses, siempre que vuelvan a sus trabajos antes del 3 del corriente.

GENOVA, julio 1.º (Especial) — Informan de Milán que los albañiles y anexos, que se hallaban en huelga desde hace algunos días, terminaron por aceptar el arreglo propuesto por la Unión de Constructores y en virtud del cual los salarios sufrirán una rebaja de dos liras diarias.

Los albañiles dan por terminada la huelga y el lunes reanudarán el trabajo.

ROMA, julio 1.º (United) — Anuncian de Nápoles que los obreros metalúrgicos de la "Amstrong Steel Plate Company" reanudaron el trabajo.

## EN EL BAJO TIROL

### Manifestaciones antiitalianas

ROMA, julio 1º (United)—En Popolodet, el antiguo Innsbruck, se efectuó una gran demostración para celebrar el aniversario de la anexión del Bajo Tirol.

Se pronunciaron violentos discursos antiitalianos y luego la multitud enfurecida salió en busca de italianos, maltratando gravemente a un comerciante y persiguiendo a otros dos, que lograron ser rescatados por la policía.

### EL MINISTRO DE COLONIAS

#### Su viaje a Tripolitania

ROMA, julio 1.º (United)—Dicen de Trípoli que el ministro de Colonias, señor Amendola, y el gobernador Volpi, efectuaron una excursión a las aldeas de Ukelgluma y Taguria, donde fueron objeto de cordiales manifestaciones.

En Taguria visitaron la escuela mercantil, felicitando a los profesores por la marcha del establecimiento.

Luego las autoridades locales agasajaron a los viajeros.

El gobernador, por la noche, ofreció una comida oficial en la que participaron el ministro Amendola y las autoridades.

### HUMORADA DE UN ANCIANO

#### Contestación de D'Annunzio

ROMA, julio 1.º (United)—Refieren de Milán que el ex teniente Hilario Rebutti, de 66 años de edad, conocido con el apodo de "abuelo de los legionarios", obsequió a Gabriel D'Annunzio con una caja de jabones perfumados.

Contestando al regalo, el poeta dirigió a Rebutti la siguiente carta:

"Caro abuelo: Gracias por el jabón. ¿Dónde está la soga para colgar a los enemigos de la patria?"

Se anuncia ahora que la sección de Venecia del partido nacionalista había resuelto proporcionar las sogas a las que hace referencia D'Annunzio en su carta.

### LAS PENSIONES EN EL EXTERIOR

#### Forma de los pagos

ROMA, julio 1.º (United)—Con objeto de facilitar el pago de las pensiones en el exterior, el comandante general de emigración y el ministro del Tesoro han llegado al arreglo siguiente:

Primero: donde el número de pensionados sea tan elevado como para ser necesario que el consulado abra una oficina especial para el pago de pensiones, el pago de las mismas se encargará a alguna institución bancaria, posiblemente italiana.

Segundo: los cónsules o funcionarios de las autoridades consulares o de emigración se les abonará sus haberes por medio de cheques.

### EMBAJADA EN RIO DE JANEIRO

#### Nombramiento del señor Cobianchi

ROMA, julio 1.º (Havas)—La cancillería de Río de Janeiro informó al gobierno italiano que el comendador Vittore Cobianchi era persona grata, siendo por consiguiente ratificado su nombramiento para ocupar el cargo de embajador en ese país.

El señor Cobianchi saldrá para Río de Janeiro en el próximo mes de agosto.

### LOS SERVICIOS DE LA VOLACION

ROMA, julio 1º (United)—El presidente del consejo, señor Facta, recibió una comisión de voladores quienes le presentaron la orden del día aprobada por la conferencia de Milán, presidida por D'Annunzio.

Facta admitió que se había hecho muy poco por la volación y prometió a los miembros de la comisión presentar inmediatamente un proyecto de ley de creación y organización de la aeronáutica en general.

### Viajeros

GENOVA, julio 1º. (Especial)—Con el trasatlántico "Tomaso di Savoia", que partió anoche de este puerto, regresan a Buenos Aires las señoritas Emita y Clelia Troise, después de haber terminado sus estudios artísticos.

### Restos de un periodista caído en la guerra

ROMA, julio 1.º (United)—Desde el cementerio de guerra de Sagrado fueron traídos a la capital los restos del periodista Fernando Curti, que perteneció al cuerpo de redactores de la agencia Stefani.

Los periodistas se hicieron cargo del féretro, que será inhumado en la bóveda de la Asociación de la Prensa Italiana.

### Fallecimiento de un alcalde

ROMA, julio 1.º (United)—Víctima de un accidente de automóvil falleció en uno de los hospitales de Venecia, el alcalde de Chioggia, Otuseppe Pascuaiin.

### Temblores de tierra

ROMA, julio 1.º (Especial)—En las localidades de Umbertide y Città di Castello se sintieron ayer a las 17 dos fuertes temblores de tierra.

El fenómeno sísmico, que alarmó bastante a las poblaciones de ambas ciudades, no causó ningún perjuicio.

### Obsequio pontificio

ROMA, julio 1.º (Havas)—El cardenal Gasquet partió con destino a Río de Janeiro, encargado por el pontífice de entregar de su parte a la señorita Pessoa, un regalo con motivo de su casamiento.

### Italianos en Rusia

ROMA, julio 1.º (Especial)—Se anuncia oficialmente que el gobierno tomará a su cargo la repatriación inmediata de todos los italianos que aun permanecen en Rusia.

## INGLATERRA

### LA ASCENSION AL EVEREST

#### Intento abandonado

LONDRES, julio 1º (United) — Según informaciones recibidas de Darjeeling, se sabe que la expedición que trataba de escalar la cumbre del monte Everest, en el Himalaya, abandonó su intento debido a las condiciones atmosféricas adversas.

## REUNION HIPICA

### Premio "London Cup"

LONDRES, julio 1.º (United)—Hoy se disputó en el hipódromo de Alexandra Park el premio "London Cup" y el resultado de la prueba fué como sigue:

1.º Vindicative, por Saint Amant e Invicta, del capitán Bewicke.

2.º Bright Newa, por Sunbright y Stale News, de lord Ellesmere.

3.º Grandcourt, por Captivation y La Huppe, de Mrs. E. A. Cox.

Corrieron trece caballos.

Los tres caballos citados se cotizaron como sigue: Vindicative, 9|2; Bright News, 100|7; Grandcourt, 3|1.

## PARTIDO DE POLO

### Entre las Cámaras del parlamento

RANELAGH, julio 1º (United)—En el partido anual de polo entre la Cámara de los Lores y la de los Comunes, por la copa Harrington, los Lores resultaron ganadores por cinco tantos contra tres.

Los jugadores fueron los siguientes: Lores: príncipe de Gales, duque de Westminster, vizconde Wimborne y conde Fitzwilliam.

Comunes: Sir Philip Sassoon; coronel Willey; capitán F. E. Guest, ministro de Volación y Winston Churchill.

### EL ASESINATO DE WILSON

#### Iniciación del juicio

LONDRES, julio 1º (United) — Los asesinos de Sir Henry Wilson han declarado que sus verdaderos nombres son Reginald Dunn y Joseph Sullivan.

El tribunal de policía de Westminster los sometió hoy a juicio en las cortes de Old Bailey.

## ESTADOS UNIDOS

### EL CENTENARIO BRASILEÑO

#### Representación norteamericana

WASHINGTON, julio 1º (United)—Con motivo de que ya se ha dado término al incidente promovido por la acusación formulada contra Mr. Harrison, la comisión que atiende la representación de los Estados Unidos en la exposición que se realizará en Río de Janeiro está procurando que se acepte el plan formulado por el jefe de la comisión Mr. Collier y se le autorice para disponer la construcción de un edificio adicional en aquella exposición.

Es probable se traslade a Río de Janeiro el 8 de julio.

### CONVENCION DE RABINOS

NUEVA JERSEY, julio 1º (United)—En la convención de la conferencia central norteamericana de rabinos se resolvió permitir que las personas del sexo femenino puedan ordenarse como rabinas.

### Fusión de compañías

DAYTON, julio 1.º (United)—Se ha efectuado la fusión de varias compañías de automóviles, camiones y motores.

La nueva institución se denominará Associated Motor Industries, dispone de un capital de ochenta millones de dólares y posee instalaciones en siete Estados.

### Censo de Washington

WASHINGTON, julio 1.º (Especial)—El censo realizado en el año 1920, manifiesta que ese año entraron a esta ciudad más o menos 16.712 inmigrantes y los nacimientos alcanzaron a 22.686.

### Derechos al trigo

WASHINGTON, julio 1.º (United)—El Senado adoptó hoy un derecho sobre el trigo, de treinta centavos por bushel, o sea un aumento de cinco cents sobre la tarifa adoptada por la Cámara.

### Viaje de un diplomático

WASHINGTON, julio 1.º (United)—El señor Alberto Gutiérrez, nuevo ministro de Bolivia en Londres, se dirigió hoy a Nueva York para tomar en vapor que saldrá para Europa en la próxima semana, a menos que algún asunto importante, relacionado con la conferencia del Pacífico, le haga aplazar su viaje.

## POLONIA

### CONSTITUCION DEL GABINETE

VARSOVIA, julio 1.º [illegible] constitución [illegible]

# EL PROBLEMA DEL PROTECTORADO ESPAÑOL EN AFRICA

## DESARROLLO DE LAS OPERACIONES MILITARES

## INTERESANTE DEBATE EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

## SE PIDE AL GOBIERNO QUE DECLARE SUS PROPOSITOS

## INTERVIENEN VARIOS JEFES POLITICOS

## CONTESTACION DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

### LA SUMISION DE EL RAISULI

MADRID, julio 1.º (United) — El comunicado oficial trasmitido al gobierno por el alto comando de Marruecos, anuncia que las condiciones de la zona occidental son excelentes, hallándose la mayoría de los jefes de las cabilas rebeldes dispuestos a someterse a las autoridades españolas.

Añade el despacho que el caudillo de los Beni-Aros, El Raisuli, está dispuesto también a entablar negociaciones para el sometimiento de toda la zona.

### PERDIDA DE GANADOS

MADRID, julio 1.º (United) — Un comunicado que remitió la comandancia general de Melilla al ministerio de la Guerra dice que los rebeldes se apoderaron de un rebaño de ganado.

En la refriega que se produjo en esa circunstancia entre los moros y las tropas españolas, resultaron tres soldados heridos.

### ACTIVIDAD DE LOS VOLADORES

MADRID, julio 1.º (United) — Al dar cuenta de la actividad que despliegan las escuadrillas de voladores, el parte oficial enviado por la comandancia de Melilla al gobierno, anuncia que varios aparatos hicieron una excursión sobre los poblados rebeldes de Beni-Said, disolviendo a numerosos contingentes de cabileños que se reunían en un zoco.

### SITUACION DE LOS PEÑONES

MADRID, julio 1.º (United) — El parte de la comandancia general de Melilla que da cuenta al gobierno de la situación de los peñones de Alhucemas y de la Gomera, dice que en este último se notó mayor hostilidad, pero las fuerzas defensoras contestaron eficazmente al bombardeo enemigo, logrando dispersarlo.

Añade el despacho que en la plaza de Alhucemas desembarcó un convoy sin mayores dificultades.

### EL CESE DE BERENGUER

MADRID, julio 1º (United) — Se asegura que el decreto ordenando que el general Federico Berenguer, hermano del Alto Comisario en Marruecos, cese en su destino, ha sido motivado por el deseo expresado por el mismo interesado.

### LAS RESPONSABILIDADES DEL DESASTRE

MADRID, julio 1º (United) — Se anuncia que el lunes se verá en la sala del supremo consejo de Guerra y Marina el expediente sobre las responsabilidades del desastre de Marruecos realizado por el general Picasso.

Habrá sesiones por la mañana y por la tarde, a objeto de dictaminar antes de las vacaciones veraniegas.

### OPINION DE CASTRO GIRONA

MADRID, julio 1º (United)—El general Castro Girona ha declarado que es una lástima que no se intentara a raíz del desastre la campaña que se trata de comenzar ahora en la zona española de Africa, pues de haberlo hecho así, la campaña militar no hubiera durado más de tres meses, durante cuyo tiempo se habría reconquistado y pacificado toda la zona de nuestro protectorado.

Añade dicho general que, si se nombra un comisario civil, ha de encontrarse para el desempeño de su misión con grandes dificultades. Opina, por último, que deben ser encargados de la alta comisaría el señor Villanueva, o el ex ministro de Estado, González Hontoria, a los cuales él prestaría su más decidida cooperación.

### LAS AFIRMACIONES DE CAMBO

MADRID, julio 1.º (Havas) — La mayoría de los monárquicos critican el discurso pronunciado por el señor Cambó sobre la cuestión de Marruecos, y hacen notar que cuando formó parte del gabinete, cooperó en la obra realizada por España en Marruecos.

Otros diputados lo alaban, estimando que ha expresado en su discurso la verdadera opinión del pueblo español.

### EL FUNCIONAMIENTO DE LAS CORTES

MADRID, julio 1.º (Havas) — El jefe del gabinete español, señor Sánchez Guerra, ha declarado que seguirán realizándose las reuniones de las cortes, hasta que queden aprobados los proyectos urgentes.

### SESION EN EL SENADO

MADRID, julio 1.º (United) — Realizó sesión el Senado, siguiendo en la discusión de algunos detalles de las reformas tributarias presentadas por Bergamín, después de convenir con los senadores, grandes de España y numerosos terratenientes, en las enmiendas introducidas al proyecto primitivo.

El debate se desarrolló plácidamente, y fué aprobado el referido proyecto.

### DEBATE EN EL CONGRESO

MADRID, julio 1.º (Havas)—Reina gran expectación con motivo de la sesión que deberá celebrar hoy el Congreso de Diputados, y en la que intervendrán los jefes de las minorías.

El gobierno se propone hablar con claridad sobre la cuestión de Marruecos.

### EL CONDE DE ROMANONES

MADRID, julio 1.º (United)—Continuó en la Cámara de Diputados el debat sobre la política que debe seguir España en Marruecos.

Intervino el conde de Romanones, manifestando que, aun cuando no crée en la eficacia de estas discusiones, no quiere que se llegue a suponer que él rehuye las responsabilidades que le puedan caber en este asunto.

"España — dijo no puede abandonar a Marruecos, porque es la última carta que le queda en el juego de la política internacional" Pregunta luego al ministro de Estado, si opina que el desentenderse del problema de Marruecos constituye una buena proposición para la conferencia que se realizará sobre Tánger y prosigue su discurso.

"Es de urgencia saber—dice—hasta dónde llegará la acción militar, y esto sólo puede decirnoslo el gobierno. Yo creo que, para resolver con acierto la situación, es necesario que cesen las anomalías que actualmente se traslucen entre el gobierno y el alto comisario".

Pregunta, por qué el gobierno se siente apremiado para tratar con Francia e Inglaterra el problema de Tánger, y pide que exponga con toda claridad su pensamiento, porque en el problema de Tánger estriba el porvenir de Marruecos — termina diciendo — es implantar el protectorado y espero que llegaremos pronto a realizarlo".

### ANTONIO MAURA

Habló en seguida don Antonio Maura y dijo que hay que distinguir entre el problema total de Marruecos y la campaña circunstancial que nos vimos obligados a emprender, a consecuencia del desastre de julio.

"En la zona oriental — añadió — han sido completados todos los objetivos militares, y entiendo que, si sólo de éste se tratara, no habría inconveniente en repatriar a todas las tropas."

Niega luego que el objetivo encomendado al ejército de ocupación de la zona occidental fuera el desembarco en Alhucemas, pues, a su juicio, no es posible aplicar al Rif el mismo procedimiento que a las demás regiones marroquíes.

"Interesa saber si es cierto que hayan desaparecido — continúa diciendo — los obstáculos que impidieron pasar de la acción militar al protectorado civil. La obra de España en Marruecos no es exclusiva de éste o del otro partido, sino de España entera, y no es razonable hablar en estos momentos del abandono de la campaña."

Termina diciendo: "Sin postergar la acción política que debemos emprender, no hay derecho a impedir que la acción militar desempeñe su misión lógica, que es trascendental, y muy difícil, por cierto, en las presentes circunstancias."

### VILLANUEVA Y SANCHEZ GUERRA

El ex ministro señor Villanueva, habló después en nombre de la concentración liberal, y manifestó que, a su juicio, el debate es completamente ineficaz mientras el gobierno no exponga claramente la situación. Incita, por eso, al gobierno a que abra, si lo cree necesario, una sesión secreta.

Le contestó el jefe del gabinete, señor Sánchez Guerra, diciendo que, como aun en sesión secreta las cosas se divulgan siempre, lo que no diga en sesión pública se lo callará.

Siguió el señor Sánchez Guerra recogiendo los conceptos vertidos por varios oradores en el debate, y dijo que encontraba fundamentales discrepancias entre los señores Maura y Cambó. El señor Maura replica, afirmando que la operación sobre Alhucemas no se había acordado acometerla de momento, y continúa el jefe del gabinete su discurso.

"Apenas me encargué del gobierno, llamé al alto comisario, general Berenguer, y después de examinar con toda prolijidad la situación, convinimos en que en aquellas circunstancias España no contaba con los elementos indispensables para llevar una operación sobre Alhucemas, llegando al convencimiento de que un cambio de régimen en Marruecos necesita ir precedido de un período de transición".

Al referirse luego a los términos del discurso pronunciado ayer por Cambó, dijo con toda entereza: "Niego que sea cierto lo afirmado por el ex ministro regionalista: es decir: que España esté en Marruecos para servir los intereses de otras naciones; sino que estamos allí para defender nuestras propias conveniencias e intereses". Estas palabras fueron recibidas por la gran mayoría de la Cámara con entusiastas aplausos.

"La repatriación de 20.000 soldados — añade — se hizo de perfecto acuerdo con el general Berenguer; y, por lo que respecta a la conferencia sobre Tánger, el gobierno no ha tenido apresuramientos de ningún género, sino que ha esperado a que se le hablara del asunto, pudiendo afirmar que se encuentra con igual autoridad que cualquier gobierno para afrontar la situación.

"La misión única de España en Marruecos es la de cumplir con su deber, procurando ahorrar todos los sacrificios que sean posibles. Considera que es una insensatez ocupar militarmente toda la nota del protectorado, y declara que el gobierno estudiará la mejor manera de resolver lo mejor que se pueda esta cuestión.

### JUAN DE LA CIERVA

El señor La Cierva consume su turno manifestando que el gobierno anterior no creyó terminada la campaña en Africa, con la ocupación de Dar-Drius, y confirma las declaraciones de Cambó respecto a la disconformidad con los planes nuevos a seguir en el desarrollo de las operaciones militares; pero añade:

"Aunque el señor Maura ha dicho que el gobierno que presidió no pensaba en las operaciones sobre Alhucemas, es sin embargo cierto que se pensaba en ello; y con toda razón, porque es necesario que se lleve a la práctica, desde el momento que es imposible pensar en el desarrollo de la acción civil sin el apoyo de las armas.

"Si no se procediera de esta modo, —añade—lo único que deberíamos hacer es abandonar la empresa. De todos modos el gobierno decidirá cómo debe procederse; pero, por mi parte, creo firmemente que no es viable una acción exclusivamente civil."

### GUERRA DEL RIO

Habla, por último, el señor Guerra del Río, en nombre de la minoría republicana, y se declara partidario de la opinión manifestada por el jefe de los regionalistas catalanes.

"Urge que abandonemos por completo la campaña en Africa, y este criterio lo he mantenido siempre. A mi juicio, los moros no han atacado a España, sino que España ha emprendido su campaña contra los cabileños.

"La acción militar, añade, no puede ser jamás preparatoria del protectorado, y debemos retirarnos de numerosas posiciones que son completamente inútiles, declarando que continuaremos en Africa."

Al final, el jefe del gobierno, señor Sánchez Guerra, resume el debate, y dice que España estará en Marruecos para cumplir con su deber, procurando ahorrar todos los sacrificios que sean posibles. Considera que es una insensatez ocupar militarmente toda la nota del protectorado, y declara que el gobierno estudiará la mejor manera de resolver lo mejor que se pueda esta cuestión.

# LA LUCHA EN IRLANDA

## ACCION DE LOS REBELDES EN DUBLIN

## CONSTRUCCION DE BARRICADAS EN LA CIUDAD

## POSICIONES TOMADAS POR TROPAS LEALES

## RESULTADO DE LOS COMBATES - NUMERO DE PRISIONEROS

DUBLIN, julio 1.º (United) — Esta mañana, a las 8, comenzaron a salir grandes columnas de chispas que se elevaban a gran altura, producidas por el incendio del edificio de Four Courts.

DUBLIN, julio 1.º (United) — Los partidarios del Estado Libre consideran que la situación se presenta sumamente satisfactoria.

Varias posiciones de los insurrectos han ofrecido rendirse. Los rebeldes continúan en posesión de una cuadra de la calle Sackville, en la que están situados los hoteles de Gresham y Granville y el correo.

DUBLIN, julio 1.º (United) — El comunicado oficial del gobierno del Estado Libre dice que el número de prisioneros tomados a los insurrectos asciende a 170.

El número de muertos entre las fuerzas del Estado Libre es de tres y el de heridos de 50, la mayoría de los cuales se hallan graves.

Las bajas de los insurrectos han sido reducidas.

DUBLIN, julio 1.º (United) — A las 14 de hoy comenzó una encarnizada lucha en el centro de la ciudad.

La lucha se ha extendido a toda la ciudad, habiendo infinidad de personas que disparan indistintamente desde sitios en que están al acecho.

Los rebeldes tienen en su poder 20 posiciones, y pequeños grupos de insurrectos marchan por las calles haciendo víctimas de sus emboscadas a las tropas regulares. Esta tarde se produjeron media docena de muertos por hora.

El Estado Libre ha lanzado una proclama, convocando al parlamento para el 15 del presente.

Se calcula, aun cuando no se han confirmado las cifras, que el número de muertos asciende a 40 y el de heridos a 180.

DUBLIN, julio 1.º (United) — Cincuenta insurrectos se rindieron en la posición de Capel Street y fueron hechos prisioneros.

LONDRES, julio 1.º ( Havas) — El corresponsal del "Daily Express", en Belfast, asegura que las tropas del Estado Libre han aprehendido a un millar de soldados irregulares en el condado de Donegal.

DUBLIN, julio 1.º (United) — Las tropas del Estado Libre se han apoderado de los cuarteles de Cardonagh, situados en el condado de Donegal.

LONDRES, julio 1.º (Havas) — Los diarios de esta capital ponen de relieve la importancia que reviste la captura de 170 rebeldes irlandeses.

Todos los diarios proconizan que [illegible] del Estado Libre de Irlanda [illegible]

DUBLIN, julio 1.º (United) — Esta mañana, a las 8, comenzaron a salir grandes columnas de chispas que se elevaban a gran altura, producidas por el incendio del edificio de Four Courts.

DUBLIN, julio 1.º (United) — Los partidarios del Estado Libre consideran que la situación se presenta sumamente satisfactoria.

Varias posiciones de los insurrectos han ofrecido rendirse. Los rebeldes continúan en posesión de una cuadra de la calle Sackville, en la que están situados los hoteles de Gresham y Granville y el correo.

DUBLIN, julio 1.º (United) — El comunicado oficial del gobierno del Estado Libre dice que el número de prisioneros tomados a los insurrectos asciende a 170.

El número de muertos entre las fuerzas del Estado Libre es de tres y el de heridos de 50, la mayoría de los cuales se hallan graves.

Las bajas de los insurrectos han sido reducidas.

DUBLIN, julio 1.º (United) — A las 14 de hoy comenzó una encarnizada lucha en el centro de la ciudad.

La lucha se ha extendido a toda la ciudad, habiendo infinidad de personas que disparan indistintamente desde sitios en que están al acecho.

Los rebeldes tienen en su poder 20 posiciones, y pequeños grupos de insurrectos marchan por las calles haciendo víctimas de sus emboscadas a las tropas regulares. Esta tarde se produjeron media docena de muertos por hora.

El Estado Libre ha lanzado una proclama, convocando al parlamento para el 15 del presente.

Se calcula, aun cuando no se han confirmado las cifras, que el número de muertos asciende a 40 y el de heridos a 180.

DUBLIN, julio 1.º (United) — Cincuenta insurrectos se rindieron en la posición de Capel Street y fueron hechos prisioneros.

LONDRES, julio 1.º ( Havas) — El corresponsal del "Daily Express", en Belfast, asegura que las tropas del Estado Libre han aprehendido a un millar de soldados irregulares en el condado de Donegal.

DUBLIN, julio 1.º (United) — Las tropas del Estado Libre se han apoderado de los cuarteles de Cardonagh, situados en el condado de Donegal.

LONDRES, julio 1.º (Havas) — Los diarios de esta capital ponen de relieve la importancia que reviste la captura de 170 rebeldes irlandeses.

Todos los diarios proconizan que [illegible] del Estado Libre de Irlanda [illegible]

general es satisfactoria, a pesar de que las tropas irregulares ocupan todavía varios edificios.

DUBLIN, julio 1.º (United) — Los insurrectos se están apoderando de vagones y vehículos de toda especie, habiendo levantado una barricada en el centro de la ciudad.

Anuncian de Cork que los insurrectos se han apoderado de las oficinas del diario "Examiner".

DUBLIN, julio 1.º (United) — Los insurrectos levantaron barricadas en muchos grandes edificios de O'Connell Street, inclusive los hotdles Gresham y Hammond, fortificándose para el sitio.

DUBLIN, julio 1.º (United) — Los insurgentes han levantado barricadas en dos calles, empleando vehículos. La principal posición está en una cuadra de la calle Sackville. Se han construído túneles de un edificio a otro, de manera de poder circular sin salir a la calle.

Se dice que De Valera en persona, disfrazado, dirige la lucha alrededor del hotel Gresham.

Hay gran alarma en toda la ciudad por la escasez de alimentos.

LONDRES, julio 1.º (Havas)—Informan de Cork que las fuerzas regulares ocuparon la estación de Drogheda y cortaron los rieles del ferrocarril, con objeto de impedir que los rebeldes reciban refuerzos.

LONDRES, julio 1.º (Havas)—Los diarios de esta capital publican informaciones de Dublín, según las cuales unos veinte edificios, entre ellos la Oficina General de Correos y varios de los mejores hoteles, constituyen el centro de los rebeldes, quienes, bajo el fuego de las tropas del gobierno, trabajan rápidamente para ponerse en comunicación entre sí.

DUBLIN, julio 1.º (United) — Los edificios de Four Courts estuvieron ardiendo toda la noche; se teme que estén completamente destruídos.

Las fuerzas del Estado Libre, bajo el mando de Mc Keown, se precipitaron al asalto contra las posiciones rebeldes en Donegal, tomando un millar de prisioneros.

DUBLIN, julio 1.º (United) — La situación no ha cambiado. Al anochecer reinaba una gran inquietud; las calles estaban desiertas y los pocos transeuntes por el centro de la ciudad podían darse cuenta de que se esperaba de un momento a otro un ataque contra las posiciones de los irregulares, por el estacionamiento de las ambulancias en las cercanías de la calle O'Connell.

Sin embargo, poco más tarde circuló el rumor de que se había abierto el [illegible]

# CUESTIONES OBRERAS EN ESTADOS UNIDOS

## HUELGA EN LOS TALLERES DE FERROVIARIOS

## EL CONFLICTO DE LOS MINEROS CARBONEROS

### GESTIONES DE HARDING PARA RESOLVERLO

NUEVA YORK, julio 1.º (United)—Los obreros de los talleres de los ferrocarriles de todo el país se declararon en huelga hoy a las diez de la mañana. Los miembros de las uniones calculan que cuatrocientos mil hombres los que han suspendido su trabajo. Muchos no acudieron esta mañana a sus tareas.

Los esfuerzos hechos a última hora por la junta de trabajo para impedir la huelga, fracasaron.

La huelga se basa en la reducción de salarios que se debería haber hecho efectiva hoy, según orden de la junta del trabajo y también en que se había eliminado el pago extraordinario por trabajos efectuados los domingos.

Los trabajadores encargados del mantenimiento de las vías decidirán mañana si deben también unirse a la huelga.

La actual huelga afecta a los herreros, maquinistas, constructores de calderas y de carros, electricistas y metalúrgicos.

Los señaleros, los empleados de estación, los bomberos y los empleados de escritorio, están haciendo un plebiscito sobre la huelga.

Las grandes fraternidades no piensan entrar en la huelga.

Los jefes de las uniones esperan que habrá un abandono completo del trabajo; pero algunos consejos ejecutivos de los ferrocarriles creen que el número de los huelguistas no pasará de un diez por ciento, y que por consiguiente, no afectarán las operaciones de los trenes. Se declara que como las reparaciones han terminado, no habrá inconveniente para el tráfico.

CHICAGO, julio 1.º (United)—Los trabajadores de los talleres ferroviarios terminaron sus preparativos para la huelga. Los grandes talleres de la Pullman están ya cerrados.

Los encargados del mantenimiento de las vías, los empleados de las estaciones y los bomberos, máquinistas, señaleros, empleados de oficina y encargados de fletes, acordaron no adherirse a la huelga, pero los jefes de sus uniones temen que muchos se solidaricen con los trabajadores de los talleres por simpatía.

WASHINGTON, julio 1.º (United)—Se han colocado guardias especiales en los principales talleres de los ferrocarriles del país.

Los funcionarios del gobierno observan la marcha de la huelga [illegible]

NUEVA YORK, julio 1.º (United)—Los obreros de los talleres de los ferrocarriles de todo el país se declararon en huelga hoy a las diez de la mañana. Los miembros de las uniones calculan que cuatrocientos mil hombres los que han suspendido su trabajo. Muchos no acudieron esta mañana a sus tareas.

Los esfuerzos hechos a última hora por la junta de trabajo para impedir la huelga, fracasa

# ENVIADOS ESPECIALES DE LA UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

## EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN EL PARAGUAY

### PREPARATIVOS CONTRA LAS FUERZAS SUBVERSIVAS

### SITUACION DE LAS TROPAS DEL CORONEL CHIRIFE

### CONVOCATORIA DEL BANCO MERCANTIL

## TRANQUILIDAD EN LA CORDILLERA

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL EN EL FRENTE)

DESDE EL FRENTE DEL EJERCITO NACIONAL

SITUACION DE LOS REVOLUCIONARIOS

TACUARAL, julio 1.º — Existen muchas probabilidades de las que puede decirse: la seguridad de que en los campos de Paraguarí se producirá el combate decisivo de los ejércitos y allí terminará la dolorosa contienda que hoy agita y entristece a la familia paraguaya.

Cada día aporta mayores dificultades para las fuerzas de los coroneles Chirife y Mendoza; cada hora que trascurre, obligando de las tropas nacionales en campaña adopta diversas disposiciones, tendientes a conjurar todos los propósitos de aquéllos y por momentos se dificulta su acción, cercándolos en toda forma para procurar que en ningún caso puedan resolver una situación crítica con una retirada precipitada hacia el interior.

Es indudable, por otra parte, que los hechos van paulatinamente confirmando las informaciones sobre la limitación de efectivos de los revolucionarios y la depresión moral de sus tropas. No podría explicarse de otro modo que las patrullas gubernistas realizaran sus propósitos con relativa facilidad, al punto de dificultar a aquéllos muchos recursos valiosos que, por razones de estrategia elemental, debían hallarse empeñados en mantener a costa de cualquier sacrificio. Así, por ejemplo, el cuartel general en Tacuaral ha sido informado de que patrullas destacadas desde el Norte han logrado destruir algunos puentes ferroviarios entre las estaciones Sapucay y Caballero, y también en la zona de Ybycuí, inter. ampando, en primer término, las comunicaciones de las tropas subversivas con Villa Encarnación. En todas las mencionadas localidades, de importancia para la situación ulterior de los revolucionarios, desde que no pudiéndolo hacer por la vía ferroviaria, se hallarán en la absoluta imposibilidad, en caso de una retirada, de hacer consigo las piezas de artillería. Por otra parte, las fuerzas no podrán utilizar el ferrocarril para trasladarse con facilidad hacia el interior, tal como ocurrió después del ataque a Asunción el 14 de junio, y si en Paraguarí se produjera un revés, lo que no es muy aventurado suponer, desde que las fuerzas del ejército nacional son muy superiores en número y se hallan mejor preparadas, los revolucionarios deberían resolver su situación en condiciones muy difíciles.

Las informaciones que trasmiten personas que han llegado de Paraguarí, aseguran que el coronel Chirife ha declarado categóricamente que en el caso de ser batido y desalojado de sus cuarteles, retrocederá hasta encontrar nuevos recursos que le permitan sostener sus posiciones contra el avance de las tropas nacionales. Como decimos, esto no será fácil, pues desconcierta los conocimientos que el jefe revolucionario tiene sobre el terreno y las disposiciones que haya adoptado para el caso que las circunstancias obligaran a replegarse apresuradamente. Sin duda constituirá siempre la posibilidad de poder disponer de la vía férrea y de los elementos de trasporte para un cambio rápido de frente, sin suponer que los medios de que disponían los gubernistas les permitirán con ventaja prever esa emergencia y cortarle la retirada. En este caso, pues, la próxima arremetida de las fuerzas le obligará a librar un combate decisivo en Paraguarí, y el allí no obtiene ventajas, sobrevendrá inmediatamente la capitulación o bien el desbande de las fuerzas subversivas.

Los oficiales superiores del comando del ejército del frente no pueden confiar acerca de cuáles propósitos determinarán a los revolucionarios en una difícil retirada hacia el interior, desde que ello implicaría siempre una desmoralización mayor para los efectivos de que disponen, disminuyendo al mismo tiempo las posibilidades de alcanzar siquiera éxitos parciales porque, además de ofrecerles el terreno, muy serias dificultades por su conformación, carecerán de los recursos más esenciales, de los medios indiscutiblemente exigidos para realizar grandes trayectos a través de esteros y de bosques por caminos pantanosos e insalubres, y las múltiples dificultades opuestas por riachos y lagunas, constituyen una valla infranqueable para una retirada en las condiciones menos ventajosas.

El jefe de las fuerzas subversivas se empeñaría así en una lucha sin objeto ni finalidad alguna, como no fuera la de salvar exclusivamente su responsabilidad personal, con lo que sólo conseguiría obtener la desconfianza de sus oficiales, que, muy luego trascendería a las tropas, que ya perdida la seguridad en la eficiencia de sus jefes, temerosas de la derrota, fatigadas y maltrechas, se entregarían a la desmoralización que precedería al inevitable desastre.

LOS PUEBLOS DE LA CORDILLERA Y EL CAUDILLO GOMORRA

TACUARAL, julio 1.º—Continúase preparando con toda actividad el terreno en que deberán descender los aeroplanos que operarán conjuntamente con las fuerzas del mayor Sánchez en el ataque a los cuarteles de Paraguarí.

Por la información enviada ayer acerca del tiroteo que mantuvo una patrulla gubernista con avanzadas de los revolucionarios en Pirayú, pueden agregarse los siguientes detalles: Los revolucionarios se hallaban atrincherados en las proximidades del indicado pueblo y sorprendieron a las patrullas gubernistas que efectuaban un reconocimiento. Estas regresaron a los cuarteles de Tacuaral para informar del resultado de su cometido, sin haber sufrido ninguna baja en sus efectivos.

Las fuerzas del mayor Valdez, a las que recorrí esta tarde en compañía de este jefe, se hallan en un excelente estado de preparación y con mejores disposiciones aun para el próximo ataque. Estas avanzadas se extienden desde la parte de la cordillera denominada los Altos hasta el valle, en la parte donde se halla el límite del pueblo de Yaguarón, en contacto con las patrullas de caballería a las órdenes del mayor Torres, que actúan directamente sobre esta última localidad.

En toda la extensión del campo de Ipacaraí no existe un solo claro en todo el frente, por donde puedan atacar los revolucionarios, así como ambos flancos, que se encuentran perfectamente vigilados por destacamentos distribuídos estratégicamente en diversos pueblos y caminos que comunican con Ipacaraí.

A cada instante llegan y salen patrullas en todas direcciones y el comando se encuentra detalladamente al corriente de todo lo que ocurre en el frente.

Las tropas que no se encuentran en los puestos de avanzadas de la primera línea, reciben diariamente instrucción militar. Las fuerzas reciben abundante racionamiento y han sido provistas de todo lo más indispensable para que sobrelleven con general satisfacción las molestias que irroga la campaña.

Hoy llegó a Iparacaí, procedente de los pueblos de la cordillera, el caudillo subversivo Maximino Gomorra, quien informó al comandante en jefe, mayor Sánchez, del resultado alcanzado por su recorrido en aquella zona. Expresó que se encontró siquiera rastros de los revolucionarios, por lo que abriga la seguridad de que han sido totalmente desalojados de todas las poblaciones donde había hace pocos días constituían núcleos dispersos que cometían toda clase de depredaciones. Con estos datos, queda, pues, completamente confirmado que las fuerzas nacionales disponen en absoluto de los departamentos de la cordillera hasta Itacurubí, población situada a pocas leguas a retaguardia del ejército revolucionario. En esta actúa el caudillo gubernista Flecha, que tanto daño causó a las patrullas subversivas y, sobre todo, en el tiroteo contra un convoy en las proximidades de la estación Sapucay, con lo cual obligó a aquéllos a abandonarlo casi apresuradamente.

El caudillo Gomorra ofrece un aspecto original por su pintoresca vestimenta; viste con un largo poncho; lleva en la cabeza una gorra pequeña y en el cinto un sable machete. Como es corpulento y de gesto adusto, su presencia resulta imponente, lo cual, agregado a su reconocido valor personal, contribuye eficazmente a que la montonera a sus órdenes preste un valiosísimo concurso en la presente campaña, en la que se le encomiendan con seguridad de éxito las misiones más difíciles. Los hombres que acompañan, todos ellos de tipo recio, hechos a la fatigas de la vida rural del interior, responden incondicionalmente a sus órdenes.

ACUARAL, julio 1.º — Ayer se incorporaron a las fuerzas del mayor Sánchez los oficiales procedentes de la zona mantenida con los revolucionarios en el frente no ha ocurrido ayer y hoy nada digno de mención.

—Noticias recibidas de Posadas expresan que en Villa Encarnación se encuentran detenidos en poder de los revolucionarios, el caudillo gondrista de Villarrica, señor Simeón Carrizo; el director del Colegio Nacional, José Benítez; el intendente municipal, el presidente del consejo escolar y el agente del Banco Agrícola.

—Mañana se realizará una reunión del sector gondrista, en el domicilio particular del presidente del mismo, señor Bellario Rivarola.

—El Poder Ejecutivo dictó un decreto autorizando al American Bank Norte Company, para inutilizar todas las planchas de acero empleadas en la impresión de billetes de Banco para el Paraguay, en virtud de un contrato anterior, actualmente en ejecución. Se encargó al representante diplomático del país en Nueva York para que compruebe debidamente la inutilización de las planchas impresoras.

—El papel moneda argentino se cotizó hoy a 1.885 por ciento.

RUSIA

## EL ESTADO DE LENINE

LONDRES, julio 1º (United) — La Central News publica un despacho de su corresponsal en Berlín en el cual se anuncia que se han recibido informaciones de que Lenine está moribundo. No hay más detalles.

De Nueva York comunican que en esa ciudad tampoco se ha recibido confirmación de este despacho.

CHICAGO, julio 1.º (United) — El eminente neurólogo doctor Georges Hassin partirá en breve para Moscú de donde ha sido llamado para asistir a Lenine.

Se dice que ha sido llamado, debido a que los facultativos que asisten a Lenine no son capaces de curarlo.

El doctor Hassin se recibió en la facultad de medicina de Kazan

CHILE

## CAMARA DE DIPUTADOS

### AGITADO DEBATE

SANTIAGO DE CHILE, julio 1.º—Con motivo de la formación de una comisión mixta para el estudio de los presupuestos de 1922 y 1923, se suscitó hoy en la Cámara de Diputados un grave conflicto, después de un debate acalorado en el que tomaron parte numerosos legisladores. Con excepción de dos, se retiraron de la sala todos los diputados de filiación unionista, los que además presentaron la renuncia de sus cargos en todas las comisiones de que formaban parte.

Se cree que esta actitud influirá desfavorablemente en las gestiones que se hacían para el arreglo del conflicto existente entre ambas cámaras legislativas, respecto al artículo tercero del proyecto de empréstito nacional, con lo cual, se prolongará indefinidamente la carencia de fondos en las arcas fiscales y no serán pagados los haberes de la administración pública.

## CONTRA UN EX MINISTRO ESPAÑOL EN CHILE

### Actitud de protesta

VALPARAISO, julio 1.º—Hoy se reunieron los presidentes de las diversas asociaciones locales españolas, a objeto de adoptar medidas respecto a las expresiones vertidas en la Academia Hispano Americana de Cádiz, por el ex ministro diplomático de España en Chile, señor Walls Merino.

Después de un cambio de ideas, se acordó enviar al presidente de la Asociación de la Prensa Española, señor Francos Rodríguez, el siguiente telegrama:

"Reunida la colectividad en sesión solemne en el Club Español de Valparaíso, acordó rogarle que haga publicar una protesta enérgica por las expresiones proferidas por el señor Walls Merino en una sesión de la Academia Hispano Americana de Cádiz."

Se resolvió, asimismo, elevar al gobierno español una exposición firmada por los presidentes de las corporaciones españolas de ésta y de Santiago, en la que se pedirá que el señor Walls Merino sea eliminado del escalafón diplomático español.

SANTIAGO DE CHILE, julio 1.º—Las asociaciones españolas de ésta han acordado adherirse al mensaje de protesta formulado contra el ex ministro español en ésta, señor Walls Merino, por las asociaciones similares de Valparaíso, a causa de los conceptos hirientes para el sentimiento nacional chileno, expresados por aquél en una sesión de la Academia Hispano Americana de Cádiz.

Obreros cesantes—Traslado de un condenado—Inauguración—Otras informaciones.

SANTIAGO DE CHILE, julio 1.º—El intendente de Concepción comunicó al gobierno que quedaron cesantes en esa zona numerosos obreros que trabajaban en las minas de carbón de Playa Negra, y pidió autorización al mismo tiempo, para proporcionarles pasajes por cuenta del gobierno, para ellos y sus familias, en busca de trabajos a otras localidades del país.

—De San Felipe y con destino a ésta, donde cumplirá su condena, se embarcó al reo Marcial Espinola, condenado por matador de su esposa a presidio perpetuo. Las autoridades locales tomaron toda clase de precauciones para evitar que a su llegada a la capital el homicida sea objeto de manifestaciones hostiles por parte del pueblo.

—Esta mañana quedó inaugurada y librada al servicio público, la oficina de giros telegráficos, entre esta capital y Valparaíso, organizada por la Dirección de Correos y Telégrafos de la Nación.

Según informaciones, la combinación trasandina llegará a ésta mañana a mediodía.

Viajero—Ventas de salitre—Arribo de un vapor—Conmemoración de la independencia argentina.

VALPARAISO, julio 1.º—Por el tren de hoy partió con destino a ésa el aplaudido compositor y violinista español Telmo Vela.

—La Asociación de Productores de Salitre vendió hoy, para entregar en agosto próximo, 26.000 toneladas de salitre. La compañía Lautaro, de nitrato, vendió también con destino a Europa 20.000 quintales métricos del mismo artículo.

—Procedente de Europa llegará mañana a este puerto el vapor "Rosalinco".

—Quedó constituído un comité, en el que figuran niñas y jóvenes de esta sociedad, y el que tendrá por objeto la preparación del programa de fiestas con que se conmemorará el próximo 9 de julio, aniversario de la declaración de la Independencia argentina y de la batalla de La Concepción.

REPUBLICA ORIENTAL

(De nuestra sucursal)

## EL QUIOSCO DE LOS ESTIBADORES

### Resistencias que produce

MONTEVIDEO, julio 1.º—El lunes próximo el Consejo Nacional de Administración tratará definitivamente el asunto relativo a la instalación de un quiosco de estibadores en el puerto, para señalar los turnos de trabajo entre el personal. La mayoría de las agencias marítimas se pronunciarán en contra del propósito referido, y los obreros, por su parte, se declaran decididamente adversos al quiosco, pues lo consideran como perjudicial a sus intereses.

Recuerdan que el quiosco se suprimió a raíz del informe producido por la comisión de investigación parlamentaria, nombrada después de formularse las denuncias que se hicieron ante el parlamento.

Este asunto apasiona e interesa de tal modo a los estibadores, que éstos, ante el anuncio de que se restablecerá el quiosco, acordaron paralizar sus actividades el lunes, a las 8, como señal de protesta. Se cree que este movimiento se extenderá, y llegará probablemente a ser una huelga general de obreros del puerto.

## DEFENSA DE LA PRODUCCION NACIONAL

MONTEVIDEO, julio 1.º — La comisión nacional de defensa de la producción celebrará el miércoles próximo una sesión, con los gerentes de los frigoríficos de ésta a objeto de tratar de dar facilidades a la salida de tasajos y de ganados.

Se propondrá al gobierno que se adscriba a las legaciones en los países europeos, a médicos veterinarios para que los asesoren acerca de la forma de obtener mejores beneficios en la colocación de los productos nacionales en los respectivos países.

La legación uruguaya en Austria informó al gobierno sobre la posibilidad de colocar grandes cantidades de carne en el país y además sobre la próxima inauguración de líneas directas de vapores al Río de la Plata.

El consulado nacional en Dunkerque comunicó también que se obtendrá allí una abundante colocación de carnes congeladas uruguayas.

La explotación de canteras — Proyecto de colonización — Homenaje al doctor Soca. — Otras informaciones.

MONTEVIDEO, julio 1.º — Los propietarios de canteras, de pórfido y granito del país, se hallan alarmados por las medidas policiales en estos días. Dicen que se sufre una larga prosperidad

# INFORMACIONES ARGENTINAS

## CONFERENCIA DE DERECHO INTERNACIONAL EN BUENOS AIRES

### La delegación alemana

BERLIN, julio 1.º (United) — El "Ateneum" ofreció hoy una recepción en honor de los delegados a la conferencia de Derecho Internacional en Buenos Aires. El presidente, señor Candiotti, les dió la bienvenida en idioma español y alemán, diciendo que el consejo de la alta ciencia alemana contribuiría grandemente al buen éxito del trabajo de paz en Buenos Aires

El ex ministro Simons, respondiendo en nombre de los delegados, dijo que Alemania apreciaba grandemente la actitud de la Argentina, que siempre ha sido sincera y pacífica.

Simons continuó diciendo que esperaba que la Argentina concluiría con Alemania un tratado de arbitraje.

Entre los asistentes a la reunión estuvieron los miembros más prominentes de la colectividad latinoamericana, del ministerio de Relaciones Exteriores y las autoridades alemanas, además del general Fernández, quien se halla en Alemania en misión especial estudiando las instituciones militares.

## EL POLO EN INGLATERRA

### Otro éxito argentino

LONDRES, julio 1.º (United)—Hoy se jugaron en Hurlingham los semifinales del premio "Champion Cup" entre el premier equipo argentino de polo y el inglés "Freebooters", y triunfaron los argentinos por 12 goals contra 5.

Formaban el equipo argentino J. Miles, J. Nelson, D. Miles y Lacey, y el inglés el duque de Peñaranda, lord Wodehouse, capitán F. Rich y mayor Magor.

LONDRES, julio 1.º (United) — He aquí los goals hechos en los semifinales del premio "Champion Cup" que se jugaron hoy en Hurlingham:

En el primer período, Nelson 2 y Magor 1; en el segundo, D. Miles, Lacey y Nelson, 1 cada uno; en el tercero, J. Miles 2 y Peñaranda 1; en el cuarto, lord Wodehouse 1; en el quinto, Nelson, Lacey y Peñaranda 1 cada uno; en el sexto, Nelson y Lacey 1 cada uno; en el séptimo, Magor y J. Miles 1 cada uno.

LONDRES, julio 1.º (United) — El segundo equipo argentino de polo y el inglés de Ranelagh jugaron hoy en Ranelagh los semifinales del premio "Novice's Cup", y triunfaron los ingleses por 5 goals contra 2.

El equipo argentino se componía del mayor R. E. Lyons, Luis Nelson, Peña y Paul, y el inglés del barón R. Schroeder, marqués de Villabrágima, mayor T. W. O. Longworth y teniente coronel Dunbar.

He aquí los goals hechos:

En el primer período, Peña 1; en el segundo, Villabrágima 1; en el tercero, Villabrágima 1; en el cuarto, Villabrágima y Dunbar 1 cada uno; en el quinto, Peña 1; en el sexto, Villabrágima 1.

## CARRERAS PEDESTRES EN INGLATERRA

### Actuación de un argentino

LONDRES, 1.º (United) — En el torneo atlético realizado hoy en el nuevo estadio de Stamford Bridge, el argentino Piovano ganó la carrera de 100 yardas.

Piovano participó también en los finales que ganó R. F. Edward en 10 segundos.

## EL FUTURO PRESIDENTE DE LA ARGENTINA

MADRID, julio 1.º (United) — El encargado de negocios de la Argentina, señor Levillier, no realizará su viaje de regreso á su país, hasta que no haya venido a España el presidente electo, doctor Alvear.

Se asegura que el rey Alfonso recibirá al doctor Alvear durante el mes de agosto, en San Sebastián o en Santander.

CONVOCATORIA DE ACREEDORES DEL BANCO MERCANTIL

ASUNCION, julio 1.º—El directorio del Banco Mercantil del Paraguay se presentó hoy al juzgado de comercio, a cargo del doctor Samaniego, solicitando convocatoria de acreedores.

En la presentación, se expresa que el establecimiento bancario tiene sucursales en las ciudades de Villarrica y Encarnación, que se hallan ocupadas por las fuerzas revolucionarias, circunstancia que imposibilita al directorio establecer precisamente el estado en que se encuentra la situación financiera de aquéllas.

El juez de comercio envió el asunto a dictamen del fiscal, quien deberá expedirse para que el juzgado ordene la reunión de acreedores.

El presidente de la República se entrevistó anoche con el doctor Francisco Chaves, actual senador y abogado del Banco Mercantil, y se informa que el primer magistrado se ocupó de la situación de la institución y que no es difícil que en la semana entrante se acuerde la moratoria que se halla pendiente de la resolución legislativa.

LOS ATENTADOS CONTRA EL PRISIONERO BECKER

ASUNCION, julio 1.º—El diario "Patria" en un artículo que publica en su edición de hoy expresa que ha resuelto publicar las informaciones que le han sido comunicadas acerca del tratamiento que se dió en Ipacaraí al prisionero revolucionario Percio A. Becker, y agrega: "Retirado éste después de una breve permanencia del pueblo de Ipacaraí y después de dejar a su compañero Jenaro Parquet, herido, en el domicilio del señor Juan Emord, fué hecho prisionero conjuntamente con los señores Gianotti y León Pérez, en la cercanía de la casa habitación del vecino Pedro Pablo Cabrera, situada en la línea divisoria de Ipacaraí con Piraporá, mientras intentaba con sus compañeros atravesar una alambrada. Añádase que Becker se despojó inmediatamente de todo lo que llevaba consigo y que un oficial apellidado Castagnino, al tomarle la pistola, le dió un golpe en la cabeza con el revólver que empuñaba y luego, al conducirlo detenido, le extrajo de los bolsillos la suma de cuatrocientos pesos moneda nacional y un soldado que acompañaba al oficial, le sacó un anillo. Castagnino, después de apoderarse del dinero de Becker, le dijo que se lo devolvería oportunamente, y luego lo despojaron de su caballo, del calzado y de las polainas y de un impermeable, así como de un atado de ropa".

El mismo diario, reproduce también un acta de la protesta formulada por el detenido Becker a causa de los atentados de que se le hizo víctima.

ASUNCION, julio 1.º—"El Diario" publica hoy los partes recibidos por el estado mayor enviados por el comandante de las fuerzas destacadas en Ipacaraí, mayor Sánchez, y los del capitán Irrazábal, jefe de un regimiento de caballería que forma parte de aquellas, acerca de los incidentes producidos con motivo de la detención del revolucionario Becker. Las dos comunicaciones expresan que al ser éste capturado, el oficial Castagnino le intimó que le hiciera entrega de su arma, y al entregarle un revólver, desde abajo del poncho que le cubría disparó con la otra mano una pistola contra aquél, sin lograr dar en el blanco. Esta agresión a mansalva fué repelida por Castagnino con un golpe que dió a Becker con el cabo de su revólver, dejándole sin conocimiento.

EXPLORACIONES CON AEROPLANOS EN PARAGUARI

ASUNCION, julio 1.º—El jefe del estado mayor general, coronel Schenone, se trasladó esta tarde a Campo Grande para inspeccionar los aparatos de volación y resolver las últimas disposiciones para la exploración aérea que se realizará mañana con dos aeroplanos, sobre los campos de Paraguarí.

DIVERSAS INFORMACIONES

ASUNCION, julio 1.º — El Poder Ejecutivo ha confiado al doctor Arturo Campos una misión reservada, a la cual deberá dar cumplimiento en esa capital, para donde aquél salió ayer por vía fluvial.

—Fuera de alguna que otra escaramuza, mantenida con los revolucionarios en el frente no ha ocurrido ayer y hoy nada digno de mención.

—Noticias recibidas de Posadas expresan que en Villa Encarnación se encuentran detenidos en poder de los revolucionarios, el caudillo gondrista de Villarrica, señor Simeón Carrizo; el director del Colegio Nacional, José Benítez; el intendente municipal, el presidente del consejo escolar y el agente del Banco Agrícola.

—Mañana se realizará una reunión del sector gondrista, en el domicilio particular del presidente del mismo, señor Bellario Rivarola.

—El Poder Ejecutivo dictó un decreto autorizando al American Bank Norte Company, para inutilizar todas las planchas de acero empleadas en la impresión de billetes de Banco para el Paraguay, en virtud de un contrato anterior, actualmente en ejecución. Se encargó al representante diplomático del país en Nueva York para que compruebe debidamente la inutilización de las planchas impresoras.

—El papel moneda argentino se cotizó hoy a 1.885 por ciento.

# LA CUESTION DE TACNA Y ARICA

## EL PERU RESPONDERA EN LA SEMANA ENTRANTE

### DECLARACIONES DEL CANCILLER CHILENO Y DE UN DELEGADO PERUANO

### RESOLUCION ATRIBUIDA A ESTADOS UNIDOS

## DIVERSAS CONJETURAS EN WASHINGTON

A LA ESPERA DE LA RESPUESTA DE LIMA—DECLARACION DEL JEFE DE LA DELEGACION PERUANA.

WASHINGTON, julio 1.º (United) — El jefe de la delegación peruana, doctor Pomas, en la cuestión de Tacna y Arica, declaró esta noche que aún no había recibido de su gobierno la respuesta que se espera de Lima.

DECLARACION DEL CANCILLER CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, julio 1.º—El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Barros Jarpa, formuló hoy la siguiente declaración oficial acerca de la cuestión del Pacífico que se debate actualmente en Washington:

"Son prematuras todas las informaciones que atribuyen al gobierno peruano la resolución de rechazar las insinuaciones del secretario de Estado de Norte América, señor Hughes, con el propósito de que ambos países lleguen a un acuerdo.

"En la cancillería se espera para el martes o miércoles próximo la respuesta del gobierno del Perú al señor Hughes".

RESOLUCION ATRIBUIDA AL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, julio 1.º (United) — Esta noche se ha producido un suceso de alta importancia para la cuestión de Tacna y Arica, debido a que, según informaciones obtenidas por conducto autorizado por la United Press, el secretario de Estado, Mr. Hughes, no se manifiesta inclinado a que el gobierno de los Estados Unidos actúe en calidad de árbitro para dirimir las dificultades que se presentan entre Chile y Perú.

Esta información, a que da completo crédito la United Press, ha causado sorpresa, porque se creía seguro que el gobierno de la Unión procedería como árbitro para resolver el problema de Tacna y Arica, si los dos países interesados pudieran convenir en una fórmula.

Se cree que Mr. Hughes manifestó claramente a una persona prominente que no desearía que el gobierno obrara en ese carácter si, finalmente, Chile y Perú no pudieran llegar a entenderse.

WASHINGTON, julio 1.º (United) — Aunque se tienen informaciones de que el secretario de Estado no desea que el gobierno de los Estados Unidos actúe como árbitro en la cuestión de Tacna y Arica, no es posible saber si mantendrá esta actitud, ni si lo ha declarado específicamente a los representantes de Chile y Perú, o simplemente en términos generales.

Los que observan de cerca los sucesos comprenden que el secretario de Estado no desee que el gobierno de la Unión obre en calidad de árbitro—a pesar de que los representantes de Chile y Perú han declarado que los Estados Unidos se han mantenido suficientemente alejados de la controversia para poder dar un fallo enteramente imparcial—porque estima probablemente que una entidad totalmente alejada del gobierno del país podría verse libre de todo prejuicio y con los mejores medios para proceder.

Según se ha dicho frecuentemente, no sería extraño que el fallo no fuese enteramente grato para las dos naciones interesadas, y a este efecto debe recordarse que la United Press declaró hace poco que en la fórmula propuesta por Mr. Hughes no indicaba el árbitro, aunque tanto Chile como Perú comprendían que la Unión obraría en tal carácter.

La información que se ha dado esta noche explica la razón que probablemente indujo al secretario de Estado a no comprender en su fórmula una cláusula que indicara que los Estados Unidos servirían de árbitro.

A. L. BRADFORD.

WASHINGTON, julio 1.º (United)—En círculos autorizados se cree que el secretario de Estado no se manifiesta inclinado a que el gobierno de los Estados Unidos actúe en calidad de árbitro en el pleito sobre Tacna y Arica, aunque favorecería la idea de que obrara en ese carácter alguna otra entidad del país, como por ejemplo la Corte Suprema de Justicia.

DIVERSAS CONJETURAS EN WASHINGTON

WASHINGTON, julio 1.º (Havas) — Como los delegados chilenos en esta capital deben esperar que los reyes planteen del Perú reciban instrucciones de su gobierno para contestar a la proposición formulada por el secretario de Estado, aquéllos han resuelto trasladarse a Atlantic City, donde pasarán algunos días y regresarán el martes o miércoles, pues para esa fecha se espera que el gobierno peruano habrá ya respondido sobre la aclaración de forma del protocolo que se establecerá para el arbitraje.

Por otra parte, se informa que la delegación peruana ha recibido una respuesta parcial de su gobierno acerca de la proposición del secretario de Estado.

Inmediatamente después que se reciban las instrucciones totales, ambas delegaciones serán convocadas para discutir la fórmula del protocolo que será firmado después de una reunión.

Luego, los próximos detalles del asunto, que implicarán la ratificación del protocolo por los congresos de Chile y Perú, respectivamente, no será posible que se realicen antes del mes de agosto, pues las Cámaras peruanas no se reunirán hasta el primero de ese mes.

En los círculos diplomáticos de esta capital se cree en que el gobierno peruano aceptará las proposiciones que le han sido formuladas en principio a sus delegados en Washington, y que se hallará algún camino para aprobar todos los términos consultados para la resolución del problema.

proferidas por el señor Walls Merino en una sesión de la Academia Hispano Americana de Cádiz."

Se resolvió, asimismo, elevar al gobierno español una exposición firmada por los presidentes de las corporaciones españolas de ésta y de Santiago, en la que se pedirá que el señor Walls Merino sea eliminado del escalafón diplomático español.

SANTIAGO DE CHILE, julio 1.º—Las asociaciones españolas de ésta han acordado adherirse al mensaje de protesta formulado contra el ex ministro español en ésta, señor Walls Merino, por las asociaciones similares de Valparaíso, a causa de los conceptos hirientes para el sentimiento nacional chileno, expresados por aquél en una sesión de la Academia Hispano Americana de Cádiz.

Obreros cesantes—Traslado de un condenado—Inauguración—Otras informaciones.

SANTIAGO DE CHILE, julio 1.º—El intendente de Concepción comunicó al gobierno que quedaron cesantes en esa zona numerosos obreros que trabajaban en las minas de carbón de Playa Negra, y pidió autorización al mismo tiempo, para proporcionarles pasajes por cuenta del gobierno, para ellos y sus familias, en busca de trabajos a otras localidades del país.

—De San Felipe y con destino a ésta, donde cumplirá su condena, se embarcó al reo Marcial Espinola, condenado por matador de su esposa a presidio perpetuo. Las autoridades locales tomaron toda clase de precauciones para evitar que a su llegada a la capital el homicida sea objeto de manifestaciones hostiles por parte del pueblo.

—Esta mañana quedó inaugurada y librada al servicio público, la oficina de giros telegráficos, entre esta capital y Valparaíso, organizada por la Dirección de Correos y Telégrafos de la Nación.

Según informaciones, la combinación trasandina llegará a ésta mañana a mediodía.

Viajero—Ventas de salitre—Arribo de un vapor—Conmemoración de la independencia argentina.

VALPARAISO, julio 1.º—Por el tren de hoy partió con destino a ésa el aplaudido compositor y violinista español Telmo Vela.

—La Asociación de Productores de Salitre vendió hoy, para entregar en agosto próximo, 26.000 toneladas de salitre. La compañía Lautaro, de nitrato, vendió también con destino a Europa 20.000 quintales métricos del mismo artículo.

—Procedente de Europa llegará mañana a este puerto el vapor "Rosalinco".

—Quedó constituído un comité, en el que figuran niñas y jóvenes de esta sociedad, y el que tendrá por objeto la preparación del programa de fiestas con que se conmemorará el próximo 9 de julio, aniversario de la declaración de la Independencia argentina y de la batalla de La Concepción.

REPUBLICA ORIENTAL

(De nuestra sucursal)

## EL QUIOSCO DE LOS ESTIBADORES

### Resistencias que produce

MONTEVIDEO, julio 1.º—El lunes próximo el Consejo Nacional de Administración tratará definitivamente el asunto relativo a la instalación de un quiosco de estibadores en el puerto, para señalar los turnos de trabajo entre el personal. La mayoría de las agencias marítimas se pronunciarán en contra del propósito referido, y los obreros, por su parte, se declaran decididamente adversos al quiosco, pues lo consideran como perjudicial a sus intereses.

Recuerdan que el quiosco se suprimió a raíz del informe producido por la comisión de investigación parlamentaria, nombrada después de formularse las denuncias que se hicieron ante el parlamento.

Este asunto apasiona e interesa de tal modo a los estibadores, que éstos, ante el anuncio de que se restablecerá el quiosco, acordaron paralizar sus actividades el lunes, a las 8, como señal de protesta. Se cree que este movimiento se extenderá, y llegará probablemente a ser una huelga general de obreros del puerto.

## DEFENSA DE LA PRODUCCION NACIONAL

MONTEVIDEO, julio 1.º — La comisión nacional de defensa de la producción celebrará el miércoles próximo una sesión, con los gerentes de los frigoríficos de ésta a objeto de tratar de dar facilidades a la salida de tasajos y de ganados.

Se propondrá al gobierno que se adscriba a las legaciones en los países europeos, a médicos veterinarios para que los asesoren acerca de la forma de obtener mejores beneficios en la colocación de los productos nacionales en los respectivos países.

La legación uruguaya en Austria informó al gobierno sobre la posibilidad de colocar grandes cantidades de carne en el país y además sobre la próxima inauguración de líneas directas de vapores al Río de la Plata.

El consulado nacional en Dunkerque comunicó también que se obtendrá allí una abundante colocación de carnes congeladas uruguayas.

La explotación de canteras — Proyecto de colonización — Homenaje al doctor Soca. — Otras informaciones.

MONTEVIDEO, julio 1.º — Los propietarios de canteras, de pórfido y granito del país, se hallan alarmados por las medidas policiales en estos días. Dicen que se sufre una larga prosperidad

# SERVICIO ESPECIAL PARA "LA PRENSA"

Por telégrafo sin hilos desde Burdeos

## CANADA Y FRANCIA

### FIESTA DE CONFRATERNIDAD

BURDEOS, julio 1.º (Havas)—Anuncian de París que la colectividad canadiense ofreció hoy un gran banquete, con ocasión de la fiesta de la Confederación. En esa fiesta, el comisario general, Mr. Philippe Hay, se refirió a los lazos que unen el Canadá a Francia, y M. Hanotaux declaró que el Canadá, que fué la más bella de las colonias de Francia, constituye hoy el mejor de los lazos de unión entre Francia e Inglaterra.

Mr. Walter Berry, el mariscal Fayolle, el encargado de negocios de Gran Bretaña y el ministro de Comercio, M. Dior, exaltaron las nobles tradiciones del Canadá y demostraron la necesidad de la más estrecha unión entre Francia e Inglaterra, a lo que el Canadá contribuirá con todas sus fuerzas.

## TRABAJOS ALEMANES PARA FRANCIA

### Una obra importante

BURDEOS, julio 1º (Havas) — Dicen de París que la comisión interministerial encargada de examinar los grandes trabajos que podría ejecutar Alemania para la reconstrucción de las zonas devastadas de Francia, designó como empresas cuya realización podría ser inmediata, el encauce del Ródano entre Dordogne y Truyere, mediante la construcción de un túnel subterráneo de 8.000 metros de longitud, entre Saint Maurice y Westerling en los Vosgos, y la construcción del canal del Nordeste.

## MONSEÑOR BAUDRILLARD

### Su viaje a la Argentina

BURDEOS, julio 2 (Havas) — El 16 de julio partirá de París para Marsella, monseñor Baudrillard. Allí se embarcará para el Plata, a donde llegará el 2 de agosto. Lo acompañará un sacerdote español que colabora en un diario católico de Barcelona.

Realizará su misión bajo los auspicios del gobierno y de un comité de amigos católicos franceses y extranjeros, y en virtud de una invitación del ministro de Francia hecha a nombre de altos funcionarios eclesiásticos argentinos.

Se propone monseñor Baudrillard expresar sus agradecimientos al gobierno de la Argentina por la protección que ha prestado siempre a las obras francesas, y dará conferencias en Buenos Aires, Rosario y Córdoba y regresará a Francia a fines del mes de octubre.

## REQUISA DE CEREALES EN ALEMANIA

BURDEOS, julio 2 (Havas) — Se comunica de Berlín que el Reichstag aprobó definitivamente el proyecto referente a la requisición de los cereales. Tomó este acuerdo en segunda lectura.

SOCIEDAD AGRICOLA FRANCESA

BURDEOS, julio 1º (Havas)—Comunican de París que M. Victor Boet fué nombrado presidente de la sociedad de fomento de agricultura.

PERU

Conferencias — Aniversario de la independencia norteamericana

LIMA, julio 1.º — El ministro de Cuba en el país dictará durante el mes de julio en curso una serie de conferencias en la Universidad, las cuales versarán sobre temas literarios y pedagógicos.

—La colonia de residentes norteamericanos de esta capital prepara un lucido programa de fiestas con motivo del próximo 4 del corriente, aniversario de la independencia del país.

Según se asegura en los círculos oficiales, el gobierno tiene el propósito de declarar feriado el día de la fiesta norteamericana, como acto de homenaje a dicho país.

BOLIVIA

El gobierno argentino de un lote de alpacas

LA PAZ, julio 1.º — A raíz de que el ministro plenipotenciario argentino en ésta, doctor Horacio Carrillo, iniciara algunas gestiones destinadas a adquirir un lote de alpacas a objeto de buscar su aclimatación en la Argentina, el ministro de Hacienda, conforme de estas diligencias, resolvió obsequiar al gobierno argentino con una tropa de veinte diez ejemplares con estos animales, los que serán puestos a disposición de ese gobierno en pocos días más.

# ACTUALIDAD

## El olvido de los propios deberes y atribuciones

Inspirándose en un plausible principio, que LA PRENSA defiende constantemente, la Cámara de diputados de Santa Fe ha sancionado una minuta de comunicación al Poder Ejecutivo, por la cual le expresa que vería con agrado que procediese una ley de estabilidad y escalafón de los empleados públicos.

El pedido que en esos términos se dirige al Poder Ejecutivo no pod

# ECOS DEL TEMPORAL

## INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS

## EN LAS ZONAS INUNDADAS

## ALGUNAS CALLES CONTINUAN CUBIERTAS POR LAS AGUAS

## RESTABLECIMIENTO DE LOS SERVICIOS PUBLICOS

## AUXILIOS A LAS FAMILIAS DAMNIFICADAS

### NOTICIAS GENERALES DEL INTERIOR

La población del litoral experimentó ayer una sensación de alivio. Ver el sol constituyó para todos un grato acontecimiento, después de un mes durante el cual llovió casi sin intervalos.

Como expresábamos en nuestra anterior edición, al decir que mientras no afirmase su dominio el viento del Sudoeste, no podríamos contar con buen tiempo, ocurre que nos hallamos en presencia de un tiempo inseguro. La presión es alta, lo que constituye un dato satisfactorio; pero hay bastante humedad en la atmósfera, el cielo está otra vez encapotado y sigue soplando viento del Sudeste, y todo esto, en cambio, predispone a esperar nuevamente tiempo lluvioso.

En general, la vida quedó ayer normalizada. Las aguas bajaron en toda la costa del río. El trabajo fué reanudado en sus múltiples manifestaciones.

Los perjuicios causados por el temporal han sido muchos y muy importantes, según ha podido apreciarse durante el día de ayer. La agricultura, sobre todo en la provincia de Buenos Aires, ha sufrido mucho, porque el trigo y el maíz han sido reclamantes azotados por la violencia del vendaval. En las ciudades y en la zona rural, por otra parte, incontables obras han sido objeto de deterioros y perjuicios mayores que los que se creyeron en el primer momento.

Muchas familias pobres que tuvieron que desalojar sus casas, como en la región de Olivos, continúan en las comisarías, asilos y otros refugios improvisados por las autoridades o por acción privada.

La crónica de hoy informa en detalle de los efectos del temporal, en esta capital y en el interior.

### LABOR DE LAS AUTORIDADES MUNICIPALES

El secretario de hacienda de la Municipalidad, los jefes de las direcciones de alumbrado, obras públicas, talleres, limpieza y paseos, el inspector general y el director de la administración sanitaria y Asistencia Pública, juntamente con sus secretarios, se ocuparon durante todo el día de ayer en la atención de las víctimas de las inundaciones, en la normalización de los servicios públicos generales y en los trabajos de seguridad y saneamiento que fueron necesarios en muchísimas partes. En general no se han producido otras novedades, después de las que consignamos en la edición anterior.

En el corralón de la calle Echeverría y Blandengues, perteneciente a la administración de limpieza, continuaban alojadas ayer las familias que han quedado sin vivienda en el Bajo de Belgrano. Forman un total de 80 personas a las que se les ha provisto de ropas y alimentos, siendo probable que la Intendencia, usando de los fondos que votó anteayer el Concejo Deliberante, les proporcione camas, ropas, muebles y algunos útiles domésticos indispensables para que puedan instalarse en otros sitios.

La dirección de paseos ha comprobado todos los perjuicios causados por el temporal en las plazas, parques y paseos, confirmando nuestra información. Ayer mismo se adoptaron diversas medidas para iniciar los trabajos de reparación de arriates y caminos, y para retirar los árboles caídos, que pasan de 100.

El servicio de alumbrado público se realizó anoche en forma normal, después de efectuarse durante todo el día una labor intensa para el restablecimiento de varias líneas de inducción y de las instalaciones perjudicadas.

La administración sanitaria y Asistencia Pública no registró ayer novedad alguna sobre el asunto.

### EN EL YACHT CLUB ARGENTINO

A causa del temporal de anteayer las embarcaciones a vela de la matrícula del Yacht Club Argentino han debido soportar el fuerte viento Sudeste, el que, unido a la creciente del río, ha ocasionado perjuicios a algunas de ellas. En el fondeadero de la dársena Norte se hundieron los yates "Eduardo Fresco", de propiedad de D. E. Fresco, y "Pierrot", del doctor Andrés C. Lemoine, y una lancha del señor W. J. von Steiger.

Los yates "Perlette", del señor Juan B. Cautere; "Cohskere", del señor José A. Pando, y "Recluta", de los señores Antonio y Juan R. Lanusse, rompieron sus amarras, pero pudieron ser fondeados nuevamente, sin que sufrieran daños de consideración. Los yates "Biguá" y "Vagabond", del doctor Martín Urdániz y señor R. Solveyra Casares, respectivamente, chocaron, sufriendo ambas embarcaciones averías de alguna consideración.

Debido a la creciente del río en los galpones del mismo club, en su fondeadero en el Tigre, hubo necesidad de practicar rumbos a fin de que se hundieran y no se ocasionaran mayores perjuicios, a las lanchas "Amalita", "Coca" y "Scalds", de los señores M. Zamudio, G. Pozzo y F. Bratch, respectivamente. Otras embarcaciones también sufrieron averías de relativa importancia.

### EN EL HOSPITAL ARGERICH

Los sótanos del hospital Argerich, en la Boca, continuaron ayer totalmente anegados. El cuerpo de bomberos se ocupará hoy del desagotamiento.

La comida para los enfermos fué suministrada ayer por el hospital Rawson, el cual proveyó también a ese nosocomio de algunos elementos para asistencia de los enfermos.

### LAS COMUNICACIONES TELEGRAFICAS

Desde ayer se encuentran en actividad varias cuadrillas de peones y guardahilos para reparar los desperfectos producidos en las líneas telegráficas a raíz del temporal.

En cuanto al estado de las líneas, la dirección del telégrafo de la Nación informó que continúan interrumpidas las comunicaciones con el Paraguay, Chile, República del Uruguay, Brasil, Entre Ríos, isla Los Laureles y el Ibicuy, Corrientes, Misiones, Neuquén, Punta Arenas, Pico Salamanca, Papín, 30 de Agosto, Trenque Lauquen, 3 Lomas, Pehuajó y Tandil.

### EN EL PUERTO

Como consecuencia de la disminución en la velocidad del viento, el repunte de las aguas no fué ayer muy elevado. En nivel de la marea llegó a los 26.4 pies como máximo, de 9 a 11, en el canal Sur del puerto.

El movimiento de buques se efectuó sin inconvenientes.

La única operación suspendida fué la visita del médico de sanidad a la prefectura, pues este funcionario tuvo que regresar de la boya 3 a causa de hallarse embarcado en un pequeño vapor surto.

### VAPORES DE ULTRAMAR

El vapor español "Infanta Isabel de Borbón", procedente de Europa, debía salir para Montevideo y Buenos Aires el día 30 del mes próximo pasado, pero debido a la creciente del río no pudo hacerlo hasta ayer, en que zarpó a las 15 con destino a Montevideo.

El vapor francés "Paris", procedente de Burdeos, que debió entrar anoche, llegará hoy temprano a la dársena Norte, con 131 pasajeros de cámara, 90 de tercera clase y correspondencia.

### COMISIONES QUE REGRESAN

En la Prefectura General de Puertos se nos informó anoche que las aguas han bajado en todas partes y que ha desaparecido el peligro. Por consiguiente, han regresado las comisiones de marineros despachadas para cooperar en los trabajos de salvamento.

### AHOGADOS EN QUILMES

La comisión de marineros enviada a Quilmes quedó en esa localidad. El jefe de la misma comunicó que ha encontrado dos cadáveres, que resultaron ser de los pescadores Francisco Cabral y Vicente Hurs, quienes perecieron ahogados. Dicha comisión permanecerá allí para buscar los cadáveres de otras víctimas del temporal.

### AVERIAS A UN PAILEBOTE

La autoridad del puerto supo ayer que el pailebote que estaba en peligro frente a la escollera del puerto Nuevo, es el argentino "Catalina B. P.", de 98 toneladas de registro, que garreó y fué a parar al arroyo Capitán.

Su patrón declaró que el buque perdió el palo mayor, el bote auxiliar, el ancla y parte de la cadena, a causa del temporal.

El "Catalina B. P." pertenece al señor Antonio Porchetto y procedía de Conchillas, de cuyo puerto llegó el 28 de junio último, cargado con 340 toneladas de arena.

### DERRUMBAMIENTO EN EL HOSPITAL MUÑIZ

Ayer, en las primeras horas de la madrugada, el fuerte viento produjo el derrumbamiento de una pared en el hospital Muñiz. Dicha pared, que medía 15 metros de largo por 3 de alto, da sobre la calle Los Patos, y los escombros cayeron sobre la acera sin causar desgracias personales. En el mismo establecimiento el viento volcó completamente un eucalipto.

### EN LAS LINEAS FERROVIARIAS

Los servicios ferroviarios de las líneas de las compañías Central Argentino, ramal a vapor al Tigre, y Central Córdoba, que quedaron interrumpidos por los efectos del temporal, fueron reanudados ayer a las 16.30, hora desde la cual corrieron los trenes con el horario de costumbre.

El ramal a Ingeniero Maschwitz, del ferrocarril Central Argentino, ha quedado interrumpido, hasta nuevo aviso.

### LOS SERVICIOS TELEFONICOS

Según informes de la compañía Unión Telefónica, se hallan restablecidos los servicios de las siguientes estaciones que anteayer quedaron incomunicadas a causa del temporal: Pergamino, Rojas, Rojo, San Nicolás, Acevedo, Colón, Conesa, Zárate, Campana, Los Cardales, Capilla del Señor, Magdalena y Las Flores.

La labor realizada por los empleados de la compañía y la actividad con que ayer se prosiguieron los trabajos para reparar los desperfectos, hacen prever el pronto restablecimiento de todos los servicios, siempre que continúe el buen tiempo.

La asistencia del personal de señoritas que trabajan en las distintas oficinas de la capital fué normal, lo mismo que la de los obreros y empleados.

A última hora se nos informa que también han sido restablecidos los servicios con General Rodríguez, Mercedes, Mitre y San Vicente.

### LAS INSTALACIONES DE ALUMBRADO PUBLICO

El director de alumbrado de la Municipalidad hizo saber anoche al Intendente que el monto de los perjuicios causados por el temporal en las instalaciones públicas, puede calcularse en 19.000 pesos, poco más o menos.

### EL ABASTECIMIENTO DE LA POBLACION

También el abastecimiento de la población ha sufrido las consecuencias perjudiciales del último temporal. Los productos de chacra, granja y tambo no han sido introducidos al municipio en la cantidad acostumbrada en tiempos normales y esto, unido a los procedimientos que suelen seguir, aprovechando las circunstancias, los especuladores o malos comerciantes, ha producido más que escasez una situación de carestía.

Durante el día de ayer se han exigido precios arbitrarios por varios artículos de primera necesidad y, como otras veces, las autoridades municipales, que pueden y deberían ejercer un contralor beneficioso evitando esos abusos, nada han hecho en este sentido. Aun en las ferias francas se han cobrado precios excesivos por muchos productos, haciéndose caso omiso de las tarifas y de la acción que incumbe a la superintendencia municipal de mercados.

Otro artículo caro ha sido la leche, pues por un litro de ese producto cobraron algunos vendedores minoristas un peso y cincuenta.

Lo cierto es que, no obstante el mal estado de los caminos y los campos en las zonas rurales donde se han visto muy dificultadas las tareas generales y especialmente las de trasporte hasta las estaciones de ferrocarril o los mercados urbanos, se han impuesto precios que resultan realmente injustificables.

### INFORME DE LA OFICINA METEOROLOGICA

Publicamos a continuación la sinopsis del tiempo, a las 20 del día de ayer, suministrada por la Oficina Meteorológica Argentina:

Reina tiempo bueno o semincubierto en Buenos Aires, Córdoba, San Luis, San Juan y en Mendoza. De las demás regiones del país no se han recibido informaciones.

Los vientos son del Sudeste, en Buenos Aires, y del Este a Nordeste, en las provincias del Oeste.

Ha habido poco cambio de temperatura, encontrándose algo bajo la normal en Buenos Aires, y unos 5 grados bajo la normal en el Oeste de Buenos Aires. La Pampa, San Luis y en Mendoza.

El barómetro está arriba de 770 mm. en todas las regiones de donde se han recibido datos.

Pronóstico: Tiempo bueno, con el cielo casi despejado, poco cambio de temperatura; vientos del Este a Sudeste en el Norte de Buenos Aires.

### DONACIONES PARA LAS FAMILIAS NECESITADAS

En el local de la sección 33.ª de policía se recibieron ayer algunas donaciones de ropas para ser distribuídas entre las familias damnificadas por la inundación que azotó el bajo de Belgrano y sus adyacencias.

La señora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, remitió 30 bufandas; la señora de Mantels, 10 frazadas de lana, y la señora Mercedes Mantels de Bruyn, 10 trajecitos para niños.

Diversas personas que no quieren ser nombradas, también han enviado ropas.

Continúan recibiéndose donaciones en el local de la sección 33.ª de policía.

### INFORMES DE LLUVIAS

En la Oficina Meteorológica Argentina se recibieron ayer los siguientes avisos de lluvia, que completan la información publicada en el número anterior:

BUENOS AIRES

Abel 17 milímetros, Acosta M. 2, Achupallas 15, Alberti 3, Almirante Brown 18, Altamira 28, Alvarez Jonte 8, Anasagasti 16, Ancón 16, Anderson 11, Arenales 29, Arrecifes 14, Arroyo Dulce 40, Asamblea 26, Ascensión 27, Asturias 5, Atalaya 8, Ayerza 39, Bacacay 23, Báez 3, Baradero 60, Bavio 22, Bell H. 2, Bellocq 6, Benítez (F. C. O.) 3, Benítez M. (C. G.) 29, Berdier 26, Blaus 18, Bragado 13, Buchanan 16, Burzaco 35, Cadret 10, Cañada Seca 10, Cañuelas 4, Capilla del Señor 16, Capitán Sarmiento 48, Carlos Keen 26, Casares 9, Castelli 24, Castilla 5, Catán 23, Centenario 5, Colón 25, Comodoro Py 24, Conesa 15, Coronel Brandsen 30, Coronel Ideño 15, Cortínez 19, Curarú 17, Chacabuco 12, Chascomús 1, Chivilcoy 3, De Bruyn 45, Delgado 16, 12 de Agosto 27, 12 de Octubre 14, Dolores 1, Drysdale 12, El Dorado 30, El Jabalí 8, El Socorro 15, Empalme Lobos 4, Ensenada 22, Escobar 22, Esperza 80, Esquina Negra 10, Fauzón 8, Ferré 37, Garcés J. M. 15, General Alvarado 6, General Belgrano 1, General Madariaga 59, General Paz 28, General Villegas 6, Germania 17, Gilles 95, Girodias 5, Girondo 7, Gobernador Ugarte 7, Gorostiaga 20, Gouin 88, Gowland 9, Guerrero 8, Hardo 20, Huergo P. (F. C. O.) 3, Húsares 19, Jáuregui 17, Jeppener 2, Junín 59, Km. 95 (C. G.) 80, Km. 98 (C. G.) 98, Labardén 14, La Felicidad 10, La Niña 18, La Pinta 31, Laplacette 2, La Plata 16, La Rica 6, Larramendi 17, Las Heras 10, Las Marianas 25, La Soffa 14, La Verde 20, Lima 9, Lomas de Zamora 22, Los Angeles 54, Los Laureles 17, Lozano 52, Luján 19, Magdala 7, Marcos Paz 30, Mar del Plata 6, Mercedes 12, Merlo 1, Moctezuma 16, Moll 25, Monasterio 7, Monte 15, Moquehuá 74, Moreno 28, Morse 20, Navarro 5, Noriumbega 15, Nueve de Julio 14, O'Higgins 41, Olden 7, Olivera 9, Olivos 31, Palantelén 16, Patricios 10, Pergamino 37, Pila 26, Pilar 63, Pinzón 23, Pla 18, Plomer 18, Pontevedra 30, P. Quintana 7, Quilmes 32, Ramallo 5, Rancagua 66, Ranchos 3, Rawson 44, Rodríguez 41, Rojas 18, Salazar 7, Salto 37, Salvador María 2, San Antonio 31, San Eladio 13, San Martín 24, San Miguel 45, San Nicolás 15, San Vicente 8, Smith 14, Sol de Mayo 43, Sulpacha 9, Tacuarí 30, Tambo Nuevo 39, Tapiales 21, Tejedor C. 18, Temperley 30, Tigre 33, Tres Algarrobos 19, Tres Sargentos 55, Tristán Suárez 14, Tronge 8, Tuyutí 72, Varela Florencio 32, Vedia 46, 25 de Mayo 12, Vicente López 72, Viegtes 5, Villafañe 10, Villars 49, V. de la Plaza 5.

SANTA FE

Alcorta 12 milímetros, Alvarez 19, Amenábar 6, Armostrong 5, C. de Gómez 10, Cañada Rica 30, Carcarañá 72, Casilda 30, Castellanos E. C. P. 9, Clucellas 7, Coronda 18, Díaz 50, Domínguez 88, El Trébol 2, Firmat 87, Gaboto 10, Gálvez 18, Garibaldi 2, Gral. Gelly 36, Gessler 59, Hughes 7, Humboldt 9, Irigoyen 20, Iturraspe 2, La Carolina 18, La Chispa 20, Landeta 7, La Vanguardia 52, Lehmann 7, Los Sembrados 20, María Juana 8, María Susana 1, Matilde 48, Monigotes 3, Nelson 28, Palacios 4, Pérez 45, Peyrano 16, Pilar 7, Rafaela 3, Rincón 9, Rodríguez 19, Roldán 21, Rosario 30, Rufino 24, Saavedra 16, San Jorge 2, San Justo 5, Santa Clara C. A. 15, Santa Emilia 30, Santa Fe 21, Santa Isabel 42, Sa Pereyra 20, Sarg. Cabral 35, Sastre 2, Serodino 15, Sunchales 4, Tacural 3, Uranga 18, Venado Tuerto 43, Zavalla 32.

ENTRE RIOS

Gualeguay 24 milímetros, Gualeguaychú 15, Uruguay 17.

CORRIENTES

Paso de los Libres 2 milímetros.

CORDOBA

Arias 10 milímetros, Balcorria 37, Cabrera 5, Cruz Alta 30, Chasón 17, Chucul 20, Dalm. Vélez 8, Devoto 9, Gral. Viamonte 30, Lagunillas 10, Laguna Larga 2, Las Perdices 11, Levalle 15, Morrison 8, Morteros 3, Pasco 4, Pilar 2, Portezuela 4, Quilino 5, Río Cuarto 2, Sampacho 2, San Francisco 3, Vivero 11.

SAN LUIS

Lavaisse 6 milímetros, San Luis 1.

SALTA

Salta 2 milímetros.

CATAMARCA

Andalgalá 1 milímetro.

### EN LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

(De nuestra sucursal en La Plata)

La extraordinaria crecida del río de la Plata, ha causado perjuicios importantes en la extensa zona que abarca su costa. En algunas partes las viviendas, instalaciones fijas y árboles, han sido arrasadas por la fuerte corriente de agua.

Centenares de familias se hallan en la más absoluta miseria, pues han perdido todo lo que poseían. La extrema confianza ha sido en este caso uno de los factores determinantes de la imprevisión de todos los pobladores, que no esperaban llegaría a ocasionarse una situación de extrema gravedad. Por eso es que muchas mujeres, niños y hombres debieron huir semidesnudos, ubicados en los árboles que arrastraba la corriente, y no tuvieron tiempo para embarcarse en los botes de que disponen casi todos esos pobladores, pues habían sido llevados por las aguas.

Esa situación de hecho planteada en cada ocasión en que se producen inundaciones, debe llamar la atención del gobierno a fin de instalar servicios permanentes de aviso y auxilio.

EN LA PLATA

El fuerte viento pampero que sopló en la madrugada de ayer durante algunas horas, impidió se extendiera la inundación e influyó en el descenso de las aguas. Esta circunstancia permitió la recorrida de la zona efectuada por diversas comisiones.

Anteanoche, los ministros de Gobierno, Hacienda y Obras Públicas, acompañados del jefe de policía, se trasladaron a Camberaces y llevaron botes, ropas y otros elementos de auxilio. Las dificultades inherentes a una excursión de esta índole, realizada en la oscuridad, se puso de manifiesto inmediatamente, pues era poco menos que imposible avanzar en la sombra y contra una fuerte corriente como la que se notaba a esas horas. El gobernador, el ministro de Gobierno y el jefe de policía, repitieron ayer por la mañana su excursión hasta Punta Lara con mejor éxito. Las lanchas automóviles y a remo realizaron una activa tarea, pues fueron recogidas 63 personas, cuya situación era deplorable a causa de las penurias pasadas durante largas horas en el agua.

En el cuartel de bomberos fueron alojadas 33 personas y el resto de los salvados en casas particulares de Ensenada y Berisso.

Han sido encontrados dos cadáveres, cuya identificación procura establecer la policía.

La impresión recogida por los excursionistas de referencia, permiten asegurar que se trata de un desastre sin precedentes. No han quedado en pie sino algunos montes; todo lo demás ha sido arrasado.

Algunas de las personas salvadas refieren la forma como pudieron eludir los efectos de la crecida y dicen que en muchos casos la salvación ha sido casual.

Una familia de 5 personas, ante la rapidez extraordinaria con que aumentaban las aguas, se encontró inesperadamente sin elemento alguno propicio para huir. El jefe de esa familia lanzó entonces al agua una especie de balsa hecha con cañas, y sobre ella se ubicaron todas aquellas personas. La canoa resistió el peso hasta que encalló en un terreno alto.

Otra situación desesperante, fué la que se ocasionó a tres portugueses, de los cuales sólo uno pudo salvarse. Al intentar huir, la corriente de agua los alcanzó sin que pudieran resistir la intensidad de la misma. Los tres se vieron obligados a abrazarse a varios árboles, pero uno de ellos no resistió las impresiones determinadas por el frío y el terror. Cuentan que llegó un momento en que el agua les cubrió los hombros durante varias horas.

VICENTE LOPEZ

El comisario de Vicente López informó a la jefatura de policía que habían crecido extraordinariamente las aguas del río de la Plata, alcanzando en algunas de las calles a metros 1,50 de altura. Se hizo el salvamento de las familias que se hallaban en peligro y no se tiene conocimiento de personas ahogadas.

CAMPANA

Por efecto del desbordamiento del río Paraná, se inundó la parte Norte de esta localidad. El frigorífico Las Palmas, fábrica de papel El Fénix y depósitos de la West Oil Company, también se inundaron, ocasionando perjuicios de importancia.

(Continúa en el vapor)

Diamante, julio 1.º — Durante el temporal

(Continúa en el vapor)

Santa Fe, julio 1.º — A pesar de no haberse recibido aún información alguna acerca del temporal, se sabe que éste ha causado serios perjuicios en diversas localidades de los departamentos Castellanos, San Cristóbal, Las Colonias y Garay.

Hay muchos caminos cubiertos por las aguas, lo que imposibilita el tránsito.

Rosario, julio 1.º — El temporal cesó esta mañana. Ha empezado a despejarse pero corre viento aunque con menos intensidad.

La temperatura persiste baja.

San Jerónimo, julio 1.º—El temporal arreció anteanoche. Se desencadenó un fuerte viento que causó algunos perjuicios, tales como la caída de paredes y voladura de techos.

Hoy calmó el viento.

Santa Fe, julio 1.º — El temporal continuó durante todo el día de ayer y hoy. Anoche arreció en forma más violenta.

Los suburbios han sido azotados. Hay muchos tapiales, árboles y portones derrumbados por la fuerza del viento.

También se han inundado algunas viviendas de las situadas en los terrenos bajos, por lo que tuvieron que abandonarlas sus moradores.

En la plaza 25 de Mayo están tumbados casi todos los bancos, algunos de los cuales han sido arrastrados 10 o 15 metros.

El poste del telégrafo nacional de la calle Suipacha ha sido volteado por el viento, lo que ha interrumpido las comunicaciones con San José del Rincón, Santa Rosa y demás localidades de la misma línea.

Los guardahilos procuran restablecer las comunicaciones a la mayor brevedad, pero aun tropiezan con el inconveniente del mal tiempo que dificulta sus trabajos.

La mayor parte de los árboles de las aceras de las calles Junín, Suipacha, Santiago del Estero, Rivadavia y otras del barrio Norte, vencidos por el ventarrón están inclinados hacia el Norte.

El alumbrado particular, que sirve la empresa de tranvías se interrumpió anoche.

En Barranquitas se derrumbó un rancho sin causar víctimas, y esta mañana dos familias domiciliadas en los terrenos bajos del Salado, en las inmediaciones de la estación del ferrocarril Central Argentino, fueron auxiliadas por los bomberos, quienes efectuaron el salvamento de las mismas, trasladándolas a una casa situada en las calles San Lorenzo y Amenábar.

La zona del puerto también sufrió perjuicios de poca consideración, pero esto gracias a las precauciones tomadas por los tripulantes de las embarcaciones y por la autoridad marítima.

El vapor "París" luchó con dificultades para llegar hasta el dique número 1.

Gran parte de la ciudad está a oscuras.

Continúa el viento y la lluvia.

Casilda, julio 1.º — Llovió 8 milímetros.

ENTRE RIOS

Diamante, julio 1.º — Durante el temporal

(Continúa en el vapor)

## EL GANADO ARGENTINO EN BELGICA

### UN INFORME CONSULAR

### Características del mercado

En el ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido un informe del cónsul argentino en Bruselas enviado con motivo del arribo a ésa de algunos lotes de ganado en pie procedente de nuestro país. Da cuenta el representante aludido de que en Bélgica se necesitan preferentemente vacunos de raza lechera de Europa, y también toros no mayores de 6 a 7 años.

Los ganados gordos, agrega la comunicación consular, son rechazados o pagados a bajos precios. Es conveniente el envío de novillos "palenqueados". Los precios corrientes a fines de mayo fueron: por toros y torunos 2.50 a 2.60 francos el kilogramo en pie; novillos Durham o Shorthorn, 2.80 a 3; Angus, 3.20 a 3.50, todo según su estado. Es de llamar la atención sobre la manera de apreciar los carniceros el estado de gordura de los ganados y su rendimiento, pues de la partida de 390 novillos Angus de nuestro país llegados a Amberes el 14 de mayo, de los cuales 222 entraron en el mercado de Bruselas, ninguno de los carniceros asignaba a estos más del 50 por ciento de rendimiento y quedaron sorprendidos al ver una vez carneados que el que dió menos de todos ellos no bajó del 60 por ciento. Tenían carne gorda y todos los carniceros sin excepción los consideraban con mucha grasa, pero muy superiores a los Shorthorn. Preferirían Angus casi flacos, carne flaca. Los Angus últimamente llegados de nuestro país fueron vendidos a 3.40 francos término medio el kilogramo en pie.

En cuanto a los ovinos, sigue consignando el cónsul, también se tiene aquí otro gusto: no se aceptan capones de más de cuatro dientes y 32 a 35 kilogramos de carne neta y sin exceso de grasa. Aquí, continuó, vendrían perfectamente los borregos de la Patagonia y hasta los de Corrientes. El precio actual es de 3.20 a 3.60 francos el kilogramo en pie, pero hay que estar prevenidos con las importaciones holandesas, que a partir de junio concurrirán con las gorduras exigidas en este mercado.

Respecto a los cerdos, se prefieren los cajones de 8 cerdos y 100 kilogramos, dándose preferencia al Middle-Waite-York Shire, pero cree firmemente que el Large-black-Tamworth tendría gran aceptación por abundancia de carne. No quieren tampoco exceso de gordura. El precio medio es de 4 francos el kilogramo en pie.

Termina el informe citado con estas consideraciones acerca de un comercio que allí en Bélgica tendría excelente mercado: el de los gallináceos:

Sería éste un buen mercado —dice— para pollos y gallinas. Se pagan de 12 a 14 francos la pieza, tipo Entre Ríos y Corrientes (chicas), y carne blanca, especiales o gordos. Se pagan en la actualidad bien. Lo mismo ocurre con el pato, que no teniendo valor entre nosotros, acá se cotiza como las gallinas. Es negocio este mercado para la colocación de nuestros productos ganaderos, por las ramificaciones que permiten vender también al Luxemburgo y regiones limítrofes de Francia y Alemania, si se envían de preferencia animales como los enumerados. Deben hacerse las remesas comenzando preferentemente a mediados de la primavera en nuestro país, es decir, del 15 de octubre en adelante hasta abril, de manera de llegar a estos mercados cuando escasean la ganadería de mataderos del país y alrededores, cuando es más firme la demanda y mayor el consumo de carnes.

## LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

### EXPOSICION NACIONAL DE TEJIDOS

### SU INAUGURACION

En el salón de Bellas Artes quedó inaugurada ayer la exposición de tejidos nacionales organizada por la junta ejecutiva de señoras de la Liga Patriótica. El interés despertado por el anuncio de esta exposición llevó al acto una nutrida y selecta concurrencia.

El informe de la meritoria labor desarrollada correspondió a la presidenta de la junta, señorita Hortensia Berdier, quien pronunció un breve discurso, en el cual hizo mención de la orientación fijada para lograr que las tejedoras del interior no se apartaran de los diseños tradicionales que dan carácter imprimen a las labores de la montaña.

Después de la señorita Berdier y en nombre de la junta de gobierno de la Liga Patriótica, que se hallaba representada en el acto por un crecido número de caballeros, el doctor Manuel Carlés hizo uso de la palabra.

Comenzó diciendo que la primera exposición de hace tres años fué un ensayo, y que la actual, en cambio, era una completa revelación de aptitudes del arte nacional, cariñosamente cultivado en la montaña argentina.

"En esta exposición, agregó el doctor Carlés, comparada con las anteriores, se nota el afán del artífice en revelar la obra al modo que él la concibió con su imaginación serrana. El arte de la montaña parece libertarse del mercantilismo, que al imponer la moda exótica, priva al donaire exhibir los dones naturales con la originalidad del que interpreta el alma de la tierra. Se inicia en esta ocasión un arte de resurgimiento, de rancia elegancia, como todo lo que evoca el pasado que consigue vivir. La crítica explicará la renovación de vida nueva que produce la obra expuesta en este certamen. Nos dirá que el arte que guió la mano de la tejedora es tan antiguo como el ambiente que lo animó su raza, el ambiente tropical de las montañas, moderado por el pampero y por las ráfagas de las cumbres nevadas.

Más adelante, el orador se expresó en estos términos:

"La sumisión del ideal artístico a modos extranjeros de ver y hacer, trae el encumbramiento de lo utilitario a expensas de la verdad y de la gracia. Nuestro arte académico mira a la naturaleza argentina con ojos europeos, de suerte que su obra falseada padece los efectos de la alucinación. Los salones de pintura resultan museos de historia natural de bellas cosas muertas. La gloria nacional espera la obra estilizada de alta escuela, que vibra ilusionismo con tonos argentinos, para que el espíritu que la contemple goce al sentirse revelado; para que el ideal de la belleza que cada uno lleva en sí sienta la dicha de contemplarse revelado. Es necesario también que el suburbanismo no se materialice al punto que la utilidad inmediata, el lujo excesivo, el provecho de los premios hípicos y los "bars" de los clubs esquiven las obras de espiritual regocijo. El automóvil bullicioso, los "artículos de París" y los "Grand Prix" atraigan la vanidad del exhibicionismo y la molicie, sea, pero sin menoscabo del decoro que reclama el culto de la delicadeza artística como elemento purificador de los sentimientos sociales y de la propia estima. Si solicitamos al artista la revelación de su genio para reales del romanticismo que fué en todo tiempo el encanto del alma soñadora de la tierra, proporciónesele los medios de revelarse a sí mismo. De este modo, el artista hará estética y no se verá como ahora precisado a hacer comercio. Si el zorzal tuviera que ganarse la vida con el canto, quién sabe si cantaría con la espontaneidad insuperable que alegra los montes de mi tierra.

Después de extenderse en consideraciones acerca de las exposiciones realizadas, el doctor Carlés se refirió brevemente a la cuestión social y en seguida de recordar que los reformistas pretenden borrar en absoluto las bases del organismo de la República, que son la familia, la propiedad, la autoridad, dijo:

"Hemos demostrado, prosiguió luego, que la Liga Patriótica continuará irreducible en su propósito de consolidar el orden público, de civilizar a los malos huéspedes, de nacionalizar a todos los que habiten la tierra argentina y de difundir paz y energía en toda la extensión del suelo patrio. Es tiempo ya que la cordura guíe el destino que corresponde a nuestro pueblo en la historia de la humanidad. Felicitémonos de que en la oportunidad de la inauguración de esta exposición de tejidos nacionales

danos que desde el gobierno deben procurar el bienestar de la sociedad.

"Antes de concluir—terminó el orador,—invito a ponernos de pie en homenaje a la honorable comisión organizadora de esta preciosa exposición, en cuyo nombre tengo el honor de declarar abierta a todos los que quieran visitarla".

### LA VIRUELA EN LA CAPITAL

### Informaciones satisfactorias

Continúan en asistencia, muy mejorados, los seis variolosos que se llevaron a la Casa de Aislamiento desde el hospital de Niños, tal como lo informamos en ediciones anteriores.

Los enfermitos que se hallaban en observación por considerarlos sospechosos no han presentado síntomas alarmantes.

El hospital de Niños continúa clausurado y sometido a una rigurosa desinfección. Probablemente el martes o miércoles próximo se reabrirán los consultorios externos, cuyos locales independientes del pabellón donde apareció la viruela, han sido mantenidos bajo la acción del formol.

Según los informes de las autoridades sanitarias ha desaparecido todo peligro de propagación de la viruela, y está definitivamente aislado y circunscripto el foco inicial del mal.

Ayer fueron entregadas por el Departamento Nacional de Higiene a la administración sanitaria 18.000 placas para vacuna. El promedio de las placas entregadas a la administración sanitaria en la última semana es de 9.750 cada día, sin contar las que se reparten a diferentes instituciones y médicos que las solicitan.

## NOTICIAS VARIAS

### International Law Association

La rama argentina de la International Law Association, ha recibido un telegrama de la legación argentina en París, por el cual se le informa que Francia estará representada por varios delegados en la próxima conferencia.

### La embajada chilena

En la cancillería, se recibió ayer un despacho telegráfico de nuestro ministro en Santiago de Chile, doctor Noel, el que informa que el Senado chileno prestó su acuerdo para designar al doctor Luis Izquierdo embajador de esa nación ante el gobierno argentino.

El Poder Ejecutivo, en reciprocidad de atenciones, enviará en breve al Congreso, un mensaje solicitando se eleve a la categoría de embajada nuestra representación diplomática en Chile.

### Asociación Patriótica Española

Las autoridades de la Asociación Patriótica Española enviaron ayer notas de agradecimiento al Presidente de la Nación y a los Ministros de Relaciones Exteriores y de Guerra, por la entrega de las mil lanzas argentinas al ejército español, efectuada recientemente en España. En estas comunicaciones se da cuenta al primer magistrado y a los doctores Pueyrredón y Moreno, del acuerdo tomado por dicha junta directiva en ese sentido.

Suscriben las notas los señores Toribio Sánchez y Manuel Alcalde, vicepresidente y secretario, respectivamente, de la Asociación Patriótica Española.

### Consulado de Estados Unidos de América

El consulado general de los Estados Unidos de América permanecerá cerrado el próximo martes, en conmemoración del 147.º aniversario de la declaración de la independencia de esa república.

### Legación argentina en Berlín

El ministro argentino en Berlín, doctor Molina, informó ayer telegráficamente al Ministerio de Relaciones Exteriores que, en uso de licencia concedida, se ausentará de Berlín a Neuenahr. Le reemplazará en la legación, el primer secretario, señor Guesalaga.

### Asociación Cristiana de Jóvenes

En los salones de la Asociación Cristiana de Jóvenes el señor Ernesto Nelson dará hoy, a las 17, una conferencia que versará sobre este tema: "El factor humano en la industria".

Luego, uno de los socios de la institución interpretará en el piano selectos números de concierto.

## EL DIA SOCIAL

CAJA DOTAL PARA OBRERAS — La comisión central de la Caja Dotal para Obreras, que preside la señora Adelia María Harilaos de Olmos, organizó una función de gala, la que se realizará en el teatro Colón el 12 del corriente.

Las localidades para esta fiesta pueden solicitarse en la calle Esmeralda 1073, o bien por teléfono al número 2868 Juncal.

DIPLOMATICAS — En su residencia particular de la calle Callao, el embajador de los Estados Unidos, señor John Riddle, recibirá pasado mañana, de 17 a 19 a las autoridades nacionales, miembros del cuerpo diplomático y relaciones personales que deseen saludarlo, con motivo del aniversario de la independencia de su país.

—En los salones de la legación de Francia se realizó ayer el almuerzo que el ministro de ese país y su esposa, la señora Susana de Clausse, ofrecieron en obsequio del Ministro de Relaciones Exteriores y su señora y de algunos miembros del cuerpo diplomático.

La sobremesa se prolongó en la mayor animación hasta las 16. Concurrieron las personas cuya nómina adelantamos oportunamente.

—Mañana se ausentará para Europa, a bordo del "Infanta Isabel de Borbón", el agregado comercial de la embajada de España.

—El miércoles próximo, por la tarde, el ministro del Brasil, doctor Pedro de Toledo, su señora, Francisca da Gama Cerqueira, y su hija María Eugenia ofrecerán en los salones de la legación una fiesta en obsequio de sus amistades.

DEMOSTRACIONES — En el París Hotel será servida pasado mañana una comida que en honor del doctor Eduardo Gallego le ofrecerán sus amigos con motivo de su próximo enlace.

—Con asistencia de muchos comensales se realizó anoche en el hotel de San Isidro la comida que un grupo de amigos y profesores del colegio nacional de San Isidro ofrecía al doctor Guillermo de Escalada, despidiéndole de la vida de soltero.

Ofreció la demostración el señor Luis Argerich, y contestó después el obsequiado. Además, hicieron uso de la palabra los señores Julio César Urien, Carlos Alberto Carranza y el rector del colegio nacional de San Isidro, señor Gerardo Savino.

—En el salón "Rouge", del Plaza Hotel, se realizó anoche el banquete que un grupo de amigos del señor Arturo Bullrich (hijo) le ofrecían despidiéndole con motivo de su próximo enlace.

Fueron comensales los señores:

Máximo Castro (hijo), Martín Alzaga Unzué, Marcelo Torres Agüero, Pablo Gloriello, Arturo Miguaqux, Bernardo Duggan, Adolfo A. Luro, Jorge Udaondo, Leonardo

# PROVINCIA DE SANTA FE -- INFORMACIONES DE LA CAPITAL, ROSARIO Y DEPARTAMENTOS

## LEGISLATURA

## SESION DEL SENADO

### Estabilidad y escalafón del magisterio

### INSISTENCIA EN EL PROYECTO PRIMITIVO

### ASUNTOS APROBADOS

Santa Fe, (retrasado) junio 30 — El Senado se reunió hoy bajo la presidencia del señor Melitón Gómez y con la asistencia de los senadores Caminos, Greca, Gómez Victor, Gay, Argenti, Coll, Mattos, Ortiz Grognet, Erignardello y Carleni.

Por moción del doctor Ortiz Grognet se resolvió dirigir una minuta al Poder Ejecutivo para solicitarle que convoque a sesiones extraordinarias, con objeto de tratar el proyecto de presupuesto general de gastos y cálculo de recursos, de acuerdo a lo que se ha prometido a los comerciantes.

El mismo legislador hizo una moción, que fué aprobada, en el sentido de que la comisión de presupuesto fuese ampliada con la de hacienda.

Como debía tratarse el asunto de los fueros parlamentarios y estaba ausente el senador Dentesano, propuso el señor Ortiz Grognet que dicho asunto quedase para la próxima sesión, con lo que se manifestó de acuerdo el señor Greca.

Luego preguntó el señor Ortiz Grognet, si había tenido entrada el proyecto de ley sobre estabilidad y escalafón del magisterio, que sancionó la Cámara de Diputados y como se le informó afirmativamente, pidió que se le considerase sobre tablas.

Se opuso a ello el senador Gómez Victor, quien adujo que hay legisladores que no conocen detalladamente ese proyecto y que por lo tanto no están preparados para discutirlo, y además, por estar ausente el señor Dentesano, que es uno de los autores del proyecto de escalafón y estabilidad, sancionado por el Senado.

El doctor Greca dijo que Dentesano había en la creencia de que no habría quórum, pero que, como había número y se trataba del proyecto referido, bastaría comunicarle telegráficamente la necesidad de su presencia para que concurriera esa misma noche. A consecuencia de esta discusión, se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta las 18, a fin de dar tiempo a la comisión para que se expidiera.

Antes de pasar a cuarto intermedio se trataron y aprobaron, sobre tablas, los siguientes asuntos:

A moción del señor Greca: exoneración del pago de la contribución directa correspondiente a los años 1921 y 1922, a los propietarios de los terrenos inundados por las crecientes del río Paraná.

Despacho de la comisión de hacienda; autorización al Poder Ejecutivo para entregar a la presidencia de la Cámara de Diputados la suma de 28.000 pesos, para el pago de la impresión del "Diario de Sesiones", cuyo gasto se imputa a las leyes 2010 y 2011. Se acuerdan a la viuda e hijos del extinto diputado Francisco Angeloni, las dietas que le hubiesen correspondido hasta la terminación del mandato, como subsidio; Se autoriza al Poder Ejecutivo para donar a la viuda o hijos menores de todo servidor del Estado, que fallezca en esa condición, como subsidio, el importe de dos meses de su sueldo.

Santa Fe, julio 1º—Reanudada la sesión, se aprobó un proyecto por el que se exime de impuestos a la fábrica de fósforos del señor Pablo Demarchi que será instalada en breve.

El señor Caminos, en nombre de la comisión de instrucción pública, informó sobre el proyecto de ley de estabilidad y escalafón del magisterio. Sostuvo el proyecto que sancionó antes el Senado y por el que se rechazaban las modificaciones que introdujo la Cámara de Diputados. Hizo moción de que se sostuviera el proyecto anterior, lo que se aprobó por unanimidad.

Se aprobó luego un proyecto venido de la Cámara de Diputados por el que se reglamentan los nombramientos de oficio en el Superior Tribunal.

Fué aprobado un proyecto relacionado con la cesión al gobierno de la Nación de la Universidad del Litoral.

También se aprobó la regulación hecha por los diputados, de pago a los empleados que intervinieron en las comisiones investigadoras en el Banco de la Provincia y policía del Rosario.

Se regularon en 7.000 pesos los honorarios de cada contador y en 2.500 los de cada taquígrafo.

Se aprobó un proyecto del señor Greca por el que se dispone que el Superior Tribunal entregue al Archivo Histórico de la provincia los tomos históricos que guarda en su poder.

Santa Fe, julio 1º — En la sesión que realizó anoche la Cámara de Senadores, quedó clausurado el período ordinario de sesiones.

Después de considerar diversos asuntos que nos se enviaron en revisión de la Cámara de Diputados, el Senado procedió a la elección de presidente y vicepresidente, cargos para los que obtuvieron mayoría los señores Melitón Gómez y Argenti, respectivamente.

### La convocatoria a sesiones extraordinarias

Santa Fe, julio 1º — Según ciertas versiones parece que el Poder Ejecutivo convocará a la legislatura a sesiones extraordinarias para el 15 del corriente.

## EL AUMENTO DE LOS IMPUESTOS

### GESTIONES ANTE EL SENADO

### Reunión de comerciantes e industriales

### NUEVA ENTREVISTA CON EL GOBERNADOR

### PROMESAS DEL PRIMER MANDATARIO

### Comentario periodístico

Santa Fe, julio 1º — Una comisión de miembros de la Sociedad Rural, formada por los doctores Estanislao M. López, Néstor Iriondo y José M. Aragón, estuvo ayer por la tarde en el Senado.

La comisión fué atendida por el vicepresidente de la cámara, señor Melitón Gómez, quien les manifestó que la mayoría de los senadores tenía el propósito decidido de hacer un estudio detenido de las leyes de gastos y recursos y que consideraba que su sanción en la forma en que viene de la Cámara de Diputados, no es oportuna en estos momentos.

Rosario, julio 1º — Se reunieron esta tarde los representantes y delegados de los diversos gremios comerciales e industriales, en los salones de la Cámara Sindical de la Bolsa de Comercio, a invitación del señor Miguel Monserrat, presidente de la comisión especial que designó la asamblea efectuada últimamente.

La reunión fué numerosa. En ella dicha comisión hizo conocer el resultado de su entrevista con el primer mandatario, exponiendo ampliamente lo que se conversó con el doctor Mosca, todo lo cual ya lo hizo conocer LA PRENSA en informaciones y reportajes publicados.

En la asamblea de hoy quedó convenido proseguir insistentemente las gestiones, hasta el logro de las aspiraciones generales, y realizar hoy otra entrevista con el gobernador, antes de que éste regrese a Santa Fe esta noche.

La comisión y delegados expondrán nuevas argumentaciones en favor de su causa.

En la Bolsa de Comercio se han recibido los antecedentes prometidos por el gobernador a la comisión que preside el señor Monserrat. Se trata de varios ejemplares del proyecto de ley de gastos que hizo el Poder Eje-

tales sobre la forma en que fué sancionado.

Rosario, julio 1º—De acuerdo con lo convenido en la reunión de esta tarde, la comisión especial de delegados del comercio e industrias, formada por los señores Miguel Monserrat Joaquín Marull, Guillermo Shakespeare, Bautista Rastelli y Federico Alabern, que conferenció en Santa Fe con el gobernador, se trasladó a las 19 al alojamiento del doctor Mosca, en el edificio de la jefatura política, y sostuvo una nueva entrevista, también cordial y quizá más positiva.

La comisión insistió en sus gestiones y refirió nuevos argumentos en favor de los propósitos que persigue.

Después de una larga conversación, quedó sentado como cosa definitiva que se aplicarán las patentes en vigor con un recargo del 50 por ciento y que el impuesto a la ganadería quedará tal como está.

En cuanto a los impuestos a la agricultura, cereales, vinos y alcoholes, el gobierno deberá determinar, más o menos exactamente, lo que pueden producir, para entrar a conversar sobre el particular.

Desde luego, al convocarse a la legislatura a sesiones extraordinarias, el gobernador hará las gestiones del caso, por lo que respecta a las patentes o impuesto al ganado, pues, a ello parece haberse comprometido seriamente.

En la entrevista de esta noche quedó convenido, además, que la Bolsa de Comercio proyectará las patentes e impuestos para 1923, tal como se acordó en la primera entrevista, y que el gobierno tomará en cuenta el informe de la Bolsa, al preparar el proyecto de presupuesto y cálculo de recursos para ese año.

Santa Fe, julio 1º—El diario "Santa Fe" hace notar las siguientes contradicciones del gobernador de la provincia:

El gobernador de la provincia ha manifestado a la delegación de comerciantes que vino de Rosario y al presidente del Centro Unión Almaceneros de esta ciudad que influirá con los senadores para que no se sancionen los altos impuestos y la ley de presupuesto. Mientras tanto, a la comisión de empleados que vino de Rosario, le dijo que el presupuesto se sancionaría y entraría en vigor.

## MONSEÑOR RAFAEL CANALE OBERTI

### Su consagración de Obispo de Arindela

En la iglesia catedral de la ciudad de Santa Fe recibirá hoy su consagración del obispo titular de Arindela, monseñor Rafael Canale Oberti, distinguido prelado, que goza de merecidos prestigios.

La figura de monseñor Canale Oberti se ha destacado dentro del clero por una actuación brillante, en la que demostró grandes virtudes y sólida ilustración. Ordenado sacerdote en el año 1898, muy pronto reveló condiciones excelentes dentro de las difíciles tareas de su carrera, y fué ascendiendo en categoría ocupando diversos cargos de responsabilidad y honor.

Su mayor actuación la desarrolló en Santa Fe al lado del obispo titular de la diócesis de esa provincia, monseñor Agustín Boneo, con quien lo ligó una vieja y sincera amistad, y el que le dispensó su confianza en múltiples oportunidades. Actualmente es obispo auxiliar y vicario general de Santa Fe.

La nueva distinción dispensada a monseñor Canale Oberti es pues una justiciera recompensa a su correcta conducta de sacerdote y sus condiciones de hombre virtuoso.

—

Relacionados con esta consagración hemos recibido los siguientes despachos telegráficos de nuestros corresponsales:

Santa Fe, julio 1º — Se espera con interés el acto de la consagración de nuevo obispo titular de Arindela, monseñor Rafael Canale Oberti, auxiliar y vicario general de Santa Fe.

Monseñor Canale Oberti recibirá la consagración episcopal de manos del ilustrísimo obispo diocesano, monseñor Juan Agustín Boneo, con asistencia de los obispos, monseñor Santiago Luis Copello, auxiliar de La Plata, y monseñor Nicolás de Carlo, auxiliar de Paraná.

Rosario, julio 1º — El Círculo de Obreros Católicos ha designado una delegación para que se traslade a Santa Fe con objeto de asistir a la ceremonia de la consagración del nuevo obispo auxiliar de esta diócesis, monseñor Canale Oberti.

Como se sabe, esa ceremonia se realizará mañana en la capital de la provincia.

Rosario, julio 1º — Salieron para Santa Fe esta tarde muchas personas de figuración social, con el fin de asistir al acto que se realizará mañana, en dicha ciudad, con motivo de la consagración del nuevo obispo auxiliar de esta diócesis, monseñor Canale Oberti.

Santa Fe, julio 1º—Se encuentran en esta capital, monseñor de Carlo y otros miembros del clero, quienes han venido con el propósito de asistir a la ceremonia de la consagración de monseñor Rafael Canale Oberti.

## VIAJE DEL GOBERNADOR A ROSARIO

### El banquete en el "Baden"

Rosario, julio 1º—El gobernador de la provincia, doctor Enrique P. Mosca, llegó hoy a primera hora acompañado por el ministro de Hacienda, doctor Rodolfo N. Candiotti; por el presidente de la Cámara de Diputados, doctor Rodolfo Freyre, y por el senador Kohli, con objeto de asistir al banquete que a mediodía se sirvió en el vapor alemán "Baden".

Este acto resultó muy animado y asistió a él crecida concurrencia de personas caracterizadas.

El gobernador, probablemente, regresará esta tarde a Santa Fe.

Su viaje no ha tenido otro motivo que asistir al citado banquete.

Rosario, julio 1º — El gobernador, doctor Mosca, y los ministros Candiotti y Costa, regresaron esta noche a Santa Fe.

## TRENES RAPIDOS A ROSARIO

### Servicio dominical

Rosario, julio 1º—Será inaugurado mañana el servicio dominical de trenes rápidos del Central Argentino, entre esta capital y esta ciudad.

Un correo saldrá de ésta a las 8 y llegará a Buenos Aires a las 12.30. Para el mismo en San Nicolás y en la estación Hipódromo, el mismo

de trenes entre esa capital y Rosario durante toda la semana.

Son muchas las personas que se preparan a utilizar las ventajas de este nuevo servicio.

## ADMINISTRACION PROVINCIAL

### ACCION DE LAS POLICIAS DEPARTAMENTALES

### Decreto del Poder Ejecutivo

Santa Fe, julio 1º—Con el propósito de determinar las atribuciones de la policía en los casos en que para el diligenciamiento de una investigación, tuviera que actuar esa autoridad fuera de los límites del departamento al que pertenece, el Poder Ejecutivo, por intermedio del ministerio de Gobierno ha dictado un decreto cuyo articulado es el siguiente:

Facúltase a los jefes políticos para que, en los casos a que se refieren los precedentes considerandos, puedan realizar las pesquisas pertinentes en los departamentos limítrofes o en aquellos en que fuere necesaria su intervención en favor de la comisión que efectuaran, debiendo dar aviso a la autoridad correspondiente.

Las autoridades departamentales prestarán toda la cooperación que sea indispensable y que les fuere requerida por la policía indagadora.

Se complementa esta disposición con una orden del ministro de Gobierno a los jefes políticos de los departamentos Vera y General Obligado, para que conjuntamente con las policías de esas secciones procedan a investigar abigeatos que se dicen cometidos en el deslinde de dichos departamentos.

Se dispone asimismo la traslación a esos departamentos de un oficial de la policía de la capital, para cooperar a la misión encomendada a dichas policías.

### Pagos por tesorería

Santa Fe, julio 1º—La tesorería provincial pagó ayer alrededor de 400.000 pesos por sueldos, al personal de distintas reparticiones públicas.

### Renuncia del subsecretario del ministerio de Agricultura

Santa Fe, julio 1º — En la casa de gobierno circuló hoy la noticia de que el subsecretario del ministerio de Agricultura, señor Canela, había presentado su renuncia.

## INSTRUCCION PUBLICA

## FEDERACION UNIVERSITARIA

### Reunión del consejo directivo

### *DIVERSAS RESOLUCIONES*

Santa Fe, julio 1º — Con asistencia de los delegados de los centros estudiantiles de Rosario, Santa Fe y Corrientes se ha reunido el consejo directivo de la Federación Universitaria del Litoral.

Después de un cambio de ideas se adoptaron, entre otras, las siguientes resoluciones:

"Pasar a consideración de todas las entidades federadas las reformas a los estatutos propuestas por el Centro Estudiantes de Agronomía y Veterinaria.

"Tratar en la asamblea extraordinaria de delegados de todos los centros, a realizarse próximamente, la reforma total de los estatutos.

"Incorporar al seno del consejo, con voz, únicamente, hasta tanto se regularice la situación de la Escuela de Farmacia, al delegado del Centro Estudiantes de la misma.

"Nombrar una comisión de tres miembros para que averigue todos los antecedentes relacionados con la separación del consejo directivo de la Facultad de Ciencias de la Educación, del delegado estudiantil.

"Designar delegados ante la Federación Universitaria Argentina después de la renovación de las autoridades del consejo.

"Enviar una nota al Centro Estudiantes de Derecho en la que se le manifestará el agrado con que ese consejo directivo vería la pronta solución de los conflictos internos".

Seguidamente se dió lectura a las protestas enviadas por varios centros de estudiantes de ésa, de La Plata, del Litoral y de las Federaciones Argentina y de La Plata, contra el proyecto presentado al consejo superior de la Universidad, por el que se reglamentan las asambleas y entidades estudiantiles.

## UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL

### Asambleas de estudiantes

El consejo superior de la Universidad Nacional del Litoral tomó la siguiente resolución en lo que se refiere a las asambleas de estudiantes:

Las asambleas de estudiantes estarán constituídas de acuerdo al artículo 70 de los estatutos de la Universidad.

Establécese el voto obligatorio en las asambleas cuando se trate de la designación de consejero o representante ante los consejos directivos.

El estudiante que no emita su voto, no justificando documentadamente la razón de su deserción del comicio, perderá sus derechos ante las Facultades respectivas, en lo que respecta a peticiones, concursos cargos rentados y "ad-honorem", en las mismas.

En las asambleas habrá dos representantes de la Facultad, con voz, debiendo ser en lo posible, uno de ellos, el decano y sólo para las asambleas a que se refiere el artículo 2º de este reglamento.

Las escuelas anexas secundarias formarán asambleas separadamente, en idéntica forma, las que llevarán representantes al seno del consejo si sus alumnos son superiores en número a los de la Facultad a la cual están anexados. la que así tendrá un representante de los dos, con voz, y un consejero de los tres que correspondan al consejo directivo.

Los estudiantes a que se refiere el artículo 72 del estatuto de la Universidad deben ser alumnos del segundo año de las Facultades respectivas, como mínimo, y del tercer año de las escuelas anexas, para ocupar los cargos a que se refiere dicho artículo. Por la misma razón de idoneidad los estudiantes representantes de las corporaciones deben ser no aplazados en su carrera.

El estudiante que deje trascurrir más de dos años de estudios sin cursar un año completo, pierde su derecho de voz y voto en las asambleas, de acuerdo al plan de estudios, aplicándose igual penalidad a los comprendidos en el párrafo 8º de la presente resolución.

Los reglamentos que dicten las corporaciones de estudiantes, para su régimen interno, deben ser presentados para su consideración ante los consejos directivos. Sólo las agrupaciones de estudiantes que reunan las condiciones establecidas por los estatutos y esta reglamentación, serán reconocidos por las Facultades y, a su vez, sus delegaciones por la Universidad.

## NUEVO COLEGIO NACIONAL DE ROSARIO

Rosario, julio 1º—La dirección interina del Colegio Nacional Nuevo comunicará hoy a los alumnos libres y previos que deban materias para completar cursos, que desde el lunes próximo hasta el jueves 6 del corriente, estará abierta la inscripción para la presentación de solicitudes para rendir exámenes complementarios que se realizarán el día 19.

### Reuniones estudiantiles

Rosario, julio 1º — La Asociación de Estudiantes del Colegio Nacional realizó una asamblea, esta tarde, en la que trató diversos asuntos de orden interno

—Se reunió también la comisión directiva del Centro Estudiantes de la Escuela Normal número 3, en asamblea extraordinaria, para considerar diversos asuntos.

—Los delegados y secretarios del Centro Estudiantes de la Escuela Superior de Comercio realizaron esta tarde una reunión. En ella reconsideraron varios asuntos.

—La Federación de Estudiantes Secundarios de Rosario efectuó hoy su tercera reunión, a la que asistieron los delegados de varios centros estudiantiles.

—También realizaron asambleas los centros de estudiantes de los colegios nacionales nuevo y viejo.

### Pago de sueldos

Rosario, julio 1º — La inspección de escuelas de la provincia ha terminado de pagar los sueldos de los maestros correspondientes al mes de mayo último.

De los sueldos atrasados faltan aún pagarse los meses de noviembre y diciembre de 1919 y los de febrero, marzo y abril de 1920, los cuales el consejo calcula pagar en agosto próximo, con lo que quedaría regularizada por completo la administración escolar.

### Exámenes de aspirantes a auxiliares de farmacia

Rosario, julio 1º — En las oficinas del consejo de higiene se efectuarán ayer, por la tarde, los exámenes de 14 aspirantes a auxiliares de farmacia. Formaron el tribunal examinador los médicos de dicho consejo, el inspector de farmacias y los farmacéuticos Manuel Sánchez y Agustín Pussio.

### Conferencia

Santa Fe, julio 1º—En el local del colegio de la parroquia Concepción dió hoy una conferencia, referente a

### Adquisición de cuadros para el museo Rosa Galisteo de Rodríguez

Santa Fe, julio 1º—Por el ministerio de Instrucción Pública se acordó al museo Rosa Galisteo de Rodríguez la suma de 3.800 pesos para adquirir los cuadros San Juan Bautista y Notre Dame, de los pintores Antonio Alice y Decoroso Bonifanti.

## ROSARIO

### EL DIA SOCIAL

(De nuestra sucursal)

Rosario, julio 1º — En el Club Social se realizará mañana por la tarde un te y danza al que ha sido invitado un núcleo de familias de nuestra sociedad.

—El Jockey Club ha dispuesto llenar ampliamente su misión social por medio de tes y "vermouth-concerts" y otras fiestas que serán amenizadas por una orquesta contratada especialmente.

—En los salones del Club Francés se sirvió esta noche una "soupe" en honor de la comisión saliente de la Sociedad Francesa de Beneficencia. Concurrieron al acto muchas familias.

—En el Circolo Italiano se realizará mañana un te y danza en beneficio de la sociedad Le Donne Italiane, que promete resultar muy lucido.

—Se efectuó hoy el enlace de la señorita Blanca Stella Rosas Lucena con el señor Juan Benquet.

Actuaron como padrinos la señora Rosa Montanelli, viuda de Benquet, y el señor Salustiano Rosas Lucena.

En el acto civil fueron testigos el doctor Zenón González y los señores Domingo Rodríguez y José Rosas Lucena, por la novia, y los señores Vicente N. Mauresso, Herminio Pantorotto y Luis Argensio, por el novio.

—También fué consagrado hoy el enlace de la señorita Sara Sallovitz con el señor Jorge Kinbaum. Fueron padrinos el ingeniero Mauricio Kinbaum y la señora Lina Goldenberg de Sallovitz.

En el matrimonio civil actuaron como testigos, por la novia, el ingeniero Arturo Sallovitz y los señores Aureliano Lasso y Pedro Arrizabalaga, y por el contrayente, el doctor John Shargel y los ingenieros Luis B. Laporte y Mauricio Kinbaum.

Ambos enlaces dieron motivo a interesantes reuniones sociales.

### MUNICIPALES

(De nuestra sucursal)

## COMISION INVESTIGADORA DEL CONCEJO

### Facultades para su misión

Rosario, julio 1º —El intendente ha dictado una resolución por la que hace saber a los jefes de las oficinas de la dependencia que quedan ampliamente autorizados para poner a disposición de la comisión investigadora del concejo deliberante todos los datos e informes que se relacionen con asuntos administrativos.

Rosario, julio 1º—Ha sido favorablemente comentado el decreto que dictó ayer el intendente municipal, por el cual se ordena a todos los jefes de oficinas poner a disposición de la comisión investigadora del concejo deliberante todos los datos, documentos, etcétera, que ella requiera para desempeñar su cometido.

En esta forma, siempre que esa disposición no sea desvirtuada por cualquier acto posterior, la comisión podrá desempeñarse con toda libertad y tener pleno conocimiento de los actos del intendente y empleados superiores que se proponga investigar.

### Pago de sueldos y jornales

Rosario, julio 1º—Se pagaron hoy los sueldos de junio al personal de empleados de la municipalidad. El lunes se pagará la segunda quincena del mismo mes a los obreros.

### El monumento a la bandera

Rosario, julio 1º — El intendente ha enviado una nota al ministro de Hacienda de la provincia en la que le interesa en el sentido de que ordene a la aduana de ésta la entrega de los bultos que contienen bloques de mármol del monumento a la bandera.

### JUDICIALES

(De nuestra sucursal)

### Turno judicial

Rosario, julio 1º — Durante el mes que se inicia hoy, estarán de turno en los tribunales ordinarios los siguientes magistrados:

Vocal de la segunda sala de la Cámara de Apelaciones, fiscal de Cámara doctor Mauricio J. Casal; juez de primera instancia en lo civil y comercial, doctor José M. Street; juez de instrucción, doctor Herman del Campo; médico de los tribunales, doctor Pérez Zavalía y agente fiscal, doctor Amoglio Arzeno.

### Quiebras

Rosario, julio 1º -El juez de la tercera nominación en lo civil y comercial declaró en quiebra a Silo Vigliecca, comerciante de esta plaza que opera en la exportación del barco "Río Corrientes".

Presentó un activo de 33.000 pesos y un pasivo de 42.159

—El mismo juez declaró en quiebra a José Arena, comerciante de Gudoy, departamento Constitución.

### Colegio de Abogados

Rosario, julio 1º—Se ha realizado la asamblea ordinaria anual del Colegio de Abogados de esta ciudad.

Considerada la memoria y el balance del ejercicio vencido se procedió a la elección parcial del directorio, el que quedó constituído así: tesorero, doctor Manuel Granados; secretario, doctor J. M. González Zabathié, y vocales, doctores Pedro Pacheco, Saúl Perkins y Calixto Lassaga.

### Condena

Rosario, julio 1º — El juez de sentencia, doctor Mayer, en el proceso incoado contra Jesús Hortal, por homicidio por imprudencia en la persona de José Rey, lo condenó a un año de prisión con cinco de inhabilitación especial.

Esta debe quedar en suspenso y supeditada a lo dispuesto en el artículo 27 del Código Penal.

### NOTICIAS DE POLICIA

(De nuestra sucursal)

### El homicidio en Carlos Pellegrini

Santa Fe, julio 1º—Partió hoy para Carlos Pellegrini, departamento San Martín, el juez de instrucción, doctor Puig, quien va acompañado por su secretario, señor Echagüe.

Motiva el viaje de este magistrado el homicidio cometido en esa localidad, por Tristán M. Sosa.

Empleados de la división de investigaciones conducirán al acusado al lugar del hecho, a fin de efectuar la reconstrucción del crimen.

### Nuevo médico de la policía

Santa Fe, julio 1º—El doctor Manuel Masjoan ha sido nombrado médico de la policía del departamento.

### DIVERSAS INFORMACIONES

(De nuestra sucursal)

### Propuestas para la construcción de cuarteles

Rosario, julio 1º — Las propuestas presentadas ante el juzgado federal a cargo del doctor Juan Alvarez, para la construcción de los cuarteles militares en ésta, en el barrio Sáenz Peña, han sido las siguientes:

Alejandro L. Arselli, por el precio del presupuesto oficial, que es de 1.150.152,40 pesos, con la rebaja del 13,20 por ciento; Tatana y Cía., por el precio oficial, menos la rebaja del 7 por ciento; Santiago Lozada Echenique, por el precio oficial, menos la rebaja del 3,7 por ciento; Tito y José Micheletti, por el precio del presupuesto oficial, menos la rebaja del 13,60 por ciento; Rafael Candia (hijo), por el precio oficial, menos la rebaja del 15 por ciento, Rosas y Patronio, por el precio oficial, menos la rebaja del 12 por ciento.

Rosario, julio 1º—El juez federal doctor Alvarez envió hoy las propuestas presentadas en la licitación para la construcción de cuarteles militares a la Dirección de Construcciones Militares de ésta, que debe informar.

### Patronato del hospital italiano Garibaldi

Rosario, julio 1º—En la asamblea que efectuó el patronato de beneficencia del hospital italiano Garibaldi, formado por lo más selecto de la colectividad femenina italiana, se aprobó el balance y la memoria del ejercicio vencido y se renovó la junta directiva en la siguiente forma:

Presidenta, Filomena B. de Minotti; vicepresidenta primera, María Luisa Pinasco de Stafieri; vicepresidenta segunda, Esther Copello de Colombo Berra; secretaria, Rita Bianchi de Pelli; prosecretarias, Antonia Copello y Zina M. de Méndez Casariego; tesorera, Elena Rosselli de Rodríguez, y protesorera, Angela Cánepa de Castagnino.

Se designaron 24 consejeras y como consejeros a los señores Santiago Pinasco y Hércules Aghina.

La señora Adela Copello de Berlingieri fué designada presidenta benemérita.

### Trasporte ferroviario de ganado

Santa Fe, julio 1º — El presidente de la Sociedad Rural ha telegrafiado al Ministro de Agricultura de la Nación para pedirle que gestione una rebaja en los fletes ferroviarios para el trasporte de ganado.

### Teatrales

Rosario, julio 1º — Se ha presentado con buen éxito la bailarina española Nati la Bilbaínita, a la que se hizo una buena acogida.

### Comité de la Cruz Roja Argentina

Rosario, julio 1º — El comité de la Cruz Roja Argentina, de Rosario, realizará asamblea mañana, con objeto de aprobar la memoria del ejercicio vencido y proceder a la integración de la junta directiva.

El acto se efectuará en presencia de delegados de esa capital.

### Audiciones de guitarra

Rosario, julio 1º — Ha sido postergada para el lunes la audición de guitarra que, bajo los auspicios de El Círculo, debió haber dado anoche en los salones de la Biblioteca Argentina, el concertista, señor Miguel Llobet.

El señor Llobet, con el patrocinio de la misma institución, ofrecerá una audición popular y gratuita, mañana, a las 16. Para este acto se han distribuído las correspondientes entradas.

### El monumento a Alem

Rosario, julio 1º — La comisión que tuvo a su cargo los trabajos relacionados con la erección del monumento al doctor Alem ha dado a la publicidad la lista de las donaciones que recibió con ese motivo.

### El trabajo de los prácticos de ríos

Rosario, julio 1º — La Cámara Sindical de la Bolsa de Comercio ha dirigido un telegrama al prefecto general de puertos, en el que le expresa su extrañeza ante la falta de respuesta a la nota enviada el 10 de junio por dicha institución.

En esa nota se solicitaba una aclaración sobre el informe en el trabajo de los prácticos de ríos, pues la forma en

que actualmente la subprefectura de esta ciudad hace observar el reglamento, ocasiona trastornos al comercio de exportación.

Al mismo tiempo, en el telegrama, la Cámara Sindical reitera la pronta resolución en el asunto.

### Jockey Club del Rosario

Rosario, julio 1º — Se realizó anoche la anunciada asamblea de socios del Jockey Club del Rosario.

Se resolvió en ella autorizar a la comisión directiva para adquirir un terreno de 85 hectáreas, que se destinará a la construcción del nuevo hipódromo.

Este asunto ha despertado general interés entre los socios de la institución mencionada y los aficionados.

### Conferencia del señor Angulo Cavada

Rosario, julio 1º — En los salones del Club Español se ha realizado la conferencia del señor Carlos Angulo Cavada, quien disertó sobre el tema: "La conciencia de España ante los países de América".

A este acto asistieron muchas personas especialmente invitadas por las autoridades de la nombrada institución.

### El vapor alemán "Baden"

Rosario, julio 1º — No obstante el mal tiempo, es muy visitado el vapor alemán "Baden", que se halla en el puerto local, donde descarga mercaderías generales.

Permanecerá fondeado hasta el 4 del actual, fecha en que partirá con destino al puerto de Buenos Aires. Luego seguirá viaje a Hamburgo y tocará en Vigo.

## NOTICIAS UNIVERSITARIAS

### Instituto de Francia

Los miembros del Instituto de la Universidad de París en Buenos Aires se reunirán mañana, a las 17, en el estudio del doctor Ibarguren, calle Bartolomé Mitre 340, a fin de considerar, entre otras cosas, el proyecto de carta orgánica que ha de regirlo.

### Facultad de Derecho

EXAMENES DE INGRESO

Para mañana a las 17,30 han sido citados en la Facultad de Derecho las mesas de ingreso de idiomas (prueba oral):

### Centro Estudiantes de Ingeniería

Los alumnos de sexto año de la Facultad concurrirán a las prácticas de máquinas con el ingeniero Latzina, en la siguiente forma: mañana habrá dos turnos, uno a las 8.30 y otro a las 14.30.

Al primero concurrirán solamente los que hubieren solicitado ese turno y al segundo todos los anotados.

El martes próximo deberán concurrir todos sin excepción, a las 14.30.

### Facultad de Ciencias Económicas

ORDEN DE RECEPCION DE LOS EXAMENES

En la última reunión realizada por el consejo directivo de la Facultad de Ciencias Económicas se aprobó la siguiente ordenanza referente al orden de recepción de los exámenes, que dice así:

No se exigirá rendir examen escrito a los alumnos regulares aplazados.

Los alumnos libres rendirán examen escrito. Aprobado éste no deberán repetirlo, aunque fueren desaprobados en la prueba oral.

En la misma reunión se confirmaron las licencias sin goce de sueldo acordadas a los profesores de la Escuela de Comercio anexa, doctor Alejandro Nimo, ingeniero Joaquín Núñez Brián y doctor Augusto Marcó del Pont.

### Centro Estudiantes de Medicina

El Centro Estudiantes de Medicina resolvió adherirse a las fiestas que proyecta la comisión nacional de homenaje a la independencia del Brasil, y a tal efecto designó al señor Carlos Guido Spina para que lo represente ante la citada comisión.

Se ha citado a los asociados a una asamblea extraordinaria que se realizará el martes próximo a las 21 en el gran anfiteatro de la Escuela Práctica, con objeto de considerar la actitud de la comisión directiva del centro al adoptar diversas medidas para reprimir el juego en el local social.

Según los estatutos, para formar quórum será necesaria la presencia de las dos terceras partes de la totalidad de los asociados.

### Centro Estudiantes de Filosofía

Ante numerosa concurrencia se realizó ayer por la tarde en el hemiciclo de la Facultad de Filosofía y Letras el concierto de violín y piano de las artistas italianas Antonieta Webb, damas y María Teresa Canatelli, organizado por el Centro Estudiantes de Filosofía y Letras.

# DEPORTES

## CARRERAS DE CABALLOS

### HIPODROMO ARGENTINO

## LA REUNION DE ESTA TARDE

### Premios "Condesa" y "Chacabuco"

Hoy se realizará la anunciada reunión de carreras en el Hipódromo Argentino, la que tiene, con base los premios clásicos "Condesa" y "Chacabuco".

Aun cuando el estado de la pista por el mal tiempo reinante en los últimos días, deberá ser dada la deserción de sus buenos elementos, las diversas pruebas a disputarse prometen resultar interesantes.

En el pron. "Condesa", según de la partida Black Beauty, Elfy, Tehadi, Sederika, Ratisbonne, Upper End y Tanteca, entre los cuales se destacan la hija de Irigoyen y la de Your Majesty.

En el grande clásico "Chacabuco", se anuncia que sólo intervendrán Dolo de Oro, General Rushkoff, Rouja y Quo Vadis?, y cada uno de ellos se desempeñan admirablemente en esta anormal, el encuentro ha despertado crecida expectativa en los círculos del deporte hípico.

La primera carrera será largada a las 12.45.

# HIPODROMO ARGENTINO

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY DOMINGO 2 DE JULIO

**1.ª carrera** — **Premio DIJITAL** (1916) — A las 13.45

Para todo caballo de 4 años y más edad, que no haya ganado más de dos carreras, no clásicas. Peso 52 kilos. Recargo de 3 kilos por cada carrera ganada. Distancia 1.600 metros.—Premio $ 4.600 al 1.º, 600 al 2.º y 300 al 3.º

| Propietario | | Pelo | E.R. | Padre | Madre | Jockey |
|---|---|---|---|---|---|---|
| El Potrillo | 1 Francelo II | zaino o.º | 4 58 | Bucéfalo | Fidigrafa | No corre |
| Calla | 2 Midnite | tordillo | 4 58 | Pimentel | Merbabas | P. Cichetti |
| Villanueva B. | 3 Doreen | zaina | 4 56 | Craganour | Dina | No corre |
| Treache | 4 Malquerida | alazana | 4 56 | Diam. Jubilee | Molilla | No corre |
| Gran Muñeca | 5 Ostentadora | zaina c.º | 4 56 | Juez de Paz | Old England | X. X. |
| Las Charras | 6 Arador | alaz. t.º | 4 55 | Adriano | Morriña | G. Benvenutti |
| Petite Ecurie | 7 Insurrecto | zaino | 4 55 | San Jorge | Indiana | R. Pelletier |
| J. L. O. | 8 J. el Rey | zaino | 4 55 | Irigoyen | Nueva Era | J. Tomasi, ap. |
| Los Paraisos | 9 Poroni | alazán | 4 55 | Valero | Tantine | O. Piva, ap. |
| Talismán | 10 El Domingo | zaino | 4 55 | Larrea | Demonio | R. Peña, ap. |
| Guayambé | 11 Lobelia | alazana | 4 50 | Let Fly | Lufia | No corre |
| » | 12 Lobelia | alazana | 4 50 | Let Fly | Improbable | No corre |
| La Jorgelina | 13 Imperiale | zaina c.º | 4 50 | Let Fly | Primrose Hill | No corre |
| Beligerancia | 14 E. Primrose | zaino | 4 50 | Mojinete | Primrose Hill | No corre |
| Little Stud | 15 Castalia | alaz. t.º | 4 50 | Polar Star | Bellasombra | J. Canal, ap. |
| Ruiz D. M. | 16 Sor Belén | alazana | 4 50 | Le Samaritain | Metálica | A. Grassi |
| Myrurgia | 17 Chilchona | zaina | 4 50 | Charming | Chupate Esa | No corre |

**2.ª carrera** — **Premio CABARET** (1917) — A las 13.15

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos. Distancia 1.500 metros.—Premio $ 4.500 a la 1.ª, 800 a la 2.ª y 300 a la 3.ª

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Don Gonzalo | 1 La solamita | tordilla | 3 55 | Irigoyen o Le Samaritain | Piña | M. Acosta |
| Los Cophues | 2 Garona | zaina | 3 55 | Tullibardine | Guernica | No corre |
| Polilla | 3 Hecla | zaina | 3 55 | Saint Wolf | Hippia | M. Lema |
| San Carlos | 4 Chidan | zaina | 3 55 | Paul Pons o Dándalo | Chiclana | G. Benvenutti |
| Chevalier R. | 5 Lady Di | zaina c.º | 3 55 | Cyllene | L. Spearmint | R. Carabajal |
| Un Coup | 6 Krato | alazana | 3 55 | Le Samaritain | Marquesa | R. Rivero |
| La Mostaza | 7 Wiverer | alazana | 3 55 | Diam. Jubilee | Wedge | P. Ferrari, ap. |
| Aconcagua | 8 Chirola | zaina c.º | 3 55 | Pripón | Casta | J. Bastías |
| Perseverancia | 9 Hebe | alazana | 3 55 | Saint Wolf | La Cerra | X. X. |
| El Milagro | 10 La Salvad'ra | alaz. t.º | 3 55 | San Marcos | La Solita | X.

## NUESTRO FOLLETIN

En el camino de la vida, página 21.

## BOLETIN DEL DIA

**Jornales mínimos de agricultura**

Ha sido dictado un decreto en acuerdo de ministros por el cual se dispone la entrega, de la suma de pesos 91.800, con destino al pago de diferencias por jornales mínimos y aumentos de sueldos de las direcciones de minas, tierras y colonias e inmigración.

**Localidades en el teatro Colón**

Hoy a las 10 se realizará en la boletería del teatro Colón la venta de localidades para la función popularísima que se efectuará en ese coliseo mañana por la noche. La operación será fiscalizada por empleados de la dirección de rentas de la Municipalidad.

**Centro de Estudios Sociales de Palermo**

En el salón del Apostolado, calle Alvarez 1801, se realizará esta tarde la fiesta literario-musical organizada por el Centro de Estudios Sociales de Palermo, en honor del religioso Uladislao Zakrzewsky.

**Asociación de Fomento Social de la sección 40.ª**

En el local de la comisaría 40.ª se realizará esta tarde, a las 14, la jura y entrega de la bandera a la compañía de "boy-scouts" General Martín Güemes, la que será bendecida por monseñor Carlos Hernández Aniorte, con el padrinazgo de las señoras Sara V. de Bertoni y Encarnación R. de Pángaro, señoritas Julia Lebrero y Rosa Victoria Tosi y los señores gobernador de la provincia de Salta, doctor Adolfo Güemes; jefe de policía de la capital, coronel Martín Bortagaray; doctor Miguel Denovi y Próspero Pángaro.

**Reparto de ropas y víveres**

Se realizará mañana, a las 21, en el local de la sección 4.ª de policía, una reunión de vecinos con objeto de activar los trabajos organizados por la comisión respectiva para la distribución de ropas y víveres durante los días patrios.

## BOLSA, BANCA Y COMERCIO

### OPERACIONES DE AYER

NEGOCIOS DE TITULOS

Hubo ayer calma en el mercado de valores, registrando la única rueda movimiento limitado, tanto en lo referente al monto de las operaciones como al número de papeles negociados.

La tendencia que predominó para las cotizaciones fué sostenida, habiéndose realizado dos valores oficiales y la mayoría de las acciones, dentro del mismo nivel de los precios anteriores.

La principal diferencia anotada fué de 5 puntos en alza, sobre las acciones de La Tandilera.

De los tres descensos producidos, por 1 punto, correspondió baja de 0.30 a las cédulas de 6a. serie, de 0.20 a las de 10a. serie, y de medio punto a las acciones de la Compañía Sansimena.

En el 7 por ciento municipal y en las acciones Puerto San Nicolás se operó con repunte de 0.10.

Sin notas dignas de mención especial, en condiciones normales, prosiguió la liquidación de junio último, anticipándose que mañana podrá comenzar el pago de los respectivos saldos.

UNICA RUEDA

Títulos y fondos públicos:

Cédula argentina (ley 8172), 6 o|o, ex cupón, $ 52.000 a 96.20 y 96.10; p. mañ., pesos 20.000 a 96.10 y 96.20. De 2a. serie, p. mañ., pesos 14.000 a 94. De 5a. serie p. mañ., pesos 5.000 a 91.60. De 6a. serie, p. mañ., pesos 5.000 a 91.10. De 8a. serie, p. el 5 del cte., pesos 50.000 a 92. De 10a. serie, p. mañ., pesos 84.075 a 92.70. De 11a. serie, p. mañ., $ 85.000 a 90.70. De 12a. serie, pesos 42.000 a 90.60 y 90.70; p. mañ., pesos 387.000 a 90.60, 90.70 y 90.60.

7 o|o Deuda Municipal, p. mañ., pesos 37.000 a 99.80.

6 o|o Obras Saneamiento La Plata, p. f. mes, pesos 7.000 a 82.80.

Sociedades anónimas:

Acciones: Bco. Hogar Arg. (80 o|o pgdo.), 25 a 32.50.

Cía. Italo Argent. de Electricidad, p. mañ., 200 a 115.

La Tandilera, ptos. lech., p. mañ., 50 a 110.

Cía. Sansimena, oro, p. mañ., 50 a 105 y 105.60.

Soc. Pto. San Nicolás, p. mañ., 500 a 41.30; p. f. mes, 600 a 41.70.

Soc. Quebrachales Fusionados, p. f. mes, 300 a 36.

TITULOS EN COMPRA

La oficina de liquidación de la Bolsa de Comercio recibió ayer órdenes, para realizar en compra, títulos de los empréstitos franceses, de 6 o|o, y acciones Hipódromo Nacional.

COTIZACIONES DE CAMBIOS

Unica rueda — Sobre Alemania, telegráfico, marcos 1.000.000 a 324.

Precios oficiales anotados a las 12: Inglaterra, 44 9|32; Italia, 17.32; Francia, 9.71; Bélgica, 10.22; Suiza, 4.29; Estados Unidos, 122.60; España, 5.22; Alemania, 330; Brasil, 29.950; Holanda, 2.12; Uruguay, 6.25 o|o de premio.

—Ultimas cotizaciones de cambios registradas ayer en plaza:

| | Vendedor teleg. | Vendedor vista | Compr. 90 días |
|---|---|---|---|
| Inglaterra | 44 1|4 | 44 3|8 | 44 15|16 |
| E. Unidos | 122.80 | 122.20 | 120.10 |
| Francia | 9.70 | 9.73 | 9.85 |
| Italia | 17.27 | 17.31 | 17.60 |
| España | 5.21 | 6.23 | 5.41 |
| Alemania | 330.— | 330.— | 336.— |
| Bélgica | 10.20 | 10.23 | 10.40 |
| Holanda | 2.12 | 2.13 | 2.18 |
| Suiza | 4.28 | 4.30 | 4.39 |
| Brasil | 29.950 | — | 31.000 |

Uruguay, 6.25 o|o de descuento.

A los últimos tipos de cambios telegráficos cotizados ayer, el valor de las principales monedas extranjeras a moneda legal es el siguiente:

| | |
|---|---|
| 1 libra esterlina | $ 12.31 |
| 100 francos | " 22.43 |
| 100 francos belgas | " 22.28 |
| 100 pesetas | " 43.62 |
| 100 liras | " 18.15 |
| 100 francos suizos | " 53.10 |
| 100 marcos | " 0.68 |
| 100 dólares | " 278.62 |
| 100 guldens holandeses | " 107.20 |
| 100.000 reis | " 88.27 |

DESCUENTO BANCARIO

Por descuentos de pagarés comerciales la tasa del interés oscila entre 6 y 8 por ciento; para operaciones de letras de particulares, según firmas, se cobra de 7 a 8 1|2 por ciento anual.

Las cauciones de títulos nacionales se realizan de 5 a 6 por ciento.

CAJA DE CONVERSION

El total de los saldos en metálico que registra el balance emitido ayer por la Caja de Conversión, asciende a pesos oro 470.800.131.87; incluye, además de las existencias locales por 466.476.974.25 pesos oro, bonos por depósitos en las legaciones importe de $ 4.123.157.61 oro.

La circulación monetaria a papel, níquel y cobre asciende hoy a pesos moneda legal 1.302.663.984.56.

### COTIZACIONES DE CEREALES

EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

MERCADOS EXTRANJEROS

TRIGO

Winnipeg, julio 1.o — Trigo colorado, norteamericano, en centavos oro, por bushel de 60 libras, equivalente a 25:415 kilogramos, entrega en julio, s|c.

Chicago, julio 1.o — Trigo colorado, norteamericano, en centavos oro, por bushel de 56 libras, iguales a 25:401 kilogramos, entrega en julio, 117 5|8; para septiembre, 117 3|4; más alto, julio, 117 3|4; más bajo, 114 5|8.

Liverpool, julio 1.o—Trigo, Río de la Plata, para julio, 10|9 1|2; para septiembre, 10|6 1|2; disponible, s|c.

Amberes, julio 1.o—Trigo, tipo Río de la Plata, base 79 a 80 kilogramos, entrega en julio-agosto, por cada 100 kilogramos, 65.

MAIZ

Chicago, julio 1.o—Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 56 libras, equivalente a 25:401 kilogramos, en centavos oro, entrega en julio, 63 1|4; en septiembre, 66 3|4.

Amberes, julio 1.o—Maíz amarillo, tipo Río de la Plata, para entregar en julio-agosto, por cada 100 kilogramos, 42 1|4.

Rotterdam, julio 1.o—Maíz, Río de la Plata, por cada 2.000 kilogramos, entrega en julio, 175 1|2; en septiembre, 174.

Hamburgo, julio 1.o—Maíz, Río de la Plata, entrega en julio-agosto, por cada 1.000 kilogramos, 12.800 marcos.

Liverpool, julio 1.o—Maíz, Río de la Plata, por central, para julio, 8|4; disponible, s|c.

LINO

Duluth, julio 1.o—Lino, por bushel de 56 libras, o sean 25:401 kilogramos, en centavos oro, para julio, 263; para septiembre, 263.

Hull, julio 1.o—Lino, Río de la Plata, por quarter de 112 libras, entrega en julio-agosto, 19|9

Calcuta, julio 1.o—Lino, tipo Calcuta, entrega en julio-agosto, por cada 120 libras, 21|3.

Amsterdam, julio 1.o—Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, entrega en julio, 46 3|4; para septiembre - diciembre, 40 3|4.

Amberes, julio 1.o—Lino, entrega en julio-agosto, por cada 100 kilogramos, 110.

Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, entrega disponible, 240.

AVENA

Chicago, julio 1.o—Avena, por bushel de 32 libras, iguales a 14:515 kilogramos, en centavos oro, para julio, 36 3|8; para septiembre, 39.

Amberes, julio 1.o—Avena, entrega en julio - agosto, por cada 100 kilogramos, 69 1|2.

Liverpool, julio 1.o—Avena, entrega en julio-agosto, por cada 320 libras, 27|3 chelines.

Londres, julio 1.o—Avena, entrega en julio-agosto, por cada 320 libras, 25|6 chelines.

COSECHAS JAPONESAS

Liverpool, julio 1.o—Informes oficiales recibidos en esta ciudad hacen saber que, debido al tiempo desfavorable y al reducido cultivo, la cosecha de trigo y cebada, en el Japón, arroja un rendimiento inferior en treinta por ciento a la de 1921.

ENTRADAS Y VENTAS DE CEREALES

En la semana terminada ayer, las entradas de los principales productos agrícolas que tuvo esta plaza por vías férreas y fluviales, así como las ventas de los mismos que se anotaron en el Once, sumaron las siguientes cantidades de bolsas:

| | Entradas | Ventas |
|---|---|---|
| Trigo | 53.502 | 10.308 |
| Maíz | 79.884 | 32.076 |
| Lino | 69.455 | 9.170 |
| Avena | 26.610 | 7.046 |
| Totales | 229.151 | 58.600 |
| Semana anterior | 245.865 | 66.670 |
| Igual semana 1921 | 359.158 | 79.502 |
| Desde el 1.º de enero hasta la fecha | 9.854.675 | 8.166.650 |

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda—Trigo, p. agosto, 400 ton. a 12.67 y 12.65; p. septiembre, 400 ton. a 12.82.

Maíz, p. agosto, 800 ton. a 7.68, 7.75 y 7.78; p. septiembre, 1.600 a 7.70, 7.68, 7.70, 7.71, 7.72 y 7.73.

Lino, p. agosto, 100 a 20.95; p. septiembre, 400 a 20.90.

PRECIOS DE AJUSTE

| Entrega | Trigo | Maíz | Lino | Avena |
|---|---|---|---|---|
| Disponible | 1.65 | 8.15 | 21.10 | 9.65 |
| Ent. julio | 1.65 | 8.15 | 21.10 | 9.65 |
| Id agosto | 1.65 | 7.80 | 20.95 | 9.65 |
| Id septiembre | 1.60 | 7.75 | 20.90 | 9.75 |
| Id octubre | 1.60 | 7.70 | 20.90 | 9.75 |

Afrecho, para julio, 6.40; para agosto, 6.45.

Afrechillo, disponible, 6.20.

A última hora el mercado quedó con compradores a estos precios:

Trigo, p. julio, 12.65; p. agosto, 12.63, p. septiembre, 12.63. Lino, p. julio, 21.07, p. agosto, 20.95; p. septiembre, 20.92 Maíz, p. julio, 8.15; p. agosto, 7.80; p. septiembre, 7.73.

PRECIOS OFICIALES

La Cámara Oficial de Cereales fijó ayer los siguientes precios para mercadería disponible

Trigo barbetta, Brasil, 12.80; de pan, para el consumo, 12.50; en Bahía Blanca, 12.40.

Lino, en dársena, base 4 o|o de cuerpos extraños, 20.75.

Avena, en Bahía Blanca, 8.85; en dársena, 9.95.

Maíz amarillo, 8.05.

OPERACIONES A TERMINO

Resumen de las operaciones registradas en el Mercado de Cereales a Término, durante las dos últimas semanas y en la igual del año anterior:

| | Última semana | Igual semana anterior | de 1921 |
|---|---|---|---|
| Trigo, ton | 27.500 | 30.900 | 47.000 |
| Maíz, id | 20.000 | 19.900 | 25.500 |
| Lino, id | 24.200 | 26.400 | 19.900 |
| Totales, id | 72.500 | 77.200 | 92.400 |

Desde el 1.º de enero el movimiento a término alcanzó a 1.456.600 toneladas de trigo, 352.500 de maíz, 497.300 de lino y 2.600 de avena, o sean en total 2.009.000 toneladas.

BOLSA DE LA PRODUCCION ARGENTINA

Unica rueda Trigo, p. agosto, 3.200 ton. a 12.58, 12.53, 12.58, 12.55, 12.53, 12.52, 12.55, 12.58, 12.59, 12.60, 12.59 y 12.60; p. septiembre, 800 a 12.53, 12.47, 12.50, 12.52 y 12.53; p. febrero, 200 a 11.35.

Lino, p. febrero, 200 a 17.05.

PRECIOS DE AJUSTE

| Entrega | Trigo | Maíz | Lino |
|---|---|---|---|
| Disponible | 12.60 | 8.— | 20.80 |
| Entrega julio | 12.60 | 8.— | 20.80 |
| Id agosto | 12.60 | 7.80 | 20.80 |
| Id septiembre | 12.60 | 7.60 | 20.80 |
| Id febrero | 11.15 | — | 17.— |

BOLSA DE CEREALES

Entrada de cereales por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Once: Trigo 303 bolsas, maíz 5.735 id, lino 125 id, alpiste 25 id, alfalfa 100 id, cebada 142 id, cebadilla 705 id, avena 874 id, porotos 175 id.

Sola: Trigo 1.895 bolsas, lino 181 id, nabo 175 id, maíz 1.729 id, avena 2.551 id, cebada 1.124 id, alfalfa 37 id.

Fiscal: Trigo 521 bolsas, triguillo 112 id, harina 290 id, afrecho 267 id, lino 149 id, nabo 22 id, maíz 215 id, avena 664 id, cebada 20 id.

Retiro (F. A.): Harina 252 bolsas, maní 629 id.

Central Córdoba: Harina 650 bolsas, lino 405 id, maní 1.455 id, maní 686 id.

Buenos Aires: Trigo 798 bolsas, maíz 1.455 id, avena 152 id, nabo 20 id.

Rural: Trigo 561 bolsas, avena 290 id, lino 90 id, alpiste 1.035 id.

Larroque: Maní 405 bolsas.

Total de entradas: Trigo 3.874 bolsas, triguillo 132 id, maíz 14.634 id, lino 15.856 id, nabo 223 id, avena 4.511 id, cebada 1.286 id, alpiste 1.060 id, alfalfa 137 id, maní 1.620 id, harina 1.226 id, cebadilla 705 id, afrecho 267 id, patatas 14.657 id. Pasto: fardos grandes 2.049 y chicos 4.588.

Ventas de ayer

Trigo: varias clases — 511 bolsas en Sola a $ 12.40; 6.112 en dársena 12.85, 88 en Once 12.20, 976 en Haedo 12.40, 229 id id 12.30, 313 id id 12.30, 470 id id 12.30, 330 en Once 12.30, 304 en Haedo 12.30, 248 en Once 11.70.

Maíz amarillo, viejo — 99 bolsas en Once a $ 7.75. — Nuevo: 652 bolsas en Once a $ 7.70, 540 id id 7.70, 390 en Buenos Aires 7.70, 600 en Once 7.60, 390 en dársena 7.55, 305 en Once 7.50, 360 id id 7.45, 325 id id 7.30, 397 en Sola 7.25, 620 en Once 7.30, 638 id id 7.25, 20 en Sola 7.20, 401 en Buenos Aires 7.10, 402 id id 7.10, 705 en Once 7, 645 id id 7.20.

Maíz colorado — 295 bolsas en Buenos Aires a $ 7.65, 630 en Once 7.60, 400 en Buenos Aires 7.15.

Avena — 267 bolsas en Sola a pesos 9.50, 718 id id 9.40, 537 en Once 9.30, 220 id id 9.25, 110 id id 9.25, 320 id id 9.15, 260 en Sola 9, 103 id id 9, 200 en Once 8.90, 224 id id 8.80.

Cebada — 142 bolsas en Once a pesos 8.50, 127 en Sola 8.40, 108 id id 8.30.

Lino — 454 bolsas en depósito a pesos 21.40, 1.600 en dársena 21, 800 id id 21, 800 id id 21, 163 en Sola 21, 125 en Once 20.70, 125 id id 20.50, 253 en depósito 20.30, 1.550 en dársena 20, 1.600 en depósito 20.

Nabo — 100 bolsas en Once a pesos 20, 50 id id 19.

Triguillo — 22 bolsas en Sola a $ 7.00.

Semilla de alfalfa — 40 bolsas en


AVISOS NOTABLES

**Dr. POLITI**
Del Hosp. Clínicas. Regresó de Europa. Estómago, hígado, corazón, pulmón. Rayos X. Fuertes 885. 15 a 18. Domingos 8 a 11. v31

**ESTOMAGO**
Dr. RAFFO RAYOS X.-SANGRE INTESTINOS
de 15 a 18. - VIAMONTE 1617.

**ASMA**
Para prevenir un acceso de asma en la calle, en el teatro o en casa, basta hacer una insuflación de la nariz con el
APARATO LANCELOT
que se lleva en el bolsillo. Es eficaz y cómodo; previene los accesos como la enfermedad.
FARMACIA FRANCO - INGLESA
Sarmiento y Florida - Bs. Aires

**DUC**
Papel de fumar en libritos de 120 hojas. Marca de fama mundial, la más difundida y preferida: "Gazette Medicale". París 10 Novbre, 1860. Unicos importadores: Teodoro Mendy y Cía., sucesores de Ernesto Mendy, 207 Pozos, Buenos Aires.

PARA LOS DEBILES
**NUCLEODYNE**
EL TÓNICO QUE DA FUERZA

**CREDITOS**
A PRECIO IGUAL
que si comprara al contado, puede adquirir TODOS NUESTROS ARTICULOS con el carnet de créditos.
Este lo otorgamos previa una rápida y simple tramitación, SIN COBRAR INTERES NI COMISION.
Solicite un formulario
Además de los artículos corrientes de nuestra casa, ofrecemos con facilidades de pago:
Máquinas de Coser
Máquinas de Escribir
Fonógrafos
Bicicletas
etc.
A LA CIUDAD DE LONDRES
C. Pellegrini y Corrientes

**Dr. Testa** ELECTRICIDAD MEDICA, RAYOS X. — Reumáticas, Nerviosas, Debilidad, Piel, Asma, Tuberculosis, Estómago, Vientre. ESMERALDA 473, de 9 a 11 y 14 a 18. v30

**DOCTOR RUIZ GUTIERREZ**
Médico director del Instituto Policlínico y especialista de las enfermedades secretas de ambos sexos y de la piel, matriz, vejiga, riñones, estómago, reumatismo y afecciones nerviosas. Curación rápida, segura y radical por un sistema especial.—Aplicaciones eléctricas con nuevas y completas instalaciones y del 814. Rayos X. Cangallo 1680. Consultas todos los días de 9 a 12 y de 14 a 19. v2

**Bronquitis - Asma**
Tos, resfríos mal curados, catarros, fatiga, anemia, debilidad. Cura especial. Rayos X. Dr. P. F. Torrente, Rivadavia 1908. De 14 a 17

**CLINICA Khune, Kneipp**
Director A. Montevechio
Tratamiento de todas las enfermedades agudas y crónicas, por la hidroterapia, helioterapia, regímenes especiales e instrucciones generales: Jujuy 457, Bs. Aires.

**CAIDA DEL CABELLO**
Eczemas, Ulceras, Granos, Psoriasis. Cura radical de las enfermedades de la piel, por crónicas que sean, con los RAYOS ULTRA VIOLETA
Instituto de Fisioterapia del Dr. Sánchez Aixcorbe
Av. Mayo 1157.—Consultas de 8 a 18 v31

**HEMORROIDES**
Cura radical sin dolor y sin operación, por nuevo tratamiento que no interrumpe al enfermo sus ocupaciones, ni abona hasta estar curado. De 14 a 19. Dr. MATTI, Domingos y feriados, De 10 a 12. Examen gratis. CARLOS CALVO 1782, esq. Entre Ríos. v4julio

**Dr. ZACARIAS GUZMAN**
De regreso de Europa con RADIUM para Cáncer, Tumores, Piel, Reumatismo, Neurastenia, etc. — Rayos ultravioleta. Viamonte 1571, de 14 a 17. U. T. 2160 J. v20

**ARBOLES FRUTALES**
FORESTALES Y PARA CERCOS
PLANTAS, ROSALES, etc.

de todas clases y de las mejores variedades, se venden a precios muy módicos
ARAÑAS DE ESPARRAGOS
TOPINAMBUR COTUFA
Alimento especial para cerdos
Semillas de todas clases
SEMILLERIA INGLESA DE
**William H. Logan**
CANGALLO 826—Bs. Aires
LISTAS DESCRIPTIVAS GRATIS, POR CORREO

**Dr. José Solari**
Corazón - Pulmones - Vías digestivas
Señoras - Nerviosas y Avariosis - Rayos X.
De 15 a 17 - Rivadavia 2500

Por la cantidad de médicos que en todo el mundo recetan la
**Emoantitossina Sofos**
se puede calcular la inmensa satisfacción con que éstos ven la eficacia de este preparado en sus enfermos.
TODAS LAS PERSONAS ENFERMIZAS, DEBILES, ANEMICAS, CLOROTICAS, COLITICAS, CONVALECIENTES DE RESFRIOS, INFLUENZA, GRIPPE Y FALTOS DE FUERZA Y ENERGIA, QUE HABIENDO AGOTADO SIN RESULTADO APRECIABLE PARA SU SALUD toda la escala de productos farmacéuticos a base de drogas o combinaciones químicas, deben de tomar la
**Emoantitossina Sofos**
que es el remedio más eficaz y lógicamente natural, puesto que en su composición entra SUERO ANTITUBERCULOSO, es decir, DEFENSAS ORGANICAS NATURALES CONTRA LA TUBERCULOSIS y contra todas las afecciones que debilitando el organismo permiten que se desarrolle en él LA TISIS.
En venta en todas las droguerías y farmacias.

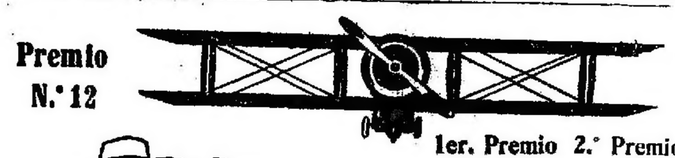
CASA **J. Pique** — CREDITOS En 10 mensualidades en la Capital. — FUNDADA EN 1872
**GRAN EXPOSICION**
DE TODAS CLASES Y ESTILOS, DESDE EL MOBLAJE MAS RICO HASTA EL MAS MODESTO

Dormitorio con ropero de 3 puertas, estilo Luis XVI, imitación roble para matrimonio, 7 piezas, con lunas biseladas y mármoles rosa, a . . . . . $ 250.—
VISITEN OTRAS CASAS ANTES QUE LA MIA Y SE CONVENCERAN QUE ES LA UNICA QUE POR SU CALIDAD, VENDE MAS BARATO
LOS DOS TELEFONOS
Pidan el nuevo catálogo "H"
**JOSE PIQUE**
SARMIENTO 1158

**S. C. A.**
**PERRAMUS**
EN
10 MENSUALIDADES

La excelencia del material empleado (tejido genuinamente inglés), su impecable confección, y la selección de gustos, le dan un tono de elegancia y distinción insuperables.
DEVOLVEMOS INTEGRO EL IMPORTE ABONADO, SI EL ARTICULO NO FUERA IGUAL AL OFRECIDO.
CONDICIONES
A su sola firma y sin interés
Cuota al contado . . . $ 32.—
y 10 cuotas mensuales de $ 10 cada una . . . . " 100.—
Total . . $ 132.—
Pídanos un folleto explicativo para tomar medidas, adjuntándonos la cuota al contado.
Atendemos pedidos de cualquier parte de la República.
SOCIEDAD COMERCIAL ARGENTINA DE CREDITOS
Alsina 650
BUENOS AIRES
Sociedad Comercial Argentina de Créditos
Sírvase anotarme como comprador de un perramus.
Nombre . . . . . .
Apellido . . . . . .
NOTA — Remita su pedido con el importe de la cuota al contado.

**Premio N.º 12**



1er. Premio 2.º Premio
Por $5 m/n.

VIAJES a EUROPA
10 PROPIEDADES en la capital
1 AEROPLANO Spad
1 AUTOMOVIL Stubebaker, Limousine y más de 200 Premios Extra
OFRECE
**LA GRAN RIFA**
"Vocational Education"
Autorizada por el S. G. de la Nación
Se sortea el 15 de julio
**NO SE POSTERGARA**
PEDIDOS A:
Vaccaro, Av. de Mayo 638.
C. Ipata Sacorotti, Montevideo 173.
H. Sacorotti, E. Ríos 1114.
González Hnos., Av. de Mayo 691.
Nassi Hnos., Corrientes 1500.
Juan Mayoral, Sarmiento 1091.
Basile, Cangallo 417.
Planelles, Corrientes 731.
Vocational Education, Córdoba 2257.
Y en todas las agencias de lotería y cigarrería de la capital e interior.
4.º Premio

YERBA **Asunción** PURA PARAGUAYA
PROCEDENTE DE LOS YERBALES QUE POSEE EN EL PARAGUAY LA EMPRESA BARTHE — CASA FUNDADA EN EL AÑO 1870

G. FASCE, ex jefe clín. Hosp. Italiano — Dentadura completa $ 60, empl. $, op. sin dolor. Rivadavia 390. Est. Subt. Medrano. v31

**ULCERAS**
VARICOSAS, LLAGAS en las piernas cura radical por crónicas que sean, sin operación. No se abona hasta estar curado de 14 a 19. examen gratis. Dr. MATTI Carlos Calvo 1782, esquina Entre Ríos v4julio

**Dr. BACA**
Jefe del servicio de piel y sífilis del hospital J. A. Fernández — Consultas de 14 a 18. Excepto jueves. — Río Bamba 1157

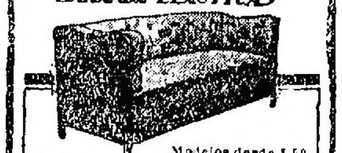
**Dr. JOSE INGENIEROS** Enfermedades nerviosas. Consultas todos los días de 15 a 16 calle VIAMONTE 776. v31

**Dr. Simengo**
Garganta, Nariz Oídos Se mudó Santa Fe 1736; de 14 a 17

**MAÑANA**
se reincorporará al comercio activo de Buenos Aires nuestra firma de medio siglo de existencia.
Al dar al público de toda la República la noticia de este acontecimiento, invitámosle a enterarse por los avisos de mañana, de las
**SENSACIONALES VENTAJAS**
que con motivo de la APERTURA de la parte nueva del edificio, se ofrecen en SASTRERIA y ARTICULOS GENERALES PARA HOMBRES Y NIÑOS.
Sociedad Anónima Argentina
**A. DE MICHELI & C.IA**
Bdo. de Irigoyen esq. Rivadavia - Buenos Aires.

J. Bonansea Cirujano Dentista de las facultades de Holanda y B. Aires, regreso de Europa. — Moreno 880 U. T. 3699, Riv. perm.

**NUEVO SOFA-CAMA**
BARANDA ELASTICA

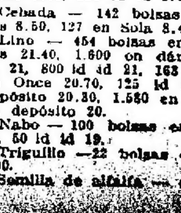


Modelos desde $ 50
Hermana, sofá, para transformar en cama con su colchoncillo y 2 almohadones de distintos precios.
Solicitan en Alsina
Río Bamba 1171 — T. 2425 J.
Horas de venta 8 a 12 y 13 a 19
Cloda & Cía

**TODOS LOS DOLORES DE ESTOMAGO**
causados o acompañados por la acidez o fermentación del alimento pueden aliviarse casi invariablemente cinco minutos después de tomar la Magnesia Bisurada. Si después de tomar alimento sufrís de acedía, flatulencia, cardialgia, vómitos, etc., etc; si el alimento parece adquirir el peso del plomo en el estómago, causándoos dolores trastornos e imposibilitándoos concebir el sueño de noche pedid a vuestro farmacéutico una botella de Magnesia Bisurada, y tomad media cucharadita de café en un poco de agua caliente inmediatamente después de comer o siempre que tengáis dolores de estómago, y os sentiréis perfectamente bien dentro de cinco minutos. Por esto es que cada botella va acompañada de una garantía de satisfacción completa o devolución del dinero, por esto es que hay ahora muchas personas que toman la Magnesia Bisurada para la indigestión. Adquirid hoy mismo una botella y podréis entonces comer de ahora en adelante cuanto se os antoje, sin preocuparos de los trastornos resultantes.

*Enfermedades Secretas*
**CAPSULAS RAQUIN**
al COPAIBATO de SOSA
Curación rápida de los Flujos antiguos ó recientes
*Exijáis el sello de la « Union des Fabricants » y la Firma de Raquin.*
FUMOUZE-ALBESPEYRES, 79, Faub. St-DENIS, Paris
Y EN TODAS LAS FARMACIAS DEL GLOBO.

**A Usted le interesa**
Todo cliente de esta casa que desee comprobar científicamente su enfermedad, tiene derecho para que se verifique gratuitamente un análisis de orina, esputos, sangre (Wassermann), etc., en uno de los principales laboratorios especialistas de nuestra Aires.

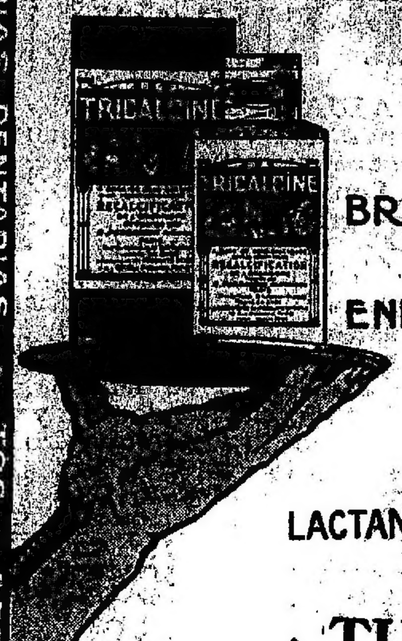


He padecido de una gravísima pleuresía seca que me obligó a internarme en el Hospital Durand, donde permanecí varios meses en tratamiento. En vista de que mi curación se hacía demasiado larga, resolví salir del hospital y me sometí a la cura del "RADIOSOL VEGETAL", habiendo obtenido con este maravilloso medicamento un resultado sorprendente pues en menos de dos meses me encontré completamente sano, no sintiendo fatiga ni molestia alguna, pudiendo hacer toda clase de ejercicios. —(Firmado): Antonio López Rodríguez. Sic. Sarmiento N.º 1934, Buenos Aires.
Ejemplo libre. Certificado número 3377. Venta en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco $ 2.50 m|n. Por prospectos dirigirse al Doctor Pablo Cogorno, calle VICTORIA 646. Unión Telefónica 1011 (Avenida), Buenos Aires.

TUBERCULOSIS · NEURASTENIA · ANEMIA

# TRICALCINE
## RECONSTITUYENTE

El Mas Poderoso - El Mas Scientifico - El Mas Racional




MEDICACION
LA MAS EFFICAZ
PARA EL TRATAMIENTO
DE
BRONQUITIS BAJO VARIAS FORMAS
ANEMIA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO
NEURASTENIA
RAQUITISMO
ESCROFULA
LACTANCIA Y CRECIENCIA DE LOS NIÑOS
DEBILIDAD

TUBERCULOSIS

# TRICALCINE

A BASE DE SALES CALCICAS CONVERTIDAS EN ASIMILABLES

DU DOCTEUR E. PERRAUDIN
Ex-Chimiste Expert de la Ville de Paris
Ex-Elève de l'Institut Pasteur

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL PAIS

Laboratoire des Produits "Scientia", 10, Rue Fromentin, PARIS

CARIAS DENTARIAS · TOS · DEBILIDAD · ESCROFULA · RAQUITISMO · LACTANCIA Y CRECIENCIA DE LOS NIÑOS



**Dr. N. PELLIZA**
Cirujano del Hospital Rivadavia. - Cirugía y enfermedades de señoras. - Córdoba 2452, consultas de 14 a 16.

**Dr. DEGIOVANANGELO**
Especialista GARGANTA, NARIZ, OIDOS. Sordera, nuevo tratamiento. Viamonte 1848 de 13 a 17. Domingos, 9 a 11. v31

**Dr. TORTI**
Secretas. Urinarias y piel. Curación científica de la debilidad general. Avariosis. Riñones, Vejiga y Próstata. MORENO 925, de 9 a 11 y de 15 a 19. v31

**REUMATISMOS**
Dolor articular. Difícil movimiento. Deformaciones. Ciática y Lumbago. R. X.
Dr. F. F. Terrenti, Rivadavia 1993. De 14 a 17.

**J. Edelberg**
Dentista cirujano. Dientes fijos sin paladar. Operaciones sin dolor. B. de Irigoyen 909. v30

**SECRETAS - AVARIOSIS**
Cura radical de la SIFILIS y blenorragia por crónicas que sean. Aplicación del 914. Consulta $ 5.— Especialista Dr. Ramos Carrión, Moreno 659, de 8 a 30. Domingos de 10 a 12. v10

**SECRETAS**
Urinarias, Avariosis, Sangre y Debilidad
**606-914**
Cura rápido Uretritis, Estrecheces, Ulceras. Gota militar por mi método Vibro-Eléctrico y mi loción de Auto-presión.
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 12)

**ESTOMAGO**
**COLITIS — HEMORROIDES**
Curación radical sin drogas, sin dolor ni operación
Dr. SANCHEZ AIZCORBE
Director del Instituto de Fisioterapia Rayos X y Ultra Violeta, Diatermia, Electricidad Médica, Hidroterapia y Kinesiterapia
Av. Mayo 1157. — Consultas de 8 a 13 v31

**OIDO, NARIZ Y GARGANTA**
Dr. A. Martini, de los hospitales de Torino y Génova. Director del servicio de oído, nariz y garganta del hospital italiano. Consultas de 14 a 17, ALSINA 1648. v8jul.

**BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA**
RECONQUISTA 167
U. T. 5410 Av. C. T. 3529 Centr.
Sucursales:
Rosario, B. Blanca y Chivilcoy
Agencia:
Calle Rivadavia 2677

Capital autorizado o/$s 20.000.000.—
" realizado " 14.000.000.—
Reservas " 1.567.569.85

Nos ocupamos de toda clase de operaciones bancarias.

**DOLOR DE RIÑONES Y REUMATISMO**
CURADO EN POCO TIEMPO

Monte Nievas, F. C. O., mayo 31 de 1922
Compañía Sanden.—Buenos Aires.
Muy señores míos:

Por la presente autorizo a Vds. para dar a la publicidad el magnífico resultado que mi señora obtuvo con el uso de su Faja Eléctrica, la cual, hoy goza de perfecta salud.

Anteriormente les hice saber a Vds. que mi señora sufría de dolor de riñones, reumatismo en las manos y debilidad general, para combatir estas dolencias compré su Faja Eléctrica.

Al principio dudé de su eficacia, pero hoy al ver recobrada su salud, gracias a su poder curativo, no puedo guardar silencio; recomiendo a todas mis amistades y a toda persona que sufra de alguna dolencia, acudan a consultar a esa Compañía, que le dará felicidad al que la haya perdido.

Agradeciendo a Vds. el bienestar que hoy disfruta mi esposa y la tranquilidad que a nuestro hogar ha traído su Faja, los saluda atentamente, S. S. S.

Firmado: Vicente Pigrno.

**PODEMOS HACER LO MISMO POR Vd.**
Visítenos, si no puede escríbanos y a vuelta de correo recibirá GRATIS todos los informes que Vd. necesite y también le enviaremos sin compromiso para Vd. los folletos "Salud" y "Vigor".
LA Cía. Dr. SANDEN — CARLOS PELLEGRINI 105 — Bs. Aires
Consulta GRATIS: de 9 a 18


Lizarralde Hnos. — OJEDA: Terneros: 17 g. a $ 60; 5 id id 40; 6 id id 47.
Lands A. y Cía. — MAIPU: Terneros: 25 g. a $ 45; 20 id id 42.
Méndez J. y Cía. — C. DE ARECO: Novillos: 114 g. c|g. 60.
Martínez de Hoz Hnos. — C. TEJEDOR: Novillos: 54 e. a $ 118. 25 DE MAYO: Novillos: 23 m|g. 110.
Mantel y Cía. — RIVADAVIA: Novillos: 10 g. c|g. a $ 42. Novillitos: 30 g. c|g. 46.
Nalé Repetto — C. VIDAL: Novillos: 50 m|g. a $ 101.
Otaegui y Esteves — CATRILO: Novillos: 72 m|g. a $ 112.
Ojea T. H. — GUAMINI: Novillos: 22 g. c|g. a $ 62. Novillitos: 2 g. c|g. 40.
Pérez Muñoz Carlos — AZUL: Novillos: 3 g. a $ 75. Novillitos: 15 g. c|g. 52. Vaquillonas: 6 g. c|g. 45. SANTA FE: Vaquillonas: 11 g. c|g. 32. Novillitos: 24 b|c. 30; 19 id id 28.
Paredes E. — T. LAUQUEN: Novillos: 4 g. a $ 78. Vacas: 3 m|g. 60. Novillitos: 13 g. 53. Terneros: 6 g. 40.
Pryor e hijo — GUAMINI: Novillitos: 6 m|g. a $ 90. Vaquillonas: 27 m|g. 75. AZUL: Vaquillonas: 2 c|g. 65. VEDIA: Novillos: 200 m|s. 152. C. TEJEDOR: Vacas: 20 m|g. 60. AZUL: Terneros: 79 g. 56. C. TEJEDOR: Vacas: 77 g. c|g. 40. LINCOLN: Vacas: 11 g. c|g. 46. Novillitos: 9 g 55. CATRILO: Vaquillonas: 44 m|g. 661.
Patrón Costa y Peró — CASEROS: Novillos: 95 m|g. a $ 110. LAPRIDA: Novillos: 25 g. 78. CATRILO: Terneros: 13 g. 40. Vaquillonas: 11 g. c|g. 46. Vacas: 4 g. c|g. 33.
Palacios Hnos. — 9 DE JULIO: Vacas: 20 g. a $ 50. Vaquillonas: 20 g. 43. AZUL: Terneros: 40 b. 30. PEHUAJO: Vaquillonas: 27 g. c|g. 45.
Patrón F. L. — JUNIN: Novillos: 146 e. a $ 130. 9 DE JULIO: Novillos: 4 e. 120; 3 m|g. 100; 5 g. 75. SUIPACHA: Novillos: 34 g. 75; 10 g. c|g. 48.
Peña Julio L. y Cía. — RIVADAVIA: Novillos: 120 e. a $ 122. PUEYRREDON: Terneros: 40 b. a $ 84.
R. C. Zubiaurre — CASEROS: Terneros: 11 g. a $ 38. Novillitos: 19 g. 52; 17 id id 42. Vaquillonas: 18 g. 50. AZUL: Vacas: 15 g. c|g. 33; 2 b|c. 25. Novillitos: 2 c|g. 32. Vaquillonas: 5 g. c|g. 32; 6 b|c. 20.
Rodríguez Gabino — T. LAUQUEN: Novillos: 6 m|g. a $ 90. Novillitos: 14 m|g. 72.
Sucesión Sansot S. — CORDOBA: Novillos: 18 g. a $ 72; 10 g. c|g. 45.
Serantes Calmi y Cía. — AZUL: Vacas: 37 g. c|g. a $ 42; 15 g. c|g. 45. Vaquillonas: 22 g. c|g. 35; 24 id id 30. Terneros: 8 r. 15. Novillos: 14 g. c|g. 50.
Salaberry y Bercetche — LINCOLN: Novillos: 54 e. a $ 119. Novillitos: 10 c|g. 35; 14 id id 33.50. AZUL: Vacas: 6 g. 52; 66 id id 50. BRAGADO: Terneros: 10 r. 16.50; 13 id id 23; 12 id id 18.50; 11 id id 19. 25 DE MAYO: Novillos: 40 g. 78. OLAVARRIA: Vacas: 6 fl. 18.50; 12 b|c. 24; 2 m|g. 68. Novillos: 5 g. c|g. 51; 21 g. 71; 20 id id 80. AYACUCHO: Terneros: 9 b. 32.50; 15 id id 38; 9 g. 50.50; 9 id id 44; 9 id id. 49.50. Vacas: 9 e. 80; 12 id id 74; 10 m|g. 64; 12 id id 59; 11 id id 62. OLAVARRIA: Vacas: 15 b|c. 26; 15 id id 25. Terneros: 11 r. 18; 25 b. 26; 12 id id 28.50.
Santamarina e hijos — PERGAMINO: Novillos: 36 m|e. a $ 150. G. VILLEGAS: Vacas: 49 g. 62. Terneros: 69 b. 25; 13 id id 34. LAPRIDA: Novillos: 8 g. 70. M. CHIQUITA: Vacas: 13 g. c|g. 35. Novillos: 3 b|c. 35. Vaquillonas: 7 g. c|g. 35. LAPRIDA: Vacas: 24 g. 55.
Seguí Hnos. y Cía. — URIBURU: Vacas: 112 g. a $ 58. CATRILO: Terneros: 11 g. 45. Vaquillonas: 10 g. 55.
Schindler y Gowland — G. VILLEGAS Novillos: 40 g. a $ 73.
Thompson E. A. y Cía. — RIO IV: Novillos: 20 e. a $ 120. Vacas: 22 e. a 80. Terneros: 44 e. 50.
Urtazún Pedro y Cía. — NECOCHEA: Novillos: 14 g. c|g. a $ 55. Vaquillonas: 6 g. c|g. 42; 2 id id 38. Novillitos: 2 g. c|g. 40. Terneros: 3 b. 34. Novillos: 24 g. 25.
Vélaz Angel y Cía. — NAVARRO: Novillos: 51 m|e. a $ 140.

—

Compra de los frigoríficos: Compañía Swift 1.487 animales, La Blanca 908 id, Wilson 814 id, Armour 471 id, Sansinena 258 id, Las Palmas 332 id, The Smithfield 88 id. Total, 4.196 animales.

**Animales porcinos**

Sostenido fué el tono que presentó ayer el mercado de porcinos, cuyos precios variaron de 0.20 a 0.48 y 1|2 por kilogramo.

Compraron los frigoríficos: Armour 402 cabezas, Las Palmas 260, Swift 556, The Anglo South American Meat Co. Ltd. 308 y La Blanca 263.

Entraron ayer 2.725 animales.

**Ventas de ayer**

Iglesias B. Chanal — De Lamadrid 40, a $ 0.45; de id 2, a 40.00; de id 11, a 4.50; de Guamini 20, a 0.48 1|2.
Crespo y Rodríguez — De Santa Fe 21, a $ 0.48; de id 54, a 0.44; de Junín 38, a 0.44; de G. Arenales 60, a 0.44; de id 8, a 0.45; de id 12, a 0.44; de Bolívar 161, a 0.45; de id 76, a 0.45.
R. Murré — De Santa Fe 18, a $ 0.44; de id 48, a 0.40.
V. Stabile — De Pehuajó 15, a $ 0.45; de id 40, a 0.40; de id 20, a 0.45.
Ardohain e Iturraspe — De Mar Chiquita 20, a $ 0.44.
Volpe y Mazzini Hnos. — De Pellegrini 12, a $ 0.40.
Casimiro Poledo — De Chivilcoy 20, a $ 0.44.
Ciceri y Cía. — De Pampa 31, a pesos 0.30; de id 4, a 15.00; de id 7, a 7.
J. S. Ripoll — De Bolívar 75, a pesos 0.45; de Managenti 24, a 0.45; de id 2, a 0.40; de R. Pérez 18, a 4.00 c|u.; de id 40, a 0.38; de Saladillo 162, a 0.41.
Crotto Hnos. — De Junín 20, a $ 0.44.
D. Montanaro — De Olavarría 91, a pesos 0.44 1|2; de Santa Fe 4, a 0.44 1|2; de G. Belgrano 25, a 0.20.
De Lellis y Fagés Hnos. — De Del Carril 51, a $ 0.42; de id 12, a 0.43; de id 2, a 0.33; de 3 Lomas 67, a 0.42; de id 12, a 0.39; de Lobos 34, a 0.42; de R. Pérez 82, a 0.43; de Lobos 27, a 0.45; de Coser 26, a 0.44; de R. Pérez 18, a 0.45.
A. Rinaldi — De Navarro 20, a pesos 0.45.
Izarra y Villa — De Juarez 81, a pesos 0.44.
Angel Vélaz y Cía. — De Pampa 20, a $ 0.38; de Necochea 76, a 0.38; de id 8, a 0.36; de id 10, a 5.
Salaberry y Bercetche — De Olavarría 50, a $ 0.44; de id 11, a 0.41.
P. Urtazún e hijos — De Pehuajó 18, a $ 0.45; de Córdoba 23, a 0.42.
Arzeno B. F. — De Chivilcoy 20, a pesos 0.46 1|2; de Pellegrini 4, a 12.00.
Cash y Cía. — De Guamini 80, a pesos 0.45; de id 16, a 0.43.
Unzué Alzaga y Cía. — De Alvear 20, a $ 0.43; de id 17, a 0.40.
L. M. Colomer — De Villegas 20, a $ 0.42 1|2.
S. Croharé — De Córdoba 70, a pesos 0.44.
Coop. de Hacendados — De Pehuajó 20, a 0.40.
P. Etchart — De Lincoln 46, a pesos 0.46.
T. Devoto — De M. Chiquita 16, a pesos 0.40.
Estremé Hnos. — De Bolívar 198, a $ 0.44.
Lascurrain y Etchegaray — De Saavedra 18, a $ 0.36, de id 20, a 5.00.
Juan Lalor — De Rojas 85, a $ 0.42; de Olavarría 28, a 0.40; de id 21, a 4.50; de id 12, a 0.44; de id 2, a 0.44; de id 8, a 7.00; de id 58, a 0.46; de id 28, a 4.30.

**MERCADO DE MATANZA**
(Estación Tablada)

Cerró ayer esta plaza sus operaciones dentro de las mismas características del día anterior, es decir, en calma y con tono flojo, debido a que la demanda de lanares siguió limitada.

Las operaciones efectuadas a los más altos precios del día, fueron las siguientes:

166 capones, de la estación Arenas, a pesos 18 vendieron Pedro y Antonio Lanhusse, por cuenta de Meza; comprador, Ernesto Chiquitti; 190 borregos, procedentes de López, a pesos 14 realizó la firma antes citada, por orden de García; comprador, el frigorífico La Blanca. 119 ovejas, de la estación Diego de Alvear, a pesos 18 colocó la firma Bunge y Born Ltda., por cuenta de Catalino R. de Pauwitz; comprador, el frigorífico Comp. Sansinena.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Capones | esp. | p. mat. | de $ 17.50 a | 19.— |
| " | esp. | p. frig. | de " 9.— a | 15.80 |
| Ovejas | esp. | p. mat. | de " 11.— a | 12.— |
| " | gen. | p. mat. | de " 7.— a | 10.50 |
| Borregos | esp. | p. frig. | de " 12.— a | 14.— |
| " | gen. | p. frig. | de " 10.— a | 11.— |
| " | gen. | p. mat. | de " 5.— a | 9.— |

Se vendieron para el consumo local 3.050 animales.

Compra de los frigoríficos: Compañía Sansinena 3.247 animales; La Blanca 2.200 id; Armour 1.223 id; Swift 2.065 id. Wilson 1.540 id.

Entraron ayer en este mercado 8.908 animales lanares a la siguiente consignación:

Salaberry y Bercetche: Reguera, Juárez 883; Ercoseca, Las Armas 92.

Lascurrain y Etchegaray: Bell, Cachari 199; Larralde, Otoño 112; Urchasguia, Tapalqué 450; González, Pigüé 98; Agueire, La Colina 177; Revedé, Las Marianas 300.

Mantel y Cía.: García, Mora Pampa 213.

Vélaz Angel y Cía.: Lacarella, G. López 386; De Errecalde, A. Alegre 200; Amicone, Pirán 478.

Alchourrón Hnos.: Lazcano, Las Armas 58; García, id 227.

Urtazún P. y Cía.: Cao, Lamadrid 192; García, Lamadrid 100.

Santamarina e hijos: Spelar, Rocha 321; Etcheverry, id 88; Varsalli, Coronel Vidal 179.

Patrón F. L.: Calzado, Cachari 740.

La Cooperativa de Hacendados: Laborde, Crotto 160.

Patrón Costa y Peró: Arache, Rocha 171; Autín, Santa Elena 180.

Schindler y Gowland: Larrandere, Laprida 436.

Bascarán Felipe: Lasnier, Carhué 105.

Beazley M. y R.: Lelolr, S. Elena 206.

Frers Julián; Freyre, Las Armas 167.

Bayona Juan: García, C. Pirán 107.

Berestayn y Largula: Largula, Las Rosas 90.

Bunge y Born: Paumitz, D. Alvear 135

García y Cía.: Dotti, Gache 105.

Apheca C. y Cía.: Larrablera, General Acha 302; Berazategui, S. Rosa 158.

S. Calmi y Cía.: Patuet, Relena 141; Arratia, id 110.

Goñi Ignacio e hijos y Hnos.: Malatesta, 30 de Agosto 216.


**Alguien nos ha desmentido...**
**y por todo juez queremos al lector.**

*Esta es la silueta que,*

en nuestro concepto, confirma lo que sosteníamos en el aviso anterior, que decía:

que la diferencia en la distinción con que dos personas visten trajes de frac, aunque ambos sean de cortes irreprochables, proviene, para asombro de muchos, del cuello.

Obsérvese a un elegante vestido de frac y fácil será notar cómo ha cuidado estos detalles al parecer insignificantes: la abertura de las "palomitas", el ancho de las mismas, la perfección en las costuras, el alto del cuello, etc., etc.

Esto es indudable que ya muchos lectores lo sabían. En cambio, es posible que otros nos lo agradezcan, y mucho más, si aceptan nuestro consejo de que ensayen los modelos especialmente estudiados para tal circunstancia: Doble K. y W. A. de la marca

TRES V. V. V.

**Dr. BAFICO** Especialista en piel, secretas y genito - urinarias. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hospital Rawson, Calle Tucumán 719. De 14 a 18. Horas pedidas: 10 a 12. v21

**Dr. Orol Arias**
Especialista en piel y sífilis. Director del Dispensario Hosp. Ramos Mejía. Fuerrredón 980, de 16 a 18. Otras horas a pedido.

**Doctor ENRIQUE FEINMANN**
Electricidad médica y Fisioterapia
Radiantitas Pulmones y Ventrex: 9 a 12. Corazón, Estómago y Nerviosos: 14 a 18. RIVADAVIA 1425. perm.

**ESTOMAGO**
ESPECIALISTA
Intestino, Vientre, Debilidad. Enflaquecimiento. Sangre y Pulmón
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 12)

**ULCERAS**
VARICOSAS, LLAGAS en las piernas. Cura garantida, sin operación ni estadía en cama por crónicas que sean. No se abona hasta ser curado. Consultas gratis. Doctor CASARINO — Sucursal 823 — De 9 a 20.

**Doctor C. VILA**
Especialista en internas y nerviosas (corazón, pulmón, estómago, riñón, intestino, vientre, intoxicaciones de la sangre, etc). CURA de la Neurastenia y sus complicaciones. Electricidad, Rayos X. Aplica 1 606 y 914. Rivadavia 6135, Lunes, miércoles y viernes de 13 a 15 y de 18 a 20.

**Doctor ENRIQUE CASTAÑO**
Jefe de sífilis del servicio de afecciones génito-urinarias del Hospital Ramos Mejía. Especialista de riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Ha trasladado su consultorio a la calle Montevideo 592, de 14 a 17. perm.

**Corazón, Estómago y Pulmones**
Dr. Davison.—Ex médico interno hosp. Real de Edimburgo.—Rayos X.—Horas de consulta, de 13 a 17. (1 a 5). B. Mitre 1412.

# ROSARIO

Los grandes comerciantes reconocen la conveniencia de tener en ROSARIO un representante activo.

AUMENTEN SUS VENTAS atendiendo las provincias del Norte desde ROSARIO.

Ofrezcan sus artículos, sean éstos: MADERAS, CEMENTOS, ALAMBRES, CHAPAS, BALANZAS, POSTES, VARILLAS, BULONES, PUNTAS PARIS, etc., etc., por intermedio de:

# JUAN G. WRIGHT

Entre Ríos 687 — ROSARIO
U. T. 7878.
INVITO CORRESPONDENCIA

# Mueblería "SAN MARTIN" 1359 - CORRIENTES - 1359

Antigua fábrica fundada en el año 1870
ROBLE MACIZO N. A.
(y no color ni lustre roble)
Sólido dormitorio de roble macizo, floreado con lunas biseladas y aplicaciones de bronce, 7 piezas, a . . . $

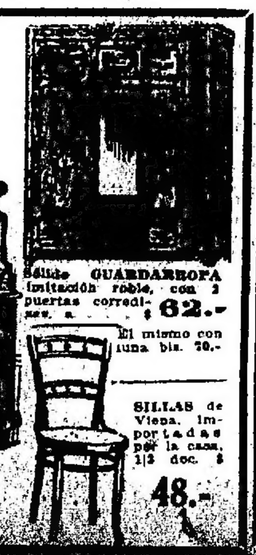
**260.—**

PASQUARIELLO E HIJOS

FACILIDADES DE PAGO

REGIO COMEDOR de cedro y caoba con finas marqueterie, todo fileteado en palo rosa, lunas y cristales bis., apl. de bronce y mármoles finos,

**$490.-**



Sólido GUARDARROPA imitación roble, con 2 puertas corredizas, a . . . $ **62.-**
El mismo con luna bis. 70.-



SILLAS de Viena, importadas por la casa, 1|3 doc. $ **48.-**

Solicitan Catálogos 1922

MESAS, modelos [illegible] $ 45.— sillas, id. modelo [illegible] $ 70.—


Novillitos: 11 g. c|g. 50. Vaquillonas: 9 g. c|g. 44. GUAMINI: Novillos: 10 c|g. 38; 12 b|c. 28. Terneros: 6 b. 25. BRAGADO: Vacas: 8 g. c|g. 31. Terneros: 13 r. 18.
Arzeno Hnos. — GUAMINI: Vacas: 10 g. a $ 44. Vaquillonas: 13 g. c|g. a 45. Terneros: 5 g. 50.
Apheca C. y Cía. — MAIPU: Novillos: 20 g. a $ 76.
Bunge y Born Ltda. — CATRILO: Novillos: 102 m|e. a $ 140.
Bellocq e Hita — LINCOLN: Vacas: 14 g. a $ 55. Vaquillonas: 9 g. 55. Terneros: 41 m|g. 63. GARDEY: Terneros: 50 r. 22.
Balcarce y Cía. — LINCOLN: Vacas: 13 g. a $ 54. Vaquillonas: 21 g. 56. Terneros: 45 b. 31.
Bascarán F. — G. ARENALES: Novillos: 23 g. a $ 57; 23 g. c|g. 65.
Berestayn y Largula — ROJAS: Novillos: 100 m|g. a $ 105. D. ALVEAR: Vacas: 25 g. 45. Terneros: 42 b. 28; 10 r. 12.00.
Chapar J. y Cía. — G. VILLEGAS: Novillitos: 25 m|g. a $ 97. T. LAUQUEN: Vacas: 17 g. 50; Novillos: 2 m|g. 90. Terneros: 42 b. 27. ROJAS: Novillos: 40 m|g. 95.
Cash Jones y Cía. — CASEROS: Terneros: 100 m|e. a $ 50.
Cuesta y Cía. — 9 DE JULIO: Terneros: 19 r. a $ 16. Vaquillonas: 20 b|c. 22.
Coop. de Hacendados — B. MITRE: Novillos: 40 e. a $ 118. OLAVARRIA: Vacas: 31 g. a $ 50; 63 id id 50; 11 g. c|g. 40. Vaquillonas: 8 g. 47. Terneros: 7 g. 40; 6 id id 37; 14 id id 36; 15 b. 32; 25 r. 20. PEHUAJO: Vaquillonas: 12 g. c|g. 35.
Calve N. A. — BRAGADO: Novillos: 40 g. c|g. a $ 60.
Croharé S. — CATRILO: Terneros: 20 m|e. a $ 78; 13 e. 76; 122 m|g. 56; 30 id id 65.
Colomer L. M. — V. SAUCE: Novillos: 20 e. a $ 120.
Chimondegui Domingo y Cía. — SANTA FE: Novillos: 42 m|e. a $ 147.
Crespo y Rodríguez — SANTA FE: Novillos: 52 g. c|g. a $ 52.
Devoto Tomás y Cía. — D. ALVEAR: Vacas: 13 g. a $ 45; 12 id id 43. Terneros: 24 b. 25; 4 id. 6. M. CHIQUITA: Novillos: 22 g. 35. D. ALVEAR: Terneros: 16 r. 16.
Díaz y Olivares — RIVADAVIA: Vacas: 7 e. a $ 30; 2 id id 75. Novillitos: 12 m|g. 92.
De Lellis y Fagés Hnos. — LINCOLN: Novillitos: 18 g. c|g. 35. Novillos: 8 g. c|g. 42.
D. y Ramsay — M. CHIQUITA: Terneros: 42 r. a $ 14.
De los Santos J. S. y Cía. — AZUL: Vacas: 8 g. a $ 58. Novillitos: 4 g. 55. Terneros: 23 b. 30. OLAVARRIA: Terneros: 21 b. 32. Novillitos: 31 g. c|g. 51.
Errea Valentín — CATRILO: Novillos: 14 m|g. a $ 90. Novillitos: 15 m|g. 70.
Terneros: 45 g. a $ 38. LAMADRID: Terneros: 86 g. 38.
Elordy J. y Cía. — CATRILO: Novillitos: 83 m|g. a $ 70.
Estremé Hnos. — LAMADRID: Terneros: 34 b. a $ 28.
Estrugamou F. — CHIVILCOY: Novillos: 40 m|e. a $ 142. Novillos: 53 m|g. 105; 27 g. c|g. 90. PAMPA: Novillos: 73 g. 80.
Florito Hnos. y Sambrizzi — A. ALSINA: Novillos: 26 g. a $ 76; 35 g. c|g. 65. Vacas: 7 g. 45; 4 g. c|g. 40.
Goñi Ignacio e hijos y Hnos. — CORONEL SUAREZ: Novillitos: 25 g. 65. LAMADRID: Novillos: 9 g. 70. Novillitos: 13 g. 60. Terneros: 2 b. 25.
Ham Pedro — MAIPU: Vacas: 9 g. a $ 58; 15 id id 54.
Lascurrain y Etchegaray — LAMADRID: Terneros: 99 b. a $ 21. Novillos: 45 e. a $ 117. Terneros: 17 g. 87; 12 id id 47. Novillitos: 10 g. c|g. 48.

Lalor Juan — CHACABUCO: Novillos: 88 m|e. a $ 136. BRAGADO: Novillos: 21 g. c|g. 53; 26 id id 57. AZUL: Novillos: 25 m|g. 100. OLAVARRIA: Terneros: 21 g. 42; 2 b. 36; 9 id id 29; 12 id id 27.50. CATRILO: Novillos: 20 m|g. 88. LAS HERAS: Terneros: 6 r. 14; 20 id id 21.50; 10 b. 25.50. Vaquillonas: 3 g. c|g. 37. CARMEN DE ARECO: Terneros: 7 r. 18.50. Novillos: 7 g. c|g. a 42.50. OLAVARRIA: Vacas: 10 g. 52.50. Novillos: 15 g 70. AZUL: Novillitos: 2 g. 50. Vaquillonas; 11 g. 53. Terneros: 15 b. 37; 16 g. 50. AZUL: Terneros: 18 e. 67.50; 14 id id 74.50; 2 id id 76; 7 g. 49; 13 b. 36.50. Vacas: 5 e. 79.50.
Lanusse P. y A. — AZUL: Terneros: 20 r. a $ 15.50; 24 id id 13; 21 id id 13.50; 33 id id 19.50; 12 id id 16.50; 29 id id 18.50; 24 id id 17.50; 22 id id 19. LINCOLN: Novillos: 29 m|e. 144. LA PLATA: Vacas: 2 m|g. 57. Vaquillonas: 4 g. c|g. 36. Terneros: 5 r. 15; 3 id id 8.50. LAS FLORES: Novillos: 3 e. 120. TANDIL: Vaquillonas: 14 b|c. 27; 14 p|g. a 31.50. BOLIVAR: Vaquillonas: 18 g. c|g. 42. GUAMINI: Vacas: 5 g. c|g. 38; Novillos: 9 g. 86; 9 g. c|g. 51.50. Novillitos: 6 g. 61; 6 id id 57.50; 10 b|c. 27. LAS FLORES: Novillitos: 8 g. c|g. a 46.50. Vacas: 4 g. 52. PEHUAJO: Vacas: 10 g. 50; 10 m|g. 65. Terneros: 26 b. a 37.50; 30 g. 49.50; 29 id id 43. CATRILO: Novillos: 30 e. 119; 12 m|g. 102. os. BALCARCE: Vacas: 22 g. 48. PELLEGRINI: Vaquillonas: 7 m|g. 65; 19 g. c|g. 42. LAPRIDA: Vaquillonas: 8 m|g. 80.50; 11 g. c|g. 38. Novillitos: 5 g. c|g. 48. Terneros: 12 b. 34; 11 id id 28.50. OLAVARRIA: Terneros: 12 b. 22; 22 id id 25. Vacas: 24 c|g. 30; 34 b|c. 26. RIVADAVIA: Vacas: 11 g. 55; 10 m|g. 64. Novillitos: 14 g. 53; 9 g. c|g. 39; 5 g. 50. Novillos: 8 g. c|g. 51.
Liburet L. y Cía. — OLAVARRIA: Vacas: 30 g. a $ 47; 16 id id 52.

**GUANTE DE BELLEZA**

Usando todos los días y durante una hora el GUANTE DE BELLEZA suaviza y evita las arrugas del rostro, blanquea la piel, embellece y conserva la juventud indefinidamente. Se vende en goma gris $ 5 y en goma colorada $ 6. MENTONIERA para reducir y evitar la formación de la papada. En goma gris $ 2 y en goma colorada $ 4 m|n.

Solicite Catálogo ilustrado gratis de artículos para la Belleza del cutis.

PEDRO GIMENEZ-Lavallé 963

PASTILLAS CARBUNCLO: 0.15 la docena MANCHA — ENTEQUE LIGNIERES HERMANOS 748 Pueyrredón, Buenos Aires v8

**SECRETAS - PIEL - PELO**
Blenorragia. Prostatitis. Debilidad
606-AVARIOSIS - 914
RAYOS X. Sol artificial. Diatermia
Examen de la sangre. Reacción Wassermann
Sachs Georgi. Métodos de las clínicas de Berlín
Dr. MALLE Córdoba 867 10-12, 15-19 Domingo 10-12

**Prof. Dr. AGOTE**
De la Facultad—Médico Jefe del Instituto Modelo de Clínica—Titular de Clínica Médica.—Hospital Rawson
Enfermedades internas y de los niños
LAVALLE 1515 — De 14 a 16

**Secretas Urinarias Piel**
Dr. Saraceni - Especialista
CURA RAPIDA de SECRETAS y VENEREAS
DIATERMIA (calor eléctrico) para cura radical de blenorragia aguda, crónica y gota militar.
Soledad, Ulcera, Estrechez, Prostatis. Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del
606-914
ENFERMEDADES de SEÑORAS
CORRIENTES 1717-9 a 11 y de 14 a 20
v30

**SECRETAS AVARIOSIS URINARIAS 914**
Dr. CITRINO. Curas rápidas y radicales. Av. de Mayo 1111. Ahonos económ. De 17 a 19

**DR. JULIO DARNET** Chacabuco 638 de 10 a 13
CLINICA MEDICA

**Dr. ANGEL J. VILLA**
Cirujano del Hospital Fernández (mujeres) partos y enfermedades de señoras y cirugía abdominal - Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 16 a 19. Otros días a horas pedidas. Nuevo domicilio: MAIPU 523, U. T. 85, Avenida.

**Cassullo Hnos.**

Cirujanos dentistas. Especialistas en dentaduras de puente con dientes de nuestra fabricación, novísimo sistema propio de la casa, garantida la más sólida, hermosa y cómoda.
Extracciones sin dolor. AVENIDA DE MAYO 1331, Buenos Aires.—ANDES 206, Montevideo. Esta casa no tiene representantes en ningún punto de la República.

**OBESIDAD**
Enf. corazón. Deficiente desarrollo físico. —Dres. GRASSO, B. Mitre 2018, de 14 a 16

Tenemos tres ventajas que ofrecer a nuestros clientes
1. Los pianos de la mejor calidad en proporción con su precio muy reducido.
2. Nuestros muchos años de experiencia en los negocios de música.
3. Una reputación comercial irreprochable.

Pida Vd. hoy mismo Catálogos y precios con facilidades de pago.

Romero y Fernandez
Casa matriz: Bmé. Mitre 947
Salon de pianos: Florida 255
— Buenos Aires —

TOME
**BRONQUIOL**
del Dr. BERGER
remedio ideal para la TOS, ASMA, BRONQUITIS, RESFRIOS, CATARRO, etc.
Pida en toda farmacia BRONQUIOL del Dr. BERGER, única forma de asegurar el resultado y de evitar las consecuencias de burdas imitaciones.
Doctor Berger, Depositario General: Farmacia del León, Enrique H. Spinedi
SARMIENTO, 902, esq. SUIPACHA—BUENOS AIRES

**CABEZA DE TORO**

LA MEJOR
YERBA PARAGUAYA

Si queréis ser
MADRES FELICES
viendo vuestros
NIÑOS SANOS
usad constantemente
ALIMENTOS LACTEOS
**'Allenburys'**
Los N.os 1 y 2, preparados con agua, evitan fermentaciones intestinales y toda clase de trastornos digestivos.
Vuestro médico los aconseja siempre.
ALLEN & HANBURYS Ltd. - Diagonal Sud 582.
BUENOS AIRES
Advertencia { Exijan productos en buen estado. Soliciten el folleto "Como criar al Bebé", que se remite gratis.


# AVISOS FUNEBRES

## SEPELIOS

MARTIN FIGAROL.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922.—Sus hijas Josefina F. de Carthery y Agustina F. de De Saggis; su hermana María F. de Flores (presente); su hijo político Mario De Saggis; sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, 24 de Noviembre 1231. Carruajes casa Lázaro Banchero, Garay 3257.

AQUILES CHIONETTI.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, Emilia Traversa de Chionetti; sus hijos, Marcela, Cristina y Aquiles Chionetti; sus hermanos, Adolfo, Hércules, César, Delia y Américo Chionetti; sus padres políticos, Francisco Traversa y Marcela R. de Traversa; sus hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto a su cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10.40. Favor que agradecerán. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Lavalleja 554. Carruajes cochería Palamidessi, Corrientes 4422.

AQUILES CHIONETTI.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922.—La casa Francisco Traversa invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo, a las 10.30. Casa mortuoria, Lavalleja 554. Carruajes cochería Palamidessi, Corrientes 4422.

AQUILES CHIONETTI.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922.—La razón social Chionetti Hnos. (Mendoza) invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto socio al cementerio del Oeste hoy domingo a las 10.30. Casa mortuoria Lavalleja 554. Carruajes cochería Palamidessi, Corrientes 4422.

AQUILES CHIONETTI.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922.—La razón social Chionetti Hnos. y Gambetta, (San Juan), invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo a las 10.30. Casa mortuoria Lavalleja 554. Carruajes cochería Palamidessi, Corrientes 4422.

AQUILES CHIONETTI.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922.—Los empleados de la casa Chionetti Hnos. invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo, a las 10.30. Casa mortuoria, Lavalleja 554. Carruajes cochería Palamidessi, Corrientes 4422.

DELIA COSULICH.—q. e. p. d.—Falleció en Alta Gracia el 21 de mayo de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión.—Su esposo Cosulich; sus hijos Mario M. de Cosulich; sus hermanos Jerónimo, María Francisca, Lucrecia, Catalina, Francisco, Antonio, Mateo, Juan y Angel; su hermana política Ana Robillard de Cosulich; sus tíos, primos, sobrinitos Jorgito y Guillermito y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy domingo 2 de julio. Las comitiva fúnebre partirá de la estación Retiro, F. C. C. A. a las 11. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Sr. Piedras 1691. Servicio casa Iribarne, Callao 416 y José E. Uriburu 1230. v8

ISABEL LEONARDINI DE BODO.—q. e. p. d.—Falleció el 30 de junio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposo Orestes S. Bodo; sus hijos Irene E., Elena E., Orestes A., Alberto A., Julio E., Elisa A. y Emma E., armando H. y Elisa E. Bodo; sus hermanas Barbarita, Catalina, Luisa Jacinta y Julia G. Leonardini; su hermano político Antonio J. Bodo (ausente), tíos, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Colombres 118. Servicio casa Iribarne, Callao 416 y J. E. Uriburu 1230.

ANTONIO DI TULLO.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922.—Su esposa Angela D. de Di Tullo; sus hijos José, Donato, Vicente, María y Mercedes; su hermana, sus hijos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 3, a las 9.30. Casa mortuoria, Constitución 3130. Servicio casa Iribarne, Callao 416 y J. E. Uriburu 1230.

LADIS MARTINEZ.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922.—Sus padres, sus hermanos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 9.30. Casa mortuoria, Progreso 1330. Servicio casa Iribarne, Callao 416 y José E. Uriburu 1230.

JUAN BADEL.—q. e. p. d.—Falleció en Morón el 1º de julio de 1922.—Sus padres, Martín Badel y Luisa M. de Badel; sus hermanos, Domingo M., Pedro, Juanita C., Santiago, Luis M., María T., Antonio y Miguel Badel; sus hermanas políticas, Victoria Mariscotti y Elena Barraco; tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Morón, hoy domingo 2, a las 10.30. Casa mortuoria: Itapirú 1150. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa A. Revello, Morón.

JOSE DIFRANCO, oficial inspector de policía.—q. e. p. d.—Falleció en San Isidro, el 30 de junio de 1922.—Su esposa María Coscia; su hijita Celia Esther; su señor padre Próspero Difranco; sus hermanos Pedro, Alberto, Ana, Luis y Delia; su señora madre política María T. de Martínez, hermanos políticos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de la localidad, hoy domingo 2 a las 10.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: comisaría local.

JOSE DIFRANCO, oficial inspector de policía.—q. e. p. d.—Falleció en San Isidro, el 30 de junio de 1922.—El comisario y demás personal invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de la localidad, hoy a las 10.30. Casa mortuoria: comisaría local.

JERONIMO AGUSTIN VELITO.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922. —Sus hermanos Luis, José, Homero e Irene V. de Fabroni; sus hermanos políticos Juana T. de Velito, Teresa M. de Velito y Juan Bautista Fabroni; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2 a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Juan Jáuregui 820.—Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

MANUEL RODRIGUEZ.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922.—Su esposa Petra R. de Rodríguez; su hermano Carlos Rodríguez; sus hermanos políticos Pedro Robledo, Teresa G. de Robledo, Adela R. vda. de Satorres, Joaquina R. de Sousa y Encarnación Robledo; tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Bolívar 735.—Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

JUAN BAUTISTA BERISSO.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922. —Su esposa Teresa Luisa Chiappe de Berisso; sus hijos, Andrés, Nélida y Josefina; sus hermanos, Andrés Teresa Chiappe y Juan Chiappe (ausentes); sus hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2 de julio a las 11. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Alvarez 1489. Carruajes casa Vicente Marchitto e hijos.

Ingeniero JOSE L. PERTILE.—q. e. p. d.—Falleció el 30 de junio de 1922.—Sus padres Ottone Pertile y Albina Perona de Pertile; su hermana María Pertile de Allia; su hermano político José Allia; su abuelo Lázaro Pertile (ausente), sus sobrinas Nélida y Elsa Allia; sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 2 de julio, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Avenida 4245. (Villa Devoto). Nota: Servicio casa Miras, Balcarce 312 y Callao y Córdoba.

Ingeniero civil JOSE L. PERTILE.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922.—La comisión directiva del Centro Nacional de Ingenieros invita a sus asociados a acompañar los restos del extinto consocio al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. Casa mortuoria, Asunción 4245.

Ingeniero JOSE L. PERTILE.—q. e. p. d.—La junta directiva de la Sociedad Científica Argentina invita a los señores socios a acompañar los restos del extinto consocio al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. Casa mortuoria, Asunción 4245 (Villa Devoto).

EMILIO FOUYALLET.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922.—Sus hijitos Carlos Emilio y Bertha Mercedes; su señora madre Ana Demarchi viuda de Fouyallet; sus hermanas Anita Bertha, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 2, a las 10. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Esmeralda 916. Nota: Servicio casa Miras, Balcarce 312 y Callao y Córdoba.

ANTONIO F. RAMOS.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922.—Su esposa Manuela Martínez de Ramos; sus hijos Francisco, Hortensia, Aída R. de Carmenio, Manuel, Juan Ernesto y Ricardito Robertito; su hijo político Armando Carmenio; sus hermanos políticos (ausentes), sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste mañana lunes 3, a las 9.30. Casa mortuoria, Patricios 18. Nota: Servicio casa Miras, Balcarce 312 y Callao y Córdoba.

TERESA M. DE TRILLES.—q. e. p. d. —Falleció el 1.º de julio de 1922 confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su hija política Aurora Delgado de Trilles; sus nietos Teresa, Amadeo, Carmen T. de Romanelli, Elisa, Américo y Aurorita, su nieto político José Romanelli; su sobrino José Triñes y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Muñiz 672. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

LUIS MARIO GORDO.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922.—Sus padres Luis Gordo y María Rosa S. de Gordo, sus hermanas Nélida y Elena, abuelos, tíos, primos, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 2 a las 11. Casa mortuoria, avenida del Tejar y Repúblicas. Cochería Abal y Parada, Díaz, Triunvirato 3219, Entre Ríos 2188.

LUIS ZANZOTTERA.—q. e. p. d.—Falleció el 30 de junio de 1922.—Su esposa María Sabina de Zanzottera, sus hijos Pablo, Teresa Z. de De Rossi, Rosa Z. de Linari, Anuncia Z. de De Rossi y Josefa Zanzottera, sus hijos políticos Livio De Rossi, Mario Linari y Hugo De Rossi su hija política María Pretti de Zanzottera, su hermana María Zanzottera, sus sobrinos, primos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Colombres 118. Servicio casa Iribarne, Callao 416 y J. E. Uriburu 1230.

EGLANTINA PIGNOUX DE BOSIO.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922.—Su esposo Félix Bosio; sus hijitas Ofelia Lila y Elsa Matilde; sus padres Juan Pignoux y María G. de Pignoux, su hermano capitán René Pignoux; sus padres políticos Juan Bosio (ausente) y María G. de Bosio; sus hermanas y hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Tucumán 156 — Nota: Servicio empresa Voipi, Tucumán 1060.

EGLANTINA PIGNOUX DE BOSIO.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922.—Los obreros de la casa Bosio Hermanos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 2, a las 10. Casa mortuoria, Tucumán 156.—Nota: Servicio empresa Voipi, Tucumán 1060.

LUIS CASSELLA.—q. e. p. d.—Falleció el 30 de junio de 1922. Su esposa Celina Maxera de Cassella, su hermano (ausente), hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2 de julio, a las 8.30. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Saavedra 1088. Nota: Carruajes de la empresa de Domingo Falcone, La Madrid 447 al 457.

ADELA B. DE BUNADER.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922. —Su esposo, D. Wenceslao Bunader; su hija, Delia Lucía; sus padres, Moisés Bunader y Negibe Bunader; sus hermanos, Julio, Elisa, Rosa, Sara y Salomón; sus tíos, primos (ausentes) y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 2 a las 10 horas. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjetas. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Teodoro García 2935. Nota: Carruajes en la casa Rossi.

MARGARITA BARCA DE NAVONE.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922.—Sus hijos Rosa, Emilio, Paulina, María Luisa, Carlos y Herminda; sus hijos políticos Guzmán Angueira, Ildebrando Fasini, Enrique Delbarba, Teresa D. de Navone y Edelina A. de Navone; sobrinos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 3, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Muñiz 761. Carruajes casa Salvador Marino, Rivadavia 3681, Bulnes 24|27 y sucursal Carlos Calvo 4155. v8

ESCOLA S. DE TERSOGLIO.—q. e. p. d. —Falleció el 1º de julio de 1922.—Su esposo Fernando Tersoglio; sus hijos Virgilio Tersoglio, Ida T. de Rolando y Justino Tersoglio; su señora madre María I. de Sansoni; sus hijos políticos Ludovico Rolando y Roma R. de Tersoglio; sus hermanos y hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Buenos 1074. Carruajes empresa Virgili, Garay 3483.

MERCEDES C. Vda. DE CULLELL.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922.—Sus hijos Ignacio C. Vda. de Vásquez y Francisco Cullell (ausente); nietos Eduardo Vásquez y Angela Cullell (ausente); hija política Faustina V. de Cullell (ausente); sobrinos y sobrinas (ausentes), amigos presentes y ausentes y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Monte Dinero 4559. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la empresa Luis Tarulla, Rivadavia 7374.

LUIS SARUBBI.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922.—Sus hijos Francisco, Vicente, Luis, Rosa, Victoria, Rosario, Antonia Adelina y Federico; sus hijos políticos Rosa Terugzi, Teresa Durazzo, Josefa Sarubbi, Domingo Mauro, Fernando Ladohire, Juan Lorenzo y José Sarubbi; su hermano José Sarubbi; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10.30. Casa mortuoria, San José 1346. Carruajes casa Verlini, Córdoba 5870.

PEDRO JOSE POLETTI.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922.—Su esposa Angela T. de Poletti; sus hijos Anunciada P. de Meroni, María P. de Delpino, Esteban, Luisa P. de Zazzarini, Josefa P. de Rosellacchi, Angela P. de Molinari, Pedro, Francisco y Adela P. de Nazzari; sus hijos políticos Francisco Meroni, Bartolomé Delpino, José Zazzarini, Luis Busilacchi, Luis Moltani y Augusto Nazzari; nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, España 1718. Nota: Servicio casa Cánepa.

LORENZO GOTTARDI.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa Francisca T. de Gottardi; sus hijas Serafina G. de Scoponi y Carolina G. de Illiasi, su hijo político Conrado Ellsel; sus nietos Teresa, Segunda, Armelinda, José, Aldo, Glauco y Zilia, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 9.30. La comitiva fúnebre partirá de la estación Pereyra F. C. C. B. A. Casa mortuoria, Hurlingham, F. C. P.

PABLO BIANCHI.—q. e. p. d.—Falleció en Quilmes el 30 de junio de 1922.—Su hija María B. de Borzi; su hijo político Félix Borzi; sus nietos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local, hoy 2, a las 13. La comitiva partirá de la sala de primeros auxilios a la hora indicada. Servicio casa Escobar Hnos., Quilmes.

FELIX Y VICENTE URS.—q. e. p. d. —Fallecieron en Quilmes el 1º de julio de 1922.—Hoy a las 16 se efectuarán sus sepelios en el cementerio local. Servicio casa Escobar Hnos., Quilmes.

ISMAEL LEONCIO CANO.—q. e. p. d. —Falleció en Quilmes el 1º de julio de 1922.—Sus padres Silverio Vicente Cano y Paulina C. de Canó; sus hermanos María C. de Cerrillo, Juan, Nicasio, Paulina, Manuela, Albina, Elvira, Vicente, Carmen y Cesar, su hermano político Ramón Cerrillo, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. Casa mortuoria, Sáenz Peña 724. Servicio casa Escobar Hnos., Quilmes.

ELENA NOVAIS SOSA.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su padre Andrés Novais, sus hermanos José, sor María, Julio, sor María, Inés N. de Auad, Herminia y Andrés Novais Sosa, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 2, a las 11. Casa mortuoria, Uriarte 1454. Se despedirá por tarjeta. Servicio cochería Vivado, Donato Alvarez 581 y Rivadavia 8402.

FLORINDA LEONARDINI DE PERAZZO.—q. e. p. d.—Falleció el 30 de junio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposo Antonio Perazzo; sus hijos Rosa P. de Bianchetti, Luisa P. de Dasso (ausente), Elvira P. de Muzzio, Alejandro, Emilia P. de Bruscia, Irene y Amanda; sus hijos políticos Víctor Dasso (ausente), Rafael Bianchetti, Esteban Muzzio, doctor Juan Bruscia y Clara S. de Perazzo; sus hermanas María (presente) y Francisca (ausente), sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 2, a las 9.45. En la iglesia de la Piedad se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10. Casa mortuoria, Uruguay 862. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Servicio de la Compañía Nacional de Carruajes y Automóviles, Callao esquina Tucumán y Río Bamba 966.

ANTONIO J. CARVALHO.—q. e. p. d. —Falleció el 1.º de julio de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Elena Roldán de Carvalho; sus hijos Helena y Antonio M.; su señora madre política Jacinta K. de Roldán; sus hermanos Tomasa C. de Díaz, Cristina C. de Quirnos, Fora C. de Bunge, María C. de García, Arturo y Edmelinda M.; sus hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Tucumán 156 — Nota: Servicio empresa Voipi, Tucumán 1060.

PABLO LARROSA.—q. e. p. d.—Falleció el 29 de junio de 1922.—Su esposa Argentina V. de Larrosa; sus hijos Antonia, Francisco, Magdalena y Hermelinda Larrosa; su señora madre Antonia P. de Larrosa; sus hermanos Nicolás, Ignacia, Angela, María y Anita Larrosa, su padre político Benito Verardo, sus hermanos políticos Andrés, Alfredo, Benito, Angel, Angela, Amelia, Ofelia, Antonio y Emma Verardo; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2 de julio a las 9. Unica invitación. Casa mortuoria, Carcarañá 258. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes casa Gonella y Cichero, Almirante Brown 1172 al 76 y Magallanes 969 al 73.

JUAN BORIA.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922.—Su esposa Antonia R. de Boria, sus hijos Teresa, José y Catalina Boria, sus hermanos Alejandro Luis y Catalina B. de Gamendes, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy 2, a las 9. Unica invitación. La comitiva fúnebre partirá de la calle Alvarado 828. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes casa Gonella y Cichero, Almirante Brown 1172 al 76 y Magallanes 969 al 73.

BRIGIDA M. DE ALLAN.—q. e. p. d. —Falleció el 1.º de julio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Julio, Adelaida, Juan, Emma A. de Ferrando, Elena A. de Miñana, Virginia, Guillermo, Amalia, Eulalia A. de Videla y Oscar; sus hijos políticos, nietos, hermanas políticas, sobrinos y demás deudos invitan a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte hoy domingo 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Bernardo de Irigoyen 1886. Carruajes, casa Carlos Tarulla, Rivadavia 7358-62. Sucursal J. B. Alberdi y Alvarito.

JUAN ZUNINO.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de julio de 1922.—Sus hijos Bernardina Z. de Dagnino, Domingo y Jerónima Z. de Valerga, hija política María Laguzzi de Zunino, nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos invitan a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 2, a las 10.30. Punto de reunión, en el peristilo de la Recoleta.

PABLO BIANCHI.—q. e. p. d.—Falleció en Quilmes el 30 de junio de 1922.—Su hija María B. de Borzi; su hijo político Félix Borzi; sus nietos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local, hoy 2, a las 13. La comitiva partirá de la sala de primeros auxilios a la hora indicada. Servicio casa Escobar Hnos., Quilmes.

FELIX Y VICENTE URS.—q. e. p. d. —Fallecieron en Quilmes el 1º de julio de 1922.—Hoy a las 16 se efectuarán sus sepelios en el cementerio local. Servicio casa Escobar Hnos., Quilmes.

ISMAEL LEONCIO CANO.—q. e. p. d. —Falleció en Quilmes el 1º de julio de 1922.—Sus padres Silverio Vicente Cano y Paulina C. de Canó; sus hermanos María C. de Cerrillo, Juan, Nicasio, Paulina, Manuela, Albina, Elvira, Vicente, Carmen y Cesar, su hermano político Ramón Cerrillo, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. Casa mortuoria, Sáenz Peña 724. Servicio casa Escobar Hnos., Quilmes.

ELENA NOVAIS SOSA.—q. e. p. d.—Falleció el 1º de julio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su padre Andrés Novais, sus hermanos José, sor María, Julio, sor María, Inés N. de Auad, Herminia y Andrés Novais Sosa, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 2, a las 11. Casa mortuoria, Uriarte 1454. Se despedirá por tarjeta. Servicio cochería Vivado, Donato Alvarez 581 y Rivadavia 8402.

FLORINDA LEONARDINI DE PERAZZO.—q. e. p. d.—Falleció el 30 de junio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposo Antonio Perazzo; sus hijos Rosa P. de Bianchetti, Luisa P. de Dasso (ausente), Elvira P. de Muzzio, Alejandro, Emilia P. de Bruscia, Irene y Amanda; sus hijos políticos Víctor Dasso (ausente), Rafael Bianchetti, Esteban Muzzio, doctor Juan Bruscia y Clara S. de Perazzo; sus hermanas María (presente) y Francisca (ausente), sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 2, a las 9.45. En la iglesia de la Piedad se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10. Casa mortuoria, Uruguay 862. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Servicio de la Compañía Nacional de Carruajes y Automóviles, Callao esquina Tucumán y Río Bamba 966.

PABLO LARROSA.—q. e. p. d.—Falleció el 29 de junio de 1922.—Su esposa Argentina V. de Larrosa; sus hijos Antonia, Francisco, Magdalena y Hermelinda Larrosa; su señora madre Antonia P. de Larrosa; sus hermanos Nicolás, Ignacia, Angela, María y Anita Larrosa, su padre político Benito Verardo, sus hermanos políticos Andrés, Alfredo, Benito, Angel, Angela, Amelia, Ofelia, Antonio y Emma Verardo; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2 de julio a las 9. Unica invitación. Casa mortuoria, Carcarañá 258. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes casa Gonella y Cichero, Almirante Brown 1172 al 76 y Magallanes 969 al 73.

## PARTICIPACION DE SEPELIOS Y HOMENAJES

JOSE LOPEZ.—q. e. p. d.—Falleció el 29 de junio de 1922.—La familia participa a sus relaciones el fallecimiento, siendo inhumados ayer sus restos en el cementerio del Oeste. Servicio casa Gini, Sáenz Peña 1682 y Estados Unidos 980.

LUIS PERINI.—q. e. p. d.—Falleció el 30 de junio de 1922.—La familia participa a sus relaciones su fallecimiento en ésta y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste, ayer 1º de julio. Servicio estuvo a cargo casa Sivori, Rivadavia 6627, Boedo 730 y sucursales.

THOMAS C. REUTER.—q. e. p. d.—Falleció el 30 de junio de 1922, en Alta Gracia (Córdoba).—Sus hijos, Carlos, Víctor, Beatriz R. de Fernández y Lucía R. de Fischer; sus hijos políticos Carmen T. de Reuter, Jorge Fernández, Gustavo Fischer y demás deudos participan a sus relaciones la triste noticia.

JUAN MARTIN MINTEGUIAGA.—q. e. p. d.—Falleció el 3 de junio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste el 30 de junio a las 15.30. Servicio de la casa Iribarne, Callao 416 y J. E. Uriburu 1230.

MIGUEL S. ONETO.—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de enero de 1922.—El personal de la casa Miguel Oneto invita a sus relaciones y amigos del extinto al acto de la inauguración de una placa en el cementerio del Norte hoy domingo 2, a las 10.30. Punto de reunión, en el peristilo de la Recoleta.

## MISAS Y FUNERALES

ANGELA DE SALTERAIN DE OCHOA —q. e. p. d.—Falleció el 28 de junio de 1921.—La familia invita a sus relaciones a asistir a la misa-funeral que se efectuará en Santo Domingo, mañana lunes 3 a las 11.

ANGEL TAVA.—q. e. p. d.—Falleció el 4 de junio de 1922.—La familia invita a sus relaciones a la misa que se celebrará en sufragio de su alma el martes 4 de julio próximo a las 10, en la iglesia parroquial de San Andrés de Giles. Favor que agradecerán.

LUISA V. OTERMIN.—q. e. p. d.—Falleció el 2 de julio de 1921.—Sus padres Ramón Otermín y Saturnina Echasecu de Otermín, tíos, tías y primos invitan a sus relaciones a la misa de cabo de año que se celebrará el miércoles 5, a las 9 horas, en la iglesia de Santa Lucía. Favor que agradecerán.

MANUEL POSE Y GONZALEZ.—q. e. p. d.—Falleció el 2 de julio de 1921.—Su esposa, Alda P. de Pose, sus hijos Alda E., María M., Sara E., Manuel M. y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa-funeral que se rezará en la cripta de San Carlos, mañana lunes a las 10.30. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

LUIS M. MANINI.—q. e. p. d.—Falleció el 15 de noviembre de 1921.—La asociación de Ex alumnos del Colegio de "La Salle" invita a todos sus asociados y familias, a la misa que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia parroquial San Antonio, Caseros 2776, mañana 3, a las 10. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

IGNACIO ECHEVESTE.—q. e. p. d.—Falleció el 4 de julio de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición

# Juan A. Rúa y Cía.

## Remates de HOY

**LLAVE EN MANO**

**OLAVARRIA 1821**

Lujoso hotelito. Base, $ 40.000; 1/3 a 3 años.

**CUCHA-CUCHA 1182**

Al lado de Av. Gaona. Base, $ 19.000, a plazos.

**LLAVE EN MANO**

**CONSTITUCION 3218**

A 2 cuadras de Av. San Juan. Base, $ 13.500, a plazos.

**LLAVE EN MANO**

**CHALET en Vte. LOPEZ**

Av. José C. Paz 1539. Base, $ 7.000, 1/3 al contado; saldo a 1 y 2 años. 20.30x90 varas.

**LERMA 541**

Sobre las Avdas. Córdoba y Canning. Base, $ 7.000, a plazos.

**RINCON 1569 - $ 30 v/c.**

Y Av. Garay, con amplio edificio. A plazos.

**GAZCON 130 - $ 25 v/c.**

Al lado de Av. Rivadavia. Sobre el subterráneo Medrano, 11.50 por 68, con buen edificio.

**EN VICENTE LOPEZ**

4 lotes, saldo de remate del 11 de junio. Base, $ 1.60 v/c. 25 o/o al contado, saldo a 6, 12 y 18 meses.

Detalles en los avisos respectivos.

JUAN A. RUA y Cía.

### CASAS

**Desocupado, Hotelito lujoso.** — Base, $ 40.000, 1/2 a 2 años, 7 o/o. Moderno y confortable. Con detalles, cámara y profusidad de finas decoraciones. Subsuelo, planos bajo, primer piso, mansard y terraza. Olavarría 1621, al lado de Av. Montes de Oca, una cuadra de Av. Suárez. Bajos: Sala, escritorio, zaguán al medio y gran portada, amplio hall, comedor, una habitación, despensa, cocina, w. c. y patio. Primer piso: 5 habitaciones, hall, una pieza, toilette, vestíbulo instalado, cámara para fotografía, etc. Mansard: Salón de billar. Espaciosa terraza, lavadero, w. c. y gallinero, etc. Satisfará al más exigente. 11.54x16.67 vs. Cloacas y adoquinado pago. Visítese. Hay cuidador.

HOY DOMINGO 2 de julio, a las 16.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568-72. Orden 11.789. j25

**En Caballito.** — Cucha Cucha 1182. Muy buena casa al lado de Av. Gaona. Tranvías 35, 39, 94, 96 y 98. Base, $ 16.000 a plazos. En cal, para altos. Verja, jardín, 4 habitaciones, comedor, baño y cocina, w. c., 2 piezas en altos. Galería material, celosías cedro. Cloacas y adoquinado pago. 10x37.54 vs. Visítese.

HOY DOMINGO 2, a las 14.30.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.791. j25

**Avdas. Córdoba y Canning.** — A 1 cuadra. Lerma 541 entre Malabia y Acevedo, tranvías 87, 89, 94, 95, 96 y 97. Base $ 7.000 a plazos. Casa y corralón de 10x21.48 vs. Adoquinado pago. 3 habitaciones grandes, 2 piezas, cocina, w. c. y galpón con altillo. Renta $ 1.200 al año, más del 17 o/o. Visítese.

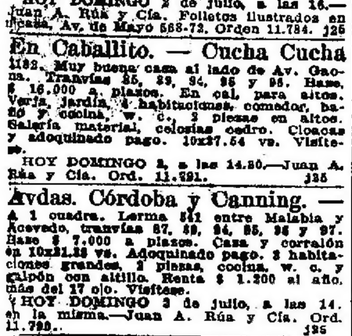
HOY DOMINGO 2 de julio, a las 14, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.793. j25

**Base, $ 30 v. c. — Rincón 1569** y Av. Garay, 3 cuadras de Av. Entre Ríos. A plazos. 500 v. c. con sala, zaguán, 3 habitaciones, cocina, w. c., balaustrada, lavadero, etc. Puede refaccionarse fácilmente. Renta $ 220 mensuales. Luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. 10x50 vs. Visítese.

HOY DOMINGO 3 de julio a las 15.30.—Juan A. Rúa y Cía., Ord. 11.793. j25

**Base, $ 25 la v/c. Gazón 130,** entre A. Rivadavia y Bmé. Mitre. Tranvías 26, 78 y 97 al frente. A un paso del subterráneo Medrano. A plazos. Amplio edificio. 11.50x68 vs., 10 habitaciones inclusa sala y comedor, baño y dependencias. Puede refaccionarse en espléndidas casa habitación. Cloacas y adoquinado pago. Renta, $ 3.000 al año. Visítese.

HOY DGO. 2 de julio, a las 15.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568-72. Orden 11.789. j25



**Desocupada, Constitución 3218** y 24 Noviembre. A 2 cuadras de Av. San Juan y Rioja. Venta urgente. Base para licitar $ 13.500 a plazos. Sala frente piedra, balcones y pasamanos bronce, zaguán, cancel, 5 habitaciones, comedor que piedra, baño, cocina con económico, w. c. y 3 piezas altos, marquesina, celosías cedro, yesos, mosaicos, etc, cloacas y adoquinado pago, 10 por 32.11 vs. Visítese. Hay cuidador.

HOY DOMINGO 2 de julio, a las 14.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11.799. j25

### TERRENOS

**En Vicente López. A liquidar—** 4 terrenos. El saldo de nuestro remate del 11 de junio: 8 lotes lindando con el chalet, avenida José C. Paz (camino de automóviles) 1239 entre Urquiza y Llavallol. 21x48 varas, y 1 lote Aeuénaga entre Díaz Vélez y Av. San Martín, 12x76 varas, a 1 y 2 cuadras de la estación F. C. eléctrico. Base $ 150 v. c., 25 o|o al contado, saldo a 6, 12 y 18 meses, 8 o|o.

HOY DGO. 2 de julio, a las 15, allí. Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 11.772. j25

### AVISOS NUEVOS

**$ 1.50 v|c. En Bmé. Mitre —** A una cuadra de la estación, Av. Maipú (adquinada) y tranvías Lacroze. Terreno Carlos Villate s|n casi esquina Bmé. Mitre, frente al NO. 10x30 vs.

EL VIERNES 7 de julio, a las 15.30, en n|casa.—Juan A. Rúa y Cía.—Orden 11.798. j25

**Base, $ 25 la v|c. Gazón 130,** entre A. Rivadavia y Bmé. Mitre. Tranvías 26, 78 y 97 al frente. A un paso del subterráneo Medrano. A plazos. Amplio edificio. 11.50x68 vs., 10 habitaciones inclusa sala y comedor, baño y dependencias. Puede refaccionarse en espléndida casa habitación. Cloacas y adoquinado pago. Renta, $ 3.000 al año. Visítese.

HOY DGO. 2 de julio, a las 15.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568-72. Orden 11.789. j25

**Sin dinero! San Pedrito 930—** Base $600 $, de los cuales 4000 en cédulas y 2.000 en mensualidades. Excedente al contado. 10x56 v., 2 habitaciones, comedor que cuadra, baño, cocina, galería de mampostería yeso, frente piedra, cercos de pared, adoquinado municipal al día. Tiene cloacas. Renta 50 $.

EL VIERNES 7 de julio a las 15.30, en n|casa, Av. de Mayo 568|72. j2

**Gorriti 6709 y Carranza—Lin** de esquina con adquinados pagos, cerco y vereda, de mosaicos, entre edificios, 10x17 Base, $ 3.500.

EL VIERNES 7 de julio, a las 15.30, en n|casa, Av. de Mayo 568|72. j2

**Caballito, Parral 915 — Base** $ 4.000. El precio podrá pagarse con pesos 2.000 al contado y el resto en 3 cuotas iguales a 1 1|2, a 2 y a 2 1|2 años, 2 habitaciones, una pieza y cocina, puertas cedro, yesos, mosaicos etc. 10x18 vs. Tranvías 39 y 99 por Gaona y Av. Chiibut, a una cuadra. Visítese.

EL VIERNES 7, a las 15.30, en n. casa. —Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.811. j2

**Villa Crespo — Casa por 500 $.** Con cloacas y adoquinado pago. Padilla núm. 978, entre Thames y Serrano. A dos cuadras de las Avdas. Canning y Triunvirato. Base $ 6.500 (6.000 a dos años, excedente al contado). 5 habitaciones, baño. Fondo, etc. 10x30 vs. Resta $ 70. Visítese.

EL VIERNES 7 a las 15.30, en n. casa, Av. de Mayo 568-72. Ord. 11.802. j2

**Preciosa casa moderna, $ 5.000** única suma al contado. El saldo mitad a dos años y mitad a cuatro años. Base rebajada, $ 9.000. Llave en mano. Guayaquil 2470, a 50 metros de Av. Gaona, una cuadra de Campichuelo y Parque Centenario. Tirantería de hierro, para altos. Cloacas y adoquinado pago. Sala, zaguán, canceles, vestíbulo, 3 habitaciones, baño instalado, cocina y w. c. 10x23 vs. Visítese.

EL VIERNES 7, a las 15.30, en n. casa, Av. de Mayo 568-72.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 11.815. j2

**Llave en mano: Senillosa 468** y Av. J. B. Alberdi, a espaldas de Av. La Plata. Moderna, de familia. Base $ 13.000 (10.000 a plazos). Sala, escritorio, zaguán, cancel, 4 habitaciones, comedor, despensa, baño, cocina, 2 piezas altas. Frente piedra, celosías, galería, cielorrasos, mosaicos, etc. Adoquinado pago. 10x30. Visítese.

EL VIERNES 7 a las 15.30, en n. casa. —Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.787. j2

**Terreno: Av. Federico Lacroze** esq. Migueletes. Con adoquinados pagos, cerco y vereda. En el barrio de los palacios. Base $ 12 v. c. Mide 10x38 vs.

EL VIERNES 7 a las 15.30 en n. casa.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 11.813. j2

**Chalet retasado: 15.750 cédu**las, incluídas en su base, de 17.000 $. Gral. Paz 2841. Centro de Belgrano. Desocupado. Verja, jardín, vestíbulo, sala, comedor, 1 pieza, cocina, fondo, lavadero, etc. En altos 3 dormitorios, cuarto de baño instalado. Cloacas y adoquinado pago. 10x50 vs. Hoy cuidador. Ofrecen $ 250 de alquiler.

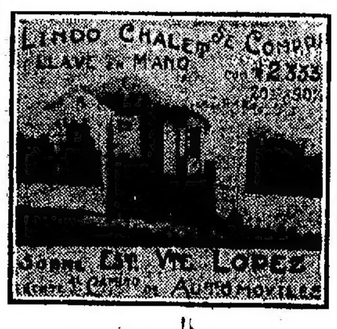
EL VIERNES 7 de julio, a las 15.30, en n. casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.811. j2

**Victoria 3838 y Castro Barros** A 1 paso del subterráneo Medrano. Base, $ 11.000, a 1 1|2 año, excedente al contado. Edificio refaccionable, compuesto de 3 habitaciones y dependencias. Adoquinado pago y cloacas conectadas a la propiedad lindera. Mide 8.66x32.45.

EL VIERNES 7 de julio, a las 15.30, en n|casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.812. j2

**Olazabal No. 4650. Desocupada.** Linda casa, moderna y sólida. A 4 cuadras de la estación Urquiza. Sala, comedor, 5 habitaciones. Base regalada, $ 10.000. Construída en cal con tirantería hierro, carpintería cedro, frente piedra, zaguán mayólicas, baño y cocina con todos los artefactos. Ofrecen $ 200 de alquiler, Visítese.

EL VIERNES 7 de julio, a las 15.30, en n|casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.818. j2




**En Vte. López. Chalet 20x90 vs** Llave en mano. Av. José C. Paz (camino de automóviles) 1239, entre Urquiza y Llavallol. Se compra con $ 2.353 al contado y se paga en cómodos plazos. A 1 cuadra de la estación F. C. C. A., eléctrico. Base $ 7.000. 1|3 parte al contado. Saldo a 1 y 2 años, 6 o|o. Ver amampostería y jardín al frente, 3 habitaciones, baño instalado, con agua caliente. En cuarto aparte garage y 1 pieza. 20.30x88.66, 92.09 y 20 vs. Sup.: 1.820.14 v. c. Se entregará desocupado. Visítese.

HOY DOMINGO 2 de julio, a las 14.30.—Juan A. Rúa y Cía., Ord. 11.792. j25

**Sobre Av. Callao. Lavalle 2042** entre Ayacucho y Junín. Linda con edificio de dos pisos. Base, $ 52.000 a plazos. Edificio que aunque no es moderno, produce $ 1.920 anuales, sala y escritorio, zaguán, cuatro habitaciones, cocina y w. c., cloacas y asfalto pago. 11.20x29.03 vs. Visítese.

EL VIERNES 7 de julio a las 15.30, en n|casa, Avda. de Mayo 568|72.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.805. j2

**Gorriti 4399 esq. Alvarez. —** Negocio y familia, con cédulas y plazos. A dos cuadras de Av. Canning y Rivera. Base, $ 11.500 (7.500 en cédulas y $ 4.000 a 2 1|2 años). Excedente al contado. Amplio salón de negocio y una sala, cocina y w. c. Frente piedra, patios mosaicos, cloacas y adoquinado pago. 10x24 vs. Puede separarse un lote sin afectar la comodidad del edificio. Visítese.

EL VIERNES 7, a las 15.30, en n|casa. Ord. 11.804. j2

**Boedo y Chiclana. 1 cuadra al** centro. Base $ 5.500. Alzaga 2247 entre Muñiz y Boedo. 10 por 30 vs. 2 habitaciones en cal, puertas cedro, yesos, cercos de pared, etc. Renta 50 $. Visítese.

EL VIERNES 7 de julio a las 15.30, en nuestra casa, Avda. Mayo 568|72.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.803. j2

**En Barracas. De familia. Ba**se $ 11.000, de los cuales 6.000 en cédulas y 5.000 al contado; lo que exceda en dos cuotas a 1 y 2 años. Asara 245 entre W. Villafañe y Diamante, 2 cuadras de Patricios y Martín García y 3 de Montes de Oca. Sala frente piedra, escritorio, zaguán, 2 habitaciones, baño instalado, cocina con económica, w. c. y pieza alta, azotea, etc. Es una monada. Se entrega desocupada. Visítese.

EL VIERNES 7 de julio a las 15.30, en nuestra casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11|796. j2

**Independencia 1772|6, entre** Av. entre Ríos y Solís. Base 18.000 $ a plazos. Amplio edificio: 8 habitaciones inclusa sala y comedor, cocina, baño, w. c., zaguán, etc. Fácilmente puede transformarse. Frente piedra, yesos, mosaico, cloacas y pavimento pago. 8x35 vs. Renta $ 260. Visítese.

EL VIERNES 7 a las 15.30 en nuestra casa.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 11.797. j2

**Estilo chalet — Caballito Nor**te, Pujol 1058, al lado de Gaona. Muy bonita casa moderna, elegante verja jardín, escalinata mármol, sala, zaguán, escritorio, frente imitación piedra, hall, 5 habitaciones, baño instalado, una habitación, cocina, w. c., pieza alta, terraza, etc. 10x38.60 vs. Está construída en cal; tirantería hierro y no hay nada que gastar en ella. Se entregará desocupada. Visítese.

EL VIERNES 7 de julio, a las 15.30, en n|casa Av. de Mayo 568|72.—Ord. 11.798. j2

**Rincón 153, entre Victoria y** Alsina. Casa moderna de familia para entregar desocupada. Base, $ 20.000 a 2 años o en anualidades de 10.000 $, 8 o|o. Elegante frente: puerta hierro, zaguán mármol, vestíbulo con vitraux, 3 habitaciones, baño instalado, comedor, segundo zaguán, cocina, 2 habitaciones en altos; pieza de servicio y terraza. Empapelados finos, panneaux, cloacas, asfalto, etc. Visítese de 14 a 16 (2 a 4 p. m.) con n. tarjeta. En la propiedad no hay cartel.

EL VIERNES 7 de julio, a las 15.30, en n|casa, Av. de Mayo 568|72. — Juan A. Rúa y Cía. O. 11.810. j2

**Terreno a 3 años. Gorriti 6041** entre Avenida Dorrego y Arévalo. Base $ y v. c. 14 al contado. 10x73.20; adoquinado pago.

EL VIERNES 7 de julio, a las 15.30, en n. casa.—Juan A. Rúa y Cía. v5

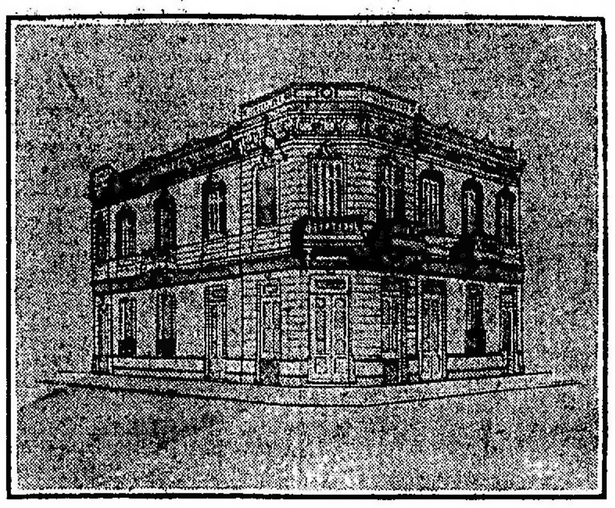
# Carlos Olmi

# JUDICIAL

## TRES CASAS CENTRALES

**Sólido edificio (altos y bajos)**

**Boulogne Sur Mer 416-36 esq. Valentín Gómez 2901-19**



**TOTAL DE LAS COMODIDADES**

16 habitaciones
1 local (negocio)
1 hall
1 sótano
2 patios
8 oficinas (varios)

**Materiales de Calidad**

**Tasación..... 108.274.50**

**Base retasada... 54.137.25**

**1 cuadra de Corrientes - 1 de Pueyrredón - 2 del Once**

VISITESE HOY

**Renta: 10.200 $ anuales**

## El Miércoles 12 de Julio a las 16 en Reconquista 353

### Nicolás A. Novellino

**Casa, muy lindo estilo —** Incián 2701, lado Boedo. Dos salas con balcones, dos dormitorios, despensa, cocina, cloacas, galería, mosaicos, adoquinado pagado. Base, $ 13.500. Se da plazo. Desocupada.

El DOMINGO 2 de julio, a las 14.30. Entretanto, visítela. 1p

### Ricardo Fernández

**Sin base: 13 lotes de terreno.** A saber: 1o. Un lote de terreno en Lomas de Zamora, calle Corrientes y Boedo. 2o. Dos lotes en Valentín Alsina, boulevard Alsina y Tuyuqué. 3o. Tres lotes en Ciudadela, a 2 1|2 cuadras de la estación F. C. O., calles San Martín, Belgrano y boulevard Maldonado. 4o. Siete lotes terreno en estación Florida, calles Arenales y Pueyrredón. 5o. Dos lotes en Villa Ballester, a 1|2 cuadra de la Av. San Martín (asfaltada) y 4 1|2 de la estación.

EL SABADO 1.° de julio, a las 14 y 16 horas los tres primeros, y el domingo 2 de julio, a las 13 y 16 horas respectivamente, los últimos; sobre los mismos. Señalar al rematador. Planos por mi oficina. Altos y encontrarse a solo unos pocos minutos de la plaza de Mayo. Venta al contado, pero, si se desea, se darán facilidades. Títulos perfectos, debiendo otorgarse las escrituras por ante los escribanos señores Rovirosa y Lupi, C. Federal, u Olegario Brisco, La Plata. Seña, 5 o|o comisión, 2 o|o en efectivo. Datos, Rivadavia 981, Bs. Aires. v8|julio

**Angel Vélez & Cía.**

**Judicial — Terreno calle Jura**mento entre Triunvirato y Pacheco, lote 22 de la manzana C, que mide 8m65 (16 varas 03) de frente al SE. por 31m40 (36v49) de fondo en el costado NE. y 12m37 (37v26) en el SO. Superficie 277.61 ms. cs. (370.01 vs. cs.) Base retasada, pesos 4.67 m|n. m. c. ($ 8 v. c.)

HOY DGO. 2 de julio a las 16 horas, en el mismo terreno. Venta ordenada por el señor juez doctor R. Bunge en el juicio Calmi contra Cavagnaro; que tramita por la secretaría del doctor M. Echegaray. 8 o|o a cuenta de precio. 2 o|o de comisión en el acto del remate. Informes y prospectos en nuestra casa, San Martín 339.—Angel Vélez y Cía. j27

**Judicial — Terreno en Villa** Devoto, calle Tinogasta entre las de Mercedes y Chivilcoy, lotes 5 y 6 de la manzana M, los cuales están unidos y miden 17m32 (30v) de frente al SE. por 34m936 (40v40) de fondo. Superficie: 606 m. c. (808 v. c.) Base retasada: $ 5.33 m. c. ($ 4 v. c.)

HOY DOMINGO 2 de julio a las 15 horas en el mismo terreno. Venta ordenada por el señor juez doctor R. Bunge en el juicio Calmi contra Mackinlay, que tramita por la secretaría del doctor M. Echegaray. 8 o|o a cuenta de precio. 2 o|o de comisión en el acto del remate. Informes y prospectos en nuestra casa San Martín 339.—Angel Vélez y Cía. j27

**Campo en La Magdalena. A 20** cuadras de la estación Kilom. 98, (F. C. S.), y próximo a la estación Arditi; 408 hs., 81 as., 40 ca., dividido en 5 lotes de 72, a 87 ha., con base de $ 100 a 260, según lote.

EL DOMINGO 16 de julio, en el mismo campo. Próximamente mayores detalles. Por planos e informes, a nuestra casa San Martín 339.—Angel Vélez y Cía. v8

### Otheguy y Fusella

# HOY

SOBRE LOS MISMOS

## 10 IDEALES LOTES

## En MENSUALIDADES

**Lotes de terreno, Av. Campana** entre S. Pedrito y Castañon. Frente al Norte, mide 10x27 varas, ad corpus. Base, $ 4 la v|c., en 60 mensualidades, sin interés, desembolso 2 cuotas y 2 o|o de comisión. Títulos perfectos.

HOY DOMINGO 2 de julio a las 14, allí. 1p

**Terreno esquina Pedernera y** Santander, frente Nord-Este, mide 16x25 varas, ad corpus, a 1 c. del adoq. entre compacta edificación. Base, $ 80 por mens. en 60 mensualidades, sin interés, desembolso 2 cuotas. Comisión, 2 o|o. Títulos perfectos.

HOY DOMINGO 2 de julio a las 14.30, allí. 1p.

**Lote de terreno, calle Lafuente** entre Zuviría y Echeandía. Lote 32, manzana L, mide 10x33.19 vs., ad corpus. Base, $ 300 al contado y 79 cuotas de $ 31 c|u., que el comprador tomará a su cargo. Comisión, 2 o|o. Títulos perfectos.

HOY DGO, 2 de julio, a las 15, allí. 1p

**3 lotes, calle Médanos entre** Víctor Hugo y Cortina. Lotes 20, 21 y 22, de la manzana O, y miden 10x31.54 varas ad corpus, cada uno. Base, $ 3.50 la v|c., en 60 mensualidades, sin interés, desembolso 2 cuotas. Comisión 2 o|o. Títulos perfectos.

HOY DGO. 2 de julio, a las 14, allí. 1p

**Rivadavia al 9800, a 2 c. y a 1** de la estación Villa Luro, 4 lotes ideales, calle Víctor Hugo entre Bacacay y Barracharga, lotes Nos. 15, 16, 19 y 20, cuyas medidas varían entre 8.70.16 y 8.71.81 vs. en ad corpus. Base, $ 4 la v|c., en 60 mensualidades, sin interés, desembolso 2 cuotas. Comisión 2 o|o. Títulos perfectos.

HOY DGO. 2 de julio, a las 14, allí. 1p

### Miguel y Angel Castellar

**Haciendas en Coronel Suárez,** F. C. S.—2300. remate-feria de haciendas en nuestras instalaciones de Coronel Suárez, F. C. S. R. A. y B.

EL MIERCOLES 5 de julio. Oportunamente detalles.—Miguel y Angel Castellar. v6|

**Haciendas en Azul, F. C. S. —** 5500. remate-feria de haciendas, en nuestras instalaciones de Azul, F. C. S.

EL SABADO 15 de julio. Oportunamente detalles.—Miguel y Angel Castellar. v14

### Fiorito Hnos. y Sambrizzi

**Consignatarios: Perú 146, U. T. 2256, Avda.**

**Tambo y subarrendamiento de** campo en Merlo, F. C. O.

EL MARTES 4 de julio a las 13. El remate que debimos realizar el 20 último fué postergado por el temporal. Hacendas que ocupan el campo San Carlos del señor J. C. Anselmo, de Las Heras, F. C. S. 100 vacas con 100 crías, habiendo lotes especiales de terneros chicos, 80 vacas y vaquillonas muy adelantadas; 55 novillitos y vaquillonas de 1 a 1 1|2 años; 3 toros holandés, Polled Angus y Durham, caballos, sulkys, 1 coche 4 ruedas, etc. También remataremos el subarriendo del campo en dos fracciones, una con opción a otra. La primera de 1.400 cuadras con el casco de la estancia y la segunda de 70 cuadras muy pastosas y sin haciendas desde hace siete meses. Contrato por dos años con opción a otros dos. Correspondiendo este remate a la fecha fijada para haciendas generales, además de 150 vacas con 150 crías al pie especiales como también vendemos 300 novillos gordos para abasto; lotes de vacas, novillos y vaquillonas. Representante: P. F. Acuña. U. T. 55 j1

### Héctor I. Acuña

**317° remate feria en Pergamino** (F. C. C. A. y F. C. C. G. B. A.).

EL MIERCOLES 5 de julio, en mis instalaciones, a las 14, venderé 1500 novillos y vacas, 20 yeguarizos, inclusive lotes de haciendas especiales para abasto. Feria invernada. Seguramente habrá mayor número de haciendas. Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor en vacunos y lanares, y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos. Más datos y pedido de local a mi escritorio, San Martín 231, U. T. 111, Pergamino.—Héctor I. Acuña. j8

### MANUEL C. NALE

**MAÑANA, 3 de julio, a las 14,** remataré en mi local, Cangallo 2651 al 55, lo siguiente: 10 potros, caballos y yeguas pesados y entrepelados, procedentes de Coronel Vidal. Un tarpón corredor para mandarina con tres caballos encastados, con sus correspondientes arneses, varios lotes de caballos y yeguas de tiro y silla, sueltas, en parejas, tarpones, sulkys, volantas, etc. Sin base. Venta sin reserva. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. Informes en el remate.

### Judicial. Tres casas centrales.

Gran edificio esquina de altos y bajos, Calle Boulogne Sur Mer 416 al 424, esquina Valentín Gómez 2901, 2909 y 2919. Tasación: $ 108.274.50. Base retasada: pesos 54.137.25. Renta anual $ 10.200. 3 fincas sólidas, construídas con materiales de calidad. Superficie 240 metros 61 dec. (320 varas 51). Luz eléctrica, aguas corrientes y adoquinados totalmente pagados. Juez doctor Klappenbach, secretaría Lagos, sucesión Zulema María García de Ibarra.

EL MIERCOLES 12 de julio, a las 16, en nuestra casa, Reconquista 353. Solicítense prospectos detallados por correo, los dos teléfonos o personalmente a Carlos Olmi. Reconquista 353, U. T. 3290, Avenida y Coop. 1498, Central. v8

### Judicial. Quinta en San Isidro

—En las Lomas de San Isidro. Linda con Revello, García, Brisca y Dr. Pestaña. A 17 cuadras de la estación Beccar. Visítese por San Isidro. El cochero Valentín Galdame, coche 16, de San Isidro, conoce el campo. Superficie: 18.557 metros 68 (24.765 varas 64). Casa de 4 habitaciones, cocina, pozo y arboleda. Tasación: $ 16.000. Base retasada: $ 8.000, es decir, 0.32 cts. vara por terreno con edificio y mejoras. Juez Dr. Klappenbach, secretaría Lagos, sucesión Zulema María García de Ibarra.

EL MIERCOLES 12 de julio, a las 16 en nuestra casa, Reconquista 353. Solicítense prospectos detallados por correo, teléfonos (U. T. 3290, Avenida; Coop. 1498, Central) o personalmente en Reconquista número 353. v8

### Judicial — Lote en Belgrano.

Pampa (adoquinada) entre Alv. Thomas y Donato Alvarez. Sup. 235 m. (814 v.). Base $ 4 los 0.75 d. (vara). Juez Dr. Colombres, sec. Basualdo. Juicio Bonomi con R. Mottura.

EL MIERCOLES 12 de julio, a las 16, en Reconquista 353. Pida prospectos. v3

### Judicial — Casa con cédulas.

Arévalo 2924. Base: $ 9.547.19, menos 4.500 cédulas. 6 habitaciones, luz eléctrica, aguas corrientes, cloacas y adoquinado pagado. 8m44x12m06.

EL MIERCOLES 12 de julio, a las 16, en Reconquista 353. Pida prospecto. v3

**Un gran establecimiento. 12.000** hectáreas con valiosas mejoras y 5.000 vacunos. Tierra y agua de primer orden. Venta en un lote. Después datos. Solicítense prospectos.—Carlos Olmi. Reconquista 353. v8

### V. C. Bado y Cía.

**Bóveda en el cementerio del** Norte, formando esquina; lo único, de grandes dimensiones, que existe disponible para edificar el monumento panteón, y lo más central, entre los sepulcros de Vicente Casares, Barreiro, Pezanos Pinto, J. C. Wilson, M. Díaz de Vivar, Valentín Balbín y familia Varela; está a 50 metros de la entrada principal. Sepulturas 4, 5 y parte de la 8, sección 14. Concedido por Ana Villarreal. Dimensiones: 3.41 metros de frente al Sur por 8.73 mts. al Oeste y 2.75 mts. en el fondo. Este por 4.46 mts. en el Norte. Sup. 4 mts. cuad. 67.25 mts. y se distribuye como sigue: subsuelo: 18 catres; nichos al frente de mármol, 12. Capacidad total para 29 cajones. Se entregará desocupada, dentro los 60 días de firmarse el boleto; puede inspeccionarse preguntando por el cuidador, el cartel. Limitada por el Oeste y por el Sur, con capilla; por el Norte: el sepulcro de don Vicente Casares y por el Este: la sepultura 6 del No. 5 de la misma sección. Base $ 35.000 m|n. c|u.

EL JUEVES 6 de julio, en nuestra casa, a las 15 horas. Seña 5 o|o. Comisión o|o. Mayores datos a San Martín 66. — V. C. Bado y Cía. j28

### Judicial — Terreno esquina Jura-

mento entre Triunvirato y Pacheco, lote 22 de la manzana C, que mide 8m65 (16 varas 03) de frente al SE. por 31m40 (36v49) de fondo en el costado NE. y 12m37 (37v26) en el SO. Superficie 277.61 ms. cs. (370.01 vs. cs.) Base retasada, pesos 4.67 m|n. m. c. ($ 8 v. c.)

HOY DGO. 2 de julio a las 16 horas, en el mismo terreno. Venta ordenada por el señor juez doctor R. Bunge en el juicio Calmi contra Cavagnaro; que tramita por la secretaría del doctor M. Echegaray. 8 o|o a cuenta de precio. 2 o|o de comisión en el acto del remate. Informes y prospectos en nuestra casa, San Martín 339.—Angel Vélez y Cía. j27

### Judicial — Terreno en Villa

Devoto, calle Tinogasta entre las de Mercedes y Chivilcoy, lotes 5 y 6 de la manzana M, los cuales están unidos y miden 17m32 (30v) de frente al SE. por 34m936 (40v40) de fondo. Superficie: 606 m. c. (808 v. c.) Base retasada: $ 5.33 m. c. ($ 4 v. c.)

HOY DOMINGO 2 de julio a las 15 horas en el mismo terreno. Venta ordenada por el señor juez doctor R. Bunge en el juicio Calmi contra Mackinlay, que tramita por la secretaría del doctor M. Echegaray. 8 o|o a cuenta de precio. 2 o|o de comisión en el acto del remate. Informes y prospectos en nuestra casa San Martín 339.—Angel Vélez y Cía. j27

### Judicial. Quinta en San Isidro

—En las Lomas de San Isidro. Linda con Revello, García, Brisca y Dr. Pestaña. A 17 cuadras de la estación Beccar. Visítese por San Isidro. El cochero Valentín Galdame, coche 16, de San Isidro, conoce el campo. Superficie: 18.557 metros 68 (24.765 varas 64). Casa de 4 habitaciones, cocina, pozo y arboleda. Tasación: $ 16.000. Base retasada: $ 8.000, es decir, 0.32 cts. vara por terreno con edificio y mejoras. Juez Dr. Klappenbach, secretaría Lagos, sucesión Zulema María García de Ibarra.

EL MIERCOLES 12 de julio, a las 16 en nuestra casa, Reconquista 353. Solicítense prospectos detallados por correo, teléfonos (U. T. 3290, Avenida; Coop. 1498, Central) o personalmente en Reconquista número 353. v8

### Judicial — Lote en Belgrano.

Pampa (adoquinada) entre Alv. Thomas y Donato Alvarez. Sup. 235 m. (814 v.). Base $ 4 los 0.75 d. (vara). Juez Dr. Colombres, sec. Basualdo. Juicio Bonomi con R. Mottura.

EL MIERCOLES 12 de julio, a las 16, en Reconquista 353. Pida prospectos. v3

### Angel Vélez & Cía.

**Judicial — Terreno calle Jura**mento entre Triunvirato y Pacheco, lote 22 de la manzana C, que mide 8m65 (16 varas 03) de frente al SE. por 31m40 (36v49) de fondo en el costado NE. y 12m37 (37v26) en el SO. Superficie 277.61 ms. cs. (370.01 vs. cs.) Base retasada, pesos 4.67 m|n. m. c. ($ 8 v. c.)

HOY DGO. 2 de julio a las 16 horas, en el mismo terreno. Venta ordenada por el señor juez doctor R. Bunge en el juicio Calmi contra Cavagnaro; que tramita por la secretaría del doctor M. Echegaray. 8 o|o a cuenta de precio. 2 o|o de comisión en el acto del remate. Informes y prospectos en nuestra casa, San Martín 339.—Angel Vélez y Cía. j27

### Judicial — Terreno en Villa

Devoto, calle Tinogasta entre las de Mercedes y Chivilcoy, lotes 5 y 6 de la manzana M, los cuales están unidos y miden 17m32 (30v) de frente al SE. por 34m936 (40v40) de fondo. Superficie: 606 m. c. (808 v. c.) Base retasada: $ 5.33 m. c. ($ 4 v. c.)

HOY DOMINGO 2 de julio a las 15 horas en el mismo terreno. Venta ordenada por el señor juez doctor R. Bunge en el juicio Calmi contra Mackinlay, que tramita por la secretaría del doctor M. Echegaray. 8 o|o a cuenta de precio. 2 o|o de comisión en el acto del remate. Informes y prospectos en nuestra casa San Martín 339.—Angel Vélez y Cía. j27

### Campo en La Magdalena. A 20

cuadras de la estación Kilom. 98, (F. C. S.), y próximo a la estación Arditi; 408 hs., 81 as., 40 ca., dividido en 5 lotes de 72, a 87 ha., con base de $ 100 a 260, según lote.

EL DOMINGO 16 de julio, en el mismo campo. Próximamente mayores detalles. Por planos e informes, a nuestra casa San Martín 339.—Angel Vélez y Cía. v8

### Otheguy y Fusella

# HOY

SOBRE LOS MISMOS

## 10 IDEALES LOTES

## En MENSUALIDADES

**Lotes de terreno, Av. Campana** entre S. Pedrito y Castañon. Frente al Norte, mide 10x27 varas, ad corpus. Base, $ 4 la v|c., en 60 mensualidades, sin interés, desembolso 2 cuotas y 2 o|o de comisión. Títulos perfectos.

HOY DOMINGO 2 de julio a las 14, allí. 1p

**Terreno esquina Pedernera y** Santander, frente Nord-Este, mide 16x25 varas, ad corpus, a 1 c. del adoq. entre compacta edificación. Base, $ 80 por mens. en 60 mensualidades, sin interés, desembolso 2 cuotas. Comisión, 2 o|o. Títulos perfectos.

HOY DOMINGO 2 de julio a las 14.30, allí. 1p.

**Lote de terreno, calle Lafuente** entre Zuviría y Echeandía. Lote 32, manzana L, mide 10x33.19 vs., ad corpus. Base, $ 300 al contado y 79 cuotas de $ 31 c|u., que el comprador tomará a su cargo. Comisión, 2 o|o. Títulos perfectos.

HOY DGO, 2 de julio, a las 15, allí. 1p

**3 lotes, calle Médanos entre** Víctor Hugo y Cortina. Lotes 20, 21 y 22, de la manzana O, y miden 10x31.54 varas ad corpus, cada uno. Base, $ 3.50 la v|c., en 60 mensualidades, sin interés, desembolso 2 cuotas. Comisión 2 o|o. Títulos perfectos.

HOY DGO. 2 de julio, a las 14, allí. 1p

**Rivadavia al 9800, a 2 c. y a 1** de la estación Villa Luro, 4 lotes ideales, calle Víctor Hugo entre Bacacay y Barracharga, lotes Nos. 15, 16, 19 y 20, cuyas medidas varían entre 8.70.16 y 8.71.81 vs. en ad corpus. Base, $ 4 la v|c., en 60 mensualidades, sin interés, desembolso 2 cuotas. Comisión 2 o|o. Títulos perfectos.

HOY DGO. 2 de julio, a las 14, allí. 1p

### Miguel y Angel Castellar

**Haciendas en Coronel Suárez,** F. C. S.—2300. remate-feria de haciendas en nuestras instalaciones de Coronel Suárez, F. C. S. R. A. y B.

EL MIERCOLES 5 de julio. Oportunamente detalles.—Miguel y Angel Castellar. v6|

**Haciendas en Azul, F. C. S. —** 5500. remate-feria de haciendas, en nuestras instalaciones de Azul, F. C. S.

EL SABADO 15 de julio. Oportunamente detalles.—Miguel y Angel Castellar. v14

### Fiorito Hnos. y Sambrizzi

**Consignatarios: Perú 146, U. T. 2256, Avda.**

**Tambo y subarrendamiento de** campo en Merlo, F. C. O.

EL MARTES 4 de julio a las 13. El remate que debimos realizar el 20 último fué postergado por el temporal. Haciendas que ocupan el campo San Carlos del señor J. C. Anselmo, de Las Heras, F. C. S. 100 vacas con 100 crías, habiendo lotes especiales de terneros chicos, 80 vacas y vaquillonas muy adelantadas; 55 novillitos y vaquillonas de 1 a 1 1|2 años; 3 toros holandés, Polled Ang

# Marciales y González

# AQUI ESTA SU PORVENIR...

## DESDE $ 300 PUEDE TENER CASA PROPIA

**HOY** AUNQUE LLUEVA **HOY** EN NUESTRO SALON 1161 LAVALLE 1161 **HOY** CASAS PARA TODOS **HOY**

A TODO CONCURRENTE A NUESTRO REMATE DE HOY LO OBSEQUIAREMOS CON UNA MODERNA Y COMPLETA GUIA DE LAS CALLES Y UN PROSPECTO CON 2.500 CASAS EN VENTA EN TODO RADIO Y DE TODO PRECIO

**Cabildo y Palpa, a un paso de** ahí. Once de Septiembre 1313. En el barrio de los palacios. Casa chiche. 10x27. Sala, 3 habitaciones, galería de vidrio, patio-jardín mosaico. Frente imitación piedra, cocina, baño, w. c., cloacas y adoquinado pago. Base, $ 1.000 al contado y 9.000 a plazos. 325

**Av. Varela y Campana. Tranvía** 40 combinación subterráneo, a un paso de ahí. Junta 2978. Casita de 10x30. 3 habitaciones cocina, w. c., galerías y jardín. Base, $ 500 al contado y 5.500 a plazos. 325

**Av. Merlo y Laguna, a solo un** paso. Calle Lobos 3216. 10x40, comedor, 3 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. Base, $ 500 al contado y 3.500 a plazos. 325

**Av. Gaona y Rojas, a un paso** de ahí. Monte Carmont 140. 10x52. Adquinado pago. 5 habitaciones, cocina, w. c., jardín y comodidades. Base, $ 1.000 al contado y 7.000 a plazos. 325

**Av. Rivadavia 10400, a un pa**so. Miralla 350. 9x45. 3 habitaciones, en casi, preparado para altos, jardín al frente y al fondo, cocina, w. c. y comodidades. Base, $ 500 al contado y 4.000 cédulas del Banco Hip. Nacional, que se pagan con $ 26;64 por mes. 325

**Flores: por 500 $ de base al** contado y 3.500 a plazos. Portela 995, esquina Monte. 15x26. 2 habitaciones, cocina, w. c., galerías y jardín. Se entrega desocupada. 325

**Directorio y Varela. Centro de** Flores. Sobre la calle Pasaje Italia 417. 12x35. Buena casa de 3 habitaciones, baño, cocina, w. c., cloacas y dependencias. Base, $ 1.000 al contado y 6.000 a plazos. 325

**Av. Directorio y Laguna, a 10** metros justos, calle Tandil 3891. Tranvías 12, 45 y 40 combinación subterráneo. Bonita casa, 3 habitaciones, baño, cocina, w. c. y jardín. Base, $ 500 al contado y 5.000 a plazos. 325

**Casa por $ 400 al contado de** base y 3.000 a plazos o en mensualidades. Sobre el Parque Chacabuco. Tranvías 44 y 26. Calle Zañartú 1625 y Hortiguera. 2 habitaciones, cocina, w. c., galería y jardín. Se entrega desocupada. 325

**Otra casa por $ 500 de base al** contado y 3.000 a plazos. Lindera a la anterior, Zañartú 1710. 13x26. Sala, 2 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. 325

**Casita por $ 300 al contado de** base y 2.500 a plazos. Av. San Pedrito y Monte 3321. 10x45. 2 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. 325

**Laguna 1373. Por $ 500 de ba**se al contado y 4.000 a plazos o en mensualidades. Adoquinado pago. 10x35. 3 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. 325

**Para negocio. Laguna 1311.—** Adoquinado pago. Amplio salón, frente imitación piedra. 3 habitaciones, cocina, w. c., patio mosaico, etc. Base, $ 500 al contado y 6.500 a plazos o en mensualidades. 326

**Belgrano: Vilela 3820, entre** las avenidas Washington y Pueyrredón. 2 habitaciones, cocina, w. c. y comodidades. Base, $ 500 al contado y 3.000 a plazos o en mensualidades. 325

**Casa por $ 400 de base al con**tado y 2.250 en 47 mensualidades de $ 50, sin interés, en Villa Devoto, Terrada 4618, a un paso de la Av. Nazca. 10x45. 2 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. 326

**En Flores, por $ 500 de base** al contado y 2.500 a plazos. Quirno 979. A 10 metros de la Av. San Pedrito. 10x30. 2 habitaciones, cocina, w. c. y jardín, con árboles frutales y forestales. Se entrega desocupada. 326

**Av. Warnes al 1700, a un paso** de allí. Sapiori 2507, esquina Cayena. 10 varas. 2 habitaciones, cocina, w. c., todo en casi, preparado para altos, con jardín y comodidades. Base, $ 500 al contado y 4.500 a plazos o en mensualidades. 325

**Flores: por 500 $ de base al** contado y 3.500 a plazos. Portela 995, esquina Monte. 15x26. 2 habitaciones, cocina, w. c., galerías y jardín. Se entrega desocupada. 325

**Directorio y Varela. Centro de** Flores. Sobre la calle Pasaje Italia 417. 12x35. Buena casa de 3 habitaciones, baño, cocina, w. c., cloacas y dependencias. Base, $ 1.000 al contado y 6.000 a plazos. 325

**Av. Directorio y Laguna, a 10** metros justos, calle Tandil 3891. Tranvías 12, 45 y 40 combinación subterráneo. Bonita casa, 3 habitaciones, baño, cocina, w. c. y jardín. Base, $ 500 al contado y 5.000 a plazos. 325

**Casa por $ 400 al contado de** base y 3.000 a plazos o en mensualidades. Sobre el Parque Chacabuco. Tranvías 44 y 26. Calle Zañartú 1625 y Hortiguera. 2 habitaciones, cocina, w. c., galería y jardín. Se entrega desocupada. 325

**Otra casa por $ 500 de base al** contado y 3.000 a plazos. Lindera a la anterior, Zañartú 1710. 13x26. Sala, 2 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. 325

**Casita por $ 300 al contado de** base y 2.500 a plazos. Av. San Pedrito y Monte 3321. 10x45. 2 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. 325

**Laguna 1373. Por $ 500 de ba**se al contado y 4.000 a plazos o en mensualidades. Adoquinado pago. 10x35. 3 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. 325

**Para negocio. Laguna 1311.—** Adoquinado pago. Amplio salón, frente imitación piedra. 3 habitaciones, cocina, w. c., patio mosaico, etc. Base, $ 500 al contado y 6.500 a plazos o en mensualidades. 326

**Belgrano: Vilela 3820, entre** las avenidas Washington y Pueyrredón. 2 habitaciones, cocina, w. c. y comodidades. Base, $ 500 al contado y 3.000 a plazos o en mensualidades. 325

**Av. Warnes al 1700, a un paso** de allí. Sapiori 2507, esquina Cayena. 10 varas. 2 habitaciones, cocina, w. c., todo en casi, preparado para altos, con jardín y comodidades. Base, $ 500 al contado y 4.500 a plazos o en mensualidades. 325

**Av. Rivadavia 10400, a un pa**so. Miralla 350. 9x45. 3 habitaciones, en casi, preparado para altos, jardín al frente y al fondo, cocina, w. c. y comodidades. Base, $ 500 al contado y 4.000 cédulas del Banco Hip. Nacional, que se pagan con $ 26;64 por mes. 325

**Flores: por 500 $ de base al** contado y 3.500 a plazos. Portela 995, esquina Monte. 15x26. 2 habitaciones, cocina, w. c., galerías y jardín. Se entrega desocupada. 325

**Directorio y Varela. Centro de** Flores. Sobre la calle Pasaje Italia 417. 12x35. Buena casa de 3 habitaciones, baño, cocina, w. c., cloacas y dependencias. Base, $ 1.000 al contado y 6.000 a plazos. 325

**Av. Directorio y Laguna, a 10** metros justos, calle Tandil 3891. Tranvías 12, 45 y 40 combinación subterráneo. Bonita casa, 3 habitaciones, baño, cocina, w. c. y jardín. Base, $ 500 al contado y 5.000 a plazos. 325

**Casa por $ 400 al contado de** base y 3.000 a plazos o en mensualidades. Sobre el Parque Chacabuco. Tranvías 44 y 26. Calle Zañartú 1625 y Hortiguera. 2 habitaciones, cocina, w. c., galería y jardín. Se entrega desocupada. 325

**Otra casa por $ 500 de base al** contado y 3.000 a plazos. Lindera a la anterior, Zañartú 1710. 13x26. Sala, 2 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. 325

**Casita por $ 300 al contado de** base y 2.500 a plazos. Av. San Pedrito y Monte 3321. 10x45. 2 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. 325

**Laguna 1373. Por $ 500 de ba**se al contado y 4.000 a plazos o en mensualidades. Adoquinado pago. 10x35. 3 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. 325

**Para negocio. Laguna 1311.—** Adoquinado pago. Amplio salón, frente imitación piedra. 3 habitaciones, cocina, w. c., patio mosaico, etc. Base, $ 500 al contado y 6.500 a plazos o en mensualidades. 326

**Belgrano: Vilela 3820, entre** las avenidas Washington y Pueyrredón. 2 habitaciones, cocina, w. c. y comodidades. Base, $ 500 al contado y 3.000 a plazos o en mensualidades. 325

**Av. del Tejar 2646-58 y Monroe** Para negocio, amplísimo salón, una habitación más entrada para automóvil. Dando frente también a la calle Freyre, con cloacas y adoquinado pagado. Se entrega desocupada. Base, $ 1.000 al contado y 6.000 a plazos. 325

**Av. Nazca y Avellaneda, a 10** metros. Calle Canalejas 2973. 20x40. Chalet moderno, jardín, amplio comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, w. c. etc. Base, pesos 1.000 al contado y 11.000 a plazos. 325

**Flores. — Cuenca 530 y Ave**llaneda. Sala, comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, w. c., cloacas y adoquinado. Base, $ 1.000 al contado y 9.000 a plazos. 325

**Av. La Plata y Garay. — Para** negocio. Saraza 909 al 16, esquina Beauchef. Amplio salón, altillo, 2 habitaciones, baño, cocina, w. c., cloacas y adoquinado pago. Renta, $ 160, contrato por 4 años. Base, $ 1.000 al contado y 12.000 a plazos. 325

**Venezuela 3648 y Boedo. 10x60.** Cloacas y adoquinado pago. Para industria o renta, 4 habitaciones, entrada para carruajes, galpón, cochera, caballerizas, para 10 animales, etc. Base, $ 4.000 al contado y 18.000 a plazos. 326

**Colombres 514. — Base, 2.000** al contado y 10.000 a plazos. Casita chiche, sala, 2 habitaciones, terraza, baño, cocina, w. c., cloacas y adoquinado pago. Se entrega desocupada. 325

**Plaza Vélez Sársfield. — Des**ocupada. San Nicolás 448. Regia casa, 11 por 50, salón negocio, comedor, 4 dormitorios, amplio galpón, 2 habitaciones más entrada para carruajes independiente, cloacas, etc. Base, $ 4.000 al contado y 17.000 a plazos. 325

**Lindera a la anterior. — San** Nicolás 454. Casa moderna. 10x50. Comedor, 3 habitaciones, galería, baño, cloacas y jardín. Base, $ 2.000 al contado y 11.000 a plazos. 325

**Av. Rivera y Godoy Cruz 1648.** Casa desocupada. 10x45. Cloacas y adoquinado pago. 6 habitaciones cocina, baño, w. c. y comodidades. Base, $ 1.000 al contado y 11.000 a plazos. 325

**Belgrano. — Cabildo y Guay**a 2175. 15x35. Casa moderna, desocupada. 7 habitaciones en cal, baño, cocina, w. c. etc. Base, $ 2.000 al contado y 12.000 a plazos. 326

**Flores — Canalejas 3273-75.—** Sobre las Avenidas Avellaneda y Nazca 11.50x55. Salón de negocio, sala para familia, 3 habitaciones más y un departamento al fondo de tres habitaciones en construcción mixta. Base, $ 1.000 al contado y 8.000 a plazos. 326

**Gaona y Rojas. — Calle Pla**nes 942. Regia casa. Sala, 6 habitaciones cocina, baño, w. c., cloacas y dependencias. Base, $ 2.000 al contado y 13.000 a plazos. 325

**Para industria o renta—Planes** 936, 10x44. 2 amplios galpones, 1 de altos y bajos, 1 habitación, cocina, w. c., cloacas etc. Se entrega desocupada. Base, $ 1.000 al contado y 8.000 a plazos. 325

**Villa Urquiza: Mar Chiquita** 5313. Lujosa casa, vestíbulo, comedor, 4 habitaciones, baño, cocina, w. c. Se entrega desocupada. Base, $ 1000 al contado y 2.000 a plazos. 326

**Rivera y Bompland, a un paso** de allí. Nicoto Vega 5720. Sala, 4 habitaciones, baño, cocina w. c., cloacas etc. Base, $ 1.000 al contado y 8.000 a plazos. 326

**Villa Urquiza, Pacheco 3367 y** Manuela Pedraza. 11x55 4 habitaciones, baño, cocina, w. c., despensa y jardín. Base, $ 1.000 al contado y 7.000 a plazos. 325

**Constitución 3201|07, esquina** 24 de Noviembre, con cloacas y adoquinado pago. Salón negocio, comedor, 4 habit., baño, cocina, w. c. etc., edificada en terreno de 300 vs. Base, $ 3.000 al contado y pesos 16.000 a plazos. 326

**Av. Rivera y Andrés Arguibel** 1429. Casa chiche, con cloacas y adoquinado pago, 3 habitaciones, baño, cocina, w. c. y toda clase de comodidades. Base, $ 1.000 al contado y 9.000 a plazos. 325

**Av. Vélez Sarsfield al 1700, a** pocos metros de ahí. Calle Pedriel 1591, esquina Santo Domingo. Para industria, 2 habitaciones, amplio galpón, cocina, w. c. y adoquinado pago. Base, $ 1000 al contado y 12.000 a plazos. 326

**Lindera a la anterior.** Bolivia 1779. 10x45. Sala, vestíbulo, 2 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. Base, 1000 $ al contado y 5.500 a plazos. 325

**Nazca y Gaona, a pocos pasos** de ahí. Cuenca 1612. Casita moderna de 5 habitaciones, baño instalado, cocina, w. c., cielos rasos de yeso, carpintería de cedro y comodidades. Se entrega desocupada. Base, 500 $ al contado y 4.500 a plazos. 326

**Av. Warnes 1200, a solo un pa**so de ahí. Casafousf 754 y Añasco. 10x45. 3 habitaciones, cocina, baño, w. c., patio mosaico y jardín. Base, $ 500 al contado y 4.500 a plazos. 326

**Villa Devoto, Esperanza 2237** entre Lazcano y Arregui. 10x50, 2 habitaciones, cocina, w. c. y jardín. Base, $ 500 al contado y 4.000 a plazos. 325

**Villa Urquiza, Echeverría 4912** y Triunvirato. Casa chiche. 10x35, 4 habitaciones, preparada para altos, baño, cocina, w. c., jardín y comodidades. Base, $ 500 al contado y 5.500 a plazos. 325

**Av. Campana y Carabobo A** un paso de ahí. Casa flamante, 3 hab., galería, baño, cocina, w. c. Calle Recuero 2183. Base, $ 500 al contado y 4.500 a plazos o en mensualidades. v9

**Alvarez Thomas y Federico La**croze, a un paso de ahí. Delgado 714. Casa moderna, 2 salas, 5 habitaciones, baño, cocina, w. c. y cloacas. Base, $ 1.000 al contado y 10.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Nazca y Avellaneda, a pocos** metros. Flamante esquina para negocio. Páez 3102, esquina Helguera 798. Salón negocio, una sala, 4 hab. altos, baño, cocina y w. c. Base, $ 1.000 al contado y 9.000 al plazos o en mensualidades. v9

**Boedo y Garay. Cerca de ahí.** Para negocio. Salcedo 3702|16, esquina Colombres. Adoquinado pago y cloacas. Salón negocio con instalación de carnicería. 2 habitaciones, baño, cocina, w. c. Base, $ 2.000 al contado y 12.000 a plazos o en mensualidades. v8

**Campo en Las Heras, a 5 cua**dras justas de la estación. Planta urbana del pueblo, 80 hectáreas y fracción. Alambrados propios Arrendado hasta abril de 1923. A 65 pesos la cuadra. Libre de impuestos. Base, $ 600 la hectárea. v9

**José María Moreno y Avda.** Asamblea 573. Sala, 3 habitaciones, una pieza en altos, cocina, baño, adoquinado pago y dependencias. Base, $ 1.000 al contado y 9.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Av. Sáenz 273. Adoquinado** pago. 10x50. 5 habitaciones, cocina, baño, w. c. y jardín Se entrega desocupada. Base, $ 2.000 al contado y 10.500 a plazos o en mensualidades. v9

**Parque Patricios. Atuel 751,** entre Ambato y Fematina, 10x65, 6 hab. en total. Entrada para carros. Cocina, w. c y comodidades. Base: $ 1.000 al contado y 5.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Castro Barros 1552. Buena ca**sa, 10x45, con cloacas y adoquinado pago. Comedor, 6 habitaciones, cocina, baño y w. c. Base: $ 2.000 al contado y 12.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Para renta, Constitución 3227|** y 29, 24 de Noviembre, 10x60. Salón negocio, 3 habitaciones, entrada independiente para carros, galpón amplio, caballerizas para 7 caballos. Cloacas y adoquinado pago. Renta: $ 360 mensuales. Base: $ 6.000 al contado y 16.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Central. Cevallos 747. 2 salas,** 4 habitaciones, baño, cocina, w. c., cloacas y adoquinado pago. Base: $ 5.000 al contado y 17.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Sobre estación Pueyrredón y** tranvía 96. Campana 5078 y Ladines, 10x25, 5 habitaciones, jardín al frente y al fondo, cocina, w. c. y galería, etc. Base: $ 1.000 al contado y 4.500 a plazos o en mensualidades. v9

**Curupaligüe 1617. 11x35, 3 ha**bitaciones, cocina, w. c., galería y jardín. Base: $ 500 al contado y 3.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Av. Centenera 1666, con ado**quinado y tranvía 44 y 26. Casa nueva. Salón negocio, amplio dormitorio, cocina, w. c. y jardín. Base: $ 1.000 al contado y 6.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Coghlan, con tranvía 96 a dos** cuadras. Lugones 3068 y Av. Congreso. Casita de 10x50 con 4 habitaciones, baño, cocina, w. c. y toda clase de comodidades. Base $ 500 al contado y 5.000 a plazos, o en mensualidades. v9

**Famatina y Monteagudo, a 10** metros de ahí. Calle Elías 752. De renta. 10x50. 7 habitaciones de construcción mixta, cocina, w. c., etc. Base $ 500 al contado y 5.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Rivadavia 8800. Carrasco 537.** Casa-quinta. Mide 10x65. 2 habitaciones, baño, cocina, w. c., galerías y jardín. Base $ 500 al contado y 4.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Juan B. Alberdi y Escalada, a** pocos metros de ahí. Tandil 5040. Mide 10 por 60. 3 habitaciones, galería, w. c. y jardín. Base $ 500 al contado y 4.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Una casa por $ 200 de base al** contado, en lo mejor de Liniers y 80 mensualidades de $ 70 cada una, sin interés. Calle Cossio 7421 entre Molina y Montiel 2 pisos, cocina, w. c. y jardín. v9

**Otra casa por $ 200 de base al** contado y 80 mensualidades de 70 $ cada una, sin interés. Lindera a la anterior. Molina 1330, con iguales comodidades que la anterior. v9

**Terrenos. Base $ 15 por mes en** 60 mensualidades, sin interés. Esquina y 2 lotes. Avenidas Larrazábal y Directorio, con adoquinado pago. 200 varas a 300 varas cada uno. v9

**Terreno. Base $ 20 por mes en** 80 mensualidades sin interés. En lo mejor de Villa Urquiza, calle Miller entre Núñez y Manuela Pedraza. 10x50 y entre edificios. v9

**Villa del Parque.** Calle Cuenca 2914, esquina Rudio. Mide 26 por 35. 3 habitaciones, cocina y un gran galpón, jardín y comodidades. Base 1.000 $ al contado y 6.000 a plazos o en mensualidades. v8

**Triunvirato por Concepción** Arenal 4875. Adquinado pago y cloacas. Salón negocio, comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, w. c. Base $ 1.000 al contado y 8.000 a plazos o en mensualidades. v8

**Rivadavia y Larrazábal, a un** paso de ahí. Cossio 6038. Casita quinta tipo chalet. 10 por 60, jardín al frente y al fondo, 2 habitaciones en cal. Baño reglamentario instalado, pieza de servicio, calefacción, luz eléctrica y detalles de lujo. Base $ 2.000 al contado y 7.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Esteban Bonorino 621. 10x30.** 2 amplias habitaciones en cal, una pieza chica, cocina, w. c., y jardín. Adoquinado pago. Base $ 2.000 al contado y 6.500 a plazos o en mensualidades. v9

**Villa Urquiza, Guayra 6036.** 410 varas, 2 habitaciones, cocina, w. c., galería y jardín. Base $ 500 al contado y 3.500 a plazos o en mensualidades. v9

**Av. del Campo y Heredia 130.** Linda casita. 10 por 30. 3 habitaciones, con baño, cocina, w. c., y cloacas por cuenta de la Nación. Base $ 1.000 al contado y 4.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Cabildo por Iberá 2148. Lo me**jor de Belgrano. 10 por 70. Jardín al frente y al fondo. 3 habitaciones, comedor, baño, cocina, w. c., cloacas, etc. Base 5.000 pesos al contado y 12.000 a plazos o en mensualidades. v8

**Castro Barros 1552. Buena ca**sa, 10x45, con cloacas y adoquinado pago. Comedor, 6 habitaciones, cocina, baño y w. c. Base: $ 2.000 al contado y 12.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Para renta, Constitución 3227|** y 29, 24 de Noviembre, 10x60. Salón negocio, 3 habitaciones, entrada independiente para carros, galpón amplio, caballerizas para 7 caballos. Cloacas y adoquinado pago. Renta: $ 360 mensuales. Base: $ 6.000 al contado y 16.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Central. Cevallos 747. 2 salas,** 4 habitaciones, baño, cocina, w. c., cloacas y adoquinado pago. Base: $ 5.000 al contado y 17.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Sobre estación Pueyrredón y** tranvía 96. Campana 5078 y Ladines, 10x25, 5 habitaciones, jardín al frente y al fondo, cocina, w. c. y galería, etc. Base: $ 1.000 al contado y 4.500 a plazos o en mensualidades. v9

**Curupaligüe 1617. 11x35, 3 ha**bitaciones, cocina, w. c., galería y jardín. Base: $ 500 al contado y 3.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Av. Centenera 1666, con ado**quinado y tranvía 44 y 26. Casa nueva. Salón negocio, amplio dormitorio, cocina, w. c. y jardín. Base: $ 1.000 al contado y 6.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Coghlan, con tranvía 96 a dos** cuadras. Lugones 3068 y Av. Congreso. Casita de 10x50 con 4 habitaciones, baño, cocina, w. c. y toda clase de comodidades. Base $ 500 al contado y 5.000 a plazos, o en mensualidades. v9

**Famatina y Monteagudo, a 10** metros de ahí. Calle Elías 752. De renta. 10x50. 7 habitaciones de construcción mixta, cocina, w. c., etc. Base $ 500 al contado y 5.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Laguna y Junta 3750 — Casa** chiche. 10x45. Jardín al frente y al fondo. Tres habitaciones, baño, cocina, galerías y jardín. Base $ 500 al contado y 4.000 a plazos o en mensualidades. v9

**Laguna 1376 — Con adoquina**do pago. 10x40. Tres habitaciones, cocina, w. c., galerías y jardín. Base $ 500 al contado y 3.500 a plazos o en mensualidades. v9

**Murguiondo 2678 — Próximo** a Juan B. Alberdi. 12x50. Tres habitaciones, cocina, w. c. y jardín. Base $ 500 al contado y 2.500 a plazos o en mensualidades. v9

**Plaza Flores — Pedernera 645.** Buena casa. 10x30. Tres habitaciones, comedor, baño instalado, cocina, w. c., celosías, jardín, adoquinado pago y detalles de lujo. Base $ 4.000 al contado y 8.500 a plazos o en mensualidades. v9

**Villa Devoto — San Nicolás** núm. 4631 y Avenida América. 10x36. Comedor, tres habitaciones, baño instalado, cocina, w. c., jardín y comodidades. Base $ 3.000 al contado y 7.500 a plazos o en mensualidades. v8

**Triunvirato y Gurruchaga — A** un paso de ahí. Calle Velázco 914. Cloacas, adoquinado pago y tranvías 12 y 13 al frente. Dos habitaciones, baño, cocina, w. c. y comodidades. Base $ 1.000 al contado y 5.500 a plazos o en mensualidades. v9

**Villa Urquiza — Altolaguirre** núm. 1579 y Giribone. Tranvías 96 y Larrose. 10x40. Tres habitaciones, galería, cocina y baño. Base $ 500 al contado y 3.500 a plazos o en mensualidades. v9

**En Flores — Concordia 648.** Buena casa moderna, 12x30, con adoquinado pago. Sala, tres habitaciones, baño, cocina, w. c. y galería. Base, $ 1.000 al contado y 10.000 a plazos o en mensualidades. v9

## MUEBLES, MERCADERIAS Y ARTICULOS VARIOS

### Guerrico y Williams

C. Pellegrini 1042.—U. T. 52, Juncal

**Ricos muebles. — Rico piano** de concierto medio cola "Ehrba", rico comedor inglés de nogal con sillas asiento y respaldo marroquín, gran escritorio ministro inglés de nogal, cuatro literas, bibliotecas inglesas, ricos juegos de marroquín verde y punzó, varios muebles de Boule, sillas antiguas de caoba, mesas id. rico juego vestíbulo Jacobean con almohadones, terciopelo, buenos armarios con espejos y guardarropas de 4, 3 y 2 cuerpos, dos máquinas de escribir Underwood y otra Oliver, rico juego de dormitorio inglés Georgian, volturette marca Premier, 2 cilindros, dos dormitorios ingleses oscuros, otros buenos dormitorios de marquetería y bronce, buenos juegos tapizados para loving-room, comedores modernos de roble, caoba y bronce y cedro, otros. Restablecimiento con lindo tallado, dos cajas de hierro de dos puertas, piano media cola Duysen, otros pianos perpendiculares, muebles de oficina, en su mayoría de roble, camas de bronce, artefactos de luz, alfombras y cortinados, artículos sanitarios, muebles dorados para sala, juegos de mimbre, idem de cuero, planola con rollos, otomanas, muebles Jacobean para dormitorios, cuadros, artículos de bazar, adornos e infinidad de muebles sueltos.

EL LUNES 3 de julio, a las 13 y a las 20, en el hotel de ventas, 1042 Carlos Pellegrini. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams, U. T. 52, Juncal. 330

**Dos regios automóviles cerra**dos, importados por la General Motors Export Co., marca Oldsmobile, nuevos y garantidos tales, uno de 8 cilindros, 7 asientos, base $ 6.000; el otro 6 cilindros, 5 asientos, base $ 4.800.

EL LUNES 3 de julio, a las 22. Carlos Pellegrini 1042. Comisión 10 o|o. Están en exposición.—Guerrico y Williams. v2

**De procedencia particular, 15** cómodos y buenos guardarropas, armarios y roperos de nogal y cedro. Se rematarán.

EL LUNES 3 de julio a las 13. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. 32

**Del señor Guillermo de Uhthoff** el mobiaje que adorna su casa habitación, Corrientes 935, por ausentarse. Juego de sala Imperio, mesa centro de Boulle, sillones cuba, cortinas, piano Chassaigne, cuadros al óleo, platos antiguos de porcelana, de Talavera, chinos e ingleses, cuatro platos persas de bronce, grabados antiguos iluminados, mantón de Manila, barguefio con incrustaciones marfil, araña bronce y cristal, alfombras Smirna; juego de comedor de cedro y olmo con cristalero, reloj de pie de caoba del año 1798, juego de porcelana, vajilla, cubiertos, mesita centro mesa; dormitorio laqué, escritorio señora, costurero, guardarropas, etc., etc.

EL MARTES 4 de julio, a las 20. Exposición desde el lunes de 9 a 12 y de 14 a 21. Hay catálogo. Comisión 10 o|o. — Guerrico y Williams. 330

**Vinos muy finos importados.—** Llamamos la atención de los "connaisseurs" sobre el importante remate de vinos finos "grands crus" que efectuaremos en el hotel de ventas, Carlos Pellegrini 1042. Son 60 lotes de los más importantes "crus" Bourdeaux, Bourgogne, Champagne, Saumur, vinos del Rhin y licores finísimos, todos de la mejor procedencia. Divididos en lotes convenientes para particulares y negociantes. Catálogo a la disposición de los interesados. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams, U. T. 52, Juncal. 31

### S. FERNANDEZ AMIL

**Por cesación de negocios de la acreditada firma**

**GAMALLO Y RODRIGUEZ**

**(CANGALLO 435)**

**Casimires, Confecciones, Bonetería, Zapatería Camisería, etc.** v9

El lunes 3 de julio y días subsiguientes, a las 14, procederé a rematar todas las existencias, muebles, útiles y armazones de esta antigua y acreditada casa. Buena oportunidad para comerciantes, sastres y particulares, recomendándoles especialmente el gran surtido de casimires ingleses y mercaderías finas en general, para hombres. Comisión 10 o|o al comprador.

### ORESTE P. MAGRINI

**HOY**

A LAS 13.30

**Herrería de Obras**

Calle Donato Alvarez 1060, casi esq. Gaona al 1600. Tranvías 84, 88, 89 dejan bien, todas sus existencias rematará sin base.

HOY, Máquina Weingarten para punzonar y cortar a polea, 2 máquinas de agujerear, 6 punzonadoras varias, tijeras a palanca, balancín automático máquinas Patent, cortadoras de hierro Weingarten a palanca, máquina espigadora, piedra esmeril, 10 morsas, bigornia francesa, 60 docenas limas nuevas, 500 mechas N.°, 100 docenas id. minimas para serrucho, tarrajas, bancos, tornillazos de base tenaza, máquina de escribir Underwood, etc.

MOTOR ELECTRICO WESTINGHOUSE 5 HP. c. a|c., transmisión de 50, poleas, correas, soldadura autógena completa, báscula, frascos, tuercas, bronces, lotes monedas y adornos, lote hierro acero en barras, cortinas metálicas, portones, rejas, ventanitas, moldes de bronce, bulones, remaches, cilindro y buenos lotes de herramientas generales. Más informes y prospectos a mi oficina, Sarmiento 1363, U. T. 3413, Libertad.—O. P. Magrini. 1p

### A. Peralta

**HOY** MOBLAJE **a las 14**

Del Sr. E. Vidal que se ausenta del país, remataré dos grandes juegos de sala, espejo, vitrina, mesa, biombo, dorados, etc., un piano, antesala, 2 dormitorios, (cama bronce) y comedor completo de la casa Thompson, de caoba y marquetería, con aplicaciones de bronce cincelados, alfombras de Smyrna, artefactos eléctricos franceses, floreros y mármoles firmados, metalería, objetos de arte y demás adornos de la casa, en exposición desde las 9 horas. U. T. 2066 Juncal.—A. Peralta. 1p

### R. J. López

**HOY**

**Rivadavia 8300 al lado Candelaria 36.** Mide 10x45, consta de: 2 habitaciones, pieza chica, baño cocina, w. c., cloacas, adoq. pago luz eléctrica. Base, 15.000 $, incluso 2.500 cédulas.

HOY DGO. 2 de julio, a las 15, allí. Datos, Cangallo 3672, teléf. 7619 Mitre. 1p

### González y Celesia

**Judicial — El jueves 6 de ju**lio, a las 13.30, en nuestra casa, Cangallo núm. 866, procederemos a vender en remate al contado y al mejor precio, por orden del Banco de la Provincia de Buenos Aires y señores Ashworth y Cía., síndicos liquidadores de la quiebra judicial de Miguel Paus, Juzgado del doctor Eduardo M. Naón, secretaría García, todas las existencias de mercaderías, muebles, útiles, artículos de zapatería, botas, botines, alpargatas y demás enseres, sierra sin fin para cortar cuero, Adams and Labré, motor eléctrico, máquina escribir, prensa copiar, en tejidos y confección hay gran variedad, cuellos negligé y planchas, camisas blancas y color, calzoncillos, pijamas, variedad en diamantes, gansouk entretelas, zephires, piqué, batistas, franelas. Los armatostes y estanterías y demás enseres se rematarán en el propio local, Humberto 1 núm. 1674, a las 16 horas, y pondrán inmediatamente todos los días hábiles, de 10 a 12. Los comisionistas de útiles y enseres deberán abonar su importe íntegro en dinero efectivo, en el acto de comprar y retirar todo dentro de las 24 horas la comisión del 10 por ciento será a cargo del comprador. Más datos, Cangallo 855.—González y Celesia. vd

### Pedro Robledo

**Hoy, moblaje,** a las 15, Charcas 1565, por orden del doctor Molina, que se ausenta, piano, sala y antesala dorada, escritorio completo N.° 3 piezas cuero, 2 dormitorios modernos con bronce, rico comedor a vitrina, cautro pulo pasa y bronce, 15 piezas; mesitas, bronces, mármoles, estatuas, zobellinos, buenos cuadros, relojes, carpeta felpa, arañas, macetas, vestíbulo jacobino, etc. Comisión 10 o|o. Señor, o|o. Señas.

ESTA TARDE a las 15, Charcas 1565. 1p

### J. BENJAMIN N. FRIGERIO

**Mañana lunes 3 a las 14 ho.**

### Guillermo Gowland y Cía.

351, Bolívar 351

Los miércoles y viernes remate de comestibles y bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc., a las 13. En nuestra casa, Bolívar 351 a 361. perm.

### Ricardo Fernández

**HOY**

**RICO MOBLAJE**

**Del Dr. TRENDENBURG**

A las 15. En su casa Montevideo 1165. Espléndido piano Otto Berlin, juego sala tapizado en gobelinos, ricos cortinados de muselí, sobres de hilo bordados Bruselas, mesa de bui y bronce, hermosos adornos, jardinera, espejo, lindos almohadones bordados, cuadros, antesala marquis, buenas alfombras, soberbio comedor de caoba y marquetería con sus sillas correspondientes, sofá y sillones búfalo, cristalería, metales, arañas, 2 hermosos gobelinos, dormitorio laqué, escritorio, varios muebles sueltos, vestíbulo de caoba, plantas finas, baño y demás enseres.

HOY a las 15, Montevideo 1165. En exposición desde temprano. Comisión 10 o|o. 1p

### Ungaro y Barbará

**Vinos importados Por orden de** una importante casa importadora y por cuenta de quien corresponda remataremos las importante partida de champagne, vinos y licores, todo auténtico, garantido, y sus detalles: 50 caj. gran vin de champagne Heidsick y Cía. Reims Brut extra 1911 en botella cri. 9 caj. 12 id en 375 botellas; 25 caj. id id Gut Americain; 4 caj. champagne Duminy Brut extra-Reims; 2 c|c botellas licor Grand Rasnull crce en 1847, 250 bot. licor Curacao Rasnull; 250 botellas Anisette Rasnull, 5 caj licor Sliche; 4 caj. gran vin Chateau Marquis de Terme 1908; 4 id Chateau Pape Clement 1906; 4 id Chateau de Prance 1900; 4 id Chateau Filhalot 1915, 4 id Haut Sauterne 1911. Llamamos la atención de los entendidos sobre este lote de vinos Chateau por ser absolutamente auténticos y embotellados en el mismo castillo de origen. Remataremos al detalle y en lotes.

MAÑANA LUNES 3 de julio, a las 16, en nuestra casa, Viamonte 863|65. Seña 30 o|o. Comisión 10 por ciento.—Ungaro y Barbará. 1p

### Vicente R. Quadri

**AUTOMOVILES**

**Hoy, a las 10 de la mañana** remataré: volturette Scripo Booth con arranque, otra Mors, autos Ford, Renault, Studebaker, Opel, Panhard, Flandria, Anasagasti y otros, chata Ford, motocicletas y accesorios, B. de Irigoyen 665. 1p

**Hoy, a las 10** de la mañana remataré: 100.000 corchos, nuevos, para botellas, enlazado, aluminio, 10 c|c de puntas a cabeza, zapatillas, medias lana, planchas eléctricas, cocina eléctrica 110, póforo F. F. F. 1.000 bombillas, 500 cadenas reloj, tarros p. leche de 50 litros. —B. Irigoyen 665. 1p

### Ernesto Oyuela

**Por quiebra judicial del alma**cén y despacho de bebidas de la calle Charcas No. 4302.

EL DIA 3 del corriente, a las 13 horas, remataré todas las existencias de este concurso, cuyo detalle es como sigue: conservas de todas clases, vinos embotellados, en botellones, damajuanas, botellas, botellones, armazones, tambores, mostrador estaño, tambrera niquelada, parantes niquelados, aceite, heladera y cuan